

El Príncipe de España regresó ayer de Kiel

MADRID, 11. (Pyresa). — Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha llegado a las 18'45 horas de esta tarde a Barajas, en un avión de la Subsecretaría de Aviación Civil, procedente de Ginebra.

Después de tomar tierra, el Príncipe de España se trasladó en helicóptero al Palacio de la Zarzuela.

En el grabado el Príncipe de España durante su visita a los componentes del equipo olímpico español con los que conversó durante largo rato, comentando con los atletas las diversas incidencias registradas en los Juegos.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, martes, 12 de septiembre de 1972

AÑO XXXIII :: N.º 10.916
PRECIO: 5,- PESETAS

EDITADO POR "Prensa y Radio
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

VETO NORTEAMERICANO A FAVOR DE ISRAEL



SEVILLA. — Dos de los poseedores de uno de los dos únicos boletos de 14 resultados aparecidos. El de la izquierda es J. Pérez de León, agente de ventas de la empresa de embutidos a la que pertenecen todos los afortunados. El fue quien relleno el boleto de la suerte. Con él, su compañero José Luis Sanz Delgado, jefe de ventas de la casa. — (Telefoto Cifra Gráfica).



Dos millonarios de las quinielas

EN ESTE NUMERO

Fue inaugurado en Palma uno de los aparcamientos más modernos de Europa
(Página. 9)

HALLAZGO EN EL PECIO «ALMAGRO» DE UNA NAVE GRIEGA CON VALIOSO CARGAMENTO
(Página. 7)

TERMINO AYER LA TRAGICA OLIMPIADA
(Página. 16)

En Pontevedra sólo existió el Mallorca

(Crónica, comentarios y reportaje de Lorenzo Ripoll, enviado especial)

MATERIAL DIBUJO
FOTOEXPRES
VELAZQUEZ, 19

NACIONES UNIDAS. — El embajador norteamericano en la ONU, George Bush, alza su brazo, indicador de que hace uso del veto, por segunda vez en la historia de este organismo internacional, cerrando el paso a la propuesta africana para el cese de las operaciones militares en Oriente Medio, porque en dicha propuesta no se hacía referencia al asesinato de los atletas olímpicos israelíes. — (Telefoto Cifra Gráfica - Upl).

Confíe el servicio de
BANQUETE Ó LUNCH

Pequeño Mundo
CATERING SERVICE

CON O SIN CAMAREROS Y EN
GUALQUIER PUNTO DE LA ISLA

PARA INFORMACION:
Teléfonos: 260802 - 26 23 77 - 26 10 58 - 26 25 09

BUENOS DIAS, AMIGOS

Sucedio hace 100 años

12 SEPTIEMBRE DE 1872

Leemos en el «Diario de Palma»:

● Se celebró en El Terrero una fiesta cívica religiosa, en la que hubo Misa mayor en la iglesia de aquel caserío, y por la tarde corridas y bailes al estilo del país. La Misa fue cantada por aficionados del Círculo Católico y lo mismo también los coros de Fé, Esperanza y Caridad, que se cantaron por la tarde.

● El tres último falleció ahogado el guía llamado Juan de las cuevas de Artá. El infeliz según noticias, poco antes de ponerse el sol, quiso bañarse con unos albañiles que trabajan en la escalera de las mencionadas cuevas y soplando fuerte el viento S. E., no pudo vencer las embravecidas olas.

● El Instituto Balear. Entre los establecimientos de Instrucción que tenemos en esta provincia, descuella el llamado Instituto Balear, creado en 1835 por la Sociedad Económica Mallorquina, y que subsiste actualmente en virtud de la vigente legislación de Instrucción pública. Pertenece a la provincia hallándose en su consecuencia bajo el cuidado de la Comisión y Diputación provincial, excepto en lo tocante al régimen de los estudios, lo cual incumbe al Gobierno y al Rector de la Universidad de Barcelona, por cuanto la enseñanza es oficial y se confieren títulos académicos. Excusado creemos tener que recordar ahora los beneficios que a nuestra provincia ha reportado el Instituto Balear; en él ha recibido instrucción un número considerable de estudiantes de Palma y otros pueblos de la provincia y de él han brotado tantos jóvenes estudiosos que ya empiezan a brillar en la sociedad. Todo padre de familia que quiera dar alguna carrera a su hijo, le envía al Instituto, para que después de haberse iniciado en los diversos ramos del saber humano, escoja la ciencia a que se sienta más inclinado y la perfeccione después en los estudios profesionales. A los que no piensan seguir estudios de ninguna carrera, asimismo les son muy útiles los conocimientos de segunda enseñanza. La enseñanza se da en este establecimiento por profesores que además de tener el título competente han obtenido su cátedra mediante ejercicios de oposición, que posee ricos gabinetes de Ciencias Naturales de lo cual carecen las otras escuelas. Siendo el Instituto Balear un establecimiento de tanta utilidad para la provincia, debemos llamar la atención de la Excma Diputación a fin de que lo proteja en cuanto le sea posible, ya enriqueciendo su biblioteca y gabinete, ya mejorando el edificio, construyendo salas capaces e higiénicas, ya acabando la fachada que hay empezada y que tan mal aspecto presenta. Creemos conveniente indicar a nuestros representantes el daño de destinar cantidades a establecimientos libres de enseñanza.



ESEA

¿Quiere ganarse 100.000 ptas. extra al año?

CONTESTESE ENTONCES, LAS SIGUIENTES PREGUNTAS:

1. ¿Está dispuesto a trabajar solamente 2 horas semanales, sin vender nada?
2. ¿Dispone de 140.000 pesetas para que le pongamos en marcha su propio negocio?
3. ¿Le gustaría obtener todas las semanas de 2.500 a 3.500 pesetas?
4. ¿Ha pensado alguna vez dejar de trabajar para los demás?

SI HA RESPONDIDO AFIRMATIVAMENTE...

USTED ES UNA DE LAS PERSONAS QUE BUSCAMOS

ESTAMOS BUSCANDO UN NUMERO LIMITADO DE PERSONAS, AUTENTICAMENTE CUALIFICADAS, PARA UN NEGOCIO QUE REQUIERE UNA INVERSION MINIMA DE 140.000 PESETAS.

PARA MAS INFORMACION ESCRIBIR A:

INTERPROMOTION ESPAÑOLA, S.A.

Apartado 50.768 - MADRID

Nombre

Dirección

Ciudad

DETECTIVES INFORMA
PRIVADOS AVDA. CONDE SALLEN, 27, 2º TEL. 22 13 24

Siempre Novedades! Mejor Exhibición PROPORCIONA MAS VENTAS



Visite nuestro local de Exposición de Modelos

Marcelo Vila S.A.
 AV. JOSE ANTONIO, 570-72 TEL. 254 52 33 - BARCELONA

REPRESENTANTE
HIJOS de IGNACIO FORTEZA
 Barón de Pinopar, 13
 Teléfono 22 31 71

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
 Programa para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas. Editorial; 8:00: Primera cita. Recuerdos musicales. Los días tienen su historia. Escaparate de novedades. Patio Andaluz; 8:55: Hoy en Radio Juventud; 9:00: Mujeres famosas: Mata Hari; 9:15: Canciones de Hispanoamérica; 9:30: Car Club; 10: Boletín de RNE; 10:05: Car Club; 10:35: Sin orden... ni concierto; 10:55: Una canción de amor; 11:05: Canta una mujer; 11:30: Operación felicidad; 12: Boletín de RNE; 12:10: Agenda de noticias; 12:15: Club Mediodía; 12:45: Las Cantadísimas; 13: Aperitivo con las estrellas; 13:15: La Casera; 13:50: Radio Diario; Circuito informativo; 14:10: El deporte al día; 14:30: Servicio informativo de RNE; 15: Brindis festivo; 15:30: Variedades; 16: Musical; 16:30: Simplemente María; 17:30: Borsalino; 18: Panorama alemán; 18:30: Vuelo a Méjico; 19:05: Pasado, presente y futuro; 19:20: La Ballena alegre; 19:30: Hora joven; 20: Cupón pro ciegos; 20:03: Hoy en Radio Juventud; 20:05: Temas religiosos del mundo de hoy; 20:30: Promoción; 21: Última hora informativa; 21:10: Auditorium; 21:30: Radio Gaceta de los Deportes; 22: Servicio informativo de RNE; 22:30: Disco Boom; 23: Nuestra hora; 0:00: Buenas noches; 0:05: Conexión con Rodeo; 1:00: Despedida y cierre de la emisión.
F. M. 88,8 megaciclos:
 18: Panorama alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
 Programa en O. M. 1268 Kilociclos.
 Programa para hoy:

7:00: Apertura. — A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 7:00: Información Nacional; 8:30: Programa español-sueco; 9:00: Musical 2.000; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Boletín Meteorológico; 10:36: Festival Juventud-72; 10:37: Lista de Popularidad; 11:10: Tribuna Pública; 11:23: Adivine; 11:28: Disco Camp; 11:40: Nosotros preguntamos; 11:55: Club de Fans; 12: Angelus; 12:08: Tus favoritos; 12:22: Hace cinco años; 12:40: Bavaria; 13:13: Mini Historia Pop; 13:30: Galería Comercial; 14: Buenas tardes Baleares; 14:30: Información Nacional; 15: Buenas tardes Baleares; 15:30: Voces y sonidos de oro; 16: Bacomo; 16:20: Entre amigos; 16:40: Su casa y su música; 17:10: Transmite Radio Popular; 17:15: Los Rombos; 17:30: Sumando puntos; 18: De mujer a mujer; 18:30: Studio alemán; 19:35: La hora de los niños; 20: Sorteo Cupón Pro-ciegos; 20:05: Te habla una mujer; 20:35: Radio France; 21:10: Cita con el Libro; 21:35: Nocturno informativo: Notas y comunicaciones. — Suma y... sigue. — Entrevistas. — El hecho insólito. — Teletip del deporte. — Boletín Meteorológico. — Farmacias de guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular; 23:35: Orquestas en la noche; 23:05: El Rastro de Dios; 23:35: Fantasía; 24: Palabras para el Silencio; 0:05: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la Estación.

Frecuencia Modulada de 97,5 Megaciclos:
 7: Apertura en simultáneo con Onda Media; 10: Radio France; 10:30: Simultáneo con Onda Media; 18:30: Programa en Lengua danesa; 19: Estudio-4. — Musical F. M.; 19:30: Programa en Lengua sueca; 20: Radio Internacional. — Programa en lengua inglesa; 20:45: Programa simultáneo con Onda Media.

E. A. J.—13 RADÍO MALLORCA
 Programa para hoy:

● Sólo en F. M.:
 12: Internacional show; 16: Musical FM; 19: The Riki Lash Lazzar Show.

Ondas Media y Frecuencia Modulada:
 7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario; 7:57: Matinal Ser; 8:25: Paco Ruiz; 9:45: Radiopop; 11:55: Angelus; 12: Mediodía Ser; 12:30: Pasarela; 13:55: Hoja calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Y ahora, deporte; 14:15: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotes; 15:30: Programa infantil; 16: Amantes bajo el terror. Galería breve; 16:30: ¿Quiénes son mis hijos?; 17: La mestiza; 17:30: Idolos; 18: Club de media tarde; 18:20: Confidencias; 18:30: Concierto Tchaikovsky; 19: La fugitiva; 19:30: Programa de variedades; 21: París al habla; 22: Radio Nacional; 22:30: La radio es joven; 23: Las semanas de la Ser; 24: La hora 25; 1:30: Programas para mañana y cierre.

Farmacias

(De 9:30 mañana a 10 noche)

Artigues, Rubí 11. Teléfono 213821; Bonnia, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Tel. 273696; Canals, Avenida Alejandro Roselló, 71. Tel. 226817; (*) Cano, Archiduque Luis Salvador, 89. Tel. 250037; Gonzalez, Fatima, 64 (Santa Catalina). Teléfono 231021; (*) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Tel. 271490; Miró, Colón, 18. Tel. 211368; (*) Oliver, Villalonga, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, Vidal, Coltura, 40 (Viviendas Camp Redó). Tel. 251079; Soler Minguez, Fernando Alzamora, 78 (El Arenal). Tel. 261993; Telleria, Calvo Sotelo, 568 (Cala Mayor). Tel. 232660.

(De 10 noche a 9:30 mañana)

(*) Pieras, Galera, 9 (entre Plazas Coll y Cuartera). (Hasta las 12 de la noche)
 Cano, Archiduque Luis Salvador 89; Telleria, Calvo Sotelo 568 (Cala Mayor).
 (*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
 Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
 Diario: De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente.
 Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
 Teléfonos: 230946 — 230947 y Seguridad Social (Son Duireta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
 Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 222200 y 211229.
 Ambulancias: 251445.
 Policía: 211221.

Cupon del ciego

500

Mil pesetas día gana un técnico en televisión

Lógrole en poco tiempo desde su casa con el famoso Curso Telekey fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. I. H. A. R. Tallers, 27 — Barcelona - L. Autorizado Ministerio

Television

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1.45: CARTA DE AJUSTE «Música para muñecos de trapo» (Echevarría).
 2.00: APERTURA Y PRESENTACION
 2.01: ALMANAQUE
 2.30: PRIMERA EDICION
 3.00: NOTICIAS
 3.35: VISTO Y OIDO Concurso.
 4.00: EL FANTASMA Y LA SEÑORA MUIR «Hoy, héroe; mañana, cobarde».
 4.30: DESPEDIDA Y CIERRE.

TARDE

5.45: CARTA DE AJUSTE Manuel Ausensi.
 6.00: APERTURA Y PRESENTACION
 6.01: AVANCE INFORMATIVO.
 6.05: LA CASA DEL RELOJ (Número 143). «Manualidades» (II).
 6.25: CON VOSOTROS —Jossie y sus melodías «Todos contra el Escorpión». —Y ahora... —Furia: «Sin peleas es mejor».
 7.30: DIBUJOS ANIMADOS
 7.40: BUENAS TARDES Espectáculos.
 8.30: NOVELA «Las tribulaciones de Mauricio» (Cap. II).

NOCHE

9.00: TELEDIARIO Información nacional e internacional.
 9.35: EL CINE. CICLO FESTIVAL ERROL FLYN «Virginia City» (1940).
 11.35: VEINTICUATRO HORAS Final de los servicios informativos.
 12.00: ORACION.

DESPEDIDA Y CIERRE.

UHF

8.00: CARTA DE AJUSTE «Diez melodías vascas» (Guridi).
 8.25: PRESENTACION Y AVANCES
 8.30: IMAS LEJOS! Programa deportivo.
 9.30: TELEDIARIO 2 Información nacional e internacional.
 10.00: PATRULLA JUVENIL «Locura homicida».
 11.00: CONCIERTO CON LEONARD BERNSTEIN «Así habló Richard Strauss».
 12.00: ULTIMA IMAGEN.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	63,08
1, 2 y 5	62,90
1 Dólar canadiense	63,61
1 Franco francés	12,88
100 Francos C.F.A.	25,46
1 Libra esterlina	152,64
1 Franco suizo	16,48
100 Francos belgas	142,24
1 Marco alemán	19,58
100 Liras italianas	9,92
1 Florin holandés	19,29
1 Corona sueca	13,24
1 Corona danesa	9,02
1 Corona noruega	9,52
1 Marco finlandés	15,10
100 Chelines austríacos	271,63
100 Escudos portugueses	232,65
100 Yens	20,77
1 Dirham	11,94
1 Cruceiro nuevo	6,08
1 Peso mejicano	4,84
1 Peso colombiano	2,35
1 Peso uruguayo	0,04
1 Sol peruano	0,72
1 Bolívar	13,92
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	200,67

ESCUELA DE FISIOTERAPIA

«SAN JUAN DE DIOS»

Para todos quienes posean título de ATS, Practicante y Enfermeras y estén interesados en cursar la especialidad de fisioterapia y rehabilitación queda abierta la inscripción de matriculas en esta Escuela hasta el próximo día 25 de los ctes.
 Requisitos que se precisan: fotocopia del título y certificado médico.
 Información: Centro de Rehabilitación «San Juan de Dios» Paseo Cala Gamba, 53. COLL D'EN RABASSA. Tels.: 261253 260010.

El tiempo

PREVISION PARA

BALEARES Y

MEDITERRANEO

OCCIDENTAL

Parcialmente nuboso. Vientos bonancibles o moderados del Noreste, Marejada.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 70 x 100. Insolación: 5 h. 40 m.

SINDICATO PROVINCIAL DE LA PIEL DE BALEARES

Agrupación - COMERCIO DE CALZADO

CONVOCATORIA ASAMBLEA COMERCIANTES DE LA CIUDAD DE PALMA

Este Sindicato Provincial, ha remitido a todos los Comerciantes de Calzado de esta Ciudad, convocatoria para Asamblea que se celebrará el próximo día 14, a las 12 horas, en la Sala de Juntas de la Delegación Provincial de la Organización Sindical (Matías Montero, 11), al objeto de pronunciarse acerca del posible cierre de los comercios de calzado de esta localidad los sábados por la tarde.

Si por cualquier causa, algún comerciante de calzado al detall, al por mayor, o de alpargatas, radicado en esta Ciudad, no hubiese recibido la citada Convocatoria, sírvase darse por enterado en virtud del presente anuncio, teniendo en cuenta que la no asistencia supondrá adhesión al acuerdo de la mayoría.

Palma de Mallorca, 11 de septiembre de 1972.
EL PRESIDENTE DE LA AGRUPACION PROVINCIAL.
 Fdo.: Miguel Monserrat Salvá.

VINOS EN INCA

CELLER DE ELABORACION Y VENTA A GRAN EL Y EMBOTELLADO «GORI» CON ESPACIOSO LOCAL Y ABUNDANTE CLIENTELA. SE TRASPASA O ALQUILA
RAZON: TELEFONO 450, INCA

D. EMILIO DE LA CIERVA MIRANDA

NUEVO GENERAL SUBINSPECTOR DE TROPAS DE BALEARES Y GOBERNADOR MILITAR DE MALLORCA

Como publicamos en su día, recientemente ha sido nombrado General Subinspector de Tropas y Servicios de Baleares y Gobernador Militar de Mallorca, el Sr. General de División don Emilio de la Cierva Miranda, cuyos datos biográficos publicamos a continuación.

El General de División don Emilio de la Cierva Miranda, nació en El Ferrol del Caudillo en el año 1911, ingresando en la Academia General Militar en 1928.

El General de la Cierva fue promovido al empleo de Teniente de Ingenieros en el año 1933; en 1937 asciende a Capitán de igual Arma; en 1943 a Comandante; en 1952 a Teniente Coronel; en 1963 a Coronel de Ingenieros; en 1969 a General de Brigada de Ingenieros y en Diciembre de 1971, al empleo de General de División.

Al salir de la Academia General, el Sr. De la Cierva Miranda presta sus servicios en el Arma de Ingenieros a la que pertenece, siendo destinado a diversas unidades hasta el Movimiento Nacional.

Iniciada la cruzada, pasa a la zona nacional con el Regimiento de Transmisiones, prestando luego servicios en diferentes unidades, la mayor parte del tiempo en la División Núm. 82, hasta la terminación de la guerra.

En el empleo de General de Brigada de Ingenieros, se le nombra Jefe de Ingenieros de la II Región Militar y Director de la Escuela de Aplicación de Ingenieros y Transmisiones del Ejército.

En el de General de División ha desempeñado el cargo de General 2.º Jefe de Tropas de la VIII Región y Gobernador Militar de la Plaza y Provincia de Pontevedra.

El General de la Cierva Miranda está en posesión de numerosas condecoraciones nacionales y extranjeras, figurando entre las primeras, dos cruces de guerra, medalla de la Campaña, dos cruces



rojas, Cruz Blanca del Mérito Militar, placa, cruz y gran cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, medalla militar colectiva, condecoración especial del Regimiento de Transmisiones, etc.

OPOSITORES A CORREOS

UNA ACLARACION MUY IMPORTANTE

Ante la propaganda parcial que alguna academia privada ha hecho en todo el ámbito nacional sobre las próximas oposiciones a funcionarios de Correos, la Dirección General de Correos y Telecomunicación cree oportuno aclarar al respecto lo siguiente:

- Las plazas convocadas son 1.000 de Carteros Urbanos y 500 de Subalternos.
- No es exacto que baste sa-

ber leer, escribir y las cuatro reglas.

Se exige el conocimiento exacto de un programa que publican los B.O.E. núm. 200, de 21 de agosto de 1972, y núm. 186, del 4 de agosto de 1972, respectivamente.

• Para las plazas señaladas, se estima que se presentarán, a tenor de lo ocurrido en anteriores convocatorias, del orden de 20.000 y 17.500 aspirantes, es decir, 20 y 35 por plaza.



EN DOS DIAS, 4 TRASATLANTICOS

Mañana, el alemán «Costa Berling»

Si hemos venido recordando en los últimos días de la pasada semana que no era mucho el tráfico registrado en los muelles palmesanos, no ha cambiado sensiblemente la cosa entre el domingo y el lunes. Lo más destacado, puestos a citar algo, el todavía muy importante número de pasajeros entrados y salidos a bordo de los correos de la Transmediterránea y el «canguro» «Cabo San Sebastián», de la Compañía Ybarra.

Por lo demás, decimos, descontando el paso de cuatro trasatlánticos, pocas cosas que reseñar. DOMINGO

El domingo, amén de los correos, el «canguro», y los turísticas «Dana Sirena» y «Enrico C.», llegaron los siguientes buques:

«Estela», desde Ibiza con general. «Cala Marsal», desde Barcelona con general. «Rivagijón», desde Barcelona con general. «Mabel del Portillo», desde el Puerto de Santa María con general. «Glaciar Blanco», desde Ceuta con general. «Masiques», llegado de Barcelona con general. «Cala Mitjana», desde Alicante con general. «Urlea», de Barcelona con general. «Sotons», procedente de Valencia con general. LUNES

El lunes, como es tradicional, menor ajetreo en los muelles palmesanos. Con los «Caribias», «Orcades», correos y «canguros», llegaron ayer los siguientes «Playa Grande», desde Barcelona con general. «Mariposa», desde Valencia con general. «Navacerrada», desde Valencia con general. PASO DE TRASATLANTICOS

En los dos días que estamos comentando, como se había anunciado, cuatro escalas trasatlánticas: «Enrico C.», italiano, «Dana Sirena», danés, «Caribias», italiano, y «Orcades», británico. HOY, PAUSA

Hoy, si no surgen novedades de última hora, pausa trasatlántica en los muelles palmesanos. Hasta el momento de redactar estas breves líneas no se conocen otras llegadas que aquellas que luego comentaremos. ALEMÁN

Mañana miércoles, la tradicional escala del «ferry» alemán «Gosta Berling», que vendrá cumpliendo con su serie de viajes de carácter regular desde el puerto francés de Tolón. Su llegada está anunciada para las siete de la mañana, zarpando diez horas más tarde.

Y por hoy nada más, que como hemos dicho al principio de esta crónica poco dieron de sí las jornadas comentadas.

Hasta mañana y buenos días. ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada. J. I.

ESCUELA NORMAL

EXAMENES DE REVALIDA

Se pone en conocimiento de los interesados, que los exámenes de Revalida (Plan de Estudios, 1950) darán comienzo el próximo día 19 a las nueve treinta horas.

La matrícula podrán realizarla en las Oficinas del Centro durante los días 15 y 16 del corriente mes de septiembre.

VIAJES
Orbita
G.A.T. 101
AVDA. JAIME III, 41 - Tel. 227040
PALMA

SALIDAS DE OCTUBRE

AUSTRIA - HUNGRIA	15 días	18.500
LONDRES	12 »	15.300
ITALIA	13 »	10.350
SUIZA - SELVA NEGRA	9 »	10.800
PARIS - CASTILLOS LOIRA	8 »	7.600
LOURDES - ANDORRA	4 »	2.500
ANDORRA - LOURDES - S. SEBASTIAN	5 »	3.860
NORTE DE ESPAÑA	11 »	10.950
ANDAI UCIA	11 »	9.700
CANARIAS	Cada martes	7.350

DISFRUTE SUS MERECIDAS VACACIONES DE FIN TEMPORADA

Lea «BALEARES»

Turismo de España y Portugal

En días pasados se reunieron en Madrid los consejos de Dirección de Avis-Portugal y Avis-Espa. con el fin de tratar diversos aspectos de la problemática actual del alquiler de coches en la península Ibérica.

Se pretende que este tipo de reuniones se lleve a cabo de una forma periódica, y así estrechar los lazos comerciales y turísticos con nuestro país vecino.

SABADO
RAY CHARLES
23 SEPTIEMBRE

DISTRIBUIDOR

ZAHOR, primera firma de alimentación, precisa distribuidor para Baleares.

EXIGIMOS:

- Solvencia.
- Moralidad
- Organización comercial establecida.

Interesados escriban detallando el cumplimiento de las características pedidas a:

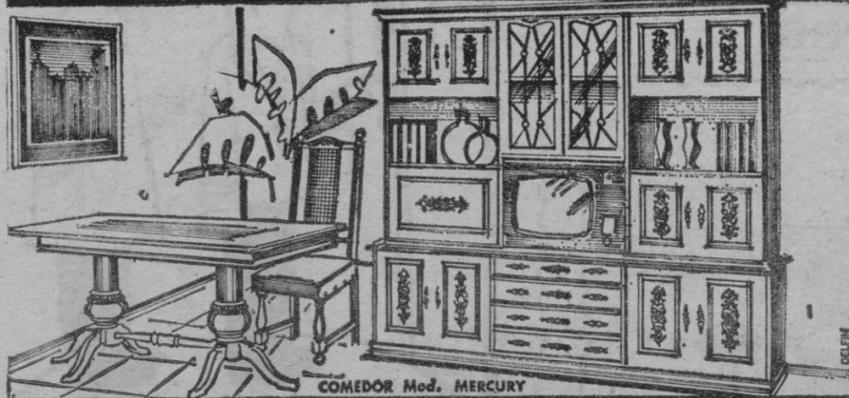
CHOCOLATES Y BOMBONES ZAHOR
Comandante Zorita, 32 - 3º P-7.
MADRID - 20 (8162)

RECUERDEME...



SEREMOS BUENOS AMIGOS

MUEBLES CON UN ESTILO INCONFUNDIBLE



COMEDOR Mod. MERCURY

Comercial **HERNANDEZ**
MODELOS DE FABRICACION LIMITADA

C/ RAFAEL BLANES MASSANET, 30 - Telf. 275061 - PALMA DE MALLORCA

Academia Cots

SAN FELIX, 7 TEL. 21 25 67

COMERCIO BANCA IDIOMAS SECRETARIADO OPOSICIONES

tiempo entretenido con "Baleares"

¿GONOSSE VSTED A CALLE?

CALLE DE LOS ANGELES

A principios del siglo XVI ya llevaba este nombre.

Desconocemos el motivo de esta denominación. Creemos fuera antiguamente del Forn dels Angels.

Cruza de la calle de San Jaime a la de Capuchinas.

(Del libro «La Ciudad de Mallorca», de don Diego Zaforteza y Musoles).

REFLEXIONES

DE MI DICCIONARIO

WATERLOO

Cuarto de aseo utilizado por el general Blücher el día de la batalla de aquel nombre.

* * *

MALEQUITAS

Como se deduce de su nombre, los malequitas, en Andalucía, son los hombres de muy dudosa virilidad.

* * *

CALOMELANOS

Se llaman calomelanos a los nativos de Melanesia que hablan caló.

* * *

QUISQUILOSO

Adjetivo calificativo en ocasiones, es nombre común aplicado a los pescadores de quisquillas.

* * *

GULA

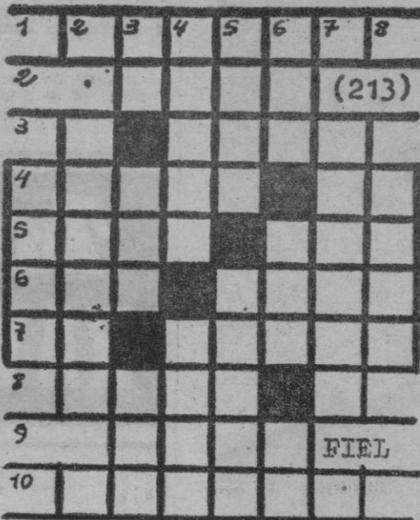
Pecado mortal que acecha al hombre después de consumir un cubierto de cien pesetas.

7 errores



1. - NUBE; 2. - ANTENA MOLINO DISTANTE; 3. PIEDRA CA
SA CERCANA; 4. - PALO MOLINO; 5. - VENTANITA TORRE
MOLINO IZQUIERDA; 6. - HERRAJOS SUELO; 7. - TEJA
CASA PRIMER PLANO.

CRUCIGRAMA



NUMERO 11

HORIZONTALES. — 1: Mecha de la vela; 2: Cubierta de un vehículo; 3: Cubre con oro la superficie de algo; 4: Satisfaced una deuda; Símbolo químico; 5: Palo de la baraja. Océano; 6: Oxido de calcio. Vaya hacia arriba; 7: Preposición latina. Oscuros; 8: Superior de un monasterio; 9: Marchitar; 10: Linaje o descendencia (pl.)

VERTICALES. — 1: Escasa; 2: Desfile militar; 3: Preposición inseparable. Tanto deportivo. Tienda de bebidas; 4: Rinocerontes. De poca altura; 5: Localidad de Tenerife. Hilo de pescar; 6: Fogón. Juego de naipes; Nota musical; 7: Amapolas; 8: Piedras sagradas.

SOLUCION AL NUMERO 10

HORIZONTALES. — 1: Pacato; 2: Auna; 3: Base; 4: Paris; Do; 5: Eral. Lid; 6: Nos. Cola; 7: Al. Mates; 8: Amas; 9: Alar; 10: Asaros.

VERTICALES. — 1: Pena; 2: Parola; 3: Aa. Ras. Mas; 4: Cabil. Mala; 5: Anas. Casar; 6: Tas. Lot. Ro; 7: Ediles; 8: Odas.

HUMOR



—Piso tercero, joyería y... ¡suba de prisal!

MOREY Automóviles

Comunica a sus clientes y amigos el traslado de su domicilio al número 70 de la misma calle
CAPITAN VILA

programas Para hoy

TEATRO

SALA MOZART: Cerrado montaje del escenario: Próximo jueves estreno de «REQUIEM POR UNA VAMPIRESA» con Elisa Ramírez.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 4: «EL CANTO DEL MUNDO» (Le Chant du Monde), con Catherine Deneuve y Hardy Kruger, en color. Dtor.: Marcel Camus. — (Autorizado mayores)

SALAS DE CINE

AUDITORIUM. — Hoy a las 10 noche presentación de la Orquesta Nacional bajo la dirección del Mtro. Frühbeck de Burgos.

ASTORIA

Cerrado por instalación de equipos de 70 mm.

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3:15: «EL BULEVAR DEL RON». Brigitte Bardot, LiBRE LOBO» 70 mm. color (Mayores 18 años). no Ventura. (Color). «LA MARCA DEL HOM-

SALA AUGUSTA. — Cerrado por reforma.

ABC CINEMA. Hoy desde las 3, sesión continua «SCHOCK», con Carol White, Paul Burke, en color; y «RIESGOS DEL OFICIO» con Jacques Brel, en color. — (May. 18 años)

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: «LA VICTIMA DESIGNADA», con Pierre Clementi y Tomás Millán. (Mayores 18 años)

SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3:15: «EL DIA NEGRO», con Franco Nero e Ira de Furstenberg. Director: Luigi Bazanni. Complemento: «COMO EDUCAR A PAPA». (Aut. mayores 18 años).

CAPITOL. — Desde las 3:00:

«LAS NOCHES ROJAS DE HARLEM», color, con Richard Roundtree y Moses Gunn, complemento «LOS PROBLEMAS DEL DOCTOR», color, con Dic Bogarde y Milene Demongeot, mayores 18 años.

DORADO. — Desde las 3:30:

«EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES», en scope-color; y «QUE ESPEREN LOS CUERVOS», en color.

FANTASIO. — Desde las 3:00:

«LOS PISTOLEROS DE PASO BRAVO» y «EL SEDUCTOR» con Clint Eastwood.

JAIME III (Refrigerado). — Desde las 3:00:

Segunda Semana. «¿CUAL DE LAS 13?» Sharon Tate, Vittorio Gassman, Orson Welles (70 mm color) «LA MANSION DE LOS 7 PLACERES». Dean Martin, Elke Sommer, Sharon Tate, Nancy Kwan, Tina Louise (color). Mayores 18 años.

METROPOLITAN. (Refrigerado). — Desde las 3:15: «EL PRESIDENTE» Alberto Sordi (Color). «TODOS O NINGUNO» George Greenwood. (Color). Mayores 18 años.

MODERNO. — (De miércoles a domingo):

«LAS NOCHES ROJAS DE HARLEM», color, con Richard Roundtree y Moses Gunn, complemento «LOS PROBLEMAS DEL DOCTOR», color, con Dic Bogarde y Mylene Demongeot. (Mayores 18 años).

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:00:

«EL ZORRO Y LOS TRES MOSQUETEROS», scope, color. «FESTIVAL COMICO», con los mejores cómicos de todos los tiempos. (Tolerado menores).

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3:15:

«TIMANFAYA» (AMOR PROHIBIDO) Christian Roberts, Patty Shepard. Director: José Antonio de la Loma (70 mm. color). «MERCENARIOS DEL AIRE». (Color). Mayores 18 años.

SALAS DE FIESTA

CLUB LOS VALDEMOSA — (Jack El Negro) Cada noche «Los Valdemosa» y Jayne Marqués.

* **CABALA.** — Todas las noches baile con Walter Klein y Nuevo Grupo, hasta las 4 madrugadas.

* **CASA VALLES.** — Todos los días baile y atracciones.

* **EL BARCO (Night Club).** — Tarde y noche baile

* **PATIO ANDALUZ FELIPE.** — Todas las noches canciones y bailes flamencos.

* **TAGOMAGO.** — Abierto todas las noches: Baile y atracciones.

* **TITO'S.** — Todas las noches: Baile y atracciones.

* **TROCADERO.** — Tarde y noche: Baile y atracciones.

* **CLUB LATINO (Las Maravillas).** — Baile todas las noches hasta las 3:30

* **LORD WILSON (Ca'n Pastilla).** — Todos los días baile con «Los Grecos».

* **S'ESCAR.** — Todas las noches: Baile y atracciones.

* **SCORPIO (Discotheque El Arenal).** — Cada noche «Los Ros» y discotheque.

* **2000 DISCOTHEQUE (Arenal).** — Todas las noches baile con Trinidad Grup.

* **BACOMO (Arenal).** — Baile todas las noches con «Los Massot».

* **BABALU PARK.** — Todas las noches baile y atracciones con los conjuntos Unión 70 y Black Fire (conjunto de color). — Barra Libre.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3:30: Partidos, Trios, Quinielas. — Entrada GRATIS

CRONICA de SOCIEDAD

ENLACE NICOLAU-TOUS

Tuvo lugar el pasado domingo en la iglesia de La Esclaieta, el enlace matrimonial de la bellísima señorita María Magdalena Tous Paulés con don Antonio Nicolau Bauzá, licenciado en Derecho.

Los novios hicieron su entrada en el templo del brazo de sus padres y padrinos. Oficiaron la misa de velaciones el P. Sebastián Barceló, TOR y el Rdo. don Juan Bauzá. Intra misa fue pronunciada una sentida plática dirigida a los contrayentes.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte del novio don Juan Femenías, don Bartolomé Caldentey, don Jaime Bassa, don Antonio Aguiló y don Juan Palou.

Por parte de la novia las srts. Margarita Tous, Margarita Homar, Juana María Llabrés, Antonia Sabater y Carmen Vidal. Finalizada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con una espléndida cena en el marco de la casa de campo mallorquina de Son Termens, seguida de una fiesta que se prolongó hasta altas horas de la noche.

Los recién casados, a los que deseamos las mejores venturas salieron en viaje de luna de miel por Europa.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Budes. s.a

NATALICIO

En la Policlínica Miramar, felizmente asistida por el Dr. Lizarbe, ha dado a luz una niña, segunda del matrimonio, doña Margarita Darder Brotat, esposa de nuestro amigo, colaborador de este diario, Juan Salom Díaz, a la que se le impondrá el nombre de María Magdalena. Nuestra cordial enhorabuena.

El hogar de los esposos D. Juan Ripoll Colom y D^a María Ana Pizá Jaquotot se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña venida felizmente al mundo en la clínica "Mare Nostrum".

ENFERMO

Se encuentra hospitalizado, aquejado de una delicada enfermedad nuestro querido amigo el Comandante de Ingenieros don Gabriel Nadal Capó. Hacemos votos para un pronto y total restablecimiento.

cartas al director

CONTESTA EL SEÑOR DE AYARRA

Sr. Director del Diario "BALEARES". PALMA DE MALLORCA

Muy Sr. mío:

Ante una nota, a dos columnas, aparecida en ese Diario de su digna dirección, de fecha 10 de los corrientes y en su página núm. 37, firmada ésta por la Directiva de la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza, en la que se comunica a todos los socios y simpatizantes mi "cese" como Secretario de la misma, ruego a Vd. tenga la bondad de publicar lo siguiente:

Para evitar malos entendidos, ante la falta de aclaración hecha en la nota que el pasado día 10 de los corrientes, publicó el Diario "BALEARES", en su página n^o 37 y firmada por la Directiva de la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza, quiero hacer patente a todos los Sres. Socios, simpatizantes y cinófilos en general de estas Islas que, el referido "cese" es una de las múltiples anomalías que se han llevado a efecto por la Directiva y Presidente Don Eugenio Sarrá Figueras, ya que se ha hecho público un capricho arbitrario de determinados componentes de la referida Directiva, máxime, cuando no se ha celebrado una ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS, como yo tenía interesada, a fin de exponer las causas anómalas de funcionamiento y comportamiento de algunos de los señores componentes de la referida Directiva. Por lo tanto y con el fin de dimitir de mi cargo de Secretario, interés del Sr. Presidente, Don Eugenio Sarrá Figueras, se convocase ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS, momento en que después de informada la Asamblea General, pondría mi cargo a disposición de la misma. Por lo tanto y públicamente, interés sea convocada la referida Asamblea General de Socios, para emitir el informe correspondiente, en el que se hacen saber las causas que motivan mi posterior dimisión.

Alfonso C. de Ayarra
Secretario de la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza

SABADO 23 SEPTIEMBRE
RAY CHARLES

RECUERDEME...



SEREMOS BUENOS AMIGOS

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

CURSILLOS DE ESPECIALIZACION DEL PROFESORADO

Se recuerda a los Directores de los Centros estatales y no estatales de Educación General Básica, así como a los maestros interesados que, el B. O. del E. del día 29 de agosto del año en curso, convoca cursillos de especialización para impartir la enseñanza de Educación Física a los alumnos de sexto curso de Educación General Básica.

Las solicitudes para los que deseen seguir el cursillo en Baleares, deberán presentarse en esta Delegación Provincial antes del día 16 del presente mes.

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Miércoles día 13. — De 7:30 a 8:30 horas: Urbanización Cala Egas, Es Fortí de Cala Llonga, Hotel Corpu y Hotel Escorpio.

De 7:30 a 12 horas: Sa Marina de's Fortí.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

ESTUDIO GENERAL LULIANO DE MALLORCA

INSTITUTO DE LENGUAS MODERNAS

El plazo de matrícula para cursar estudios de Alemán, Francés, Inglés y Ruso se halla abierto a partir de esta fecha y hasta el 30 del actual.

Informaciones en la Secretaría de este Instituto de Lenguas Modernas, calle San Roque, 8. Tel. 21 19 88.

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA

JOSE MARIA LAFUENTE, DECANO DELEGADO EN PALMA DE LA FACULTAD DE DERECHO

El Rector de la Universidad Autónoma de Barcelona, previa propuesta y aprobación de su Junta de Gobierno, ha nombrado Decano Delegado de la Facultad de Derecho de dicha Universidad en Palma a don José María Lafuente López; y Secretario de la Delegación a don Román Piña Homs, Letrado, Funcionario de la Corporación Municipal de esta ciudad.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA «SON MALFERIT»

Se comunica que a partir de día 15 del corriente quedará abierta de 10,30 a 12,30 la Secretaría de dicho Instituto (Situado de tras del campo de fútbol de la Soledad, a mano derecha de la carretera Palma-Manacor).

Por no estar cubierta la matrícula seguirán admitiéndose solicitudes para cursar estudios de tercer, cuarto, quinto y sexto de Bachillerato, así como el Curso de Orientación Universitaria (COU).

Los alumnos que habiendo presentado solicitud hayan sido admitidos podrán matricularse a partir del 15 del corriente en dicho Instituto. Hasta dicha fecha las solicitudes de admisión deberán presentarse en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia en la calle Pasaje Particular Guillermo de Torreila núm. 1, Edificio Sena, junto Plaza Olivar.

Lea «BALEARES»



Aventura, acción humor... y una irresistible **BRIGITTE BARDOT**



En el mismo programa **LA MARCA DEL HOMBRE LOBO**

(COLOR) **70** (Aut. May. 18 años)

Estée Lauder

TIENE UN REGALO PARA VD.



SAUNA FACIAL: Un conjunto de maravillosos productos que limpian y estimulan su piel ejerciendo el efecto de una auténtica Sauna Facial.

Estée Lauder, le ofrece este elegante obsequio con cualquier compra de sus productos que realice durante los días

DEL 11 AL 16 DE SEPTIEMBRE en PERFUMERIA EXCELSIOR

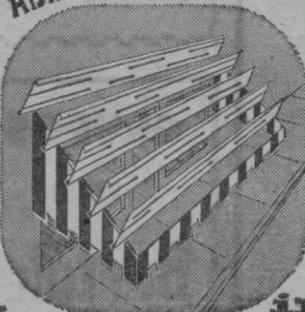
Calle Jaime II, 64

PALMA

ABIERTO

TOLDOS METÁLICOS GRADUABLES

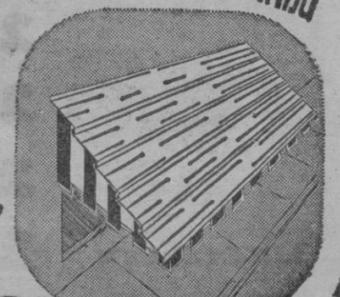
CERRADO



CONSTRUIDOS EN ALUMINIO

Protección moderna, total y... definitiva!!! con

«TECH-MÓVIL»



infórmese. tel: 277182

rialto
arte y ensayo

HOY - ESTRENO

El amor despertado por CATHERINE DENEUVE fue el motivo para afrontar y superar todos los riesgos



Una extraordinaria película, moderna, y filmada en Color en unos parajes insólitos

AUT. MAYORES 18 AÑOS (SESIONES A LAS 4, 6, 8 y 10)

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Palma de Mallorca

EL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA se complace en anunciar que ha quedado totalmente restablecido el funcionamiento de sus instalaciones telefónicas

Asimismo ruega a su distinguida clientela y público en general, tengan a bien disculpar las molestias que dicha avería haya podido ocasionar, totalmente ajenas a su voluntad

LES RECORDAMOS QUE NUESTROS NUMEROS SON:

Centralita: **22 54 68** (6 líneas)

21 11 48

21 26 46

22 25 42

22 25 49

Dirección: **22 33 83**

Telex: **68554** EXTBK E

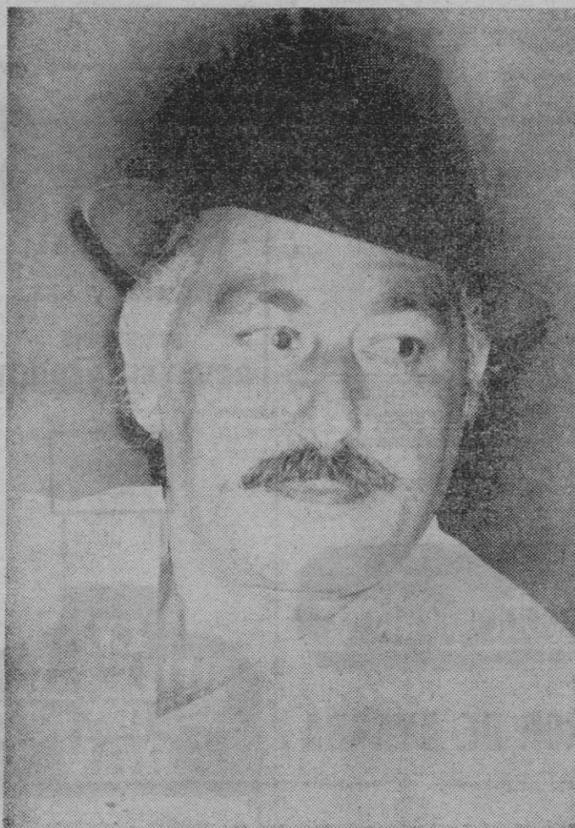
COSAS QUE PASAN

Por PABLO LLULL

«SHANA TOVA»

La entrada del año nuevo 5733 de los judíos también se ha celebrado en Palma

IGUALMENTE HUBO UNA FUNCION EN MEMORIA DE LAS VICTIMAS DE MUNICH



MR. ALEC KESSELMAN, PRESIDENTE DE LA COMUNIDAD ISRAELITA DE PALMA.

El pasado sábado —9 de septiembre para nosotros— fue el uno de "Tishri" del año 5733 para el mundo judío. La noche del viernes, por tanto, fue la despedida del año viejo hebreo. La entrada del nuevo año 5733 ha tenido su celebración en Palma.

Hemos ido al Hotel de Mar, donde vive, para que nos lo contara el Presidente de la llamada Comunidad Israelita de Palma de Mallorca, Sr. Alec Kesselman.

—¿Cómo han celebrado aquí la entrada del año nuevo judío?
—Con los servicios religiosos tradicionales, iniciados el viernes para concluir el domingo. El sábado celebramos la solemne función en cuyo transcurso suena el "sofar", un cuerno de cabra como instrumento musical, que solamente se utiliza este día.

—¿Mucha concurrencia?
—A cada función han asistido algo más de cien personas. También tuvimos un acto en memoria de las víctimas israelitas en Munich.

—¿Cuántos judíos forman la comunidad de Palma?
—Doscientos.

—Se reúnen con frecuencia?
—Los viernes tenemos rezo, por ser nuestro día de fiesta.

El Sr. Kesselman lleva cuatro años residiendo en Mallorca. Aparte su cargo de Presidente de la Comunidad, por elección, es una jerarquía religiosa cuyo título es "Masgiach". Como tal actúa de supervisor en la cocina judía del Hotel de Mar, donde se observan plenamente las reglas culinarias hebreas, con la debida autorización del Rabino de

Barcelona que es quien se desplaza regularmente para el sacrificio de los animales que se consumen.

Y volvemos a lo nuestro: —La fiesta del año nuevo judío, ¿es esencialmente religiosa?

—En efecto, es día de rezo y meditación.

—¿No es un día jubiloso?
—Es un día feliz, por cuanto un nuevo año en el que cada uno pasa examen a

hecho y se prepara para ser mejor.

—Y es un año menos para la llegada del Mesías...

—Y para la era de paz, que le anunciará.

—Su cargo eclesiástico, Sr. Kesselman, ¿cómo se adquiere?

—Mediante diez años de estudios. En mi caso fueron cursados en los Colegios Teológicos de Liverpool y Manchester.

—¿Entra en su trabajo el conseguir nuevos miembros para su comunidad?

—No tenemos ninguna obligación misionera. Nuestra principal preocupación es que sean mejores judíos los que ya lo son.

—Y si alguien se acerca pidiendo instrucción?

—Se le ha de atender, como es natural. Pero sin animarle. Nuestro pueblo sufre demasiado para invitar a la gente a seguirnos.

—De todas maneras, quien se convierte sin ser de su raza, ¿adquiere todos los derechos?

—Es lógico. Y nunca se le recordará su procedencia.

—¿Cuántos judíos hay en el mundo ahora?

—Antes de la guerra éramos quince millones, de los cuales murieron seis millones. Ahora se calcula que estamos en los doce millones.

—Y todos hablan hebreo?

—Es lo que nos mantiene unidos durante tantos siglos.

—En ese largo recorrido de más de cinco mil años de sufrimiento, ¿es bueno o malo el momento actual?

—Eso depende del país donde se viva. Hay países, como Inglaterra, donde la comunidad judía vive plenamente.

—¿Qué es el Estado de Israel para ustedes?

—La nación que tiene voz oficial en nombre del pueblo judío.

—¿No les complicó más la vida su creación?

—Creo que no porque es un Estado legal que representa a todo nuestro pueblo.

—Ya para terminar, Sr. Kesselman, ¿hay mallorquines en su comunidad?

—Hay uno...

Antes de despedirnos el Sr. Kesselman nos invita a visitar la improvisada sinagoga, instalada en el salón de congresos del Hotel de Mar. Un rótulo, en hebreo, desea feliz año nuevo a los visitantes. El gran rollo del Génesis, estampado a mano, se guarda en el tabernáculo y el "Masgiach" es tan amable de desplegarlo para nosotros.

—¿Hay uno...?

—Hay uno...



ESTO ES "FELIZ AÑO NUEVO" EN HEBREO: EL ROTULO QUE AHORA DA LA BIENVENIDA A LA PARROQUIA DE LA SINAGOGA DEL HOTEL DE MAR. — (Fotos Juanet).

GRUPOS ELECTROGENOS

VENTA · SERVICIO · ALQUILER

Bartolomé Mas Martí

JUAN ALCOVER, 50 - TELEF. 21 58 21



General Mola, 22
Galerías Avenida, 14
Plaza Pedro Garau, 9

TERCERA CAMPAÑA DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS SUBMARINAS EN EL PECIO «ALMAGRO» DEL ISLOTE DEL SEC

Una nave griega se hundió por incendio en el mes de marzo de un año del siglo IV antes de Cristo en nuestras aguas

SU CARGAMENTO LO FORMAN LINGOTES DE PLATA, CUENTAS DE COLLAR DE AMBAR, ALMENDRAS, ACEITUNAS, AVELLANAS, CEPAS DE VID, VINO, ACEITE, CALDEROS DE COBRE, MOLINOS DE VAIVEN, CERAMICA NEGRA Y ANFORAS

DE NUEVO EL «POSEIDON» DE LA MARINA DE GUERRA ESPAÑOLA HA PRESTADO A LA ARQUEOLOGIA UNA AYUDA DECISIVA



EN EL PUENTE DE MANDO DEL «POSEIDON» OFICIALES Y TIMONEL SE DISPONEN A EJECUTAR CON PRONTITUD Y EXACTITUD LAS ORDENES DE SU COMANDANTE D. LUIS M^a CEBALLOS. — (Foto Mascaró Pasarius).

ANTECEDENTES

En las inmediaciones del islote del Sec y a 40 metros de profundidad, hay hundida una nave griega del siglo IV antes de Cristo, conocida con el nombre de Pecio «Almagro».

Esta nave fue descubierta casualmente al inicio de la postguerra europea por los buceadores mallorquines que comenzaban a explorar con escafa autónoma el fondo del mar de las costas de Mallorca. Poco después empezó la recuperación clandestina

de ánforas vinarias y olearias, as como de bellísimas cerámicas áticas, de brillante barniz negro y graciosa decoración, del cargamento de la nave.

En 1970 el Servicio de Excavaciones Arqueológicas Submarinas de Baleares realizó dos campañas de recuperación legal del cargamento del Pecio «Almagro». La primera con la inapreciable colaboración de la Armada Española, que puso a la disposición de los arqueólogos, el buque «Poseidón». La segunda gracias a un convenio italo-español por el cual la nave

«Cyrenus» del Instituto Internacional de Estudios Ligures y del Centro Experimental de Arqueología Submarina de Albenga, provisto con el más moderno material y dotado con un equipo altamente capacitado de arqueólogos y submarinistas, colaboraría con el SEAS, cosa que hizo a entera satisfacción de los arqueólogos españoles. Al frente de esta misión arqueológica submarina italiana estaba uno de los científicos más prestigiosos de Europa, el profesor Nino Lamboglia, que inmediatamente se captó la estima, el respeto y la admiración de sus colegas españoles, por su extraordinaria preparación en este campo, por su bonhomía y honradez.

LA TERCERA CAMPAÑA (1972)

Es una luminosa mañana de septiembre. No hace mucho que ha amanecido. El día es sereno. La atmósfera clara. Sopla una ligera brisa del tercer cuadrante. Las gaviotas planean graznando, bajo el cielo de un azul limpio y suave.

El «Poseidón» amarrado en el histórico Porto Pi, se dispone a levar anclas.

Su comandante D. Luis M^a Ceballos y Sáenz de Cenzano, en el puente de mando se dispone a dar las primeras órdenes.

Es un hombre de largas patillas grises, facciones enérgicas y ojos inquietos. Ha recorrido todos los mares y capeado los peores temporales. Cordial y sencillo, optimista y dinámico, es uno de estos hombres que el mar nos da con sorprendente frecuencia, dotados de un alto sentido del honor, de la caballerosidad, de la cortesía y del mando.

--¡Babor y estribor de guardia! --ordena.

Sobre cubierta, marineros y oficiales ocupan rápidamente sus puestos.

--¡Embraga las máquinas! La nave tiembla bajo el poderoso impulso de los motores que se han puesto en marcha.

--¡Toda la caña a babor! El timonel, con voz monorrítmica, va repitiendo las órdenes de su comandante. Este ha de tener seguridad de que sus órdenes han sido entendidas correctamente.

--¡Avante uno! Uno de sus oficiales desde su puesto de guardia da la voz de:

--¡Popa libre! --¡Atrás tres! --ordena el comandante-- ¡Larga el esprint! Poco después siguen otras órdenes para la maniobra de desatraque.

--¡Todo a estribor! Después, el comandante pregunta: --¿Qué rumbo hay? --Uno, seis, cero. --Gobierna a uno, siete, cero, --responde. Lentamente, sin un solo fallo, el «Poseidón» desatraca y enfila su proa a mar abierto.

EL «POSEIDON»

Es un barco de la Marina de Guerra Española que ha sido puesto generosamente por el Alto Estado Mayor de la Armada a la disposición del Servicio de Excavaciones Arqueológicas Submarinas de Baleares para recuperar el cargamento de naves griegas y romanas hundidas en aguas de Mallorca.

Es un testimonio más de la tradicional y fecunda colaboración entre la arqueología y la Marina españolas.

El «Poseidón» desplaza 1.100 toneladas; tiene 59 metros de eslora, 10 de manga y 5 de calado. Su dotación, --de capitán a paje--, es de 40 hombres, y cuenta con los más modernos y eficaces medios técnicos para el buceo autónomo. Su cuadro de buceadores es sencillamente formidable por su completa preparación, disciplina y relevantes cualidades humanas.

El objetivo del «Poseidón» es continuar la recuperación del Pecio «Almagro» del islote del Sec. A bordo viajan la directora de las excavaciones señorita Catalina Enseñat, el Doctor D. Bartolomé Font Obrador, el coordinador del SEAS D. Bartolomé Enseñat Estrany, D. José Beltrán, Jefe de los Servicios Técnicos del mismo y D. Francisco Martín, arquitecto y arqueólogo.

Mientras el «Poseidón» navega hacia mar libre, otras naves, grandes paquebotes y trasatlánticos, buques correos, pesqueros y cargueros, van entrando en los muelles del puerto de Palma. Con el «Poseidón» se cruza un barco escandinavo. Su bandera azul con una cruz de oro es arriada en señal de salud. La nuestra, la del «Poseidón», gules y oro, le corresponde desde la popa. Es la cortesía del mar.

COMO Y CUANDO SE HUNDIO EL PECIO «ALMAGRO»

Las causas del hundimiento de esta nave griega del siglo IV antes de Cristo y la época del año en



CUENTAS DE COLLAR DE AMBAR, RECUPERADAS DEL CARGAMENTO DE LA NAVE GRIEGA HUNDIDA HACE DOS MIL CUATROCIENTOS AÑOS EN AGUAS DEL ISLOTE DEL SEC. — (Foto Mascaró Pasarius).

que se produjo han podido determinarse por dos hallazgos significativos: muchos fragmentos de la plancha de plomo del revestimiento exterior del casco de la nave han aparecido parcialmente derretidos por el calor que debió ser muy intenso; y parte del cargamento está formado por cepas de vid, que tienen sus raíces a punto de brotar y que se han preservado debido a su combustión interna, que las ha dejado como carbonizadas y enteras.

El hundimiento pues, tuvo que producirse por un violento incendio acaecido en la época en que brotan las raíces de las cepas de vid, es decir, en marzo.

Lo que de momento escapa a los arqueólogos es el año en que esto ocurrió, si bien el siglo ha quedado perfectamente determinado por la cerámica. El IV antes de Cristo.

LINGOTES DE PLATA

La actual campaña de excavaciones reservaba una sorpresa a

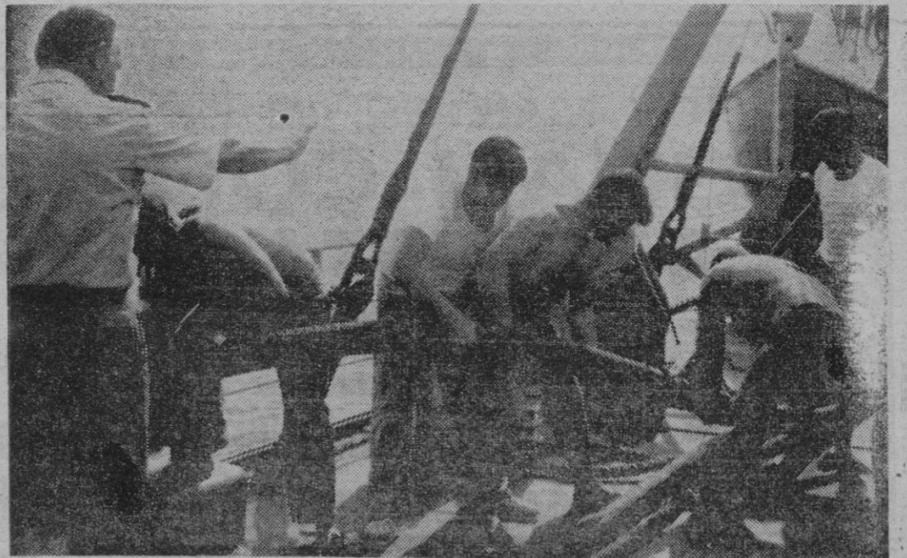
los arqueólogos: entre el variado cargamento de la nave griega, aparecen lingotes de plata, hasta el momento, los hallados están completamente corroídos por la oxidación. No obstante, parece que eran lingotes de 20 a 25 centímetros de longitud, de 8 a 10 de anchura y 7 de grueso.

Pero el cargamento del Pecio «Almagro» está formado además, por otros productos; aceite y vino, que transportaba en ánforas; almendras, avellanas y aceitunas; calderos de cobre, molinos de vaivén; cerámica ática negra, de figuras rojas, algunas con inscripciones griegas y paleopónicas, unas enigmáticas piezas rectangulares de piedra; cuentas de collar de ámbar, la preciosa resina fósil de una planta conífera antediluviana que se halla principalmente en las costas del Mar Báltico; y espuelas de esparto, dentro de las cuales, precisamente, es donde aparecen los lingotes de plata.

(Continúa en la pág. siguiente)



EL COMANDANTE DEL «POSEIDON» D. LUIS M^a CEBALLOS Y SÁENZ DE CENZANO SOSTIENE UN FRAGMENTO DE LA OBLERA DE LA NAVE GRIEGA DEL PECIO «ALMAGRO» DEL ISLOTE DEL SEC, RECIEN RECUPERADA POR LOS BUCEADORES. — (Foto Mascaró Pasarius).



CUARENTA METROS DE MANGUERA DE SUCCION SON NECESARIOS PARA PODER LIMPIAR DE LODO Y ARENA EL AREA SUBMARINA QUE SE PROPONE EXCAVAR. SOBRE LA CUBIERTA DEL «POSEIDON» LOS MARINEROS SE DISPONEN A ARRIARLA. (Foto Mascaró Pasarius).

POR PRIMERA VEZ

SUBIDA HASTA LA CUSPIDE DEL «TEIX» EN MOTO



Los tres "trialistas" en la cúspide del "Teix".

Por vez primera en la historia del moto-adrpinismo o como quieran ustedes llamarle, tres arriesgados aficionados a la motocicleta han escalado hasta la misma cima la montaña del "Teix", cuya máxima altura —la conquistada por estos tres motoris-

tas— está situada a algo más de mil metros del nivel del mar. Las dificultades que han pasado estos tres "brusqués" para alcanzar la citada cúspide han sido enormes: una tormenta que en aquellas latitudes es realmente impresionante, el paso por una serie de barreras, casi infranqueables a pie por los excursionistas, que muchas veces tienen que hacer largos rodeos para superarlas, etc., etc.

La escalada tuvo lugar el pasado día 1 de septiembre bajo unas condiciones climatológicas realmente deplorables, empezando la subida por la parte de Valldemosa, desde el predio Son Moragues.

Puestos en contacto con los tres deportistas, dejamos que uno de ellos, buen amigo nuestro y seguramente conocido por muchos de ustedes, Carlos Navarro "El Temerario", nos relate la aventura.

—Mira, hacia tiempo que teníamos proyectada esta escalada y nos veníamos entrenando para conseguir llegar a la cima del "Teix" con nuestras máquinas de "trial". Formábamos la expedición, Fernando Amat, Olegario Armengol y yo; los tres somos catalanes y venimos haciendo "trial" desde hace algún tiempo en Barcelona y provincia. Empezamos la escalada por la parte

de Valldemosa, desde el predio Son Moragues, en un terreno que ya desde un principio presenta bastantes dificultades. De todas formas, lo realmente peliagudo vino después cuando ya habíamos marchado una hora y media y nos faltaban sólo cien metros para llegar a la cima. Al mojón que marca la cúspide de la montaña. Tardamos una hora en recorrer esta distancia por un terreno realmente indescribible, accesible a pie pero difícilísimo de franquear en motocicleta. Es un terreno totalmente rocoso, por el que tuvimos que subir con una sola rueda.

—¿Estás enterado de alguna otra escalada motociclistica aquí en Mallorca?

—Sí, sé de unos chicos de aquí que subieron al "Puig de L'Ore" de Sóller o al "Puig Major" no estoy seguro. Lo que afirmaría, casi sin temor de equivocarme es que la subida en moto al "Teix" no se había hecho nunca.

Magnífica demostración deportiva la de estos tres "trialistas" catalanes que a la cita callando han realizado una muy difícil escalada llena de riesgos y dificultades. "Es Puig des Vent" ha sido mudo testigo de esta proeza.

DAMIAN CAUBET

EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS SUBMARINAS EN EL ISLOTE DEL SEC

(Viene de la página anterior)

TRES NAVES DE UN MISMO TIPO EN TRES ISLAS MEDITERRANEAS

De la importancia del Pecio «Almagro» dará idea el hecho de que en todo el Mediterráneo sólo se conocen otros dos pecios de la misma época: el de Kyrenia (isla de Chipre) y el de Porticello (isla de Sicilia).

El primero fue localizado por Michael Katzev y excavado científicamente por la Universidad de Pennsylvania, con la ayuda de un equipo de buceadores de la U. S. Navy Air Support. También en este pecio, como en el «Almagro» se han encontrado almendra y cerámicas áticas.

El segundo fue localizado por un pescador en 1960 siendo salvajemente saqueado hasta que la policía metió en la cárcel por un largo periodo a los submarinistas clandestinos. El Dr. David I. Owen dice que el saqueo de esta nave fue muy intenso y añade, descorzado: «El arqueólogo cuyos intereses científicos le llevan al mundo subacuático, todavía encuentra que está involucrado en una desenfrenada carrera con los saqueadores, una carrera que el arqueólogo, a menudo, no gana».

Con la ayuda del «Núcleo de Buceadores del cuerpo de Carabineros» de Mesina, se inició la recuperación del material no expoliado de la nave, entre el cual han aparecido piezas similares a las que se hallan en el Pecio «Almagro», entre ellas pepitas de plata y fragmentos de lingotes también de plata; cerámica ática y púnica; revestimiento de plomo del casco de la nave, etc.

Los resultados de las excavaciones submarinas de los pecios griegos de Kyrenia y de Porticello han sido dados a conocer por Michael Katzev en una serie de artículos publicados en «Expeditions», bajo los títulos de «The Kyrenia Shep-wreck», «Kyrenia 1969» y «A Greek ship is raised», y por el Dr. David I. Owen en la misma revista «Expedition» y en «Archaeology», titulados «Picking Up the Pieces: The

Salvage Excavation of a Looted 5th. Century B. C. Shipwreck in the Straits of Messina» y «Excavating a Classical Shipwreck».

Las blancas y rojas y una bandera azul y blanca. Es el distintivo internacional para advertir a las demás embarcaciones que navegan por aquellas aguas que hay buceadores debajo del mar, trabajando.

La labor de las primeras jornadas es la de despejar de fango y arena el área del pecio que se propone excavar, utilizándose para ello una manguera de succión. Pero con objeto de que nada pase inadvertido a los arqueólogos, y pueda recuperarse todo el material por pequeño que sea, la manguera de succión vierte agua, arena y fango, recogida cuarenta metros más abajo, en un gran cedazo colocado sobre cubierta.

LOS TRABAJOS ARQUEOLOGICOS

Los arqueólogos, sobre cubierta, se aprestan a escarbar cuidadosamente, entre el lodo y la arena. Parecen legendarios buscadores de oro, de la turbulenta «Gold Rush» de California. Su búsqueda no resulta vana. Numerosas cuentas de collar, de ambar, finas y de tonos melados, brillan como grandes pepitas de oro al salir de la manguera de succión y ponerse de nuevo en contacto, tras dos mil cuatrocientos años, con el aire fresco y los destellos de los rayos del sol que brilla espléndido.

Y es precisamente el comandante don Luis M. Ceballos quien recoge la primera cuenta de collar de ámbar. A los cinco minutos de este excitante trabajo, el comandante, que se había presentado a colaborar con los arqueólogos vistiendo impecable camiseta blanca del «Centro de Buceo de la Armada» lleva fango hasta en las cejas y la blancura de su atuendo es sólo un recuerdo vago. No importa. La labor bien vale la pena. Por otra parte, la arena, las algas y el salitre, en el uniforme, en las manos y en el rostro de un marino son como un mensaje amoroso del mar.

También aparecen, arrastrados por la manguera, pequeños fragmentos de cerámica ática, de bruñido barniz negro con fina decoración de figuras; fondos y bordes de vasijas diversas, que permitirán a los arqueólogos determinar su tipo, su época y su contenido.

Todo un trabajo apasionante y científico, de extraordinaria utilidad para la investigación histórica de las rutas del comercio, de los productos y de los mercados de la antigüedad clásica, que puede realizarse gracias a la colaboración entusiasta y generosa de nuestra Marina de Guerra, que hoy como ayer y como siempre, tan relevantes servicios a la cultura ha prestado.

J. MASCARO PASARIUS

AYUNTAMIENTO DE PALMA

CONGRESOS Y REUNIONES INTERNACIONALES

Con el fin de poder incluir en el calendario de la Unión de Asociaciones Internacionales, próximo a publicarse, los Congresos, Reuniones y Asambleas Internacionales que hayan de celebrarse en los años 1973 y siguientes, aun cuando no se tengan concretadas las fechas exactas de celebración de los mismos, este Ayuntamiento solicita a Entidades, Asociaciones, Hoteles, etc. remitan a la mayor brevedad los datos correspondientes a los Congresos y Reuniones que tengan contratados.

LOCALES PARA REUNIONES

Se ruega, nuevamente, a todos los establecimientos que reúnen condiciones en sus locales para celebrar Congresos, Asambleas o Reuniones tanto nacionales como internacionales, y que no lo hayan ermitido ya, envíen a esta oficina de la Asociación Española de Ciudades de Congresos (Departamento de Relaciones Públicas), todos los datos correspondientes al local y servicios que puede ofrecer, con el fin de que pueda incluirse en el folleto que dicha Asociación publica, bajo el título «España, Congresos en el País del Sol».

Palma de Mallorca, 11 de septiembre de 1972.

El Concejal Delegado de la Asociación Española de Ciudades de Congresos.

Firmado: Pedro Cabrer Rodríguez.

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE. LE GARANTI
ZARAN SU TRASLADO.
CENTRAL EN BARCELONA.
TELEFONO: 241 23 26
SIETE ESQUINAS 5. Tel.: 212222

NO PIERDA LA PERSONALIDAD DE SUS CABELLOS

La ciencia más avanzada procedente de nuestro Centro de Investigación la ponemos a su disposición (Bajo control médico) y le ofrecemos un examen y un OT práctico que le efectuará nuestro personal especializado con el fin de conocer el estado actual de su cuero cabelludo y las posibilidades de conservación de sus cabellos mediante un reconocimiento de 30 minutos. Si el resultado es positivo Vd. de cidirá si nos confía su curación. Si el resultado fuera negativo sintiéndolo mucho no podremos hacernos cargo de su problema capilar bajo nuestra responsabilidad.

¿Nos permite que le ayudemos?

I. M. C. A.

Av. Jaime III, 135-5.
Teléf.: 210758 horas de visita

RECUERDEME...



SEREMOS BUENOS AMIGOS

SITUACION GEOGRAFICA DEL PECIO «ALMAGRO»

El Pecio «Almagro» está situado a los 39 grados 30 minutos de latitud Norte y 2 grados 30 minutos de longitud Este, al sur del islote del Sec y a unos 40 metros de profundidad.

El «Poseidón» en una maniobra de fondeo exacta, queda anclado sobre el mismo pecio, amarrado a cuatro boyas que previamente se habían colocado.

En el palo de proa del «Poseidón» se iza un gallardete de fran-

SECCION DE SEMENTALES DE MANACOR

SUBASTA DE GANADO

El lunes VEINTICINCO de septiembre a las ONCE horas, se procederá en el patio de este Cuartel, C/. San Antonio n.º 2, a la venta en pública subasta, de CINCO caballos declarados de desecho.

El importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario. Manacor, 9 de septiembre de 1972

CENTRO CEAVELM

C/. P. Alcántara Peña, 46 - Tel. 22 29 18
(Cerca Avenidas) — Esquina Aragón.

Cálculo — Contabilidad — Preparación Bancaria — Secretariado — Idiomas — Cultura General Bachillerato — E. G. B. — Mecanografía — Taquigrafía — Estenotipia.

Secretaría: De 10 a 13 y de 4 a 8 tarde.

DESAPARECIDO

«MINI - 1000» COLOR MARFIL

Matrícula PM 135.243

GRATIFICARE: INFORMES - Tel. 226743

Sr. BENNASAR

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

HOY MARTES, 12 SEPTBRE., A LAS 10 NOCHE
GRAN CONCIERTO DE GALA
ORQUESTA NACIONAL DE ESPAÑA

DIRECTOR: RAFAEL FRÜHBECK DE BURGOS

CON MOTIVO DEL TERCER ANIVERSARIO DE LA INAUGURACION DEL AUDITORIUM

PATROCINADO POR LA DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES (COMISARIA GENERAL DE LA MUSICA)

I PARTE: «OCTAVA SINFONIA» de BEETHOVEN y «CONCIERTO DE ARANJUEZ»

De JOAQUIN RODRIGO con **NARCISO YEPES**

II PARTE: «LA CONSAGRACION DE LA PRIMAVERA» de STRAWINSKY

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

FUE INAUGURADO AYER

EL APARCAMIENTO SUBTERRANEO DE LA PLAZA BERENGUER DE PALOU (326 plazas), UNA GRAN AYUDA PARA DESCONGESTIONAR TAN CENTRICA ZONA

Dotado de control automático de entradas y salidas, circuito cerrado de T.V., etc. es de los más modernos de Europa



EL SEÑOR MILLANES CON LAS SEÑORITAS ENCARGADAS DE LOS DISTINTOS CONTROLES.



LA SEÑORA DE HELLIN, ESPOSA DEL GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA, PROCEDIENDO A CORTAR LA CINTA QUE ABRE, SIMBOLICAMENTE, LA ENTRADA AL NUEVO APARCAMIENTO AYER INAUGURADO.

señor Sacanell procedió a bendecir los locales, hablando después el señor Lafuente, Presidente de Aparcamientos Mallorquines, S. A., que dijo que se iba a conmemorar una efeméride. "Hemos querido agradecer, por medio de una placa, la extraordinaria ayuda que nos ha prestado en todo momento el Alcalde de la ciudad". Acabó recordando el se-

ñor Lafuente, que Palma es una de las ciudades mejor dotadas en cuanto a aparcamientos subterráneos se refiere.

Habló después don Rafael de la Rosa, para poner de manifiesto la importancia de la inauguración de ayer "que —dijo— ayudará a solucionar

—Podemos presumir, y no es hablar por hablar, de que este aparcamiento hoy inaugurado está dotado de los más avanzados servicios. Disponemos, por ejemplo, de control automático de entradas y salidas, circuito cerrado de televisión, sistema de megafonía, intercomunicadores, un ultra-



326 SON LAS PLAZAS DEL NUEVO APARCAMIENTO DE LA PLAZA BERENGUER DE PALOU, INAUGURADO AYER.

Contaminación aparte, el problema más grande que tienen planteadas la casi totalidad de ciudades del mundo, es la del aparcamiento. Si la motorización crece a un ritmo vertiginoso, las ciudades cada día se nos quedan más pequeñas. De ahí que la so-

lución esté en los aparcamientos subterráneos. Y como Palma es una ciudad que también padece el problema antes apuntado, siempre son bienvenidos nuevos aparcamientos. Como el inaugurado ayer por la noche, por ejemplo, el de la Plaza del Obispo Berenguer de

Palou. Al acto asistieron nuestras primeras autoridades, siendo la señora de Hellin, esposa del Gobernador Civil, quien cortó la tradicional cinta que abría, simbólicamente, la entrada al aparcamiento. Acto seguido, el Canónigo

CON UN PRESUPUESTO DE 60 MILLONES

EL FUTURO CENTRO DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO, ADELANTE. (Ayer se adquirieron los terrenos)

ESTARA CONSTRUIDO EN UN AÑO, Y SERA DE LOS PRIMEROS DE ESPAÑA

DEL MISMO SE BENEFICIARA TODA LA POBLACION LABORAL



DON JOSE GONZALEZ DE LA PUERTA, DIRECTOR EJECUTIVO DEL PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO.

Ayer por la mañana, se celebró en las Oficinas del Gabinete Técnico Provincial del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo, una rueda de prensa en la que se explicó a los medios informativos que se habían adquirido los terrenos para el Centro de Higiene y Seguridad del Trabajo. Con el doctor don José María Sevilla, Jefe Provincial, se encontraba don José González de la Puerta, Director Ejecutivo del Plan Nacional.

--Los terrenos --nos explican-- están ubicados en el Polígono Industrial de Asima. En el plazo de dos meses se adjudicarán las obras, y esperamos que antes de un año esté inaugurado el edificio. Próximamente se desplazará a Palma el arquitecto del Plan Nacional, para estudiar sobre el terreno el proyecto.

--¿Presupuesto de la obra?
--Sesenta millones de pesetas.
El Plan Nacional, nos explicaba el señor González de la Puerta, es nuevo en el país, lleva, tan solo, 18 meses de actividad. Pero son muy ambiciosos sus proyectos.

--Actualmente --continúa-- son seis los Centros en construcción en España. Y uno de ellos será el de Palma. Aunque en un principio va dirigido a la pequeña y mediana empresa, se podrán beneficiar del Centro toda la población laboral.

Los servicios del que será, antes de un año, el Centro de Higiene y Seguridad del Trabajo de la Provincia, se puede dividir en cuatro servicios, como explica el Director Ejecutivo del Plan Nacional:

--El primero de ellos se dedicará a la medicina preventiva, el segundo a la Higiene Industrial, el tercero a la seguridad en el Trabajo y el cuarto a la formación humana. El citado en primer lugar contará con clínica, dotada de audiometría, control-visión, electrocardiografía, laboratorios para análisis, etc. La Higiene Industrial, es la parcela más nueva en el país, ya que este capítulo está ligeramente abandonado en toda Europa. En cuanto a Seguridad en el Trabajo, se contará con unos equipos móviles, que se podrán desplazar hasta los distintos centros de trabajo. Y por último nos queda uno de los capítulos más importantes, cual es el de la formación del hombre. Y cuando el hombre tenga una formación adecuada, entonces habremos obtenido una perfección en la seguridad en el trabajo. Los resultados, por supuesto, serán a la larga distancia. Pero serán resultados satisfactorios.

Y hasta aquí, en brevísimos trazados, lo tratado en la rueda de prensa. En definitiva, que en un plazo brevísimos, menos de un año, Palma contará con un importante Centro de Higiene y Seguridad en el Trabajo, del que se beneficiará toda la población laboral. Noticia, por lo tanto, importante.

JAIME JIMENEZ
Foto RIBAS

el problema que tiene planteada la ciudad". Finalmente el señor Alcalde dió las gracias a la sociedad Aparcamientos Mallorquines.

EL MEJOR

Finalizada la ceremonia digamos oficial, hablamos con don Antonio Millanes, Consejero de Aparcamientos Mallorquines, que nos acompañó para conocer el aparcamiento.

--Las obras --dice-- comenzaron el mes de septiembre de 1971, y el plazo previsto para la ejecución de las mismas era de 18 meses. Como se ha visto, la entrega se ha hecho en un tiempo récord, en algo más de once meses.

--¿Qué capacidad tiene el aparcamiento?

--En la primera planta, 170 plazas; en la segunda, 156. Es decir, que el total de plazas disponibles es de 326.

--¿Qué servicios se han instalado?

moderno sistema contra incendios, servicio de engrase y limpieza, etc. El presupuesto total de la obra ha sido de 33 millones de pesetas.

Nos explica el señor Millanes que los terrenos son propiedad del Ayuntamiento de la ciudad, y que han sido cedidos a Aparcamientos Mallorquines, S. A., por un plazo de cincuenta años.

--Para acabar, señor Millanes, ¿qué precios regirán?

--La primera hora, 10 pesetas; las siguientes, cinco pesetas más.

Pues como muy bien dijo nuestra primera autoridad municipal, el problema del aparcamiento se está resolviendo en la ciudad. De momento, ya funcionan dos. Y en fecha breve, como bien saben nuestros lectores, se inaugurará el de la Plaza Mayor.

JAIME JIMENEZ
Foto M. OBRADOR

pequeños REPORTAJES

TWO'S SABADO 23 SEPTIEMBRE RAY CHARLES

BON-AIRE D'ILLETAS AVDA. ADELFAZ COMUNICA QUE HOY TIENE RESERVADAS TODAS SUS MESAS Para reservas Tel. 23 78 46

«SOLO EL CRECIMIENTO ECONOMICO PUEDE PERMITIR UNA MAYOR JUSTICIA DISTRIBUTIVA»

CASTELDEFELS, 11. (Pyresa). — «Hablar de la financiación del desarrollo es en gran medida hablar de financiación de la industrialización», ha dicho el Ministro de Industria, don José María López de Letona, en el discurso inaugural de la III Semana Económica Internacional que ha sido organizada por el grupo "Mundo".

Tras unas palabras del Presidente de la Semana, don Sebastián Auger, el Ministro de Industria comenzó su intervención recordando la importancia de las modernas técnicas del cultivo agrícola y del turismo como factores decisivos para el esfuerzo de desarrollo; pero «no es menos cierto —agregó— que el desarrollo económico consiste en último término en crear unos puestos de trabajo que permitan a la población de un país trabajar con una productividad mayor y que en esta tarea la industria ocupa una posición de primer plano».

AFIRMO EL MINISTRO DE INDUSTRIA EN LA APERTURA DE LA SEMANA ECONOMICA INTERNACIONAL

Habló después del sector de población campesina que debe trasladarse a las ciudades para aumentar la productividad agrícola, haciendo hincapié en que la industria debe crear las suficientes oportunidades para emplear a ese sector. Analizando el caso de España, el Ministro dijo que «a pesar de que la distribución de la mano de obra ha sufrido quizás una de las transformaciones más rápidas de la historia de Europa —la población campesina que representaba en 1959 el 42 por 100, solo supone hoy en día el 23 por 100— se ha podido dar trabajo a

la emigración campesina gracias al desarrollo industrial».

Respecto a los peligros de la industrialización derivados de la degradación del medio ambiente, el señor López de Letona dijo: «no perdamos de vista que los países de desarrollo intermedio no pueden ceder en la carrera hacia unos niveles de consumo que satisfagan unas aspiraciones legítimas de la comunidad». «Para mí no tiene duda —afirmó a continuación— que en los países que no son muy ricos en los que la desigualdad social es grande, solo el crecimiento económico puede

permitir en la práctica una mayor justicia distributiva dentro de un mínimo de paz social».

ANÁLISIS DE LAS PONENCIAS

Seguidamente, el Ministro glorificó el enunciado de las ponencias presentadas por los distintos profesores extranjeros asistentes a la III Semana Económica Internacional. Respecto a la primera, «La estrategia del desarrollo industrial en los países menos avanzados», el conferenciante afirmó que la política que venía apoyando el Ministerio apunta en tres direcciones fundamentales: consolidación y saneamiento de la industria básica, potenciación de la industria que tiene su origen en los recursos naturales —es decir, minería y sector agrario—, y promoción de nuevas industrias de tecnología avanzada. Esta postura intermedia fue defendida por el Ministro diciendo que España no puede permitirse el lujo de importar cantidades masivas de productos básicos, ni tampoco convertirse en suministrador sistemático de productos industriales de cabecera. «Por eso venimos practicando una política que podría definirse de autoabastecimiento, en la medida en que la demanda interior justifique la instalación de plantas de dimensión competitiva».

Aludió después el Ministro a la ponencia que presenta el Profesor Cracken sobre estabilización. «Está claro —afirmó— que no es posible mantener un islote de estabilidad en un mundo de tensiones inflacionistas cada vez más interrelacionado». En cuanto a la

ponencia del Profesor Kuznets, Premio Nobel de Economía, sobre el tema «La fuente del crecimiento económico», señaló que «las naciones son cada vez más sensibles a conceptos tales como la inversión en capital humano, y están persuadidas de la necesidad de dedicar más y más recursos a la formación humana y a la investigación», razón por la cual los presupuestos del Estado español han reflejado los mayores incrementos precisamente en dichos renglones económicos.

El señor López de Letona se refirió más tarde al problema de la abundancia de mano de obra barata en el país y al capítulo de inversiones extranjeras en España, y finalizó su discurso dando las gracias a los organizadores de la Semana y a los profesores que van a intervenir en la misma, formulando votos por el éxito de sesiones.

INICIO DE LOS TRABAJOS

Finalizado el acto inaugural, dió comienzo la primera sesión de trabajo con una conferencia del economista Nicholas Kaldor, quien habló sobre el tema «Estrategia del desarrollo industrial en los países menos avanzados». Tras la conferencia hubo un animado coloquio en el que se hicieron diversas preguntas a propósito de los temas expuestos.

MARTIN VILLA DIJO EN ALBACETE

Este año se comenzará la tarea para regular la vida de las entidades sindicales CON LA CREACION DE SUS ESTATUTOS Y EL FINAL DE LOS REGLAMENTOS DE LAS TRES CAMARAS.

ALBACETE, 11. (Pyresa). — El Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, que visita esta ciudad para presidir diversos actos, entre los que destaca el homenaje ofrecido por el Consejo Provincial de Trabajadores a don Ginés Cerdán Milla, obrero agrícola de Fuenteblanca, ha dicho ante el Consejo Sindical Provincial de Albacete que el año político entrante debía ser importante, pues si en el anterior se puso en marcha la Ley Sindical, en éste era muy posible que se comenzara con la tarea de crea-

ción de estatutos que han de regular la vida de las entidades sindicales, así como la terminación de los Reglamentos de las tres Cámaras: Oficial Sindical Agraria, de Comercio y Navegación, y de Minería.

El Secretario General de Sindicatos fue recibido en el Gobierno Civil por las primeras autoridades y dirigentes sindicales. Después, y en el salón de sesiones de la Delegación Provincial, presidió una reunión del Consejo Sindical. A ella asistió el Gobernador Civil

y Jefe Provincial del Movimiento, quien haciendo uso de la palabra destacó la gran labor de la Organización Sindical en la consecución de las realizaciones de la provincia. Anteriormente, el Delegado Provincial, don Angel García Cuesta, le hizo una exposición del Plan Sindical para el próximo año, con una inversión superior a los 47 millones de pesetas, y en donde destaca la construcción de una nueva Escuela de Formación Profesional Femenina, la modernización de la ya existente masculina, la construcción y acondicio-

namiento de diversas Delegaciones comarcales, la creación de un Parque Sindical y la continuación de la tarea que tiene emprendida, respecto al polígono industrial "Campollano", la Asociación Sindical de Propietarios Sindicales.

El Secretario General de la Organización Sindical, acompañado por el Gobernador Civil, autoridades provinciales y jerarquías sindicales presidió otros actos, en donde recibió una amplia información.

POR CUARTA VEZ NACE UN NIÑO EN EL MISMO VEHICULO

EL TAXISTA SE CONSIDERA YA UN EXPERTO EN TALES TRANCES

OVIEDO, 11. (Pyresa). — Un taxista de la localidad de Luanco se ha enfrentado por cuarta vez en su vida profesional con el hecho de que una mujer ha dado a luz en su automóvil.

La cuarta vez que se vio en semejante situación fue hace unas horas, cuando una mujer era trasladada en su taxi a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social en Gijón. A mitad de camino, la joven madre se sintió indispuesta. El taxista, que según manifestó vio que las cosas no se ponían nada bien, porque por algo tenía experiencia, regresó otra vez a Luanco, donde ante las casas de sus clientes nació la criatura dentro del automóvil.

PERMANENTE DE LAS CORTES

DESESTIMO UNA PETICION DE RECURSO DE CONTRAFUERO

CONTRA RESOLUCION DE LA D. G. DE FORMACION PROFESIONAL

MADRID, 11. (Pyresa). — Durante media hora aproximadamente, ha permanecido reunida esta tarde la Comisión Permanente de las Cortes Españolas, bajo la presidencia de su titular, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Es esta la primera reunión que se celebra durante el presente curso legislativo, que acaba de inaugurarse tras la vacación veraniega.

Finalizada la reunión, se facilitó a los medios informativos la siguiente nota de prensa:

«La Comisión Permanente estudió una petición en la que se solicitaba que se promoviera recurso de contrafuero contra una resolución de la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa, de fecha 3 de julio de 1972, publicada en el

Boletín Oficial del Estado de fecha 19 de julio.

La Comisión entendió por unanimidad que con independencia de que dicha resolución podría en su caso ser recurrida por los interesados en vía de alzada o en jurisdicción contencioso-administrativa, no es de las que, de acuerdo con el artículo tercero de la Ley de 5 de abril de 1968, reguladora del recurso de contrafuero, pueden ser objeto de tal recurso. Debe recordarse que con arreglo al citado artículo, son los decretos Leyes, decretos y demás disposiciones de carácter general dictados o aprobados por el Gobierno o sus Comisiones Delegadas, los que pueden ser objeto de tal recurso, categoría que no tienen las resoluciones de las Direcciones Generales».

BECAS DEL C.E.N.I.D.E.

PARA LA FORMACION DE PERSONAL DOCENTE E INVESTIGADOR EN EL EXTRANJERO

MADRID, 11. (Pyresa). — Con destino a la formación en el extranjero de personal docente e investigador, el CENIDE ha hecho pública su segunda convocatoria de becas, que abarca los campos de estudio que más directamente pueden contribuir a la renovación pedagógica y a la realización de la reforma educativa española. Las becas comprenden gastos de viaje, matrícula y estancia en el extranjero y en algunos casos se asignan importes por familiares a cargo del becario.

La financiación de estas becas se realiza con cargo a los programas y acuerdos de colaboración suscritos entre el Ministerio de Educación y Ciencia, el Fondo Especial de las Naciones Unidas, el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y la Fundación Ford.

Las becas para estudios regulares tendrán una duración mínima de seis meses y máxima de dos años.

Se dará preferencia a los candidatos que presenten certificación acreditativa de colaborar en un Instituto de Ciencias de la Educación de una Universidad española, expedido por su director. En igual forma se procederá respecto al personal incorporado al CENIDE. No obstante, podrán tener acceso a estas becas cualquier titulado universitario que quiera incorporar su esfuerzo a las tareas de la reforma.

Los impresos de solicitud e in-

formación adicional pueden obtenerse en los Institutos de Ciencias de la Educación de las Universidades españolas y en el Ministerio de Educación y Ciencia, Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo de la Educación (CENIDE), Oficina de Programas Internacionales, Ciudad Universitaria - Madrid-3.

Los exámenes de idioma y entrevista ante el comité de selección tendrán lugar a partir de la segunda quincena de octubre de 1972. El plazo de admisión de solicitudes se cierra el 15 de octubre de 1972.

Un Congreso de Ecología y Turismo del Mediterráneo

Para intercambiar ideas entre los países del área

MADRID, 11. (Pyresa). — Del 30 de octubre al 3 de noviembre próximo se celebrará en el Palacio de Exposiciones y Congresos de la capital de España el Congreso de Ecología y Turismo del Mediterráneo Occidental, patrocinado y organizado por los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Información y Turismo.

Este Congreso ha sido organizado para reunir a un grupo de países oferentes turísticos afines que intercambian ideas y puntos de vista respecto a estas cuestiones y, eventualmente, formularán unas líneas generales de actuación.

Al Congreso, que tiene carácter oficial, han sido invitados los países del área Mediterráneo Occidental (Argelia, Francia, Italia, Libia, Malta, Marruecos, Mónaco y Túnez), y también serán invitados observadores del Mediterráneo Oriental y de Europa Occidental, así como representantes de organizaciones internacionales.

El temario a estudiar por las cinco comisiones de trabajo será el siguiente: «El turismo y su sensibilidad de captación de los valores ecológicos»; «El factor humano, la naturaleza y el medio urbano turístico»; «Las infraestructuras turísticas e industriales y su incidencia en el equilibrio físico y ecológico de la costa»; «Posibilidades de coexistencia»; y, por último, «Instrumentación administrativa para la coordinación de la política de defensa del medio ambiente».



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Jaime Colomar Reynés

«ALIAS CASTAÑE»

QUE FALLECIO AYER, EN CAPDELLÀ, A LA EDAD DE 78 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Antonia Salvá Pallicer; hijos Antonio, Jaime y Miguel; hijas políticas Antonia Francisca y Margarita; nietos; hermana Antonia Colomar Reynés; hermano político Miguel Sastre; primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, de Capdellà, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Mayor, 30 "Ca'n Castañé". - CAPDELLÀ. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rydmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

FONTANA CODINA EN VALLADOLID

«PODEMOS CONVERTIRNOS EN UNA DE LAS POTENCIAS DE EUROPA»

«A POCA INTELIGENCIA Y ESFUERZO QUE PONGAMOS EN EL EMPEÑO»

VALLADOLID, 11. (Pyresa).— El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, presidió esta tarde el acto de inauguración oficial de la VIII Feria de Muestras de Castilla y León, celebrado en el Teatro Valladolid, del recinto ferial. El Ministro estuvo acompañado por el Comisario de Ferias y Exposiciones, primeras autoridades de la provincia y ciudad y directivos del certamen.

El acto se inició con la imposición de las insignias de oro de la Feria a varios componentes de la Junta de dirección y coordinación de los ciclos agrario y ganadero, así como con la entrega de diplomas a las empresas de la región castellano-leonesa que más se han distinguido en la exportación de productos.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, entregó al Ministro la medalla de oro de la Feria.

DISCURSO DEL MINISTRO

A continuación el Ministro de Comercio pronunció un discurso en el que tras congratularse de asistir a la inauguración de la VIII Feria de Muestras de Castilla y León, afirmó: «Pienso que pocos temas pueden ser tan interesantes para pensar en común como el de ese gran reto con que agricultura e industria deben enfrentarse para una Europa cada vez mayor y cada vez más unida».

Después, el Ministro de Comercio aludió al próximo segundo aniversario, que se cumplirá en el mes de octubre, de la entrada en vigor del acuerdo preferencial España-CEE, y se refirió a la estructura de nuestros intercambios con el Mercado Común. «Importamos principalmente bienes de equipo —dijo— y el peso de los productos agrícolas alimenticios es muy importante en la exportación». «Es verdad —añadió— que esta estructura de los intercambios está experimentando una lenta pero evidente modificación, gracias a la creciente presencia española en las compras de maquinaria, material de transporte y manufacturas en general, de nuestros vecinos del norte». «Con todo —dijo también— todavía nuestra producción agrícola y alimenticia ha de encontrar en la comunidad su mercado natural. Baste considerar que la CEE amplía absorbe alrededor del setenta por ciento de nuestras exportaciones agrícolas y alimenticias».

El señor Fontana Codina señaló que España recibe el 3,5 por ciento de las exportaciones comunitarias y participa en el 1,8 por ciento de las importaciones de la CEE. «Sería erróneo, sin embargo —agregó— minimizar en exceso estos datos, particularmente si se tiene en cuenta el fuerte dinamismo de nuestra presencia comercial en Europa: España ocupaba en 1968 nada más que el decimo séptimo lugar entre los clientes de la CEE, y ha pasado al sexto en 1969, situándose por delante de países tan notables como Dinamarca, URSS, Noruega, Japón, Canadá, y, desde luego, de los países mediterráneos, como Grecia (decimoquinto), Turquía (vigésimo sexto) y Marruecos (vigésimo octavo)». «Somos, pues, económicamente hablando —añadió— todavía una potencia media, pero a poca inteligencia y esfuerzo que

pongamos en el empeño, podemos convertirnos en una de las potencias de Europa».

REVISIÓN DEL ACUERDO

El Ministro de Comercio destacó que nuestro comercio con la CEE se ha mantenido en los últimos años en torno al tercio de nuestro total comercio exterior, «sin que en ningún momento —añadió— pensáramos que nuestro acuerdo preferencial fuera a introducir cambios espectaculares en esta tendencia». «El acuerdo —prosiguió el señor Fontana Codina— debería tener, en principio, vigencia hasta 1976, y de un examen detenido de su estructura se deducía, sin dificultad, que sólo gradualmente se irían haciendo notar sus efectos». El Ministro de Comercio se refirió sin embargo, a los nuevos hechos producidos recientemente en las relaciones económicas internacionales y europeas, que «hacen necesario —dijo— revisar las condiciones en que preveíamos nuestro acercamiento a Europa». Aludió concretamente a la crisis monetaria internacional y a la ampliación de la comunidad de seis a diez miembros.

«Desde nuestro punto de vista —dijo— refiriéndose a la primera cuestión—, en la medida en que los intentos de unión monetaria robustecen aún más la cohesión europea, se hace más necesario si cabe el acercamiento al área comunitaria». Por lo que respecta a la ampliación de la Comunidad, señaló: «Esta formidable concentración de poder económico y político indudablemente eleva centripetamente el potencial de crecimiento de sus miembros y produce variaciones considerables y cada vez más rápidas en las relaciones internacionales».

«Es obvio concluir —dijo después el señor Fontana Codina— que el acuerdo preferencial España-Comunidad Económica Europea necesita un replanteamiento sustancial». «Cara a las dificultades que puedan plantearse en nuestras relaciones con Europa —prosiguió más adelante—, pensemos en la libertad de maniobra que nos proporciona el que no solo nuestro record global de crecimiento sea uno de los más altos del mundo, sino que, en ese crecimiento, nuestro sector exterior ha desempeñado un papel extremadamente importante, y muestra una fortaleza cada vez mayor».

«Creemos —dijo, por último, el Ministro de Comercio— que respaldados por unas reservas de divisas sin precedentes en nuestra historia y, sobre todo, por una economía que se muestra cada vez más potente y agresiva, podemos ir más allá de lo meramente económico. Porque si todos los problemas económicos y técnicos admiten negociación y solución laboriosa, tenaz y tensa, hay una cuestión no problemática y que atañe a la dignidad de España como nación: la de que clara y explícitamente manifestamos al resto de las naciones de Europa nuestra voluntad de no vernos discriminados en un continente del que hemos formado, formamos y necesariamente formaremos parte».

VISITA A LA FERIA

Finalizado el discurso, el Minis-

tro y autoridades se trasladaron al recinto ferial, donde el señor Fontana Codina cortó la cinta simbólica y se procedió a izar la bandera nacional. El Ministro descubrió luego una plaza dedicada a los socios protectores del certamen y visitó detenidamente las instalaciones de la Feria, en compañía de las demás autoridades.

La Feria, de trece días de duración, será abierta mañana al público.

SAN JUAN DE LUZ CONSIDERARON PROVOCATIVO EL SERMON Y ABANDONARON LA IGLESIA VARIOS JEFES Y OFICIALES DE LA MARINA FRANCESA

IRUN, 11. (Pyresa).— Varios jefes y oficiales de la Marina de Guerra francesa, que asistían en la localidad de San Juan de Luz a una misa, celebrada con motivo de la fiesta del Mar, abandonaron la iglesia cuando el sacerdote Monseñor Mourgu pronunciaba el sermón, que ellos consideraron como «provocativo».

Los oficiales franceses regresaron al templo al finalizar la intervención del sacerdote.

SALA MOZART

DIA 14 DE SEPTIEMBRE, A LAS 7:30 Y 10:30

En homenaje a la gran Marilyn Monroe en su décimo aniversario presenta a la gran actriz

ELISA RAMIREZ

EN



«REQUIEM POR UNA VAMPIRESA»

Obra dramática, de Fernando Martínez Beltrán

Dirección: Diego Serrano

RESERVAS TEL. 23 47 35

España incrementó el volumen de sus reservas en 1.200 millones

WASHINGTON, 11. (Efe).— España ocupó el año pasado el séptimo lugar entre todos los países del mundo por su incremento en acumulación de reservas, destaca el informe del «Fondo Monetario Internacional» publicado hoy.

En ese año, España incrementó el volumen de sus reservas en 1.200 millones de dólares, señala el informe del Fondo.

El informe señala que el incremento en la acumulación de reservas durante 1971 «se dio generalmente en los mismos pocos países que habían añadido grandes cantidades a sus reservas en 1970».

A ese respecto, un análisis del informe del Fondo destaca que entre solo once de sus 112 países miembros (España uno de esos once) incrementaron sus reservas en 27.300 millones de dólares en 1971.

El resto de los miembros del fondo —101 países— añadieron a sus reservas el año pasado un total de 2.100 millones, hasta totalizar los 11.229.400.000 dólares.

El informe del Fondo Monetario Internacional clasifica a España en el grupo de países «más adelantados de los en vías de desarrollo».

Además de España, el Fondo considera integrantes de ese grupo a Finlandia, Irlanda, Islandia, Grecia, Malta, Yugoslavia, Turquía y Portugal, en Europa, y a Australia, Nueva Zelanda y África del Sur.

Según el informe del Fondo, el crecimiento económico de ese grupo de países —el más fuerte de todos los grupos— bajó sin embargo el año pasado del 5,7 por ciento en 1970 al cinco por ciento en 1971.

Como fenómeno generalizado en ese grupo de países, el Fondo destaca un incremento de los precios de los artículos de consumo simultáneo con una depresión de su actividad económica.

A ese respecto el informe dice que en 1971 «fue evidente el reciente fenómeno de una depresión en la actividad económica coincidente con un incremento de los precios en países europeos como España, Finlandia e Irlanda y en Australia y Nueva Zelanda».

Como grupo, el incremento de los precios en los países en los que califica a España fue del nueve por ciento el año pasado, dice el informe del Fondo.

El informe afirma que fue «gracias al incremento en sus exportaciones y a que los ingresos por turismo volvieron a aumentar destacadamente por lo que España fue el país europeo de los de su grupo que el año pasado aumentó en mayor proporción sus reservas».

El informe afirma también que las importaciones españolas en 1971, «reflejaron el amortiguamiento de su actividad económica».

PRIMER GRUPO DE TURISTAS POLACOS QUE VISITA ESPAÑA

28 estudiantes de ambos sexos

Calella de la Costa (Barcelona), 11. (Cifra). — El primer grupo de turistas polacos que visita España ha llegado a esta localidad, donde permanecerá durante ocho días para visitar posteriormente Madrid, Zaragoza y Toledo, entre otras capitales españolas.

Este primer viaje turístico polaco a España se debe a las gestiones realizadas por la agencia española de turismo «Espatur», de Zaragoza, y la «Almazur», de Varsovia, aprovechando las facilidades de intercambios turísticos acordadas por los Gobiernos de Madrid y de Varsovia.

El grupo está formado por 28 estudiantes de ambos sexos. Dos expediciones más, de 42 y 40 personas respectivamente, llegarán próximamente.

«Estamos muy satisfechos de nuestra estancia en España», han declarado los primeros turistas polacos que visitan nuestro país. Diariamente realizarán excursiones para visitar Barcelona, Montserrat y la Costa Brava y tienen programada su asistencia a una corrida de toros.

El Ayuntamiento de Calella de la Costa, les ofrecerá mañana un vino de honor en el curso de una recepción oficial en su honor.

TELEVISION EN COLOR

NADA DECIDIDO TODAVIA SOBRE EL SISTEMA A ADOPTAR EN ESPAÑA

EL RECEPTOR MEDIO COSTARA UNAS 40.000 PTAS.

MADRID, 11. (Pyresa). — ¿Cuánto será posible que la televisión en color, por el sistema que se adopte, bien el Pal o el Secam, se popularice en nuestro país?

No depende exclusivamente de España sino, también, de otras naciones que, en este orden de cosas, se encuentran en una misma situación expectante.

En la actualidad, sigue el largo período de ensayo y experimentación de color en Televisión Española, iniciado hace seis años, para lo cual se utilizan, naturalmente, estudios especiales.

Todo ello ha de contribuir, a la postre, en su mejoramiento, para el día que las emisiones en color se lancen al aire de un modo regular, a la vez que se adiestra el personal técnico.

Es importante saber que la red fija es utilizable y que los gastos se incrementarán en un 30 por 100, poco más o menos, en los distintos programas.

En cuanto al precio del receptor medio se calcula que unas cuarenta mil pesetas. Ahora bien, la pantalla será mayor y la imagen llegará mucho más perfecta al espectador.

¿Cuál va a ser el sistema a adoptar? Sobre esto, puntaliza la revista «Actualidad Económica»: «Por el momento, los industriales españoles de receptores de televisión están a la espera del sistema a emplear. Como en Italia, también aquí juegan muchos intereses. El «round» entre Pal y Secam, con los muchos millones de dólares en danza, no ha hecho más que empezar».

ORIOI Y URQUIJO A BRASILIA

ASISTIRA A UNA REUNION DE MINISTROS DE JUSTICIA

MADRID, 11. (Cifra). — El Ministro español de Justicia, Antonio María Oriol, partirá el próximo día 17 a Brasilia para asistir a la reunión de la II Conferencia de Ministros de Justicia de los países hispano-luso-americanos y filipinas.

Participarán en esta conferencia además de Portugal, Filipinas y España, los Ministros de Justicia o equivalentes de dieciocho países iberoamericanos.

La primera conferencia de Ministros de Justicia tuvo lugar en Madrid los días 16 al 19 de septiembre de 1970, por iniciativa del Gobierno español con motivo de cumplirse el primer centenario de la Ley Orgánica del Poder Judicial.

La Secretaría Permanente de la Conferencia tiene su sede en Madrid. El Secretario General Doctor Marcelino Cabanas, a su vez Secretario General Técnico del Ministerio español de Justicia, emprenderá esta noche viaje a Brasil para ultimar los detalles de organización de la conferencia en Brasilia.

CESE DEL DELEGADO DE ACCION POLITICA Y PARTICIPACION

MADRID, 11. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, entre otras las siguientes disposiciones: SECRETARIA GENERAL

DEL MOVIMIENTO

Decreto por el que cesa en el cargo de Delegado de Acción Política y Participación don Rafael Ruiz Gallardón.

IMPRESINDIBLE DISPONER DE PLASMA SANGUINEO

EN TODO FESTEJO TAURINO, POR MODESTO QUE SEA

MADRID, 11. (Pyresa). — Cuatro Ayuntamientos de la provincia de Madrid han recibido hasta el momento plasma sanguíneo para tenerlo como reserva en los festejos taurinos celebrados con motivo de sus fiestas. Se trata de los pueblos de Miraflores de la Sierra, San Rafael, Buitrago y Cercedilla. La sangre la ha facilitado la Seguridad Social en correspondencia a la colaboración que la Hermandad de Donantes de Sangre recibe de los diferentes grupos de la provincia.

Como se sabe, las autoridades gubernativas dictaron la norma de que en todos los festejos taurinos, por modestos que fueran, tenía que estar prevista la reserva imprescindible de plasma sanguíneo.

COMENTARIO INTERNACIONAL

POLITICA Y TRAGEDIA EN LA OLIMPIADA

«La línea de alto el fuego no será definitiva», (Palabras de Golda Meir)

Poco favor harán a la causa árabe, e incluso a la comprensión entre los pueblos, esos activistas que en la capital bávara, en Munich, han atacado y ocupado los alojamientos olímpicos del equipo israelí...

Después de los puños cerrados de los atletas negros americanos, en Méjico, en sus Juegos Olímpicos, y de las imposiciones para que los rhodesianos no actuaran en estos Juegos de Munich...

Por Carlos RIVAS

Y con un enorme deseo de no perder su puesto al sol ni de ser colocado en situaciones de permanente angustia. Por lo pronto esa buena disposición que expresa la frase de Golda Meir...

Antes de ese atentado del comando árabe ya había habido en Munich manifestaciones violentas, a cargo de estudiantes y jóvenes comunistas...

La frontera democrática liberal, que tantos daños está ocasionando al mundo, se está superando a sí misma en estos y en parecidos lamentables hechos...



Alemania, dispuesta a impedir que los terroristas palestinos puedan llevar a cabo sus amenazas

BONN, 11. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — La República Federal está dispuesta a tomar cuantas medidas sean necesarias para impedir se repita una tragedia semejante a la de Munich...

nos puedan, llevar a cabo las amenazas anunciadas. En una reunión de Ministros del Interior de los distintos Estados Federados...

no en territorio federal y se delibera sobre la posibilidad de formar una tropa especial de policía a escala nacional...

nueva tropa de ataques debe ser una especie de unidad especial de la Brigada Criminal Federal...

(Continúa en la página 24)

POR SEGUNDA VEZ EN LA HISTORIA ESTADOS UNIDOS HACE USO DEL VETO

FUE PARA IR QUE ISRAEL FUESE CONDENADO SIN QUE SEMARAN EN CONSIDERACION LAS CAUSAS DE ULTIMA REPRESALIA MILITAR

NUEVA YORK, 11. (Del corresponsal de Pyresa, GUY BUE-NO). — Durante todo el día, Francia, la Gran Bretaña, Italia y Bélgica trataron de obtener el respaldo de los demás miembros del órgano supremo de las Naciones Unidas...

La nueva reunión de emergencia del Consejo — presidido por primera vez en la historia de la ONU por el representante de la República Popular China...

SEGUNDA VEZ EN LA HISTORIA DE LA ONU

Mas he aquí que, por segunda vez desde la creación de las Naciones Unidas, Estados Unidos...

decidió hacer uso de su propio derecho de veto para impedir que Israel fuera condenada sin que se hiciera también referencia al terrorismo que provocó la represalia...

George Bush, representante permanente estadounidense ante la ONU, declaró que era imposible aislar "causa y efecto", separar el ataque del asesinato por los guerrilleros...

Intervención de Bush. En lo que al caso concreto se refiere, el Embajador Bush se encara decididamente no sólo con Siria y el Líbano...

En marzo de 1970, Estados Unidos hizo por primera vez uso del veto en apoyo de la Gran Bretaña...

En lo que al caso concreto se refiere, el Embajador Bush se encara decididamente no sólo con Siria y el Líbano...

En marzo de 1970, Estados Unidos hizo por primera vez uso del veto en apoyo de la Gran Bretaña...



NO COMPRARA NI EL «CORSAIR» AMERICANO, NI EL «MILAN» FRANCÉS, SINO QUE ES PROBABLE QUE ADQUIERA EL «HUNTER» BRITANICO

GINEBRA, 11.— (Del corresponsal de Pyresa, Juan Peláez). El Gobierno suizo ha anunciado oficialmente hoy su decisión de no comprar el «Corsair»...

El Consejo Federal declara hoy al respecto que no existe razón alguna que permita sospechar de la objetividad de los expertos...

El Consejo Federal declara hoy al respecto que no existe razón alguna que permita sospechar de la objetividad de los expertos...

El Consejo Federal declara hoy al respecto que no existe razón alguna que permita sospechar de la objetividad de los expertos...

El Consejo Federal declara hoy al respecto que no existe razón alguna que permita sospechar de la objetividad de los expertos...

El Consejo Federal declara hoy al respecto que no existe razón alguna que permita sospechar de la objetividad de los expertos...

El Consejo Federal declara hoy al respecto que no existe razón alguna que permita sospechar de la objetividad de los expertos...



POSIBLE RETIRO DE LANUSSE, TAL VEZ, PARA FIN DE AÑO

Cesaría como Comandante en Jefe del Ejército, pero continuaría como Presidente hasta culminar el proceso electoral

BUENOS AIRES, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio DIAZ SAL). El anuncio del posible retiro de Lanusse, tal vez para fin de año...

Según "La Nación", que titula su comentario político "El retiro de Lanusse", éste cesaría como Comandante en Jefe del Ejército...

Según "La Nación", que titula su comentario político "El retiro de Lanusse", éste cesaría como Comandante en Jefe del Ejército...

Según "La Nación", que titula su comentario político "El retiro de Lanusse", éste cesaría como Comandante en Jefe del Ejército...

Según "La Nación", que titula su comentario político "El retiro de Lanusse", éste cesaría como Comandante en Jefe del Ejército...

Según "La Nación", que titula su comentario político "El retiro de Lanusse", éste cesaría como Comandante en Jefe del Ejército...

Según "La Nación", que titula su comentario político "El retiro de Lanusse", éste cesaría como Comandante en Jefe del Ejército...

medico y ex-Gobernador de la provincia bonaerense durante el Gobierno de Frondizi Doctor Oscar Alende.

A todo esto, el peronismo sigue su trabajo activo con el Doctor Campora a la cabeza, y este manifiesto en corrientes, tras ratificar sus postulados...

Finalmente, en relación con el diálogo de los dirigentes gremiales y empresarios con el Presidente, relacionado con un aumento de salarios...

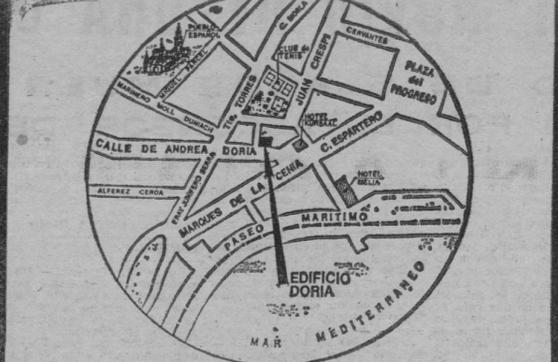
Finalmente, en relación con el diálogo de los dirigentes gremiales y empresarios con el Presidente...

Finalmente, en relación con el diálogo de los dirigentes gremiales y empresarios con el Presidente...

Finalmente, en relación con el diálogo de los dirigentes gremiales y empresarios con el Presidente...

Finalmente, en relación con el diálogo de los dirigentes gremiales y empresarios con el Presidente...

En la mejor situación de PALMA DE MALLORCA



COBASA S. A. Inmobiliaria le ofrece su nueva promoción



EDIFICIO DORIA y con la garantía del...

SEGURO DE RECOMPRA COBASA. Hablo Ud. SEIS MESES en el EDIFICIO DORIA, antes de decidir si adquirir la definitiva mente. Si por cualquier circunstancia no se sienta Ud. plenamente satisfecho, existe la devolución de las cantidades entregadas, más un 8% de interés anual.

Obasa s. a. Inmobiliaria. PI. de Hornabeque, 11. Teléfono: 23 73 39. C/AY 67/68, ENTIDAD AVALISTA: BANCO CENTRAL. CUENTA N.º 6.552 EN EL CITADO BANCO.

LIQUIDACION DE LIBROS JANE EYRE. LA CELESTINA, LOS TESTES, HITCHCOCK, LA TABERNA, EL MATRIMONIO Y SUS PROBLEMAS SEXUALES, DICCIONARIO BIOGRAFICO, NUESTRO CUERPO Y COMO ENFERMA, MODELOS DE CARTAS, DOS LIBROS DE CHISTES, MARAVILLAS DEL MUNDO SUBMARINO.

EN EL ULTIMO BAÑO DE LA TEMPORADA

PERECIERON AHOGADAS DOS HERMANAS Y EL NOVIO DE UNA DE ELLAS

NIÑO DE 5 AÑOS MUERTO EN EL ACTO POR EL ASCENSOR DE SU CASA

CADIZ, 11. — Una pareja de niños y una muchacha subnormal, han perecido ahogadas en la Playa de la Victoria de esta ciudad, a consecuencia de haber sido arrastrados por una ola.

Esperanza Domínguez Perdigos, de 20 años, natural de Sevilla, se encontraba en Cádiz con su hermana Laura, de 18 años, la cual, por ser subdesarrollada físicamente, había recibido de los médicos la recomendación de una cura de baños. Con otra joven, familiar de ellas y cuyo nombre no se ha facilitado, pasaban una temporada en Cádiz.

Las tres, junto con el novio de Esperanza, Fernando Joaquín Granados López, fueron a darse ayer el último baño de la temporada. Cuando se bañaban los cuatro sobrevino el accidente, motivado por el comienzo de la pleamar, cuando una ola arrastró a Laura hacia adentro. Parece ser que la muchacha se bañaba con un flotador y los demás, al verla en peligro, trataron de salvarla.

Advertida la precaria situación de los bañistas, un bote de auxilio de la playa gaditana, fue en su auxilio. Uno de los tripulantes se arrojó al mar, mientras el otro maniobraba con la embarcación. Laura, a la que su prima sujetaba por el traje de baño, pudo ser extraída de las aguas. Las dos se hallaban en estado de inconsciencia, logrando

los médicos reanimar a la segunda, pero resultando inútiles los esfuerzos que realizaron con Laura. Tampoco pudo sacarse con vida a su hermana Esperanza.

En cuanto al novio de ésta, Fernando Joaquín Granados López, parece ser que su cuerpo pasó desapercibido en los primeros momentos a los socorristas del bote, siendo arrojado por el mar hasta la orilla unos diez minutos después de ocurrir el accidente.

NINO MUERTO

DURANGO (Vizcaya), 11. — El niño Javier Inchausti Gandarias, de cinco años, resultó muerto en el acto al ser aprisionado por el ascensor de su domicilio. El niño, que subía en el ascensor, al ver que éste se paraba, rompió el cristal, tras de lo cual sacó la cabeza para pedir ayuda. En ese momento, una persona pulsó desde otro piso el botón del ascensor, que atrapó al pequeño.

ASESINATO POR ROBO

VIGO. — El robo ha sido el móvil del asesinato del taxista vigués Ramón Cordoves Diéguez, muerto en la Avenida Atlántica el pasado sábado. Dos de los disparos los recibió en el cuello, y otros dos en el pecho.

Tras los trabajos de investigación que realizan los funcionarios del Cuerpo General de Policía, se

supone que el autor del crimen es un joven al que la Brigada de Investigación Criminal sigue los pasos de cerca, esperándose en breve se logre su captura.

CAMION CONTRA OCHO

TURISMOS

Bilbao, 11. (Pyresa). — Un camión sin frenos embistió a ocho turismos parados ante un semáforo en rojo, sito en la confluencia de la Cuesta de Enecuri con la Avenida del Ejército.

El camión, matrícula BI-127.775 conducido por Juan Iriarte, a quien acompañaba Julián Uriarte se precipitó a toda velocidad por la Cuesta de Enecuri contra los turismos.

Quedó aprisionado en la caja del camión Juan Iriarte, el cual hubo de ser extraído con la ayuda de la Cruz Roja, bomberos y varios voluntarios de la Asociación de Ayuda en Carretera. Trasladado al hospital, le fueron apreciadas fracturas abiertas de ambas tibias y «shock» traumático, de pronóstico grave. Su acompañante sufre contusión costal, de pronóstico reservado. También resultó herido de carácter leve un peatón, al ser alcanzado por uno de los turismos despedidos por el camión.

El accidente ocasionó un considerable atasco en la circulación rodada.

LOS NIÑOS DE LA OPERACION «PLUS ULTRA», EN BILBAO

INAUGURARON UN CENTRO DE SOCORRO DE LA CRUZ ROJA JUVENIL

BILBAO, 10. (Cifra). — Los dieciséis niños que componen este año la llamada «Operación Plus Ultra», destinada a ejemplarizar la conducta de la infancia y llamar la atención sobre los problemas de los integrantes de esta edad, llegaron en la mañana de hoy a Bilbao procedentes de Madrid, al objeto de iniciar el recorrido por diversas provincias españolas.

Tras ser recibidos en el aeropuerto bilbaíno de Sondica por miembros de la organización y representantes de los medios informativos, los pequeños héroes iniciaron, en unión de sus acompañantes, una excursión por la costa vizcaína. En este recorrido pararon en Archanda, para proceder a la puesta en servicio de un centro de primeros auxilios que la Cruz Roja Juvenil ha instalado en esta zona campestre y de recreo de los bilbaínos, y que funcionará los sábados, domingos y festivos. Este centro ha

quedado montado dentro del equipo emisor de Radio Bilbao, de la Cadena «Ser», que tiene en el citado monte.

El niño Ricardo Jaca Berastegui, de 9 años, vecino de Arbizu (Navarra), procedió a izar la bandera de la Cruz Roja Juvenil, que había sido llevada ante el mástil por sus compañeros de la «Operación Plus Ultra».

La ejemplar representación infantil continuó viaje hasta Pedernales, donde se ofreció un almuerzo a sus componentes y acompañantes, que luego visitaron el frontón de Guernica, tras de lo cual regresaron a Bilbao para presenciar una sesión de cine infantil en el hotel donde se alojaron hasta el martes, fecha en que continuarán viaje a San Sebastián.

Para mañana, lunes, está prevista una recepción oficial a estos niños, en el Ayuntamiento de Bilbao.

¿HA VISTO VD. LA «VESPA» PM 72791?

HA SIDO ROBADA POR CUARTA VEZ

A nuestro estimado y particular amigo José Luis le han vuelto a robar su motocicleta. El, que administra justicia con todas las de la ley, se ve desde el pasado domingo injustamente desposeído de su caballo de batalla diaria. Es la cuarta vez que los desaprensivos descuidados tornan su habitual buen humor en disgusto y la tranquilidad en nerviosismo. Y estas cosas, para un hombre que va a ser padre, no le prueban. Vamos, pues, queridos lectores, a ver si conseguimos entre todos que el sosiego vuelva a José Luis encontrándole la casquivana motocicleta que sin protesta alguna

se entrega a las manos de cualquiera. Se trata de una motocicleta «Vespa», matrícula PM-72.791, pintada de azul celeste que lleva en el escudo delantero, a modo de grandes ojazos, sendas luces anaranjadas.

Cualquier información al respecto puede facilitarse en nuestra Redacción —teléfono 235940— o directamente al interesado —número 226646— como también a la Guardia Civil y Policía Municipal, pues del dichoso hurto de uso ha formulado la oportuna denuncia.

FIN DE SEMANA

35 PERSONAS MUERTAS Y 11 HERIDAS DE GRAVEDAD

EN LOS 29 ACCIDENTES EN CARRETERAS ESPAÑOLAS

MADRID, 11. (Pyresa). — Durante el pasado fin de semana se han producido en las carreteras españolas 29 accidentes en los que resultaron muertas 35 personas y 11 heridas de gravedad, según datos provisionales de la Jefatura Central de Tráfico.

De dicho total, correspondieron al día 9, sábado, doce accidentes con 17 muertos y 1 herido grave, y al domingo, día 10, 17 accidentes, con 18 muertos y 10 heridos graves.

MUNICH

Los cadáveres de los 5 terroristas palestinos fueron trasladados a Trípoli

A los tres terroristas supervivientes se les tiene detenidos en un lugar desconocido

MUNICH, 11. (Efe). — La autoridad judicial alemana no hizo público hasta el momento los resultados de la autopsia practicada sobre los cinco terroristas palestinos muertos en el tiroteo de Fuerstenfeldbruck, que a primera hora de esta tarde fueron trasladados por vía aérea a Trípoli, donde mañana serán enterrados tras una ceremonia religiosa. Asimismo, los tres supervivien-

tes del comando palestino protagonista del ataque a un grupo olímpico israelí —y que se encuentran detenidos en lugar desconocido desde el pasado miércoles— no disponen todavía de abogado defensor; a pesar de que días atrás se informara de fuente árabe que se encargaría de la defensa de los terroristas el Vicesecretario General de la «Unión de Juristas Arabes», el egipcio Abdel Rahman El-Jussuf.

EL TIEMPO VOLVERA A SER BUENO Y HASTA CALUROSO MADRID, 24. (Pyresa). — Los mapas previstos para mañana al mediodía dan un anticiclón centrado sobre el Golfo de Vizcaya y que cubre dentro de su radio de acción a toda la península Ibérica, donde soplarán vientos de componente Este, templados. Con esta situación, mañana debe esperarse buen tiempo en general en toda la península y con temperaturas moderadamente altas, siendo de esperar bancos de niebla mañaneros en el litoral cantábrico y cabecera del Ebro y cielo parcialmente nublado en el sureste de Cataluña, litoral de Levante, Murcia, Mediterráneo andaluz y región del estrecho. En el resto de España, buen tiempo, despejado, con algunas nubes dispersas por la tarde. Las temperaturas continuarán altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 4 columns: Location, Minima, Máxima, Location, Minima, Máxima

TIRO AL PLATO FRANCISCO FRAU, DE BALEARES, CAMPEON LUGO, 11. (Alfil). — El equipo de Málaga se clasificó en el primer puesto del Campeonato Nacional de Tiro al Plato, que organizado por la Obra Sindical de Educación y Descanso, acaba de celebrarse en las instalaciones deportivas de «Los Pinos», en Hombreiro. Por equipos siguen a Málaga, en la clasificación general, Asturias, Barcelona y Lugo. En las pruebas individuales se proclamó campeón, Francisco Frau, de Baleares; seguido de Juan Marqués, de Barcelona; Manuel Gallardo, de Málaga y Pedro Alvarez Meléndez, de Asturias. Los trofeos fueron entregados a los ganadores por el Director Nacional de la Obra Sindical de Educación y Descanso, Mariano Lázaro Franco.

CAMPEONATO DE AJEDREZ Campeón, Visier de Las Palmas

Bellón de Baleares, en tercer lugar SALAMANCA, 11. (Pyresa). — Fernando Visier, de Las Palmas, se ha proclamado Campeón de España de Ajedrez en el XXXVII Campeonato Nacional Individual, que ha finalizado esta noche en Salamanca. Como subcampeón se ha clasificado el catalán Angel Martín. Ambos jugadores han tenido que recurrir al método Buchol para terminar, abandonando el método Suis que fue el seguido en la competición. En tercer lugar se clasificó Bellón, de la Federación Balear, a quien siguieron Merino de la Gallega Norte; Menviente, de Las Palmas; Sicilia, de la Castellana; Lorente, de la Salmantina; Pujol, de la Catalana; Echevarría, de «a Castellana»; y Rivera de la Valenciana.

HOY REGRESA EL OLIMPICO CERDA Tiene anunciada su llegada a Palma, esta mañana procedente de Munich, el seleccionado español Damían Cerdá, encuadrado en la Federación Balear de Tiro Olímpico Español, que ha formado parte del equipo representativo de nuestro país en los recién acabados juegos celebrados en la capital bávara. En ellos, Damían Cerdá ha alcanzado un estimable nivel y una digna clasificación. Enhorabuena a la F. B. de T. O. E. y al gran tirador pollésin.

CICLISMO Galdós, vencedor del Masferrer, preliminar de la Vuelta a Cataluña Trep (Lérida), 11. (Alfil). — Galdós del «Kas» ha sido el vencedor del Trofeo Masferrer, que como preliminar de la Vuelta Ciclista a Cataluña, se ha disputado hoy entre Badalona y Trep, sobre una distancia de 215 kilómetros. Cuarenta y ocho corredores, todos ellos españoles, han tomado la salida en Barcelona, poco después de las ocho de la mañana. La participación de Ocaña era el máximo aliciente de la prueba, pero una caída en el Puerto de Comiols, en su descenso, le ha impedido participar en la escapada decisiva, que han protagonizado los «Kas» Galdós y Lezcano. Estos corredores han conseguido neta ventaja sobre los demás y se han presentado en la meta de Trep, ante numeroso público, para disputar el «sprint» que se ha adjudicado el primero de ellos. La clasificación de la prueba ha sido la siguiente: 1. Galdós, «Kas», 6 h. 14 m. 03 s. 2. Lezcano, id. 3. Abilleira, La Casera, 6-17-12. 4. Lasa, «Kas», id. 5. Fandos, Karpy, id. 6. Torres, La Casera, id. 7. Martos, Werner, id. 8. González Linares, «Kas», id. 9. López Rodríguez, Werner, 6-17-18. 10. M. Giménez, «Kas», id. Según el parte médico, Luis Ocaña sufre heridas contusas en el muslo y brazo izquierdo producidos por la caída, que le impidió continuar la carrera.

Lea «BALEARES»

QUINIELAS

24.047.882 pts. cobrarán los máximos acertantes
SOLO DOS BOLETOS DE 14 ACIERTOS

Madrid, 11. (Afil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la segunda jornada del día 10 de Septiembre de 1972.
 Columnas: 52.468.105.
 Recaudación: 262.340.525 pesetas.
 55% de premios: 144.287.289 pesetas.

REPARTO DE PREMIOS

48.095.763 ptas. a repartir entre 2 de 14 aciertos a 24.047.882 pesetas.
 48.095.763 ptas. a repartir entre 97 de 13 aciertos a 495.933 ptas.
 48.095.763 ptas. a repartir entre 1.652 de 12 aciertos a 29.144 pesetas.

Las dos columnas con catorce aciertos pertenecen a las delegaciones de Madrid y Sevilla.

NUEVE POSIBLES MILLONARIOS

POR LAS QUINIELAS

Sevilla, 11. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Martín Benito). — En la segunda jornada, ya tenemos nuevos millonarios de las quinielas en Sevilla, si cuando finalice el escrutinio al boleto 9.780.070 no le acompaña ningún otro con pleno de catorce aciertos. El boleto suscrito ha sido rellenado por nueve personas, pertenecientes al equipo de ventas de una firma comercial.

Esta mañana nos hemos personado en la calle Júpiter número 19, sede de distribución en nuestra capital de la firma. Nos ha recibido don Afrodiseo Sanz Fernández, representante general de la firma en esta capital, padre de dos de los agraciados.

—Lo ha rellenado José Pérez León, del equipo de ventas, un muchacho de unos veinticuatro años que sufre parálisis en una pierna. Se encuentra trabajando como todos los demás. Había revuelto esta mañana, pero les dije que todos debían salir a trabajar. Ahora acabo de mandar a buscarle para que les atienda a ustedes.

—¿Y el boleto?
 —Lo he depositado yo mismo esta mañana en una entidad bancaria.
LO HICE AL AZAR

Momentos después aparecía el señor Pérez León. Felicitaciones por todos los lados.
 —¿Cómo rellenó la quiniela?
 —Al azar y buscando dinero.
 —¿Accionado al fútbol?
 —No entiendo absolutamente nada de nada. He ido dos o tres veces al fútbol por equivocación.
 —¿Tapó los nombres de los equipos?

—No. Fui colocando signos a la buena de Dios.

Los agraciados son los siguientes: don José Luis Sanz Delgado y don Manuel Sanz Delgado, hijos de don Afrodiseo, representante general de la firma.

—Manolín —nos aclara el padre— se encuentra en Londres. Ha cogido las vacaciones y como habla inglés, le gusta practicar. Aún no lo debe saber. Le vamos a poner un cable y seguramente se vendrá para Sevilla. Pensaba visitar Italia.

Los otros agraciados han sido José Pérez León, que ha rellenado el boleto; Rafael Delgado Prado; Gabriel Jaenez Mingorance, Antonio Sanz Torres, José López León, Francisco Cerejón Capitán y Rafael Valentín Vaca.

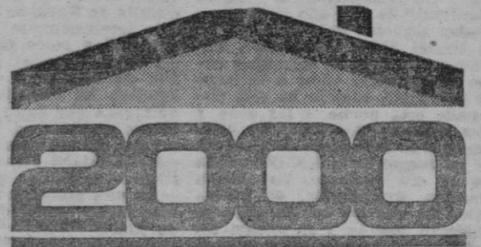
Nueve millonarios más gracias a la suerte. Unos cinco o seis millones para cada uno. Aproximadamente cobrarán cincuenta millones en total, según calculan los agraciados, que cobrarán por el pleno de catorce, las ocho columnas de trece y veinticinco de doce.

OTRO PLENO EN MADRID

Madrid, 11. (Afil). — Hasta las doce y media de la mañana de hoy, solamente había un boleto de catorce resultados en la segunda jornada quinielística, pero a partir de esta hora, se ha hecho público, que ha aparecido un nuevo acertante del pleno en Madrid. La cifra a repartir entre los dos es de aproximadamente 48 millones de pesetas, sino surge ningún nuevo afortunado.

El boleto depositado en la Calle de Princesa número 55, de Madrid, como de costumbre fue sellado a las ocho y media de la noche del viernes. La quiniela consta de 144 columnas, no se sabe si el boleto pertenece a una persona, o si por el contrario es de una sola persona.

ALMACENES



HOGAR

VENDE MAS

PORQUE VENDE MAS BARATO

COMPRUEBELO

«OBRAS SON AMORES...»

Ptas.

- T.V. 24" 1. marca **P.V.P. 18.620**
 AHORA EN OFERTA **11.500**
- Lavadora superautomática bio **P.V.P. 21.840**
 AHORA EN OFERTA **8.000**
- Cocina alta, con horno **P.V.P. 5.800**
 AHORA EN OFERTA **2.300**
- Lavadora convencional **P.V.P. 5.785**
 AHORA EN OFERTA **3.600**
- Lavavajillas **P.V.P. 28.650**
 AHORA EN OFERTA **13.000**
- Armario baño **P.V.P. 1.600**
 AHORA EN OFERTA **750**

Lámparas y apliques 40% descuento
Frigoríficos 2 puertas 40% descuento. Y miles de productos para su hogar, a precios de escándalo

MEJORAMOS TODAS LAS OFERTAS

ANTES DE COMPRAR VISITENOS

C/. Arturo Rizzi, 62

C/. Gral. Riera, 330

Tel. 226269

CICLISMO

EDDY MERCKX, GANADOR

MENDRISIO (Suiza), 10. (Afil). — El belga Eddy Merckx ha ganado la carrera ciclista internacional disputada hoy en esta ciudad batiendo al sprint a su compatriota Hervan Springel. Merckx cubrió el recorrido de 201,64 kilómetros, doce vueltas a un circuito de 16,80 kilómetros, en cinco horas, 14 minutos y cuarenta y nueve segundos.

ROBAN A POULIDOR

PARIS, 11. (Afil). — Mientras el campeón francés Raymond Poulidor se hallaba en España, participando en diversas pruebas ciclistas, los ladrones penetraron en su domicilio, cerca de Limoges, robando, prácticamente, todos los objetos de valor.

Las copas y trofeos, testimonio de una larga vida deportiva repleta de éxitos, fueron robados, así como un reloj de oro incrustado de diamantes perteneciente a la esposa del ciclista. Poulidor

TENIS

TORNEO ABIERTO

Con motivo del Aniversario del Club Natación Palma

Ayer, en las pistas de Son Hugo dio comienzo el torneo abierto, con motivo del XXXIII aniversario del Club Natación Palma. Ha tenido una gran aceptación y toman parte ochenta raquetas, entre los que figuran algunas destacadas del tenis balear.

El orden de juego para hoy, martes, es el siguiente:

Pista núm. 1. — M. Soro - A. Pinell.

Pista núm. 2. — J. Mas - M. A. Daviu.

A las 17: Pista núm. 1. — F. Vives - J. Villalonga.

Pista núm. 2. — J. Bauzá - S. Nebot.

Pista núm. 3. — E. Bestard - P. Doménech.

Pista núm. 4. — L. Flor - E. Rosselló.

A las 18: Pista núm. 1. — R. Matas - E. Diaz.

Pista núm. 2. — B. Roig - M. Cerdá.

Pista núm. 3. — R. Dot - M. Cavaller.

Pista 4. — J. Horrach - M. Garth.

A las 19: Pista núm. 1. — M. Mora - B. Oliver.

Pista núm. 2. — F. Sampere - R. Lacy.

Pista núm. 3. — B. Esteva - D. J. Mulet.

Pista núm. 4. — A. Bennasar - S. Bonnin.

A las 20:

Pista núm. 1. — J. Herrero - D. Verger.

Pista núm. 2. — E. Granados - J. M. Puigercós.

Pista núm. 3. — P. Fluxá - P. Pallicer.

Pista núm. 4. — T. Gil - F. Be-loz.

Pista núm. 5. — J. Estrades - G. Vicens.

A las 21: Pista núm. 1. — A. Picó - F. Tous.

Pista núm. 2. — Llompart - Los-huertos.

Pista núm. 3. — J. Estrades - J. Casadesús.

Pista núm. 4. — B. Ordinas - Albertí.

Pista núm. 5. — F. Blanés - X. Ferragut.

Para mañana, miércoles, se anuncian los dobles cabaleros e individuales damas, conforme el de juego que se dará a conocer.

NASTASE, CAMPEON INDIVIDUAL «OPEN» U. S. A.

NUEVA YORK, 10. (Afil). — El rumano Ilie Nastase se ha proclamado esta noche campeón individual del Campeonato «Open» de Estados Unidos al derrotar al norteamericano Arthur Ashe en Forest Hill (Nueva York).

Nastase se impuso a su oponente en cinco disputadísimos sets por 3-6, 6-3, 6-7, 6-4, 6-3.

El tenista rumano tuvo un difícil rival en Ashe pero logró im-

ponerse finalmente en acerbados reveses y mates en el quinto set. Ashe cometió ocho dobles faltas de saque a lo largo de los cinco sets disputados por una sola falta de doble saque del rumano.

Con su victoria, Nastase se adjudicó los 25.000 dólares del primer premio mientras que Ashe se embolsó 12.000 dólares como segundo finalista.

joven de todos los participantes).

5. Rafael Rotger Anglada.
 6. José Avella Gordiña.
 Por equipos, el Aeroclub de Baleares ha conquistado también el primer puesto.

1. Juan Salvador Murillo.
 2. José Piña Salleras (además era, con sus 16 años, el más

Brillante triunfo mallorquín en el Concurso Interprovincial de Motoveleros

Como ya informamos el pasado sábado, un equipo del Real Aero-club de Baleares, se desplazó a Ocaña, provincia de Toledo, para participar en el III concurso interprovincial de motoveleros a radio control, que se celebró ayer.

El éxito no ha podido ser mejor. Los mallorquines, se han clasificado en los siguientes puestos:

Clausura de la XX Olimpiada

Munich, 11. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón). Pese a la tragedia, a los sinsabores y al escándalo, el "hasta Montreal" de este año (tres olimpiadas seguidas bajo el signo de la inicial "M") ha sonado tan puro y tan lleno de esperanza como tantas otras veces a lo largo de este siglo, cuando ha sido entonado esta noche, a las ocho y diez minutos, por todos los asistentes a la ceremonia de clausura de los Juegos de la XX Olimpiada de la era moderna. La misma emoción irrefrenable, el mismo éxtasis de que los cuatro años ya hubiesen pasado y se oyese las palabras mágicas: "Declaro abiertos estos Juegos", en la boca del Jefe de Estado correspondiente. Pero el hecho no se produjo y todos hemos oído esas otras palabras, no menos bellas en su tristeza: "Los Juegos han terminado".

Hoy, entre las 122 banderas desplegadas sobre el césped del Estadio Olímpico, había un hueco importante. La ausencia de la estrella de David se ha hecho aún más impresionante a las siete y cuarenta y cinco minutos, cuando al finalizar el informal desfile de atletas y azafatas, una bandera ha sido desplegada con amargura por cinco israelitas sobre la entrada de la tribuna de prensa del estadio. Ahora sí, la estrella estaba presente, como un trágico recuerdo, pero también como una promesa, como un símbolo azul y blanco de esperanza y de amor: "Israel, pese a todo, también estará en Montreal como está aquí".

Se ha hablado mucho de la desaparición de los Juegos en estos días nefastos de calamidades, tragedias y presiones. Cualquiera que haya estado presente en una ce-

remonia de clausura de unos Juegos Olímpicos sabe que eso es imposible. Los Juegos sobrevivirán porque cada cuatro años hay más jóvenes en todo el mundo que quieren encontrarse en un festival de paz y de hermandad, para demostrar que aún puede salvarse la vieja y cansada madre tierra.

Todo esto, en muy pocas palabras, y en muchos e insignificantes gestos, ha sido dicho hoy sobre el césped y el tartán del Estadio Olímpico muniqués, cuando a las siete y veintidós minutos de la tarde un grupo de azafatas ha desfilado desde la puerta de marathón, portando cada una en una pancarta el nombre de cada país participante. Alineadas frente a la tribuna de honor, las azafatas han llenado la banda del estadio, para que ocho minutos más tarde, a las siete y treinta, sonase la fanfarria olímpica, como prólogo a la salida de las banderas a la pista, con todas las luces del estadio apagadas y un arco iris de gas helio flotando sobre el mismo. Detrás de la bandera helena, todas las demás han desfilado mezcladas, hermanadas, y olvidadas por unas horas todos los rencores del pasado y el presente. Detrás, los atletas, sin el protocolo de la inauguración, alborozados, contentos de haber estado aquí y de haber afirmado la vitalidad del mundo con su presencia. A las 7,45 ha acabado el desfile de los atletas, que han invadido el césped alegremente y han salido a la pista las azafatas que durante catorce días han soportado pacientemente las exigencias de todos, ganándose ellas también la medalla de oro en la difícil competición de la amabilidad.

A las siete y cincuenta minutos se han izado en los mástiles de honor las banderas de Grecia, Alemania y Canadá, cuna de los Juegos y sede de ellos en esta edición y la venidera, respectivamente. A las siete y cincuenta y dos minutos, en medio de aplausos, Avery Brundage, el hasta hoy Presidente del Comité Olímpico Internacional, se ha dirigido en alemán al público para expresar en nombre del COI la gratitud debida al pueblo alemán y a su Presidente, Gustav Heinemann, así como a la ciudad de Munich y al Comité organizador de los Juegos.

Después, en inglés, Brundage ha dicho: «Declaro terminados los juegos de la veinte olimpiada y de acuerdo con la tradición cito a la juventud de todos los países para volver a encontrarse dentro de cuatro años en Montreal, para celebrar allí los juegos de la XXI Olimpiada. Ojalá que ellos despielen armonía y paz para que la antorcha olímpica pueda ser llevada con honor y paz para el bien de la humanidad a través de los años».

Continuando en alemán, Brundage dirigió un emocionado párrafo a los muniqueses, que fue fuertemente aplaudido: «Queridos ciudadanos de Munich vuestra incondicional y cálida hospitalidad nos ha emocionado profundamente. Nosotros hemos celebrado juntos estos días de radiante felicidad y juntos hemos vencido las difíciles horas de terrible pena. Ahora ha llegado el momento de la despedida y debemos regresar a nuestras casas. Nosotros os abandonamos con estas palabras Auf Wiedersehen».

Concluido el discurso de Brundage, con el estadio completamente a oscuras y miles de antorchas en miniatura encendidas a las 7,58 se ha ejecutado un solo de flauta y un toque de silencio, con un minuto eterno, increíble, con todo el público en pie, callado y mirando a los israelíes que sobre la tribuna de prensa habían desplegado su bandera y que no pudieron contener los sollozos.

A las ocho y tres minutos, mientras la orquesta interpretaba en la oscuridad el Himno Olímpico las luces de los proyectores han iluminado al mismo tiempo la Bandera Olímpica, arriada lentamente, al mismo tiempo que la antorcha, que se apagaba despacio, muy despacio, como queriéndose resistir a morir, a dejar por otros cuatro años sola a una humanidad desquiciada. En medio del eco de las cinco salvas de cañón, la llama olímpica ha muerto una vez más para resurgir como fénix en la llanura de Montreal dentro de cuatro años. Con la salida de la pista de la Bandera Olímpica, portada por los ocho remeros alemanes que en México ganaron la medalla de oro de «Outrigger» a ocho, las Olimpiadas más trágicas y significativas

de la era moderna, han concluido, nosotros, un convencimiento: «No. Pero en todos y cada uno de veremos en Montreal».

EL AUTOR, NO IDENTIFICADO DE LOS DISPAROS EN LA VILLA OLIMPICA, FUE UN BROMISTA

MUNICH, 11. (Efe). — Las fuerzas de seguridad de las instalaciones olímpicas de Munich, confirmaron, esta madrugada, que el autor de los disparos realizados en la «Villa Olímpica», a última hora de ayer, fue un «bromista» aún no identificado.

Según la misma versión, un funcionario de seguridad del recinto olímpico, vio, durante la pasada noche, a un individuo armado en las cercanías del edificio ocupado por la representación deportiva de Marruecos y que, poco después, disparaba cinco tiros de pistola y desaparecía tras la valla del recinto.

La policía no pudo encontrar rastros de la cápsula de los proyectiles, por lo que supone fueron realizados los disparos con una pistola detonadora.

Poco después del incidente fue hallado el cadáver de un joven de 17 años en las cercanías del lugar de los disparos. El portavoz del Comité Organizador, Hans Klein, dijo al respecto que se trataba de un austríaco que, probablemente, murió a consecuencia de una caída, cuando intentaba encaramarse a lo alto de un mástil, con el fin de sustraer una de las banderas y conservarla como recuerdo de los juegos.

Tal incidente, señaló Klein, no guarda ninguna relación con los disparos.

ACUSACION CONTRA DIPLOMATICO ARABE EN GINEBRA

GINEBRA, 11. (Pyresa). — Se-

gún el semanario norteamericano «Newsweek», un diplomático árabe con pasaporte de la República del Yemen del Sur, que se encuentra desempeñando sus funciones en Ginebra, sería el jefe de la organización palestina «Septiembre negro» y el principal responsable del atentado de Munich contra la delegación de Israel en los Juegos Olímpicos.

Esta noticia, comunicada por las agencias de prensa, ha causado sensación en Ginebra, pero después de examinarla con atención los observadores se inclinan a pensar que carece de fundamento y que traduce el clima de inquietud que se está apoderando de las capitales occidentales a raíz de los atentados terroristas.

El diplomático árabe incriminado, Daud Barakat, representa a la organización palestina «Al Fatah», en la oficina ginebrina de la Liga Árabe. Tiene, efectivamente, un estatuto diplomático y es responsable del servicio de información y documentación palestinos. Como muchos diplomáticos, sus movimientos están discretamente controlados por la policía y hasta ahora no se ha oído hablar de él.

Preguntado acerca de las acusaciones dirigidas contra él, Daud Barakat declaró a Pyresa que se trataba de una campaña difamatoria lanzada por los sionistas. Un comunicado publicado hoy por la Oficina de la Liga Árabe en Ginebra desmiente energicamente la versión de los hechos presentada por el semanario «Newsweek».

DOS MIL CUCHILLOS ROBADOS EN EL RESTAURANTE DE PRENSA

MUNICH. (Alemania Occidental), 11. (Aifil). — El último contingente de los 4.000 periodistas presentes en Munich durante los Juegos Olímpicos, deberá comer, a partir de hoy, carne y pescado, ega cubiertos de niño. Los cuchillos, efectivamente, han desaparecido del Restaurante de Prensa, y el gerente ha anunciado que más de 2.000 fueron notados en falta desde el comienzo de los juegos.

De acero inoxidable, estos cuchillos no tienen gran valor, pero su aspecto, y la circunstancia de su uso les han sido fatales.

En cuanto a los ceniceros «extraviados» desde hace dos semanas, es realmente imposible fijar una cifra. Sin duda han sido varios millares, sin contar los emblemas olímpicos e incluso los aparatos de televisión en colores.

HIPICA

ESPAÑA, EN SEPTIMO LUGAR

Munich, 11. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón). El conjunto español de Hípica se ha clasificado en séptima posición en el Concurso Olímpico de Salto de Obstáculos por Equipos, celebrado a lo largo del día de hoy en el Estadio Olímpico, como un prólogo a la ceremonia de clausura. En la jornada eliminatoria de la mañana, el equipo español se había clasificado en tercer lugar.

En efecto, pese a un recorrido absolutamente horrible del Duque de Aveyro, traicionado por sus nervios, con un increíble total de 67,25 puntos de penalización, el Equipo hispano supo aprovechar al máximo las condiciones de potencia de sus caballos, en un recorrido sumamente difícil, y los jinetes españoles conseguían el tercer puesto en la clasificación provisional, empatados con Gran Bretaña, pero con mejor «crono» para los hispanos. Sobresalió el gran recorrido realizado por «Tic-tac», con un derribo de mala suerte, totalizando solo cuatro puntos, muy bien montado por Alfonso Segovia. También el Capitán Martínez de Vallejo, sobre «Val de Loire», hacía un magnífico total de 7 puntos, redondeados por la penalización de 12 puntos, correspondientes a tres derribos de Alvarez Cervera, que fue el peor jinete español, descontada la triste actuación de Aveyro, que no estuvo entre los tres jinetes que puntúan. Bien es verdad, por lo que a Cervera se refiere, que su montura, «Acorn», es la menos

hecha de las presentadas por el Equipo Olímpico español.

Al finalizar esta primera ronda, solo Alemania y Estados Unidos nos superaban, con 16 y 16,25 puntos respectivamente. Tuvieron mala suerte los estadounidenses, pues tras un cero absoluto de William Steinkraus (campeón individual en Méjico), que hacía pensar en un fácil triunfo, vino el fallo absoluto de la amazona Kathryn Kusner, que se fue hasta los 20 puntos, repitiendo por la tarde su floja actuación con tres derribos (12 puntos de penalización). Pese a un nuevo nulo vespertino, esta vez de Neal Shapiro, sobre «Sloopy» (uno de los mejores caballos en el concurso), los estadounidenses no tuvieron más remedio que inclinarse ante la regularidad de los germanos, que se conocían el recorrido de memoria y que no pasaron nunca de los 8 puntos de penalización. Y luego seguiremos hablando de competencia leal.

Por lo que se refiere a España, parece como si jinetes y caballos se hubiesen relajado un poco tras la estupenda actuación de la mañana, y así nuestros jinetes sumaron un total de 43 puntos, de los que 15 correspondieron a Segovia (tres derribos y un rehusé), 12 al Capitán Martínez de Vallejo (tres derribos) y 16 a Alvarez Cervera (cuatro derribos). En total, 66 puntos, sin contar los 115,25 conseguidos por Aveyro, el solito, en una penosísima actuación, que solo puede tener el consuelo de ser superada por el gran Piero d'Inzeo, que se fue hasta un total

de 135,25 puntos en el total de sus dos actuaciones. Pese a ello, Italia consiguió la medalla de bronce merced a dos grandes actuaciones del otro D'Inzeo (Raimondo) y de Vittorio Orlando, ya que Mancinello (vencedor del Concurso Olímpico individual) hubo de contentarse con un 20 y un 8 de penalizaciones. Con Mancinelli en su forma habitual es más que probable que este oro hípico también hubiese viajado a Roma, reafirmando la gran actuación de los dos «Jumpings» muniqueses.

CLASIFICACION FINAL

Y MEDALLAS:

1. Alemania Occidental, 32 puntos. (Medalla de oro).
2. Estados Unidos, 32,25. (Medalla de plata).
3. Italia, 43 puntos. (Medalla de bronce).
4. Gran Bretaña, 51.
5. Suiza, 61,25.
6. Canadá, 64.
7. España, 66.
8. Argentina, 121 puntos.

El equipo ganador de la medalla de oro estaba formado por: Fritz Ligges, (Robin); Gerhard Wilftang, (Askan); Artwinfi Steenken, (Simona) y Hans Guenthe Winkler, (Torphy).

Al acabarse el gran premio y antes de los actos de protocolo de clausura, el Presidente del COI, Avery Brundage, hizo entrega de las medallas de oro, plata y bronce, a los jinetes de los equipos clasificados en los tres primeros puestos.



¿SABE VD. CUANDO TIENE QUE CAMBIAR SU TELEVISOR?

- * AL LLEVAR INVERTIDO COMO MINIMO UN 20% DE SU VALOR EN REPARACIONES
- * CUANDO LLEVE UN MAXIMO DE 15.000 HORAS DE FUNCIONAMIENTO EFECTIVO
- * CUANDO TENGA EL TUBO AGOTADO Y NO LLEVE WF

TELE-HOGAR
NICOLAS DE PAX,25

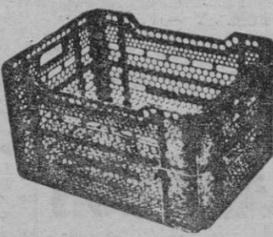
le abona "EN EFECTIVO" **12.000 Pts**

por su televisor usado, sea cual sea su estado, marca ó modelo, comprándonos un nuevo modelo de T.V. de 24", todo canal, UHF y VHF

2 AÑOS DE GARANTIA

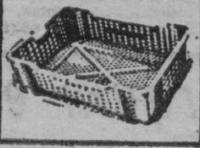
TELE-HOGAR NICOLAS DE PAX 25 Telº 22 68 84

« ENVAPLAS »



ENVASES PLASTICO





GRAN	capacidad
FACIL	manipulacion
MINIMO	peso
MUCHA	resistencia
FACIL	apilado

DISTRIBUIDOR:

representaciones

exposicion y venta; **Dagur**

ARAGON 13 T. 212671

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



Av. Jaime III, 137 Palma. Tel 21 06 40

¿DESEA VD. DESDE HOY MISMO
 RECIBIR UN DIEZ POR CIENTO DE
 INTERES SOBRE SU DINERO?

En lugar del 2 ó del 4 % que Vd. está cobrando de sus ahorros, nosotros le ofrecemos:

UN CONTRATO POR 5 AÑOS AL 10 %

Ningún gasto extra, siendo neto este 10 %. Ser propietario de un moderno apartamento que en 5 años le ha devuelto el 50% del precio pagado y ha subido de valor por lo menos otro 50%.

**NOS QUEDAN LOS ULTIMOS
 APARTAMENTOS DISPONIBLES**

Venga a visitarnos sin compromiso.

VENDO SNACK-BAR y SUPERMERCADO

Superficie construida 168 m2. Snack en funcionamiento desde hace 6 meses. Decorado y equipado estilo moderno, con existencias. Gran terraza al borde piscina. En bloque 180 apartamentos. En complejo previsto de 480. El Supermercado a punto de abrir. Informes: **FINCAS VAQUER**. Calle Dameto, 39. — Telf. 235155.

Star mallorca

EDIFICIO VICTORIA-STA. PONSA

TEL. PALMA NOVA, 347

APARTAMENTOS STUDIO
 OFERTA ESPECIAL ATICO.
 JUNTO A LA PLAYA, ORIENTACION SUR, VISTAS EXPLENDIDAS
 GRANDES TERRAZAS DOS DORMITORIOS ETC...
 PRECIO MUY INTERESANTE.

SANTA PONSA VILLA

AL LADO MAR 12.000 M2.,
 LINEA DE LA COSTA 300 M.
 SE VENDE.
 APARTADO DE CORREOS, 1388

URBANIZACION TOLLERICH-ELDORADO

Solares desde 3.360 ptas. mensuales. Sin entrada, sin intereses. — Maravillosa panorámica sobre la Bahía, electricidad y alcantarillado a pie de solar.

MADE INMOBILIARIA
 Calle Santiago Rusiñol, 20. — Telf. 211485.

**COMERCIANTE
 en esta seccion
 un mercado
 de 500.000 per-
 sonas le esperan**

SENA PRECISA CON URGENCIA

ALQUILAMOS local Andrés Feliu, 350 m2., tres puertas, divisible en dos y tres. 70 ptas. m2. Inmobiliaria BROSSA 3. (19)

ALQUILAMOS dos locales, General Riera, 200 y 400 m2., inmejorable situación, aptos cualquier negocio. Precio convenir. Inmobiliaria BROSSA 3. (19)

SON ANGLADA casa rústica luz, cisterna, tres dormitorios, 1/2 cuarterada, 950.000. Facilidades. Inmobiliaria BROSSA 3. (15)

LLUCHMAYOR, 1/2 cuarterada, almendros, algarrobos, 75.000, 1 cuartón, fácil acceso, almendros, 50 mil. 3 cuarteradas, almendros, algarrobos, cisterna, 550.000. 5 cuarteradas, casta, cisterna, almendros, algarrobos, frutales, carretera asfaltada, 550.000. Inmobiliaria BROSSA 3. (31)

PISO Tous y Maroto, dos dormitorios, muy soleado. 1.250.000. Inmobiliaria BROSSA 3. (12)

MARAVILLOSA casa señorial, centro Palma, bonito patio, varias plantas, garaje, hermosos salones, 8.000.000. Inmobiliaria BROSSA 3. (16)

CHALET Cala Santanyí, dos dormitorios, cerca mar, buena vista, 750.000. Inmobiliaria BROSSA 3. (13)

CAMPANET, casa rústica completamente reformada, 4 dormitorios, jardín, buena vista. 750.000. Inmobiliaria BROSSA 3. (14)

OCASION: Barrio antiguo, casa señorial, planta noble, tres entresuelos, todo libre inquilinos, patio antiguo, jardín, 4.750.000. Inmobiliaria BROSSA 3. (19)

APARTAMENTO-ATICO Juan Crespi, dos dormitorios, buena vista, 625.000. Inmobiliaria BROSSA 3. (12)

CONSTRUCTORES, disponemos solares: Alcudia 16.500 m2., 1ª línea, lindantes playa, 1.500 m2. La Rápita cerca mar, completamente urbanizado, desde 120.000. Facilidades. Solar zona Es Fortí, 800 m2. fachada dos calles, 8.000 m2. Eusebio Estada. 600 m2. 12.000 m2. Travesía General Riera 250 m2., 6.000 m2. Inmobiliaria BROSSA 3. (45)

¡ATENCIÓN PUEBLOS! Necesitamos toda clase fincas rústicas, grandes, pequeñas, así como casitas cualquiera que sea su estado. Distancia máxima Palma, 35 kms. Inmobiliaria BROSSA 3. (25)

ZONA CORREOS: Vendo o alquilo planta entresuelo, entrada dos calles. Construcción de lujo. J. Rosselló, API. Gral. Mola, 6, 2º. Tels. 214931 - 210972. (23)

ZONA BORNE: Traspaso diversas tiendas en planta baja. Rentas bajísimas, inmejorables emplazamientos. J. Rosselló, API. General Mola, 6, 2º. Teléfonos: 214931 - 210972. (22)

EL ARENAL: Vendo locales comerciales, apartamentos, áticos y sobretáticos y aparcamientos, en construcción. Entrega en breve. Precios interesantes. Rigurosa exclusiva. J. Rosselló, API. Gral. Mola, 6, 2º. Teléfonos 214931 - 210972. (30)

SOLAR en Avenidas, vendo, extensión 6.000 m2. Máximo coeficiente de ocupación. J. Rosselló, API. General Mola, 6, 2º. Teléfonos 214931 - 210972. (21)

PORTO-PI, vendo solar 7.000 m2., maravillosas vistas sobre toda la bahía, lugar tranquilo. J. Rosselló, API. Gral. Mola, 6, 2º. Teléfonos 214931 - 210972. (24)

SON VERI, vendo chalet. Solar 1.000 m2. Cinco dormitorios, buena construcción. Mucha tranquilidad. J. Rosselló, API. General Mola, 6, 2º. Tels. 214931 - 210972. (23)

SOMETIMES, vendo chalet, 2.000 m2. de solar totalmente vallados, 5 dormitorios, armarios empotrados, paredes tapizadas, suelos de mármol y moqueta, piscina con depuradores. Zona residencial, lugar tranquilo. J. Rosselló, API. General Mola, 6, 2º. Teléfonos 214931 - 210972. (37)

RUSTICA en Pollensa, vendo, de 90 cuarteradas, monte y cultivo, mucho arbolado, fuente natural de agua fina y abundante. Maravillosas vistas al mar y montaña. J. Rosselló, API. General Mola, 6, 2º. Teléfonos 214931 - 210972. (34)

ATICO en Aragón, vendo, cerca de Avenidas, 6 dormitorios, salón-comedor, recibidor, cocina, galería con lavadero, dos baños, gran terraza. Facilidades de pago. J. Rosselló, API. General Mola, 6, 2º. Teléfonos 214931 - 210972. (10)

REDUCCION DE PLANOS a folio en CENTRAL COPISTERIA. Olmos, 146. (10)

Hipotecas

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. PALMER, J. Anselmo Clavé, 42, 1º, de 10 a 1. (33)

DISPONGO capital todas cuantías, sobre toda clase fincas rústicas y urbanas. CABRER. Sindicato, 158, 10 a 13,30. (15)

Solares y Terrenos

CAMP DE MAR (Andraitx), vendo solar 2.000 m2., 1ª línea. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (17)

VENDO SOLAR de 200 m2. ción. Facilidades. Honderos, 57. (15)

SOLAR para hoteles o apartamentos. Puerto Alcudia Vendo. Espléndida situación, 8.000 m2. Plazas aproximadas hasta 700. Muchas facilidades. Tel. 252170. Señor Martínez. (22)

VENDO 130.000 m2. terreno en Porto Colom, a 100 pts. m2. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (17)

VENDO solar 200 m2., calle Mateo Malferit. Informes: Casa España, núm. 17, entresuelo, de 12 a 16 horas. Palma. (14)

PARCELAS, junto al mar y bonita playa; desde 90 pesetas m2. Facilidades de pago. Informes: Lucas de Tena, 49, bajos. (20)

SE VENDE: Esporlas parcela de 7.600 m2. en montaña, magnífica vista, con electricidad, a 125 ptas. m2. (facilidades). Informes: Quetglas, 35. Tel. 233838. (23)

VENDERIA muy cerca de Lluchmayor, 900 m2. de terreno, para piscina, vestuario y bar, con obras empezadas, o cambiaría por piso en Palma. Informes: Telf. 222432, de 9 a 15 h. (32)

SOLAR, Urbanización Son Oliva, primera línea, 300 m2. Cedería derecho edificación. Informes: Teléfono 222432, de 9 a 13. (18)

OCASION: en Urbanización Cas Capitá, 1.028 m2., 650 mil. facilidades a convenir. Telf. 222731. (13)

PARTICULAR interesa comprar 1.000 - 1.300 metros aptos para construcción chalet o similar en zona agradable y cerca Palma. Ofertas al núm. 2.260 de esta Administración. (25)

VENDO 30.000 M2. terreno regadio, cerca de Palma, agua y electricidad. Teléfono 223633. (15)

PARCELAS Puntiró, 10 minutos centro ciudad, fabulosa vista sobre Bahía, carretera asfaltada, agua, electricidad, 110 ptas m2. facilidades 6 años. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (22)

EN LA CABANETA, vendo solar de 1.000 metros con espléndida vista sobre bahía, calles asfaltadas y electricidad, 30 metros fachada. Teléfono 273243. (32)

CALA BLAVA, solar 1.500 m2., bella vista; a 1.000 pesetas m2. Facilidades. Tels. 227181 - 217714. (18)

SOLAR EN SON COSTA de 204 m2., esquina, a 5.500 ptas. m2., vendo o permuta. Telf. 227181-217714

VENDO SOLARES en urbanización de La Rápita. Excelentes facilidades. Tels. 214958-21606

SENSACIONAL OFERTA NO PIERDA ESTA GRAN OPORTUNIDAD

Parcelación rústica a pocos kms. de Palma por solo 40.000 pts. entrada y 48 mensualidades de 3.000 pts.

Ud. puede ser hoy mismo propietario de una parcelación de 7.000 m2. con mucho pánar, bonitas vistas de montaña, muchas setas, calles asfaltadas, electricidad, y posibilidad de agua.

Informes: Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, 2º.

Locales

ZONA FORTI: Vendo local 400 m2., esquina dos calles, 5 puertas, 7.000 ptas. m2. Facilidades. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (21)

SANTA CATALINA: Vendo local 250 m2. susceptible dividir en dos. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (16)

CALLE PEDRO II, vendo local 300 m2., susceptible división. 8.000 ptas. m2. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (18)

VENDO LOCAL de unos 100 m2., esquina dos calles, apto para cafetería. Entrada principal calle Trafalgar, Ciudad Jardín, Facilidades de pago. Agencia GRAU-BENASSAR. San Miguel, 101, 1º. (28)

ALQUILO local comercial posible cualquier negocio, inmejorable situación, llaves en mano. Precio especial de alquiler durante primer año. Situación gran centro comercial de Santa Ponsa. Informes: Agencia STAR MALLORCA, Santa Ponsa.

LOCAL zona Aragón, 150 m2. llaves en mano, 950.000; 200 m2. entrada; resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (15)

SE VENDE local comercial en calle Vallori. Tel. 260238

LOCAL en zona Aragón, 200 m2., dos entradas. Precio 750.000 ptas. Facilidades años. J. Blanes. Tous Maroto, 31.I.C. (31)

EN JUAN ALCOVER, 22, vendo local de 200 metros con posibilidad hasta 1.000 m2., con acceso por dos calles. Tels. 227181-217714

VENDO en Can Pastilla, espplio local semi-sótano. Facilidades. Nuevo pasaje primera línea. Tels. 227181-217714. (13)

EN AVENIDAS alquilo despachos - oficinas, desde 3.000 pesetas; posibilidad de teléfono. Informes: 215502. (13)

EN PLAZA MADRID, vendo despachos hasta 370 m2. locales comerciales. Teléfono 227181-217714.

ALQUILO céntrico despacho zona San Miguel. Informes: Telf. 225536. (16)

VENDO magníficos locales comerciales, calle Caro, 60, Santa Catalina. Tel. 221400

ALQUILO local 200 m., Calle Redó, Alférez Llobera Ruedas, 20. Telf. 226818. (34)

ALQUILO local nuevo, 240 m2., dos puertas entradas, fuerza, teléfono, calle 20 metros. Telf. 250097. (15)

ALQUILER Y VENTA DE SPACHOS, LOS MAS PRECISOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. EDIFICIO MINACO; Avenida Alejandro Rosselló, 40. Teléfonos 224444 - 226786. (26)

PARA VD.

SAN TELMO

sabe lo que significa?

- UNA ZONA DE PRIVILEGIO
- EXCELENTE CONSTRUCCION
- ACABADOS DE OBRA PERFECTOS
- INVERTIR CON RENTABILIDAD ASEGURADA

PARA VD. ENTONCES HEMOS CONSTRUIDO UN PEQUEÑO COMPLEJO RESIDENCIAL EN SAN TELMO QUE CONSTA DE 5 CHALETS SOBRE SOLARES DE 400 m2 CADA UNO DISTRIBUCION:

- 2 Y 3 DORMITORIOS
- SALA COMEDOR
- COCINA
- BAÑO Y ASEO
- TERRAZAS
- GRAN JARDIN

TODO ELLO A 50 METROS DEL MAR, EXCELENTES VISTAS. PROMOCIONADO POR AGENCIA VICH Y CONSTRUIDO POR ANTONIO SEGUI S.A.

Para información: Construcciones A. Seguí S.A. Telf: 22 15 88 - 21 23 53 Agencia Vich Telf: 23 16 22



DISPONGO DE 400.000 A 5.000.000 PTAS

en primera hipoteca sobre rústicas o urbanas. Informes: Teléfono 227559 - (Sr. Munar).

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**

y **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Locales

COMPRARIA particular planta baja o local unos 40 m² alrededores Palma. Teléfono 217974 (Mascará). Plaza España, 51, 4º, 2º. (19)

PORTALS NOUS. Locales o locales en construcción, inmediatamente situados. Desde 900.000 ptas. con facilidades. Telf. 267. Portals Nous. (17)

SE ALQUILA sótano de 700 m², 6 350 m² entre zona Balearia y Plaza Gomilla. Informes: 230365. (17)

LOCAL COMERCIAL de 60 m². en Son Cladera. Dos entradas. Buen emplazamiento. Vendo con facilidades. ROSSELLO, Avda Alejandro Rosselló, 103. (20)

PARTICULAR interesa comprar 1.000 - 1.500 metros apto para construcción chalet o similar en zona agradable y cerca Palma. Ofertas al núm. 2.260 de esta Administración. (25)

SE ALQUILA local zona Hornabeque, 40 m². Telf. 224751. (10)

COMPRARIA almacén o solar 250 m², aproximadamente, zona Forti, Son Españollet, Santa Catalina. Mandar ofertas al número 2065 de esta admn. (21)

SE ALQUILA

Un local de 265 m², con 3 puertas, con todos los servicios necesarios en la C./ Blanquerna. Informes: Blanquerna, 165, 1.º-1.ª. (17)

PALMA NOVA

VENDO tienda en 1.ª línea, calle Paseo del Mar, en plaza parada de taxis, al lado supermercado y frente a entrada Balneario Playa. (17)

Fincas

RUSTICA completamente llana y cercada de pared con casa payés con unos 40.000 m² de almendros y algarrobos, en término municipal de Valldemosa: 3.700.000 ptas. Ref. RV-16. DARSER. Telf. 231849 (31)

LA MEJOR PARCELA de «Los Rotgetes», Esporlas, magnífica orientación y vista, árboles varios, agua y electricidad: 5.910 m², a 375 ptas. m². Ref.: RE-38. DARSER. Telf. 231849. (25)

RUSTICA completamente llana y cercada de pared con casa payés y unos 16.000 m² con almendros y algarrobos, en término municipal de Valldemosa: Pesetas 2.200.000. Ref. RV-15. DARSER. Telf. 231849 (31)

MAGNIFICA finca rústica costa norte, a 35 minutos (20 kms.) de Palma, 500 mil m², con 800 mts. de costa, todo pinar, casa señorial, casa grande estilo mallorquín y casa rústica estilo mallorquín y dependencias para ganado, mejor vista costa Norte. Referencia RV-12. DARSER. Telf. 231849. (45)

SE VENDEN diferentes fincas rústicas, en todos los términos de Mallorca. Teléfono 21 49 58. (18)

VENDO casa sobre el mar en Cala Mayor. Puede construir encima, acepto cambio. 230464. (13)

VENDO finca rústica con mucha caza o cambio por pisos o locales, o chalet, cerca del mar o en Palma. Informes: Telf. 216941. (22)

PARTICULAR urge venta huerto 7 km. Palma, 6 cuarteradas, linda carretera, agua, electricidad, casa payés, vaquerías, etc. 5.000.000. Telf. 223633. (13)

LUCHMAYOR: Cuatro cuarteradas almendros. Precio 625.000 ptas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (14)

BUNOLA: Casita aperos, cisterna, una cuarterada almendros. Precio 325.000 pesetas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (19)

BUNOLA: Una cuarterada y media de almendros; 60 metros carretera. Precio 375.000 pesetas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (21)

HUERTO 25 cuarteradas; grandiosas casas señoriales, casa payés, vaquerías y todas las demás dependencias precisas para la ganadería; tres cuarteradas naranjos, mucha agua y electricidad; a 7 km. de Palma. Precio 15.000.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (42)

PRECIOSO huerto a 5 km. de Palma, pie carretera, fabulosas casas payés y señoriales; mucha agua, grandes vaquerías; 10 cuarteradas. Precio 10.000.000 ptas. Facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (34)

SOLARES en Palmafoia y en El Toro. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (14)

VENDEMOS varias fincas rero, para urbanizar, junto al mar; chalets montaña y casas de campo. Verdaderas oportunidades. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (24)

FABULOSOS pisos Héroes de Manacor llaves mano, 4 dormitorios, gran sala-comedor 38 m², cocina equipada, baño, aseó, 2 terrazas, lavadero, 1.050.000 10 años facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (26)

LINDANDO con carretera Valldemosa: Parcela 600 m² a 330 ptas. el m², con almendros. Parcela 2.000 m² a 330 ptas. el m², con almendros. Rústica con casa y unos 18.000 m², algarrobos, almendros, higueras: 2.200.000. Lindando carretera Esporlas, 10.000 m². con cistita aperos. 1.200.000. Referencia: RE-45. DARSER. Telf. 231849. (50)

LUCHMAYOR: 1/2 cuarterada almendros. Precio 75.000 pesetas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (14)

LUCHMAYOR: Una cuarterada almendros. Precio 150.000. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (14)

BINISALEM: Chalet, sala comedor, cocina, tres habitaciones, terraza, jardín, pozo, 6.000 m², con pinar, maravillosas vistas. Precio 850.000 ptas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (26)

ALGAIDA: Casita campo, una cuarterada cercada pared; almendros, algarrobos, cisterna. Precio 300.000 ptas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (20)

ALGAIDA: 1/2 cuarterada de pinar llano. Precio 125.000 pesetas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (16)

ALGAIDA: Pequeña casita, cisterna, 2.000 m² pinar. Precio 175.000 ptas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (17)

ALGAIDA: Chalet campo, 11.000 m², almendros, cisterna, cercado pared. Precio 600.000 ptas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (19)

BUNOLA: Casa típica payesa, sala, cocina, chimenea, tres habitaciones, jardín, electricidad, agua. Precio 375.000 pesetas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (23)

BUNOLA: Chalet, sala, comedor, chimenea, cocina, cuatro habitaciones, baño, aseó, jardín, garaje, electricidad, agua. Precio 375.000 pesetas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (26)

HUERTO a 6 km. de Palma, pie carretera; 6 cuarteradas, mucha agua, electricidad y muy buenas casas; vaquerías y demás dependencias. Precio 4.500.000 ptas. Muchas facilidades. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (30)

HUERTO a 7 km. de Palma, pie carretera, 6 cuarteradas, 800 árboles frutales, bonitas casas payés y señores; agua y electricidad. Precio: 7.500.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (33)

HUERTO 3 cuarteradas, todo hortaliza, pequeña vaquería, 5 km. de Palma. Precio: 3.000.000 ptas. Facilidades cinco años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (25)

FINCA rústica a 50 kms de Palma, a 7 kms. del mar y playa. Dos cuarteradas almendros, casita rústica y cisterna, pie carretera. Precio: 350.000 ptas. Facilidades. J. Blanes, Tous y Maroto, 31.1.C. (34)

COLL DEN REBASSA: solar 700 m², 20 m. fachada. Precio: 500.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Telf. 225600. (16)

29 KM. PALMA: 160 cuarteradas, grandiosas casas señoriales, dependencias, almendros algarrobos, etc. Toda cercada. Pinar, mucha caza. Precio: 23.000.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Telf. 225600. (25)

LUCHMAYOR: 1 cuarterada, almendros, pie carretera. Precio: 175.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Telf. 225600. (14)

ALGAIDA: 1 cuarterada, casita, cisterna. Almendros, etc. Precio: 275.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Telf. 225600. (15)

9 KM. PALMA: huerto, 4 1/2 cuarteradas, agua, electricidad, molino, vaquería. Precio: 3.700.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Telf. 225600. (18)

ESPORLAS: 2.840 m². buenas vistas, agua, luz. Precio: 325.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Telf. 225600. (15)

28 KM. PALMA: 50 cuarteradas, pie carretera, casas, dependencias, llano, mucha caza, cercada. Precio: 4.350.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Telf. 225600. (21)

15 KM. INCA: 70 cuarteradas, pinar, almendros, huerto, vistas Bahía. Casas pie carretera. Precio: 6.500.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Telf. 225600. (26)

A 15 KMS. de Palma: 7.200 m² de pinar con casita rústica y cisterna. 300 m. carretera asfaltada, 50 m. camino vecinal. Precio: 275.000 ptas. Facilidades. J. Blanes, Tous y Maroto, 31.1.C. (33)

COMPRARIA RUSTICA

o HUERTO. 20 a 500 CUARTERADAS
Importante situación v Km. de Palma.
Escribir detalles esta Administración
Número 55512

PUIGPUÑENT

PARCELACION RUSTICA «SON NET»

En la mejor zona de montaña de Mallorca, con maravillosas vistas y frondoso pinar. LES OFRECEMOS:
Parcelas con agua y luz y calles asfaltadas desde 30 pts. m².
Parcelas con luz y calles asfaltadas desde 15 pts. m². Muchas facilidades.

INFORMES:
Plaza Olivar, 5, 2.º.
Concertamos citas para los domingos
visitar la urbanización.

Traspasos

TRASPASO bar y local zona Plaza San Antonio, total 420 m². Alquiler 2.500 pts. mensuales. 3.500.000 traspaso calle Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (23)

SE TRASPASA BAR zona Mercado. Magnífica situación. Completamente equipado y con permiso restaurante. Dos plantas y sótano. Precio: 660.000 ptas. DARSER. Telf. 231849 (23)

SE TRASPASA tienda souvenirs, 1ª línea, Arenal. Informes: Telf. 262947 y 263114. (10)

TRASPASO BAR por no poder atender. Plaza Navegación, núm. 12. (10)

SE TRASPASA cafetería, precio a convenir. Para información: Cafetería Fortuna, Urbanización Atalaya (Paguera). (13)

TRASPASO peluquería de señoras céntrica. Frente Hotel. Interesante. Informes: Telf. 275018. De 5 a 8 tardes. (16)

TRASPASO LOCAL en calle San Jaime, 300.000 ptas. Muy buena oportunidad. LINDE. 216814. (13)

TRASPASO local 100 m². sótano y 100 m² planta, cerca Plaza Cort. Apto cualquier negocio. LINDE. 216814. (17)

TRASPASO colmado, zona muy poblada, género, mobiliario, maquinaria y traspaso (250.000) mitad contado; resto facilidades. Teléfono 278755 (tardes). (18)

AVENIDA JAIME III traspaso tienda con o sin género, alquiler razonable, con facilidades. QUBTGLAS. A.P.I. Pza. Cort, 15 Telf.: 224660 (22)

SE TRASPASA BAR buena situación, cerca de Luis Sitjars, con facilidades. Teléfono 237481; de 12 a 2. (16)

TRASPASO en Can Pastilla en el lugar mas concurrido y en la misma playa, Cafetería, amplia y con acceso a dos calles. Teléfonos 227181 - 21714. (16)

SE TRASPASA taller carpintería 110 metros, situación céntrica. Sinfín, casi nuevo, lijadora, cepilladora. Todo a punto para usar. Oportunidad única. 150.000 ptas. Telf. 230074, extensión 213, o Andrea Doria, 21-7-C. (32)

TRASPASO souvenirs pleno rendimiento; libre género; dos terrazas. Can Pastilla. Telf. 262174. (12)

TRASPASO bar zona Cala Mayor, 500 mil, 150 mil al contado, resto 3 años. Teléfono 237944. (16)

GRAN OCASION: Vendo bar con jardín, restaurante, vivienda, todo completo, 2.750.000, zona turística Cala Mayor. Informes: Teléfono 231653. (18)

TRASPASO tienda Can Pastilla, muy céntrica, apta vivienda, alquiler 6.000. Teléfono 261614. (12)

SE TRASPASA

CARNIGERIA POR NO PODER ATENDER Barrio Son Cladera. Buenas instalaciones y buena clientela. Para informes: 25 35 72.

Alquileres

ALQUILO piso sin muebles en la calle Padre Bartolomé Pou. Agencia GRAUBENASSAR. San Miguel, 10, 1º. (18)

ALQUILER de televisores BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 27 (10)

INTERESAN PISOS PARA ALQUILAR: con o sin muebles Agencia FERNANDEZ Teléfono 21 52 51 (12)

SELL. INMOBILIARIA: ALQUILERES de todas clases Velázquez, 38, 2º. Teléfonos 222211-227219-225627 (13)

SENA: ALQUILA pisos, despachos, locales, apartamentos. Tels. 217640-215840. (10)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquiler; todas zonas AGENCIA FERNANDEZ Telf. 21 66 80 (12)

PRECISAMOS pisos en alquiler, con o sin muebles alquiler rápido y garantizado. Calle Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (18)

BUNGALOWS en Palma, Son Matet 3, desde 7.000 ptas. todo incluido, electricidad, gas, ropa, servicios. 230464 (15)

URGENTE solicito piso en alquiler, con o sin muebles. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

EN BINISALEM se alquila piso céntrico, ocho dormitorios, recibidor, comedor, cocina, aseó y galería. Teléfono 214236. Palma. (15)

ALQUILER de TELEVISORES-TELE-HOGAR; Nicolás de Pax 25 Telf. 226882. (11)

ALQUILO céntrico despacho Plaza Olivar, Edificio España, exterior. Informes: Telf. 33 de Campos. (12)

BUSCO alquilar casita o cabana de pescador. Pedro Coll. calle Virgen Montserrat, 37 (Rafal). (14)

ALQUILER y VENTA DE PACHOS, LOS MAS PRESIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINA00»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444-226786. (20)

ALQUILO, vendo e traspaso auto-servicio nuevo, de 130 m² bien situado. Buen rendimiento. Telf. 271993. (16)

BUSCO en alquiler casa o chalet extrarradíos. Teléfono 236824, Castanyer. (10)

SE ALQUILA en Apuntadores, para oficina o taller, 120 m², extensión. Informes: Telf. 211924. (14)

ALQUILER

GRUAS TORRE
Informes: Teléfono 256809.

TRASPASO taller bicicletas con vivienda Tel. 232694, de 6 a 10. (11)

TRASPASO BAR - BODEGA de Tapas Con Facilidades. Telf. 274757

TRASPASO negocio por cambio de residencia. Dedicado a la venta de papel para hostelería y comercios en general. Disponemos de una excelente cartera de clientes. Para informes llamar al teléfono 255360, de 12-13 horas. (35)

SE TRASPASA tienda - Auto-servicio en Ca'n Pastilla, por no poder atender. Para informes Telf. 260043. (15)

PAPELERIA, Material Escolar, Objetos Escritorio. Revistas, Prensa, excelente situación, mucha clientela, interesados concertar entrevista teléfono 235177 (mañanas) abstenerse curiosos, no se darán detalles por teléfono. (25)

ALQUILO ático amueblado, completamente equipado, decorado, terraza, espaciosa vista. 6.500 Tels. 222806, 252106. (14)

URGENTES piso en alquiler, céntrico, 3.500 a 4.500. Llamado de 9 a 10 y 7 a 8 al 237073. (19)

BUSCO para alquilar casita fuera de Palma, sin muebles. Telf. 256446. (11)

ALQUILO apartamento Portals Nous, 4.500 ptas. Informes: Telf. 237817. (10)

ALQUILO bajos chalet 6 kilómetros Palma, amueblado, agua caliente, 6.500 mensuales. Informes: Teléfono 254127, mañanas. (14)

AMUEBLADO, Arenal, tres habitaciones, sala, 2 baños terraza. OLMOS 113. (10)

AMUEBLADO, zona Avenidas, cinco dormitorios, sala, teléfono, dos baños. OLMOS 113. (11)

AMUEBLADO junto playa, dos dormitorios, terraza (Can Pastilla). 5.000. OLMOS 113. (11)

AMUEBLADO junto Paseo Mallorca, tres dormitorios dobles, 7.000, salón con chimenea, terraza. OLMOS 113. (14)

ALQUILO apartamento amueblado en Santa Ponsa, Edificio Florymar, 39,8, 1.ª línea, cuatro plazas, piscina, parking. Informes en el mismo. (18)

ALQUILO planta baja amueblada, 3 dormitorios, salón, comedor, baño, patio, etc. Inmobiliaria BALEAR. Telf. 211718. (15)

ALQUILO apartamento amueblado Ciudad Jardín, 2 dormitorios, 5.000. ALEIX. Pza. Rastrillo, 9, 2.º 223971. (14)

ALQUILO piso en Génova. Informes: 212365-224970. (10)

ALQUILO pequeño apartamento, 3.500, amueblado, céntrico, terraza. Minador Júpiter, 21. 251213. (11)

PARTICULAR solicita alquiler chalet sin muebles. Pre ferible zona San Agustín-La Bonanova. Cala Mayor. Llamar Telf. 233844. (16)

ALQUILO 2.º p. cerca Avenidas, Inf. Calixto III n.º 19 - prol. D. de 10 a 12. (15)

ALQUILO piso amueblado. Informes: Telf. 29-1.ª de noche. (10)

BUSCAMOS 200 PISOS

apartamentos, chalets con y sin muebles, todas zonas, todos precios, le adelantamos alquileres y no le cobramos nada. Llámennos, somos Administradores. OLMOS. 22.12.02.

Chalets

OPORTUNIDAD: chalet en Arenal situación super-tranquilísima, rodeado de un precioso bosque, 1.200 m². de solar, grandes jardines, piscina, agua corriente, 125 y 220 W. Teléfono, pintado y amueblado, 3 dormitorios, baño completo, pozo de agua dulce con un caudal de 10.000 litros hora. Grandes facilidades de pago. Calle Sindicato, 178-20. Telf. 223347. (55)

VENDO CHALET, junto Cala Figuera (Santanyi). Situación super-tranquilísima, 3 dormitorios, salón-comedor, con chimenea, cocina completa, baño, 400 m². de solar a 700 mts. preciosa playa. Precio: 850 mil ptas. Grandes facilidades de pago. Calle Sindicato 178, 2º. Telf. 223347. (40)

VENDO chalet a 150 m. del mar de 850 metros, edifico do 150, con jardín, en zona residencial en Cala Ratjada, garaje de 30 m. aparte 1.700.000 ptas. Facilidades. Capitán Crespi Coll, 96, 3º, 12. (35)

CHALET Costa D'en Blanes, 2 plantas, 1.195 m², terreno, 400 m², construidos, 6 dormitorios, armarios empotrados, gran salón comedor, salón, 3 baños, aseó, cocina, office, grandes terrazas garaje, calefacción. 4.200.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (31)

CHALET Costa D'en Blanes, 2 plantas, 1.195 m², terreno, 400 m², construidos, 6 dormitorios, armarios empotrados, gran salón comedor, salón, 3 baños, aseó, cocina, office, grandes terrazas garaje, calefacción. 4.200.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (31)

EL TERRENO últimos apartamentos en venta con dos dormitorios, recibidor, salón-comedor, cocina con muebles, terraza con vista al mar. Apartamentos Piscina. DARSER. Teléfono 231849. (23)

SANTA PONSA apartamentos de 3 dormitorios, con gran terraza, cerca del mar en edificio de total 9 apartamentos sin ascensor ni portería, zona verde de 1.000 m² para uso exclusivo de los propietarios Entrega llaves mayo 73. Precio: 860.000 ptas. Entrada 170.000 ptas. Resto en 2 años sin intereses. TER. Telf. 234073. (52)

SON ARMADAMS apartamento amueblado de 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina, baño y aseó, calefacción central, teléfono, aparcoamiento. 990.000 ptas. TER. Telf. 234073. (24)

APARTAMENTO terminado en Playa de Palma, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, gran terraza, piscina, garaje, coladuría y azotea, todo en propiedad, pintado. Precio: 900.000 ptas. Entrada a convenir y 5 años resto. Situación muy tranquila, calle Sindicato, 178-20. Telf. 223347. (32)

VENDEMOS un bloque de 12 apartamentos con 2 dormitorios, armarios empotrados, sala-comedor, baño, agua caliente, rodeado de jardín, bajos con cocina y bar Apto para residencia, hostel, pensión o anexo hotel. Precio: 8.000.000 pesetas. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA Paseo Mallorca, 56 Teléfono 224821. (43)

VENTA de apartamentos en Portals Nous, Telf. 260045. (10)

AP

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

OCASION, Pza. Toros, piso 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, amueblada, baño completo. Pintado. Ascensor. Exento. 573.000 ptas. Entrada 390.000. Resto 1.950 mensuales, sin intereses. Inmobiliaria MARQUES. Plaza Oliv. Edificio España, entresuelo. Telf: 223719. (33)

PLAZA TOROS: Pisos en construcción de 2 y 3 dormitorios; 825.000 y 600.000 pesetas; 100.000/- entrada; pesetas; 100.000/- entrega de llaves; resto en 10 años. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Oliv. Edificio España, entresuelo. Telf. 223719. (33)

ZONA FLEMING: Magníficos pisos en construcción. Tres y cuatro dormitorios, dos baños. Calefacción, pintados. Precio desde 850.000/- pesetas; 12 años de facilidades. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Oliv. Edificio España, entresuelo. Teléfono 223719. (31)

SOMETIMES: Apartamentos llaves en mano, dos dormitorios, terrazas. Precio: 140.000 pesetas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Oliv. Edificio España, entresuelo. Teléfono 223719. (21)

ARENAL: Apartamentos próxima terminación. Dos y tres dormitorios; a 100 m. de la playa. 575.000 y 675.000 pesetas. Buenas facilidades de pago. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Oliv. Edificio España, entresuelo. Teléfono 223719. (31)

RAFAL: Magníficos pisos en construcción. Tres dormitorios dobles; 600.000 pesetas. ATICOS dos dormitorios, terrazas; 525.000 ptas.; entrada 100.000/-; entrega de llaves 100.000/-; resto en diez años. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Oliv. Edificio España, entresuelo. Teléfono 223719. (34)

ARAGON (Ca'n Capas): Pisos tres dormitorios dobles, sin ascensor ni portería. Precio desde 560.000 ptas. Primer piso con gran terraza posterior 770.000 ptas.; 100.000 entrada; 100.000 entrega de llaves; resto en 10 años. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Oliv. Edificio España, entresuelo. Teléfono 223719. (21)

VENDEMOS SOLAR PARA EDIFICACION EN ZONA CENTRO: 483 m.2; 15 m. de fachada. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Oliv. Edificio España, entresuelo. Telf: 223719. (21)

OCASION!, piso en Son Goteu, 2 habitaciones, sala-comedor, cocina amueblada, baño, pintado. 370 mil ptas. al contado. Inmobiliaria MARQUES. Plaza Oliv. Edificio España, entresuelo. Tel. 223719. (27)

VENDO piso compuesto de 2 plantas. Gran salón comedor, 4 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas, jardín, calefacción gas ciudad. Linda con el Castillo de Bellver. Vista bahía. Con o sin muebles. Agencia GRAU - BENNASAR. San Miguel, 101, 1º. (38)

ESTABLIMENTS, Casita reformada, 2 habitaciones, baño, salón comedor, 1.300 m.2. de jardín, cercada de pared. 450.000 ptas. Facilidades. Telf. 231622

OCASION, vendo casa grande, bajos, piso y sótano más cochera, almacén a tres kilómetros de Palma, edificadas en solar de 1.000 m.2, jardín y frutales, mucha agua, electricidad, posibilidad teléfono directo con Palma. Precio: 1.500.000. calle Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (41)

CALLE BLANQUERNA magnífico piso de 130 m.2, a estrenar con 4 dormitorios, baño, ase, sala comedor, cocina con galería y despensa, cuarto trastero, calefacción individual por gas ciudad, se puede habitar en el acto, 1.400.000 ptas. a pagar en 4 años. TER. Telf 234073 (44)

ZONA ARAGON, pisos en construcción, áticos y sobretáticos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina, 138-153-163 m.2. EXENTOS 20 años contribución, orientación SUR, carpintería aluminio y persianas mallorquinas, terraza 40 x 40, madera Oregon, 2 ascensores, portero automático. 1.000.000 - 1.200.000 y 1.300.000 pts. Facilidades 10 años. C./ Sindicato, 178 2º. Tel. 223347. (54)

PLAZA TOROS, piso 3 dormitorios, terraza, mitorios, baño, salón comedor. Exento. 625.000 pts. Facilidades. C./ Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (26)

JUNTO PLAZA COLUMNAS, maravilloso piso 182 m.2, 5 dormitorios, cocina y salón comedor, 2 baños 1.350.000 pts. Facilidades. C./ Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (26)

ZONA HACIENDA, maravilloso piso 5 dormitorios, 2 baños, garaje, armarios empotrados. Exento. 1.500.000 pts. Facilidades 6 años. C./ Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (22)

OCASION. Zona Metropolitana sobretático 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño completo, terraza, galería. Ascensor. 625.000 ptas. 250.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria MARQUES. Plaza Oliv. Edificio España, entresuelo. Telf. 223719. (31)

FORTI, piso 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, etc. 590.000 pts., entrada 100.000, resto 10 años C./ Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (22)

ALQUILO PISO en zona Plaza Toros, 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, etc., 5.500 pts. mensuales C./ Sindicato 178, 2º. Telf. 223347. (21)

PISOS Y ATICOS, terminados, calle Archiduque Luis Salvador, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, gas ciudad, termo, pintados, armarios empotrados, 125 y 220 V. 127 y 147 m.2. Precios: 978.000 y 1.100.000 pts. Entrada 300.000, resto 10 años. Calle Sindicato 178, 2º. Telf. 223347. (47)

31 DICIEMBRE magníficos pisos llaves en mano, de 3 y 4 dormitorios con recibidor, salón-comedor, cocina completa, baño y ase. Dos corrientes. Acabados 1ª calidad. Ref: PT-71. DARSER. Teléfono 231849. (32)

ZONA STA. CATALINA pisos llaves en mano, de tres dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada con galería, baño completo. Sólo seis por planta. Sólo cuatro alturas. Sin ascensor ni portería. Ref: PT-86. DARSER. Telf. 231849 (36)

PLAZA TOROS, pisos 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, galería, terraza, etc. Exentos 695.000 pts., entrada 150.000, resto 10 años. C./ Sindicato, 178, 2º. Tel. 223347. (26)

PISO TENIS, terminado, empapelado, 2 baños, 4 dormitorios, armarios empotrados, completamente amueblado de lujo. Precio: 1.500.000 pts. Entrada a convenir y buenas facilidades. C./ Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (28)

VENDEMOS PISO de lujo en residencia señorial. Edificio de ocho plantas, un piso por planta. 200 m.2. 3 terrazas, 4 dormitorios, 2 baños completos. Entrada 500.000 ptas. Resto a convenir. Inmobiliaria Mediterránea, Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (35)

VENDO PISO 4 dormitorios, Plaza Berenguer de Palou. Te. 215251. (10)

LA SOLEDAD, piso 3 dormitorios, baño, vista al mar. 600.000 ptas, 100.000 entrada, resto, 10 años. C./ Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (22)

PLAZA TOROS, piso 3 dormitorios, terraza, mitorios, baño, salón comedor. Exento. 625.000 pts. Facilidades. C./ Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (26)

JUNTO PLAZA COLUMNAS, maravilloso piso 182 m.2, 5 dormitorios, cocina y salón comedor, 2 baños 1.350.000 pts. Facilidades. C./ Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (26)

ZONA HACIENDA, maravilloso piso 5 dormitorios, 2 baños, garaje, armarios empotrados. Exento. 1.500.000 pts. Facilidades 6 años. C./ Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (22)

OCASION. Zona Metropolitana sobretático 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño completo, terraza, galería. Ascensor. 625.000 ptas. 250.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria MARQUES. Plaza Oliv. Edificio España, entresuelo. Telf. 223719. (31)

FORTI, piso 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, etc. 590.000 pts., entrada 100.000, resto 10 años C./ Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (22)

ALQUILO PISO en zona Plaza Toros, 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, etc., 5.500 pts. mensuales C./ Sindicato 178, 2º. Telf. 223347. (21)

PISOS Y ATICOS, terminados, calle Archiduque Luis Salvador, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, gas ciudad, termo, pintados, armarios empotrados, 125 y 220 V. 127 y 147 m.2. Precios: 978.000 y 1.100.000 pts. Entrada 300.000, resto 10 años. Calle Sindicato 178, 2º. Telf. 223347. (47)

31 DICIEMBRE magníficos pisos llaves en mano, de 3 y 4 dormitorios con recibidor, salón-comedor, cocina completa, baño y ase. Dos corrientes. Acabados 1ª calidad. Ref: PT-71. DARSER. Teléfono 231849. (32)

ZONA STA. CATALINA pisos llaves en mano, de tres dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada con galería, baño completo. Sólo seis por planta. Sólo cuatro alturas. Sin ascensor ni portería. Ref: PT-86. DARSER. Telf. 231849 (36)

PLAZA TOROS, pisos 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, galería, terraza, etc. Exentos 695.000 pts., entrada 150.000, resto 10 años. C./ Sindicato, 178, 2º. Tel. 223347. (26)

PISO TENIS, terminado, empapelado, 2 baños, 4 dormitorios, armarios empotrados, completamente amueblado de lujo. Precio: 1.500.000 pts. Entrada a convenir y buenas facilidades. C./ Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (28)

VENDEMOS PISO de lujo en residencia señorial. Edificio de ocho plantas, un piso por planta. 200 m.2. 3 terrazas, 4 dormitorios, 2 baños completos. Entrada 500.000 ptas. Resto a convenir. Inmobiliaria Mediterránea, Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (35)

VENDO PISO 4 dormitorios, Plaza Berenguer de Palou. Te. 215251. (10)

VENDO piso amueblado y decorado por estrenar. Precio y condiciones interesantes. - Fincas Riera Jaume. - Conde Sallent, 47. (22)

SON ESPAOLET, maravilloso piso de 2 ó 3 dormitorios, salón comedor, baño y ase, cocina con despensa, galería y terraza, orientación Sur. Precios desde 560.000 ptas. Facilidades 10 años. calle Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (35)

PISOS EN CONSTRUCCION, sitios en C./ Fco. Martí Mora, 3 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, terraza galería-lavadero, armarios empotrados. 12 años para pagarlos. Inmobiliaria M. Amengual, Navarra, 5. Telf. 223603. (31)

PISOS SIN ASCENSOR, sitios en C./ Arquitecto Benassar, 3 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, terraza, galería-lavadero, armarios empotrados. 12 años para pagarlos. Inmobiliaria M. Amengual, Navarra, 5. Telf. 212603. (28)

CUATRO ULTIMOS pisos, sitio en zona Héroes de Manacor, 3 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, galería lavadero. Precio: 575 mil ptas., 100.000 ptas. firma contrato, 100.000 ptas. entrega llaves y resto en mensualidades de 4.000 pts. Inmobiliaria M. AMENGUAL. Navarra, 5. Teléfono 212603. (42)

PISOS en construcción, sitios en calle Adrián Ferrán, entrega llaves en Diciembre próximo, 3 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, terraza galería-lavadero. 12 años para pagarlos. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra 5. Telf. 212603. (32)

PARTICULAR, segundo piso sin ascensor ni portería; vendo, 490.000,- pesetas; tres dormitorios, comedor, terraza, cocina baño; zona Forti. Teléfono 211411. (20)

SENA: Vendo pisos y apartamentos terminados y en construcción; varias zonas Palma; 3 y 4 habitaciones. Facilidades. Tels. 217640-215840. (20)

VENDO piso Avenidas, calle General Ricardo Ortega, esq. General Primo Rivera, 5 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, cocina, etc. Terminación lujo. Trato directo. Razon: Tel. 210993, de 9 a 13. (30)

A 100 METROS Club de Mar vendo pisos. Telf. 232318. (10)

VENDO varios pisos céntricos. Informes: en Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (12)

PISOS en construcción F. Martí Mora y en Gral. Riera. 575.000, tres dormitorios dobles, 75.000 entrada, resto 12 años. OLMOS, 113 221202. Picornell. (15)

VENDO planta baja 2 dormitorios, zona Can Capiscol, al contado, 285.000 ptas. laborables. Telf. 213305. (15)

OPORTUNIDAD: Por cambio de residencia, particular vendo piso 2 años construcción. 750.000 ptas. Entrada 300.000, resto 3.000 pts. al mes. Tres habitaciones, cocina y baño equipados, calefacción central a fuel-oil. 1-6-2. Palma. (34)

VENDO dos primeros pisos sin ascensor en calle Reina María Cristina y Tomás Bullid. BELLVER. Teléfono 210890.. (16)

VENTA de pisos en Coll den Rebassa. Telf. 260045. (10)

ZONA HORNABEQUE pisos llaves en mano, 3 dormitorios pintados, calefacción y agua central a fuel-oil. Entradas desde 150.000 resto desde 6.000 al mes. Bernardo Amer, 49, de 9 a 1; de 3,30 a 7. (35)

PISOS calle Arturo Rizzi, 185 m.2, 5 habitaciones, 2 baños, 23 m.2, comedor-estar 26 m.2, cocina 15 m.2., con despensa, calefacción individual a gas, terraza 17 m.2. Precio: 1.700.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto 3 años. CABA BENNASAR. 274050. (34)

PISOS zona Plaza Serralla, 4 habitaciones, baño, ase, sala-comedor, terrazas. Precio: 850.000 ptas. 150.000 entrada, 100 mil entrega llaves, resto 5 años. CABA BENNASAR. 274050. (25)

PISOS calle Aragón, 4 habitaciones, baño, ase, sala-comedor 36 m.2., cocina 14,40 m.2., terraza 11,40 m.2. y galería, calefacción individual a gas. Precio: pesetas 1.300.000. 390.000 entrada; resto 5 años. Aparcamientos 165.000 ptas., las mismas facilidades. CABA-BENNASAR. 274050. (37)

PISO PLANTA 2ª, calle Blanquerna, 3 habitaciones, 2 baños, sala-comedor, terrazas. Precios: 780 mil ptas.; 680 mil 655 mil, y 645 mil ptas. Entrada 150.000. Entrega llaves 175.000 ptas. Facilidades. CABA BENNASAR. 274050. (29)

CALLE Gabriel Carbonell, 4 habitaciones, baño, ase, sala-comedor. Precio: 625 mil ptas. Entrada 250.000 ptas. Resto 10 años. CABA BENNASAR. 274050. (20)

ZONA Teniente Sánchez Bilbao, magníficos pisos en construcción (angular calle Capitán Cristóbal Real) 40.000 m.2. jardín; tres y cuatro habitaciones, baño, ase, terrazas, etc. Precios desde 610.000 ptas. CABA-BENNASAR. 274050. (30)

PISOS zona Luis Sitjar, 4 habitaciones, baño, ase, sala-comedor, terrazas, empapelados. Precios: 925.000 y 975.000 ptas. Entrada 200 mil ptas. Entrega llaves 200 mil. Resto 5 años. CABA-BENNASAR. 274050 (28)

VENDO ATICO En zona Paseo Mallorca, 4 dormitorios, armarios, 2 baños completos, sala comedor, cocina con despensa, calefacción central, 3 terrazas, orientación Sur, ascensor y portería. Precio: 1.800.000 ptas. Entrada 50% y resto 2 años. OLIVER MATEU Jaime III, 137. - Telf. 210640. (23)

VENDEMOS PISO 7.0, CHAFLAN Edificio El Puente, da a dos calles, 4 dormitorios, 1 baño completo, ase con bañera pequeña, sala comedor de 39 m.2. Entrada 400 mil ptas. Resto facilidades. REF: 2-565-P. INMOBILIARIA MEDITERRANEA Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (20)

SE VENDE ATICO Junto Plaza Oliv. Muy tranquilo. Llamar al Teléfono 216502 (Horas de comercio)

CONSTRUCCIONES PERELLO Edificio Europa, 3º-D. Plaza Oliv. (Junto Banco Vizcaya). Telf. 214901. Vendo pisos y áticos de 1, 3 y 4 dormitorios en calle Aragón. Pisos y áticos terminados y en construcción muy céntricos, buena orientación y fantásticas vistas. Pisos de 4 dormitorios en calle Virgen de la Victoria (zona Rafal). Mínimas entradas y buenas facilidades. Vendo locales comerciales, sótanos y planta entresuelo. Distintas medidas y situaciones. (26)

VENDEMOS Magníficos pisos, con aparcamiento, en Paseo Marítimo de 180 a 200 m.2. Llaves en mano. Facilidades hasta 3 años, o cambiaríamos por fincas rústicas. SENA - Telf. 217640 - 215840. (35)

VENDO PISO EN AVENIDAS 5 habitaciones, salón comedor, 3 baños. O permuto con chalet en playa o terreno. Informes: 27 26 10. (32)

VENDO ATICO NUEVO Completamente amueblado. Entrada 325.000 pts. - 8.500 mensuales. Informes: 270019. (30)

ZONA Estadio Balear, pisos en construcción desde 500 mil ptas., entrada desde 90.000,-; resto 3.500 pesetas mensuales. SOBRE ATICOS desde 275.000 pesetas; entrada 60.000,-; resto 3.000 mensuales. CABA-BENNASAR. 274050. (29)

SANTA CATALINA: 3 dormitorios, 1 baño, 1 W.C., cocina con galería, comedor, terraza, ascensor sin portería, 750.000 ptas. 100.000 contrato, 150.000 llaves, resto 10 años. CUART Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (31)

SANTA CATALINA: Atico de 112 m.2, 5 dormitorios, baño y ase, comedor, cocina, etc. ascensor sin portería. 1.300.000 ptas. Pago convenir. CUART Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (27)

ZONA Eusebio Estada. Excelente piso 3 dormitorios, cocina amueblada, comedor, etc. terraza. 800.000 ptas. Contrato 250.000, resto 6 años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (25)

PISOS Y ATICO Edificio Plaza Serralla. Tres habitaciones, baño, terraza, sala comedor. Precio: 650.000 ptas. Entrada 150.000. Entrega llaves 175.000, resto 10 años. CABA-BENNASAR. 274050. (28)

AVENIDA ARGENTINA vendo pisos y áticos, 3 dormitorios, baño y ase, 300.000 pts. entrada: QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort, 15 Telf.: 224660. (23)

ZONA HONDEROS vendo pisos, 3 dormitorios, baño completo, galería y terraza, desde 100.000 pts. entrada. QUETGLAS A.P.I. Pza Cort, 15. Telf.: 224660. (26)

ZONA FORTI vendo pisos 3 dormitorios, baño completo, galería y terraza, desde 75.000 ptas. entrada: QUETGLAS A.P.I. Pza Cort, 15. Telf.: 224660. (26)

MARQUES DE LA CENIA vendo pisos 3 y 4 dormitorios, baño y ase, llaves en mano, desde 300.000 pts., entrada. QUETGLAS A.P.I. Pza Cort, 15. Telf.: 224660. (26)

ZONA HEROES DE MANACOR vendo 3 y 4 dormitorios llaves en mano desde 150.000 ptas. entrada: QUETGLAS A.P.I. Pza Cort, 15 Telf. 224660. (26)

ZONA PLAZA TOROS vendo piso 3 dormitorios, llaves en mano, 175.000 ptas., entrada y 5.000 mensuales, interés incluido. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort, 15 Telf.: 224660 (27)

PEDRO GARAU: Aticos y sobretáticos, llaves en mano, 3 dormitorios, sala-comedor, baño, terrazas. Precio desde 800.000 ptas. Entrada 300.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC, Velázquez, 18 Telf. 225601. (26)

LA SOLEDAD: pisos en construcción 3 y 4 dormitorios sala-comedor; baño, ase, cocina, terraza, galería. Precio desde 675.000 ptas; 125.000 pts. entrada; 100.000 ptas. entrega llaves. Resto 5.000 ptas. mensuales. RUSTIC, Velázquez, 18. Teléfono 225601. (35)

ARAGON: Pisos llaves en mano 1 y 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo, galería, ascensor, sin portería. Precio desde 350.000 ptas. 100.000 entrada. Resto 10 años. RUSTIC, Velázquez, 18. Telf. 225601. (32)

PLAZA TOROS: Estupendo ático 3 dormitorios, salón-comedor, cocina muy espaciosa, baño, ase, terraza, galería. Precio 775.000 ptas. Entrada 125.000 ptas; 100.000 ptas. entrega llaves. Resto 10 años. RUSTIC, Velázquez, 18. Teléfono 225601. (32)

VENDEMOS pisos y áticos en calle Uetam, desde 800.000 directamente del constructor, Plaza García Orell, 23, 2º. Telf. 210890. (38)

ALQUILE SU NAVE INDUSTRIAL

Sin ningún tipo de inversión, Vd. obtiene del capital mayor interés que el costo del alquiler. Ideal para almacenes, talleres, etc. Disponemos de Naves de 200, 300, 400 y hasta 3.000 m.2. proporcionadas y con todos los servicios (agua, luz, teléfono...) en el POLIGONO INDUSTRIAL «LA VICTORIA» (ASIMA). - INTERESADOS llamar al 23-82-89 y la Señorita Graciella le dará la primera información.

SERMANA

Fray Luis de León 10, entlo. C Palma de Mallorca
1. INMOBILIARIA INDUSTRIAL DE BALEARES
Teléfono: 23 94 59

Edificio LAS VELAS

EN CONSTRUCCION

A 100 metros de las Avenidas y de la Autopista del Aeropuerto

PISOS: 3 dormitorios, armarios empotrados. Gran sala comedor (28 a 30 m.2.), baño, ase, cocina con muebles fornicia, lavadero.
Precios desde 695.000 pesetas.

ATICOS: 2, 3, 4 dormitorios, baño, ase, grandes terrazas, espléndidas vistas. Precio desde 575.000.

ENTRADAS desde 75.000. Facilidades 12 años.

Acabados de primera calidad, cocinas y baños azulejos serigrafado hasta la altura del techo. Fregadero acero inoxidable. Termo gas ciudad. Electricidades 125 y 220 w. Antena colectiva, etc. etc.

Información y venta:

INMOBILIARIA OLIVAR

Plaza Olivar (Edificio España, bajos). - Tels: 21 02 94 - 22 66 87

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

PLAZA TOROS: Grandiosos pisos en construcción, 1º y 2º, 3 dormitorios, gran sala-comedor, baño completo, aseó, 2 terrazas, galería. Sin portería ni ascensor. Precios interesantes. Facilidades. RUSTIC. Velázquez 18. Telf. 225601. (31)

FORTI: Pisos y áticos en construcción 2 y 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, terraza, ascensor, sin portería. Precio desde 550.000 ptas. Muchas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (32)

FORTI: Pisos en construcción muy avanzada, 4 dormitorios, baño, aseó, sala-comedor, terraza, galería. Precio desde 735.000 ptas. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. 236667. (22)

MAGNIFICA oportunidad: Pisos y áticos calle General Riera, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, 575.000; 75 m² entrada, resto 11 años. Inmobiliaria OLIVAR. 236667. (22)

PISOS Héros de Manacor, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, 573.000; 100.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (20)

PISOS calle Francisco Martí Mora, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, lavadero, terraza, 575.000; 100.000 entrada resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (22)

PISO Héros de Manacor, llaves mano, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina, galería, baño, terraza, 680.000; 175.000 entrada, resto 7 años. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (24)

PISOS Gral. Riera, junto Ausias March, 3 dormitorios, gran sala comedor, baño, cocina, terraza, galería, 645.000; 150.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (24)

PISOS zona Aragón, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, galería. Exentos contribución, 670.000 facilidades 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (20)

PISOS zona Plaza Toros, próxima terminación, 3 dormitorios, gran sala-comedor, cocina, baño, terraza, lavadero, 700.000; facilidades 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (21)

PISOS Y ATICOS en construción Avda. Alejandro Rosselló 3, 4 dormitorios, sala comedor, 2, 3 baños, cocina equipada, terraza galería, calefacción, desde 1.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (27)

CALLE CAPITAN CASTELL piso de 4 dormitorios, gran sala comedor, baño completo, aseó con ducha, amplia cocina, galería, entrada llaves próximo noviembre 900.000 ptas. Facilidades. TER. Telf. 234073. (28)

EUSCO piso o chalet en Palma con o sin muebles, mínimo con dos dormitorios. Ofertas a Sra. Temple, Avda. Son Rigo, 25-III-D. Playa de Palma. (27)

PISOS, ATICOS Y SOBRETERRAZAS, en construcción de 3 y 3 habitaciones, zona Forti. Precio desde 350.000 - ptas. Mínima entrada, Resto 10 años. SENA. 217640-215840. (25)

VENDO PISOS zona Héros Manacor, en construcción, 3 habitaciones. Precios desde 600.000 - Entrada 75.000 pesetas; resto diez años. SENA. 217640-2158-40. (31)

EN SON DAMETO, vendo pisos en construcción de 3 y 5 habitaciones. Facilidades. SENA. 217640. (18)

CAMP REDO. En construcción pisos cuatro y cinco dormitorios, superficies de 125 m² y 165 m², amplias terrazas, baño y aseó, comedor, cocina, etc. 825.000 pts. Entrada 100.000 pts. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Telf.: 234830 - 211287. Plaza Olivar, 5, 2.º. (38)

CARRETERA Valldemosa. Atico tres dormitorios, baño, aseó. Precio 800.000 pts. Entrada 150.000 pts. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Telf.: 234830 - 211287. Plaza Olivar, 5, 2.º. (26)

PEDRO GARAU. Pisos en construcción, tres dormitorios. Precio desde 575.000 pts. Entrada 75.000 pts. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Telf.: 234830 - 211287. Plaza Olivar, 5, 2.º. (27)

GENERAL RIERA. En construcción pisos cuatro dormitorios, cocina, trastero, baño, aseó, 725.000 pts. Entrada 150.000 pts. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Telf.: 234830 - 211287. Plaza Olivar, 5, 2.º. (29)

BLANQUERNA. En construcción, comedor, tres habitaciones, baño, terraza. Desde 610.000 pts. Entrada 150.000 pts. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Telf.: 234830 - 211287. Plaza Olivar, 5, 2.º. (27)

FORTI. En construcción, tres dormitorios, cocina, baño, aseó. Precio 535.000 pts. Entrada 100.000 pts. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Telf.: 234830 - 211287. Plaza Olivar, 5, 2.º. (27)

HEROES DE MANACOR. Pisos tres dormitorios, baño, comedor, cocina. Precio: 570.000 pts. Entrada 100.000 pts. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Telf.: 234830 - 211287. Plaza Olivar, 5, 2.º. (28)

REYES CATOLICOS. En construcción, tres dormitorios, cocina, comedor, terraza, baño, aseó. Precio 750.000 pts. Entrada 150.000 pts. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Telf.: 234830 - 211287. Plaza Olivar, 5, 2.º. (30)

CAMP REDO. En construcción pisos tres y cuatro dormitorios, baño, aseó, desde 575.000 pts. Entrada 100.000 pts. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Telf.: 234830 - 211287. Plaza Olivar, 5, 2.º. (30)

TENIS. En construcción 3 y 4 dormitorios, vistas al mar, dos baños, construcción lujo. Desde 1.100.000 pts. Facilidades 5 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Telf.: 234830 - 211287. Plaza Olivar, 5, 2.º. (30)

SANTA CATALINA. Ultimos pisos llaves en mano, comedor, cocina, baño, etc. 650.000 pts.; entrada 150.000 pesetas; resto diez años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Telf.: 234830 - 211287. Plaza Olivar, 5, 2.º. (29)

FORTI. Pisos acabados, tres dormitorios, baño, aseó, cocina completa, 780.000 pts. Entrada 150.000 pts. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, 2.º. Tels.: 234830 - 211287. (Res to 10 años) (29)

TENIS. Ultimos pisos acabados, tres dormitorios, baño, aseó, terrazas, cocina completa, 850.000 pts. Entrada 300.000. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Telf.: 234830 - 211287. Plaza Olivar, 5, 2.º. (28)

VENDO piso 3 dormitorios, teléfono, cerca Avda Alejandro Rosselló. 217762. (10)

APARTAMENTOS en el Arenal, 2 y 3 dormitorios, baño, aseó. Desde 575.000 pts. Entrada 175.000 pts. Resto facilidades. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Telf.: 234830 - 211287. Plaza Olivar, 5, 2.º. (29)

CARRETERA Valldemosa. En construcción, piso 130 m², cuatro dormitorios, baño, aseó, comedor, cocina, varios balcones y armarios empotrados. 900 mil pts. Entrada única 150.000 pesetas; resto 120 mensualidades. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Telf.: 234830 - 211287. Plaza Olivar, 5, 2.º. (39)

PASCUAL RIBOT, vendo ático 170 m², mas 130 de terraza, 4 dormitorios, 3 baños completos, sala, comedor, sala estar. Facilidades a convenir. QUETGLAS, A.P.I. Plaza Cort, 15. Telf. 224660. (30)

PISOS zona Aragón, tres habitaciones, sala comedor, baño, cocina Precio: 510.000 ptas. Entrada 150 mil ptas. Resto 4.000 ptas. mensuales. J. Blanes. Tous y Maroto, 31, 1.º, C (27)

PISOS zona Son Cotoner, tres habitaciones, sala comedor, cocina y baño alcatados hasta el techo, azulejo serigrafado. Precio: 590.000 pts. Entrada 75 mil ptas. Llavés 80.000 pesetas. Resto 12 años. J. Blanes. Tous y Maroto, 31, 1.º, C (37)

PISOS Y ATICOS en construción zona Blanquerna 3 y 4 habitaciones, 2 baños desde 600.000 pts. LINDE. 216814. (18)

PLAZA SERRALTA (Zona Forti). Nuevo edificio 19 viviendas de 4 dormitorios a estrenar dentro el plazo de 18 meses, exento y con aparcamiento en el mismo edificio. Tels. 227181-217714 (30)

CASA en Valldemosa, 2 plantas, 4 habitaciones, corral pequeño. 375.000 ptas. LINDE. 216814. (13)

PISOS Y LOCALES Son Oliva, Avenida Tomás de Villanueva; exentos. Calidad y precio interesante. Teléfono 227181 - 217714. (15)

CARAJE METROPOL, vende coches completamente repasados, procedentes de particular, marcas: R-12, perfecto estado; Seat 1.430 (varios a elegir); 1.500; 124, 5 puertas; 124 850 coupé (varios impecables); 850 E. 850 (varios a elegir y económicos); 600-D (a elegir); 600-B; Renault R-10, R-8, R-6, 4L; Morris 1.300; Morris 1.100; M G. 1.300; Mini 1.000 S; Mini 850; Citroen AZL (pm. 150 mil); Diane 6; Simca 1.000 (varios buen estado); Dodge Dart (motor diesel); Dodge Dart (especial, 4 marchas, aire acondicionada. Ocasiones: Simcas buen estado desde 35.000 ptas. Ondine, 10.000 ptas.; Furgonetas Renault, Citroen; Furgoneta Volkswagen. Facilidades. Gabriel Llabrés, 20 (Junto Cine Metropolitan Palace). (Cerrado sábados tarde). (101)

COMPRO AL CONTADO coches usados en buen estado. Automóviles PONS. calle Aragón, 52. (13)

COMPRO TODA CLASE DE AUTOMOVILES: Nuevos, usados y antiguos. AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. GARAJE «LA ISLA»; Patronato Obrero, 59 Teléfono 213230 (30)

ARAU AUTOMOVILES. admite cambios. Parking Renault R-10 buen estado. Morris estupendo. Seat 850 normal y especial (varios, matrícula: altas). Eusebio Estada. 126. (22)

ARAU AUTOMOVILES abierto incluso sábados tarde. Simca PM. 117.000 (muy barato). Seat 1.500 (recién ajustado). Eusebio Estada. 126. (18)

GARAUTOMOVILES: Dauphine PM - 49.000, 5.000 pesetas; Dauphine PM - 49.000, 6.000 ptas.; Dauphine B - 284.000, 7.000 ptas.; Dauphine PM. 40.000, 5.000 ptas. Eusebio Estada, 126. (25)

GARAUTOMOVILES: Seat 600-D. M. 400.000, 10.000 ptas. Eusebio Estada, 126. (12)

GARAUTOMOVILES: Seat 600-D. M. 400.000, 10.000 ptas. Eusebio Estada, 126. (12)

EN EL ARENAL, piso completamente terminado, amueblado y pintado, tres dormitorios, sala comedor, cocina completamente equipada, baño y aseó, amplia terraza, teléfono. Precio 1.250.000 ptas. Facilidades. J. Blanes. Tous y Maroto, 31, 1.º, C. (34)

PISOS zona Ricardo Ortega tres habitaciones, sala comedor, cocina, baño, entrega fin de año. Precio: 620.000 pts. Entrada 74.000 ptas. Llavés 74.000 ptas. Resto 12 años. J. Blanes. Tous y Maroto, 31, 1.º, C. (34)

CAMP REDO. Pisos en construcción, entrega a fin de año. Cuatro dormitorios, sala comedor, cocina, baño. Precio 775.000 ptas. Entrada 175.000 ptas. Entrega llaves 150.000 ptas. Resto 6 años. J. Blanes. Tous y Maroto, 31, 1.º, C. (37)

EN SON GOTLEU pisos de 3 dormitorios, sala comedor, terraza, galería, baño. Precio: 680.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años. J. Blanes. Tous y Maroto, 31, 1.º, C. (29)

PISOS Y ATICOS en construción zona Blanquerna 3 y 4 habitaciones, 2 baños desde 600.000 pts. LINDE. 216814. (18)

PLAZA SERRALTA (Zona Forti). Nuevo edificio 19 viviendas de 4 dormitorios a estrenar dentro el plazo de 18 meses, exento y con aparcamiento en el mismo edificio. Tels. 227181-217714 (30)

CASA en Valldemosa, 2 plantas, 4 habitaciones, corral pequeño. 375.000 ptas. LINDE. 216814. (13)

PISOS Y LOCALES Son Oliva, Avenida Tomás de Villanueva; exentos. Calidad y precio interesante. Teléfono 227181 - 217714. (15)

COMPRO AL CONTADO coches usados en buen estado. Automóviles PONS. calle Aragón, 52. (13)

COMPRO TODA CLASE DE AUTOMOVILES: Nuevos, usados y antiguos. AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. GARAJE «LA ISLA»; Patronato Obrero, 59 Teléfono 213230 (30)

ARAU AUTOMOVILES. admite cambios. Parking Renault R-10 buen estado. Morris estupendo. Seat 850 normal y especial (varios, matrícula: altas). Eusebio Estada. 126. (22)

ARAU AUTOMOVILES abierto incluso sábados tarde. Simca PM. 117.000 (muy barato). Seat 1.500 (recién ajustado). Eusebio Estada. 126. (18)

GARAUTOMOVILES: Dauphine PM - 49.000, 5.000 pesetas; Dauphine PM - 49.000, 6.000 ptas.; Dauphine B - 284.000, 7.000 ptas.; Dauphine PM. 40.000, 5.000 ptas. Eusebio Estada, 126. (25)

GARAUTOMOVILES: Seat 600-D. M. 400.000, 10.000 ptas. Eusebio Estada, 126. (12)

GARAUTOMOVILES: Seat 600-D. M. 400.000, 10.000 ptas. Eusebio Estada, 126. (12)

GARAUTOMOVILES: Grandes facilidades a convenir. Cerrado sólo domingos. Balmes, 96. (13)

GARAUTOMOVILES: Compra coches en buen estado. Eusebio Estada, 126. (10)

GARAUTOMOVILES: Tiene el coche que usted desea. Cerrado sólo domingos. Eusebio Estada, 126. (15)

GARAUTOMOVILES: Ocasiones desde 5.000 - pesetas. Balmes, 96. (10)

GARAUTOMOVILES: Simca 900 151 mil. (Semi-nuevo). Calle Eusebio Estada, 126. (12)

GARAUTOMOVILES: Simca 1.000 GL, radio, antena automática, etc. Eusebio Estada, 126. (12)

GARAUTOMOVILES: Coches de todas las marcas a precios de excepción. Calle Eusebio Estada, 126. (15)

GARAUTOMOVILES: Todos modelos SEAT a estrenar; precio riguroso de fábrica. Condiciones de pago mejorables. (14)

GARAUTOMOVILES: Oferta SEAT 600-D. todas las matrículas y precios. Calle Balmes, 96. (15)

MORRIS 1.100, gran ocasión procedente de cambio. Facilidades inmejorables. Automóviles PALMA. Capitán Vila, 16 al 20. (16)

NO VENDA, ni compre coche sin antes visitarnos. Obtendrá el máximo valor por el suyo y comprará a muy buen precio. Y de la forma que a Vd. le convenga. Automóviles PALMA. Capitán Vila, 16 al 20. (Junto mercado Pedro Garau). (41)

850 COUPE, varios, todos garantizados. Mínima entrada. Automóviles PALMA; Capitán Vila, 16 al 20. (Abierto incluso sábados tarde) (19)

COMPRAMOS su automóvil al contado. Admitimos cambios. OBTENGA el máximo valor, por su coche usado. Automóviles PALMA. Capitán Vila, 26 al 20. (22)

COMPRARIA Citroen Familiar 8 o Renault 6. Matrícula superior a 150.000. Teléfono 230554. (11)

SEAT 850, PM, Vendo, Verlo Doctor Ferrán, 32. Garaje. (10)

SEAT 850, PM, buen estado, vendo. Ramón Muntaner, 84, 6.º, A. (10)

GARAUTOMOVILES: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

GARAUTOMOVILES: Le cambia su coche usado por uno nuevo; GARAUTOMOVILES paga mejor su coche usado y además le ofrece condiciones de pago extraordinarias. Calle Balmes, 96. (27)

GARAUTOMOVILES: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

GARAUTOMOVILES: Vendedor autorizado SEAT. Ultimos coches llegados a nuestros locales procedentes de cambio. Oportunidad: MG 1300; Seat 1.430, P.M. 135.000 y otros Seat 124; a elegir. Eusebio Estada, 126. (28)

GARAUTOMOVILES: Compra coches en buen estado al contado. Eusebio Estada, 126. (12)

ARAU AUTOMOVILES: garantiza sus coches. Renault 4-L (muy barato). Simcas PM. 144.000 (como nuevos). Eusebio Estada, 126. (17)

ARAU AUTOMOVILES: Seat nuevos. Todos los modelos a estrenar. Eusebio Estada, 126. (12)

GARAUTOMOVILES. Grandes facilidades, mínimos entradas. Varios Renault R-8 (buen precio) Dodge Dart tres y cuatro marchas. Eusebio Estada, 126. (20)

AUTOCASION. Facilidades Repasados y garantizados. Seats 600-E novísimos a elegir; Seats 850 especial novísimos a elegir; Seats 600-D; Citroen furgoneta 2 CV; Seat 850 normal; R-12 novísimo; R-6 PM. 154.000; Lancia Flavia; Seat 1.500. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau. Abierto sábados tarde). (50)

SEAT 850 solo estrenado. Facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12 (Abierto sábados tarde). (13)

SEATS 600-D a elegir. Facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (Abierto sábados tarde). (14)

R-12 VARIOS, impecables. Facilidades AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

SEAT 850 rojo, impecable. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

OCASION: Lancia Flavia, barato. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

SEAT 600-D, varios, AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

850 ESPECIAL blanco, poco kilómetros. AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (10)

MG. 1.300 impecable, muchos extras. Facilidades AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (11)

RENAULT R-8 impecable. Facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

SEAT 850 especial, impecable. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

OCASION: Seat 1.500 barato. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

OCASION, particular vende R-6, PM. 154.000, facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (Junto Plaza Pedro Garau). (17)

SEAT 850 especiales, novísimos a elegir. Facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (12)

FURGONETA Citroen 2 CV, recién revisada. DKM motor Diesel. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70. (14)

OCASIONES de la semana. Varios 600 desde 6.000 ptas. Alfa Romeo, 10.000, Ford Taunus 28 muy bueno, toda prueba, 1.400 C. negro. Gordinis varios. Dauphines desde 3.000 ptas. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70. (33)

RENAULT-4 barato, revisado. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 70. (10)

COUPE 850 blanco. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70. (10)

850 ESPECIAL PM. extras. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70. (10)

850 varios a elegir. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70. (10)

RENAULT-10 estupendo. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70. (10)

MORRIS 1.100 toda prueba. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70. (10)

R-3 TS PM-148.000 semi-nuevo. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70. (12)

SEAT 800, 4 puertas, barato. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70. (10)

RENAULT-12 PM impecable. Facilidades y cambio. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70. (12)

RENAULT-4 Super, 4 marchas, PM muy bueno. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70. (13)

124 PM superior, MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70. (10)

FORD TAUNUS 12-M y 17-M; oportunidades. Costa y Llobera 46-50. (13)

50 COUPE. Costa y Llobera 46-50. (10)

COMPRO coches accidentados, pago al contado. Teléfono 278507-261483. (10)

GARAJE SEGUÍ, alquiler de coches, 150 ptas. diarias. Vendo Seat 1.800 motor Mercedes gas-oil, PM. 130 mil; 600-D, PM. 131 mil. Duquesa de la Victoria, 33 y Avda. de los Pinos, 38. Can Pastilla. Tel. 260239. (37)

A PARTICULAR vendo coche Seat 600 normal en buen estado. calle Comandante Sureda Hernandez, 1, Apartamiento 1, puerta 1ª, desde 18 horas. (18)

SEAT 124, se vende con facilidades. calle Guillermo Massot, 59. (10)

VENDO 2 coches antiguos, un Renault PM. 4.000, 6 cilindros todo origen y un Ford 17 HP, todo origen, PM. 6.000. Informes: calle Antonio Maura, 54. Teléfono 127. Campos. (29)

JEEP busco en mal estado: Emperatriz Eugenia I-B (misma del Matadero). (12)

VENDO D.K.W. furgoneta, motor gas-oil Mercedes, impecable. Telf. 275028 y 261483. (12)

VENDO furgoneta en perfecto estado 2 hp. Teléfono 271041. (10)

AUTOMOVILES MOREY. Compra toda clase de automóviles usados. Cambia su coche usado por uno nuevo. calle Capitán Vila, 70. A 50 mts. de la calle Héros de Manacor. (10)

AUTOMOVILES MOREY. Grandes facilidades de pago. Máximo valor por su coche al cambiarlo por uno nuevo o usado. Calle Capitán Vila, 70. A 50 mts. de la calle Héros de Manacor. (16)

24 MESES facilidades. Entradas mínimas y coches completamente garantizados. Automóviles PALMA. Capitán Vila, 16 al 20. (16)

MINI 1.000 S, matrícula alta, como nuevo, completamente garantizado. Facilidades a convenir. Automóviles PALMA. Capitán Vila, 16 al 20 (19)

4-L, muy buen precio. Buenas condiciones de pago. Automóviles PALMA. Capitán Vila, 16 al 20

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



DIBALSA

Carretera de Inca, km. 2.
 NECESITA:

SEÑORITAS RECEPTIONISTAS.
 OFICIALES 1.ª MECANICOS DE TURIS-
 MOS.
 CHAPISTAS.

Teléfono 272610.

(5063) GOBERNANTA GENERAL

Ne necesita en:
APARTAMENTOS PULLMAN. - Son Matet.
CALAMAYOR.
 Interesadas solicitar entrevista con el Sr.
PONS - APARTAMENTOS PULLMAN. -
 Teléfono: 237741.

(5144) FERRALLISTAS

SE PRECISAN
 Para informes: Calle Luis Martí, 39.
 Horas oficina.

SE NECESITAN

AGENTES DE PRODUCCION
 No se precisa dedicación absoluta.
 Presentarse de 12 a 14 horas en Mutualidad
 de Empresarios. Jaime III, 111, 1.º

(4545) FOTO CINE CASA PLANAS

SOLICITA:
 - AUXILIAR ADMINISTRATIVO
 - SEÑORITAS, para trabajo de foto-
 acabado. Jornada intensiva.
 Presentarse: Avda. San Fernando, 59.

(5144) LABORATORIOS ICARIA

PRECISA:
 - APRENDICES
 - MERITORIO OFICINA
 Interesados presentarse en 31 Diciembre. 24
 De 5 a 7 h.

(5032) SE PRECISA

AUXILIAR ADMINISTRATIVO PARA
 DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD
 Interesados presentarse en:
 Calle Capitán Fuster Rossifol, 63
 Palma de Mallorca.

(5129) IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA:
 ORDENANZA. Servicio militar cumplido.
 Informes: Aragón, 95.

(5118) HOTEL DE 5 ESTRELLAS

Abierto todo el año.
 Necesita CAMARERAS PISOS Y MUJERES
 LAVANDERIA.
 Teléfono: 232542.

(5140) AYUDANTE DE ALMACEN

SUELDO SEGUN APTITUDES.
 SE NECESITA EN: I. H. H.
 Calle Ramón Muntaner, 137.

(5130) SE PRECISA

Instalador de antenas con nociones de elec-
 tricidad.
 Técnico en electrodomésticos con experiencia.
 Técnico en televisión.
 ESCANELLAS RADIO TV.
 Arco de la Merced, 17.

(5119) PRECISAMOS

SEÑORITAS AZAFATAS
 PARA PROMOCIONES
 Calle Samaritana, núm. 16. - Tel. 21 29 55.

(5135) INTERESA OFICIAL

ADMINISTRATIVO-CONTABLE
 S. M. CUMPLIDO
 CONDICIONES A CONVENIR.
 Escribir al Apartado número 5135,
 de esta Administración.
 Remitiendo «Curriculum-vitae».

(5124) IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL

NECESITAMOS COBRADORES
 Exigimos servicio militar cumplido y que sea
 conocedor de Palma.
 Ofrecemos: Sueldo fijo y comisión.
 Interesados dirigirse a la Avda. Gral. Primo
 de Rivera, 25, entlo. Presentarse sábado y
 lunes de 12 a 1 y de las 18 a las 20 horas.

(4930) EXPENDEDORAS GASOLINA

PARA ESTACIONES DE SERVICIO
 Necesario referencias. Dirigirse a:
 Calle Santiago Ramón y Cajal, núm. 50-1.
 O concertar entrevista por teléfono al 237655

(4899) IMPORTANTE EMPRESA

Precisa: SECRETARIA
 experta en mecanografía, excelente redacción,
 práctica en archivo. Ambiente agradable de
 trabajo. Condiciones a convenir.
 Presentarse en:
 PERMO PISCINAS
 Avenida Argentina, 181 - Tel. 23 93 37

(5143) SE NECESITA UN MECANICO

que sepa de balanzas, picadoras, cámaras; y
 un Agente de Ventas de esta maquinaria. Inú-
 til sin buenas referencias y carnet 2ª, buen
 sueldo, asegurado.
 CAYRI - Cazador, 9 y 11.

(4250) SE NECESITA DEPENDIENTA

PARA BOUTIQUE EN MAGALLUF
 - Abierta todo el año.
 - Con idiomas.
 - Percibirá elevados ingresos.
 Presentarse en:
 TRIANON STORES
 Edificio Trianon I - Torrenova, Magalluf.

MAR - VA

Precisa DEPENDIENTA JOVEN. Inútil sin
 experiencia. - Presentarse de 10 a 11 y de 5 a
 6 en José Tous Ferrer, 9.

SEÑORITA

Para la venta de artículos de regalo y
 menaje. Preferible hablando inglés y
 nociones de francés, se precisa en:

Casa José Buades, s.a.

PLAZA ROSARIO, 3

Teléfono 217707 (Tres líneas)

(5079) CAMARERA

MUJER DE LIMPIEZA Y LAVANDERA.
 Se necesita en Hotel Lancaster.
 Las Maravillas. - Llamar Tel.: 26 24 00.
 Sra. Soledad. - Abierto todo el año.

(4794) OFICIAL PRIMERA PINTOR AUTOMOVILES

SE NECESITA
 PREFERIBLE CON CONOCIMIENTOS
 DE ROTULACION
 Presentarse:
 calle Ferrer de Pallarés, 28.

(5047) SE NECESITAN

BRACEROS, PARA EXCAVACIONES
 EN ZANJAS.
 Informes:
 calle Juan Mestres, número 86.

(5023) BAR RESTAURANTE AEROPUERTO

Precisamos Personal de Sala y Barra,
 Fregadores y Limpiadoras.
 Presentarse de 12 a 14 en: Dirección de Per-
 sonal.

(3831) OFICIALES Y PEONES

Albañiles, se precisan. Precio interesante.
 Información en obra «Parque Los Almendros»
 Son Rapiña. (Sr. de la Loma).

(4936) FIRESTONE

PRECISA: ENGRASADORES.
 Ramón y Cajal, 26.

(4992) SE NECESITAN

OFICIALES CHAPISTAS
 TALLERES D. K. W.
 Gremio Toneleros, s.n. Polígono La Vic-
 toria. Palma. - Tel. 278609-10.

(4132) EMPRESA DE MONTAJES ELECTRICOS

PRECISA:
 APRENDICES ELECTRICISTAS
 Interesados presentarse en:
 C./ General Mola, núm. 6. Apto. 29
 Horas de oficina.

(4928) HOTEL COMODORO

necesita: Electricista con nociones de fontane-
 ría, para servicios de mantenimiento. Buena
 retribución inicial, aumentos según aptitudes.
 Plaza fija, alojamiento y manutención, y 2
 mujeres para limpieza, alojamiento y ma-
 nutención. Concertar entrevista al Teléfono 93
 Palma Nova (Abstenerse no estables)

Hotel PORTIXOL

Precisa:
 AYUDANTES DE COMEDOR
 Teléfonos: 271800 - 271804.

(4998) INSTALADORA BUADES, S. A.

Precisa DELINEANTES para su Sección Téc-
 nica.
 SE EXIGE: Experiencia mínima de 1 año en
 oficina técnica de instalaciones o construc-
 ción.
 SE OFRECE: Sueldo según aptitudes
 Jornada de 44 horas. - Formación técnica
 con posibilidades de promoción.
 Informes: Gran Vía Asima - Polígono Ind. La
 Victoria (Sección Personal).

(4069) CARPINTERIA AZCONA

Precisa:
 - MAQUINISTAS
 - FIJADORES
 Bien remunerados Desplazamientos en auto-
 car empresa
 Presentarse: Gremio Toneleros, 4
 Esq. Zapateros Polígono La Victoria

(4069) CARPINTERIA AZCONA

Precisa:
 - CARPINTEROS
 - EBANISTAS
 - PEONES
 Bien remunerados Desplazamientos en auto-
 car empresa
 Presentarse: Gremio Toneleros, 4
 Esquina Zapateros Polígono La Victoria

IMPORTANTE EMPRESA DE LA CONSTRUCCION

Ubicada en Camp Redó, precisa APRENDIZA
 ADMINISTRATIVA, trabajo fácil, incorpora-
 ción inmediata a la plantilla de la empresa.
 Las interesadas deben llamar al Tel. 256841
 para concertar entrevista.

(5001) HOTELBA, S. A.

PRECISA, para Hoteles de Cuatro y Tres Es-
 trellas en Menorca y Mallorca:
 Camareros y Ayudantes de Comedor
 Mujeres de Limpieza y pisos.
 Mecánico Electricista.
 Informes: Paseo Mallorca, 172, Letra G. Ho-
 ras de oficina.

(5203) SE NECESITA

MERITORIO-A con experiencia en
 mecanografía.
 Presentarse en:
 Plaza Santa Eulalia, núm. 24-4.º-5.º.

(5142) CAFETERIA COLOMBO

PRECISA:
 APRENDICES DE BARRA.
 Plaza España, 43.
 Interesados presentarse de 9 a 11.

(4163) HOTEL EN PALMA

Abierto todo el año. Categoría 3 estrellas.
 Necesita para 1 Octubre RECEPTIONISTA
 con inglés y CONSERJE de noche, para in-
 mediato, COCINERA para personal. Telefo-
 near 213945 - 213947 de 12 a 18 horas.

(5205) CHOFERES 1.a

PARA REPARTO PRODUCTOS ALIMENTI-
 CIOS. DIAS DE TRABAJO: LUNES A
 VIERNES.

Informes:
 Gabriel Carbonell, 222
 Mañanas de 8 a 9. Tardes de 4 a 5.

(5193) CAMARERA DE PISOS

y FREGADOR, trabajo todo el año.
 Se necesitan en:
 HOTEL CAPITOL. (Centro ciudad).
 Plaza Rosario, 8.

AGENTE COMERCIAL

Residente en Ibiza, aceptaría representacio-
 nes para trabajar en Ibiza y Formentera.
 Dirijanse al apartado 243 - IBIZA.

¡ATENCIÓN!

EMPRESARIOS Y CONTRIBUYENTES

- Verificación del conjunto de sus oblig-
 ciones fiscales y asesoramiento.
 - Análisis de cuentas y dirección conta-
 ble.

PROFESORES MERCANTILES
 COLEGIADOS.

Teléfono 215917 - Mañanas.

(5197) SOMOS UNA EDITORIAL

Y PRECISAMOS VENEDORES JOVENES
 REQUERIMOS:

- Buena presencia.
 - Cultura elevada.
 - Don de gentes.
 OFRECEMOS:
 - Elevados ingresos.
 - Formación a cargo de la empresa.

Interesados personarse hoy de 11 a 13,30 y de
 5 a 7 en calle Maestro Torrandell, 10. - Atenderá
 SR. ARBONES.

(5186) Empresa Constructora

PRECISA:
 Oficiales 1.ª encofradores; Ayudantes y Peones
 para estructura a destajo en Paguera.
 Contratación: en obra junto al Hotel Lido
 Park. Preguntar por el Encargado de estruc-
 turas.

(5188) SE NECESITA

GRUISTA
 Informes:
 calle Juan Mestres, núm. 86.

(5160) Importante Empresa

Precisa CHICA PARA OFICINA, EXPERTA
 MECANOGRAFIA.
 Calle Juan Crespi, 115.

(5126) SE PRECISAN

HOMBRES dinámicos y con responsabilidad
 para trabajo de relieve. Ganancias muy inte-
 resantes. - Presentarse para preselección,
 hoy en Hotel Almudaina. Avda. Jaime III, de
 11 a 1 y de 6 a 8. Atenderá Sr. Vidal.

(5174) POLICLINICA MIRAMAR

Necesita SEÑORITAS para Recepción con
 inglés y alemán.
 La interesada debe presentarse de 9 a 2 tar-
 de: Dirección. Avenida Son Serra, s.n.

(5184) MAR DE MALLORCA, S.A.

Para sus Bañeros de Playa de Palma,
 precisa: Mujeres de Limpieza y Fregadoras.
 Presentarse de 12 a 1: Bañero núm. 1.

(5195) SE NECESITA

urgente ENCARGADO o ENCARGADA para
 oficina coches de alquiler, imprescindible
 permiso de conducir. - Presentarse:
 calle Duquesa del la Victoria, núm. 32. Palma.

(5200) IMPORTANTE CADENA HOTELERA

Precisa: CARPINTERO. - Entrevistas:
 SR. CRESPI. - Calle Ibiza, 19. Tel. 236640.

(5198) Empresa Constructora

Para obra centro Palma, necesita:
 PEONES
 Informes: Plaza de España, 10, entlo. A.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrean Empleo

LEVER IBERICA, S. A.

ESE, SKIP, OMO, LUX, SIGNAL, REXONA, ATKINSONS, etc., NECESITA VENDEDORES DINAMICOS, CON RESIDENCIA EN MALLORCA.

EXIGIMOS:

- Buen nivel cultural (Bachiller elemental).
- Buena presencia y facilidad de palabra.
- Dispuesto a viajar por todo el territorio nacional, y con carnet de conducir de Segunda.

OFRECEMOS:

- Sueldo fijo atractivo.
- Inscrito en Nómina desde primer momento.
- Posibilidad de ascenso.
- Automóvil y dietas.
- Productos a vender con nombre y prestigio internacional.

Escribir a mano, enviando historial y fotografía a:

LEVER IBERICA, S. A.

Calle Valencia, 619, Entlo. Barcelona-13.

(5199) Empresa Constructora

Precisa:

OFICIALES 1ª, ALBANILES - Informes: Vía Alemania, 12.

(5202) HONDA

Precisa:

APRENDICES LABORATORIO Presentarse de 5 a 7: Calle Arquitecto Bennasar, 42-46.

EMPRESA GRAN

PRESTIGIO NACIONAL

PRECISA:

Para su división de ventas.

VENDEDORES ARTICULO GRAN SALIDA

- Sueldo más comisiones.
- Ingresos importantes.

Dirigir correspondencia a: J. E. A. - C./ Elcano, 24, bajos, 1ª - Palma Adjuntando fotografía y "Curriculum Vitae".

(5117) PERSONAS DE AMBOS SEXOS

para publicidad directa

SE NECESITAN PARA DIVULGAR FORMA

MUY MODERNA DE COMPRA

Somos una importante organización comercial con treinta delegaciones en España y una variada gama de productos, los cuales vendemos directamente a clientes habituales.

El trabajo de usted consistirá en explicar nuestro sistema a personas que puedan estar interesadas por comprar a través de nuestra organización. Usted puede lograr unos ingresos a comisión entre 12.000 y 20.000 ptas. mensuales después de un período de formación a cargo de la Empresa, durante el cual percibirá un fijo de 320 pesetas diarias.

Usted tendrá seguridad social según régimen especial de representantes de comercio y afiliación al Montepío del mismo gremio. Para tener éxito en este trabajo es indispensable cuidada presencia, plena dedicación y espíritu de equipo para integrarse en un grupo. Si usted piensa que quizá le interese nuestra oferta, pero tiene alguna duda, venga a vernos; le atenderemos gustosamente dándole más detalles sobre el trabajo. Interesados presentarse en el Hotel DRACH, calle Font y Monteros, 51, mañana día 13 de 10 a 1 y de 4 a 7, recibe SR. SOLA.

POR NO PODER ATENDER DEJO BOUTIQUE

(SIN GENERO) ZONA TURISTICA COMERCIAL

70 M2. EXPOSICION - 11 M. ESCAPARATE

SIN TRASPASO

PRECIO EL DE SU DECORACION SEGUN FACTURAS

Informes: Calle Bosque, número 20, 1.º De 2 a 3.30.

(5080)

APRENDIZ DE FONTANERO - ELECTRICISTA

SE NECESITA PARA HOTEL. Informes: Hotel Bon-Estar. - Ciudad Jardín. - De 3 a 6 tardes. Buen sueldo. Trabajo todo el año.

(5168) SE NECESITA aprendiz en Camisería Formentor. General Mola, número 20. (10)

(5164) DELINEANTE para jornada completa, se necesita en Oficina Técnica. calle Hugo de Rivesaltes, 16, 1.º. (10)

(3832) SE OFRECE barbero para regentar barbería. Informes en esta Admón. (10)

(5188) VIGILANTE nocturno se precisa, para informes: Plaza España, número 97, entlo. 1.º, de 11 a 13 (15)

(4897) SE NECESITA cocinera para casa particular, inútil sin referencias. Teléfono 225070. (10)

(5207) EMPRESA recambios automóviles en expansión, necesita representante. Informes: Telf. 225954. (10)

OFICINAS Y DESPACHOS

(5116) SE NECESITA señorita para Auxiliar Caja y Administrativa. calle Julián Alvarez, 12. (12)

(5145) ADMINISTRATIVA, con práctica en mecanografía se precisa en Manuel Barceló. Reina Esclaramunda, 7. (13)

(5156) SE PRECISA señorita con buenos conocimientos mecanografía y contabilidad. Informes: Avda. General Primo de Rivera, 25 Entlo. C. (18)

SE NECESITA meritorio oficina. Informes: Eusebio Estada, 126. (10)

COMERCIO

(998) NECESITO señora o señorita para dirigir tienda Nube, Anselmo Clavé, 20. (31)

(5044) DEPENDIENTAS: Conocimiento idiomas, buena presencia, idiomas alemán, disponibilidad trabajo continuado. Ofrecemos: Traslados por nuestra cuenta, sueldo según experiencias, trabajo todo el año. Interesadas personarse en Boutique D'MIGUEL. Torrenova, s.n. Magalluf. (34)

(5109) SE NECESITAN aprendices, Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(5165) SE NECESITA dependiente para tienda en Magalluf. Concepción Bernet. Presentarse: Calvo Sotelo, 716. San Agustín. Palma. (16)

(5192) DEPENDIENTAS para tiendas souvenirs. Presentarse en Gran Bazar, Av. Nacional, 72. El Arsenal. Preguntar por señor Navas. Telf. 262293 (19)

(5194) SE PRECISAN vendedores. Reina María Cristina, 26. (10)

MODAS

(4886) MODAS FERNANDEZ necesita dependientas. Imprescindible idiomas. Quintana, 19. (10)

(4887) MODAS FERNANDEZ necesita Aprendizajes Taller. Quint, 19. (10)

(5102) MODAS MADRICAL, necesita oficinas y ayudantas. Trabajo todo el año. Plaza Santa Eulalia, 11. (14)

(4796) SE NECESITA primerísimas oficinas para trabajar en su casa. Indispensable presentar muestra. Alomar Blancas, 31, 1.º. Teléfono 250595. (18)

(5116) SE NECESITA señorita modista para tienda confección. Jornada completa. calle Julián Alvarez 12. (13)

PELUQUERIAS

(4681) ESTUDIO JEAN, Peluquería de señoras, necesita aprendizas y media oficiala. Telf. 211699. (10)

(4731) JUBENSA, Alta Peluquería Caballeros, Necesita manicura. Sueldo 6.500 pesetas mensuales. Propinas y pagas extras aparte. Paseo Generalísimo, 62 (Borne). (19)

(4967) Peluquería TROBAT, necesita oficinas, buen sueldo. Frente Correos. Teléfono 221862. calle Tous y Maroto, 15. (15)

(3947) PRECISAMOS oficiala sueldo superior. Peluquería ROSA. Tiziano, 130. Teléfono 254864. (12)

(5022) PELUQUERIA Señoras CAMELIA. Precisa 1ª oficiala, calle Capuchinos, número 24. Palma. (11)

PELUQUERIA SANS, precisa peluquera. calle 51 Diciembre, 18. bis. (10)

(5087) SE NECESITA aprendiz, todo el año, para peluquería señoras. Posible alojamiento. Calle Delfín, núm. 1. Paguera. (16)

(5071) SE NECESITA oficiala y media oficiala. Dirigirse a Peluquería PARIS. calle Blanquerna, núm. 226 Palma de Mallorca. (14)

(5139) Peluquería ANALINA precisa oficiala 2ª, sepa manicura, calle Barceló y Combis, 4, pral. Teléfono 278041. (15)

(5129) Peluquería TORRES. Precisa oficiala. Plaza Pedro Garau, 34. Tel. 278474. (10)

SE NECESITA oficiala Peluquería Salinas. Avda. Los Pinos, 43. (10)

(3098) SE NECESITA oficiala peluquería señoras. Buena sueldo, efectos tarde, Ebona. Ronda: Peluquería MOBA. calle Concepción, 128. Tel. 23532. (18)

PELUQUERIA Casanova, necesita media oficiala. Señora, 10. (10)

(5108) SALON ALFONSO, necesita peluquero caballeros, zona turismo. Sueldo 3.300. calle Marqués Cenja, 28. (13)

(3822) Peluquería AVENIDA necesita oficiala, aprendizas y manicura-pedicura. Avenida Alejandro Rosselló, 47. (12)

(5147) URGENTE se necesita oficiala (Peluquería Ninfas). Ausias March, 78. (10)

(5145) Peluquería ARIANE, necesita oficiala, tres días o toda semana. A. Luis Salvador, 24. (13)

(3947) PRECISAMOS oficiala sueldo superior. Peluquería ROSI. Tiziano, 130. Teléfono 254864. (12)

(5158) Peluquería PAQUITA falta media oficiala Bernardo Amer, núm. 40. Teléfono 235083. (11)

(5179) URGE MEDIA oficiala adelantada en Peluquería ROSA. calle Mariano Canals, 11, 1.º. Tel. 278001. (14)

CHOFERES

(5104) SE NECESITA chófer carnet primera en Transportes Miralles Vía Roma, 6. (11)

(5152) PRECISO chófer con o sin carnet y peones para trabajo en canteras. Teléfono 270243. (15)

(4731) Peluquería JUANITA precisa oficiala, calle Sargento Moragues Vidal, 10. (travesía calle Manos), Teléfono 232150. (14)

(5169) PRECISAMOS chófer carnet 2ª. FONT SORDA. calle Músico Asenjo Barbieri, núm. 1. Son Oliva. Palma. (15)

(5167) PELUQUERIA Can Pastilla, urge 1ª oficiala. Trabajo todo el año. Teléfono 216935. (12)

CARPINTERIAS

(4843) URGEN oficinas 1ª y 2ª. C./ Juan Munar, 4. Teléfono 255149. (11)

(4838) SE PRECISAN oficinas carpinteros. Interesados presentarse en calle Minador Vulcano, 48. (12)

(4874) CARPINTEROS, se precisan Oficinas en calle General Ricardo Ortera número 145. (11)

(5183) SE NECESITAN carpinteros que sepan trabajar la formica. Tel. 274635, calle Jacinto Benavente, 41 (14)

(5046) SE NECESITA Pintor de coches experimentado. Imprescindible servicio militar cumplido y carnet de conducir de 2ª. Presentarse en AVIS Paseo Marítimo, 133. (10)

(5071) SE NECESITA oficiala y media oficiala. Dirigirse a Peluquería PARIS. calle Blanquerna, núm. 226 Palma de Mallorca. (14)

(5139) Peluquería ANALINA precisa oficiala 2ª, sepa manicura, calle Barceló y Combis, 4, pral. Teléfono 278041. (15)

(5129) Peluquería TORRES. Precisa oficiala. Plaza Pedro Garau, 34. Tel. 278474. (10)

SE NECESITA oficiala Peluquería Salinas. Avda. Los Pinos, 43. (10)

(5080) SE NECESITA aprendiz de coches experimentado. Imprescindible servicio militar cumplido y carnet de conducir de 2ª. Presentarse en AVIS Paseo Marítimo, 133. (10)

(5080) APRENDICES DE COMEDOR SE NECESITAN con informes. Buen sueldo. Hotel Bon Estar. Ciudad Jardín, de 3 a 6 tarde.

SERVICIO DOMESTICO

MAYKA, Servicio Doméstico ofrece matrimonio, doncella, asistente, jornalera, escritoras niños, chófer y camarera. Con informes: Telf. 222850. (17)

NELA ofrece matrimonios mayordomos, chóferes, cocineras, camareras, doncellas, asistentes, jornaleras y modistas. Todo servicio con seriedad y garantía. Teléfono 211697. (10)

NELA, se necesitan cocineras, doncellas, asistentes y jornaleras. Sueldos muy interesantes. Plaza Ollivar, Edif. España, 1.º D. (17)

SE PRECISA chica de servicio. Imprescindible con referencias. Presentarse por las tardes en calle Masanet, 11, 6.º (travesía calle Olmos). (20)

SERVICE precisa: Sirvientas, jornaleras, camareras Buenos sueldos. calle Murta, 29, entresuelo. (11)

URGE, sirvienta todo estar casa particular. 7.000 ptas Muntaner, 29, entresuelo. (11)

SERVICE, ofrece jornaleras, asistentes en un tiempo record. ¡Llámenos!. Teléfono: 213400. (11)

URGE asistente de 8 a 5 sueldo de 5.000 a 7.000 General Mola, 53, pral. (15)

SE PRECISAN jornaleras asistentes, camareras, matrimonios y doncellas. Sueldos interesantes. Gral. Mola, 53. (13)

MATRIMONIO inglés, residente en la isla, busca señora de servicio para todo el día. Dispone de 1 habitación con aseo y TV. Para informes: llamar al Señor Andrés, de 18 a 20 h. al Telf. 238930 (36)

SE NECESITA matrimonio sin hijos, para servir a matrimonio sin hijos. Inútil presentarse sin referencias. Para informes: Tel. 210517. (19)

SE NECESITA ama de llaves todo estar, en Palma, llamar concertando entrevista al Telf. 490, Palma Nova, de 20 a 22 horas. (20)

SE NECESITA chica sepa cocina. Dormir en casa. Inútil sin informes. Teléfono 221579. Calle Miramar 14, pral. (17)

(5148) SE NECESITA señora o señorita de compañía para señora mayor. Buen sueldo. Informes: Teléfono 230828. (15)

MATRIMONIO sin hijos para servicio cocina. Informes: Platería Mallorca. Santo Domingo, 14. (10)

NECESITO chica joven a partir de 16 años, que sepa cuidar niños, para dormir en casa. Llamar 25448 mañanas. (19)

NECESITO chica soltera, dormir en casa. Tel. 254448. (10)

NECESITO chica para trabajo doméstico, dormir en casa. Telf. 210415. (20)

URGEN chicas todo estar casas particulares, sueldo 6.000 a 10.000. Muntaner 29 entresuelo. (13)

AGENCIA SERVICE ofrece excelente servicio, con seriedad. Matrimonios, doncellas, camareras, nurses, cocineras, sirvientas, chófers, etc. Llámenos al 213400 y en un tiempo record lo tendrá. (25)

NECESITO chica para trabajo doméstico, dormir en casa. Telf. 210415. (20)

URGEN chicas todo estar casas particulares, sueldo 6.000 a 10.000. Muntaner 29 entresuelo. (13)

AGENCIA SERVICE ofrece excelente servicio, con seriedad. Matrimonios, doncellas, camareras, nurses, cocineras, sirvientas, chófers, etc. Llámenos al 213400 y en un tiempo record lo tendrá. (25)

NECESITO chica para trabajo doméstico, dormir en casa. Telf. 210415. (20)

URGEN chicas todo estar casas particulares, sueldo 6.000 a 10.000. Muntaner 29 entresuelo. (13)

(4820) PRECISAMOS electricistas con mucha experiencia. AUTO FRENO OLIVER - MERCEDES BENZ calle Cecilio Metelo, 18. Telf. 215161. (16)

(4820) PRECISAMOS aprendices mecánicos. AUTO FRENO OLIVER - MERCEDES BENZ, calle Cecilio Metelo, 18. Tel. 215161. (14)

(4778) SE NECESITA mecánico de 1ª, bien retribuido. Informes: Garaje Canals. Palma Nova. (12)

(5036) NECESITAMOS oficinas y ayudantes electricistas en Avda. Arquitecto Bennasar, 24. Teléfono 256294. (12)

ELECTRICIDAD

(5155) PRECISAMOS un técnico. Remuneración adecuada. Informes: Hotel Fabiola (abierto todo el año). Portals Nous. Presentarse por las mañanas. (18)

SE NECESITAN botones. Presentarse en Hotel Alexandra. Can Pastilla. (10)

(5149) SE PRECISA ayudante comedor con experiencia en Restaurante «El Patio». Gomila, 5. (Terreno). (13)

(4720) HOTEL HORIZONTE necesita ayudante de conserje y telefonista, con idiomas. Telf. 230548. (10)

(4833) SE NECESITA 2 fogones. Hotel Palma Nova. Palma Nova. Tel. 361. (11)

(4962) PRECISAMOS ayudan te camarero. Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(5002) HOTEL COSTA AZUL Paseo Marítimo. Precisa Botones. (10)

(5004) AYUDANTES Camarero; precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1.º. Porto-PI. (15)

(5012) SE NECESITA camareras de piso, con o sin alojamiento, todo el año. Referencia Hotel Capi. Costa Brava núm. 8. Sometimes. Telf. 263154. (20)

(3737) SE NECESITA camarera pisos, dormir hotel. Telf. 232430. Hostal Cas Catalá. (10)

(4861) SE NECESITAN ayudantes de cocina en Clínica Femenia, calle Bosque, 40. (11)

(5075) SE NECESITAN lavaplatos en el Hotel Alcina. calle Marqués de la Cenja, 141. (13)

(5110) AYUDANTES de camareros se precisan en Aparthotel «PANAMA». Palma Nova. (10)

(5138) SE NECESITA mujer para limpieza. Hotel Vikingo. Cala Mayor. Teléfono 236245. (10)

(5125) HOTEL 3 estrellas, precisa limpiadoras, si interesada puede todo el año. Telf. 232940. (14)

(5113) MERIENDAS NESKA Necesita aprendiz. calle Navarra, 7. (10)

(5088) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años, en Bar Niágara. Paseo Mallorca, 200. Telf. 233399. (16)

(4896) SE NECESITAN pinches cocina. Hotel Las Arenas. Tito Livio, 20. Can Pastilla. (12)

(5067) SE NECESITA camarero. Informes: Café Ideal. calle 31 Diciembre, número 75. Palma. (12)

(5163) SE PRECISA chico en Kiosco Bar Alaska. Informes en el mismo, Plaza Rosellón, s.n. (12)

(4946) SE NECESITAN camareras todo el año. Hotel Vista Alegre. Telf. 231546. (12)

(5159) PINCHES cocina, precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1.º. Porto-PI. (15)

(5173) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor, necesita ayudantes de comedor. Teléfono 233640. (22)

(5201) SE PRECISA lavaplatos y cocinera con experiencia. Presentarse en Supermercados COP. calle Ausias March, 67 - 7. Señals Giuseppe. (14)

(5176) UN RECEPCIONISTA y un ayudante conserje. Imprescindible francés e inglés, buenas referencias. Hotel Miramar. Paseo Marítimo, Sr. Barceló. (19)

(5175) CONSERJE noche se necesita Hotel Miramar. Trabajo compartido. Paseo Marítimo, 70. Sr. Barceló. (13)

(5189) SE NECESITA ayudante de comedor, trabajo todo el año, en Hostal Bonany, calle Almirante Cervera, 5. Telf. 230063. (18)

(5171) HOTEL PAX necesita tenedor cuentas clientes, preferible conozca manejo facturadora SWEDA. Proporcionamos alojamiento y manutención. Buen sueldo y trabajo todo el año. Inf. Telf. 25. Palma Nova. (27)

(5182) SE NECESITA camarera de pisos, trabajo todo el año. Telf. 213979. (11)

VARIOS

(4740) CABALLEROS horas libres para investigación privada y comercial que dispongan de coche y mejor moto. Presentarse: Avda. Conde Sallent, 27, 2.º. Sr. Mateu. (23)

(4720) HOTEL HORIZONTE necesita ayudante de conserje y telefonista, con idiomas. Telf. 230548. (10)

(4833) SE NECESITA 2 fogones. Hotel Palma Nova. Palma Nova. Tel. 361. (11)

(4962) PRECISAMOS ayudan te camarero. Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(5002) HOTEL COSTA AZUL Paseo Marítimo. Precisa Botones. (10)

(5004) AYUDANTES Camarero; precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1.º. Porto-PI. (15)

(5012) SE NECESITA camareras de piso, con o sin alojamiento, todo el año. Referencia Hotel Capi. Costa Brava núm. 8. Sometimes. Telf. 263154. (20)

(3737) SE NECESITA camarera pisos, dormir hotel. Telf. 232430. Hostal Cas Catalá. (10)

(4861) SE NECESITAN ayudantes de cocina en Clínica Femenia, calle Bosque, 40. (11)

(5075) SE NECESITAN lavaplatos en el Hotel Alcina. calle Marqués de la Cenja, 141. (13)

(5110) AYUDANTES de camareros se precisan en Aparthotel «PANAMA». Palma Nova. (10)

(5138) SE NECESITA mujer para limpieza. Hotel Vikingo. Cala Mayor. Teléfono 236245. (10)

(5125) HOTEL 3 estrellas, precisa limpiadoras, si interesada puede todo el año. Telf. 232940. (14)

(5113) MERIENDAS NESKA Necesita aprendiz. calle Navarra, 7. (10)

(5088) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años, en Bar Niágara. Paseo Mallorca, 200. Telf. 233399. (16)

(4896) SE NECESITAN pinches cocina. Hotel Las Arenas. Tito Livio, 20. Can Pastilla. (12)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
Teléfs. 235710 y 231177

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

HABITACIONES económicas agua caliente, baño. Montserrat, 40. (10)

HABITACIONES en Arcenal. Telf. 260018. (10)

ALQUILO habitación, calle Gater, 9 (Travesía San Miguel). (10)

HABITACION caballero, 40 diarias, duchas. Pons y Galarza, 106, bajos. (10)

HABITACION para chico, dormir, baño. G. Ricardo Ortega, 97, 2º. (10)

ALQUILO habitación doble matrimonio o caballero, derecho cocina. Capitán Viala, 33, 4º, 1ª. (14)

ALQUILO habitación solo dormir. Centro Palma. Tel. 211896. (10)

CEDO HABITACION, baño cocina, a dos señoritas. Teléfono 236730. (10)

A MATRIMONIO, se alquila media planta baja. Tel. 272563. (10)

ALQUILO habitación centro Palma, ducha, mucha ventilación. Tel. 210820. (10)

CASA PARTICULAR, pensión completa para dos chicas estudiantes o similar. Informes Luis Martí, 52-3, 2ª. (16)

ALQUILO habitaciones señoras formales, derecho cocina. Telf. 232867. (10)

Música

CONJUNTO trabajando diario, necesita urgentemente organista. Telefonar mañanas 275633, Pablo. (10)

OFRECESE pianista (33) 16 años práctica para bar-pianista (7 años práctica) u orquesta. Mandar ofertas al núm. 55517 de esta Administración. (22)

INSTRUMENTOS de ocasión. Organo Gem PL, 15.000; Organo Gem PL, 19.000; Batería Solist caja Ludwig, 17.000; Bajo Vox, 11.000; Guitarra Bid Song, 10.000; Amplificador Selmer loow, 13.000; MUSICAL VIA ROMA, Via Roma, 7. (34)

ACORDEON, GUITARRA, LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA, SOLFEO, TEORIA. Estudie por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidad y rapidez. Enviamos los instrumentos. Pida folleto gratis a Instituto MOZART, Vergara, 1. Barcelona 7. (32)

ORGANOS para hogar: Hammond, Piper, con batería automática. Métodos para aprender en diez días. MUSICAL VIA ROMA; Via Roma, 7. Tel. 222826. (23)

URGE organista para conjunto con trabajo. Llamar Telf. 253828, de 12 a 2. (13)

Enseñanzas

PARVULARIO y básica, COLEGIO POLITECNICO, plazas libres, calle Anselmo Clavé, 35, 2º. (12)

INGLES, lecciones prácticas. Plaza Progreso, 21, bajos. (10)

ALEMAN, fácil y bien; con nativa. Plaza Buen Consejo, 19, 4º. (10)

SE PRECISA señora hablando francés, para dar clases particular. Hotel Oasis. Ba Can Pastilla. Angela Salto. (16)

THE INTERNATIONAL BENEDECT SCHOOL OF LANGUAGES, Avenida Antonio Maura, 58. Teléf. 22 28 74. Cursos diurnos y nocturnos. Cursos para principiantes y avanzados en ALEMÁN, INGLÉS, SUECO, FRANCÉS y ESPAÑOL para extranjeros. INGLÉS COMERCIAL. Secretaría: De 9 a 1 y de 4 a 9. (41)

IDIOMAS: Clases individuales o colectivas. Calle Luna 30-22 (Hostalets). Teléfono 27 32 40. (12)

PIANO, clases particulares a los que quieren iniciarse, especialmente niños. Tel. 222869 y 270687. (14)

INGLES, lecciones alternas a domicilio, 700 mensuales. Telefonar 233133; 8-10 noche. (12)

TAUQUIGRAFIA, enseñanza completa, 3 meses. Francés, Secretariado. Certificado estudios. Cultura General. Bachillerato. Teléfono 255617. (14)

INGLESA nativa se necesita para clases por la tarde en Idiomas Raab, Pl. Sta. Magdalena, 6. (16)

(5134) **SE NECESITA** profesor Mercantil. Tel. 271656. (10)

INGLES clases particulares, colectivas, traducciones por diplomado en Oxford. 217762. (10)

INGLES, 400 mensuales, clase particular. Plaza del Buen Consejo, 19. (10)

Radio y TV

SERVICIO Técnico oficial T. V. ELECTUR, Barceló y Combs, 8. Telf. 273606. (12)

SERVICIO TÉCNICO oficial IBERIA TELE-ESTADIO calle, Francisco Martí Mora 80. Telf. 237225. (12)

ALQUILER de televisores todas las marcas y con los mejores precios. HOGAR 2.000. Arturo Rizzi, 60. Teléfono 226269. (10)

SERVICIO PHILCO. TOWNHOUSE, MERIDIAN. Nicols de Pax 25 Tel. 226884. (10)

TELEVISION Y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame Telf. 274468. (10)

ELECTRONICA EN GENERAL. Servicio técnico Oficial ELBE ROYAL, KRONE Pasaje Sirio 30. A Telf. 277228. (15)

REPARACIONES T.V. rápidos «LEGATONIA GALEAR» Barón Santa María Sepulcro 16 Telf. 47698. (12)

CONFIONES la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri 30, entlo. Tel. 217125. (24)

REPARACIONES T. V. a domicilio. Servicio rápido. Telf. 217125. (10)

EL RAPIDO DEL TELEVISOR: Reparaciones a domicilio. Mientras reparamos el suyo en taller, prestamos uno gratuitamente. Avise: A cu d imos rápidamente Luis Martí, 216. Teléfono 271231. (24)

REPARAMOS TELEVISORES, antenas. Servicio rápido. GARANTIZADOS, a domicilio. Tel. 277025. (10)

REPARAMOS televisores, antenas, servicio rápido. Garantizados a domicilio. Teléfono 277025. (10)

ANTENAS T.V. individuales y colectivas, instalación y reparaciones garantizadas. LASER, calle Juan Crespi, 55. Telf. 234304. (16)

Nautica

CASA MUS. Desde un bote a un yate. Desde un fuera-borda a motores interiores grandes. Todo y lo mejor en náutica. Honderos 57. (32)

VENDO bote goma, perfecto estado, 7.000 ptas. Garaje DAVID, calle José Rover Motta. (13)

COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, llauds. Inmobiliaria MEDITERRANEA División Náutica. Paseo Mallorca, 56. Tel. 22 48 21. (10)

MOTONAUTICA VERT: Ahora les ofrece el fuera borda más resistente del mundo con 1 AÑO de garantía amplia gama a partir de 5 H.P. Visitenos y compare precios en: Francisco Flor Juan, 77-79. (34)

COANSA. Volvo Penta, Coronet, Orozco, embarcaciones EPE, GLASTRON. Calle Capitán Salom 13. (12)

PINTORERA OROZCO con motor Volvo. Entrega inmediata. COANSA Calle Capitán Salom 13. (11)

PENTA. Fuera borda de 3,5, 9, 14, 25, 36, 45 y 55 H.P. Sin problemas. COANSA. Capitán Salom, 13. Teléfono 233333. (21)

MOTORES MARINOS Diesel de 4 a 185 H.P.; Perkins, Jasanajor, Diter-Rugerini, Fuera-bordas «Carnita» Grupos electrógenos; entrega inmediata; stock recambios. Facilidades de pago. Servicio Post - Venta. SOLMOTOR S.A. Aragón, 85. Teléfono 27 06 06 - 27 06 49. (32)

MOTORES fuera borda Montesa de 4 CV. el más económico y de más rendimiento del mercado. Comercial Garaje Segura, S. A. Avda. Alejandro Ros selló, 54. (24)

COMPRA Llaud 34 a 36 palmas. Telf. 227992, horas oficina. (10)

VENDO fuera borda 40 H.P. 40.000 ptas., contado o plazos. Emperatriz Eugenia, 1-B. (misma del Matadero). (17)

RESINA POLIESTER para reparación embarcaciones. Tela de fibra. Venta detall BENDIX, M. Aguiló, 54 (esquina Lorenzo Riber). (17)

CONVERMAR ofrece conversiones marinos de toda la gama de motores Perkins Diesel y Seat gasolina; cambios Borg-Warner hidraúlicos e ISA mecánicos. Recambios y servicio de Post-Venta. La conversión más esmerada del mercado. CONVERMAR Nao Victoria, 26; Puerto Pollensa. Teléfono 245. (42)

OFERTA OCASION, 3 botes mallorquines con motor interior de 3.80 mts. eslora sin necesitar título patrón. Todos en buen estado. Un velero de 7.15 mts. eslora como nuevo, con fueraborda Johnson 20 CV y equipo completo, radio, etc. Una embarcación de 4.5 mts. con motor interior de 4 CV completa con palo, antena, horquilla, etc. Astilleros MYABCA, S.A. Carriera Formentor, s-n. Teléfono 146. Puerto de Pollensa. Abierto de 10 a 13, y de 16 a 19 horas. (78)

SE VENDE embarcación tipo (Llaud) 6 m. con cabina. Motor Diesel 12 H.P. perfecto estado. C. N. Cala Gamba. (Prengular por Moisés). (18)

OCASION vendo barcas a motor, veleros, lancha rápida nueva 120 H.P. Informes: Club Neptuno Cala Ratjada, Tel. 275. (18)

Mudanzas y Transportes

TRANSPORTES BAUZA: Alquiler de camiones grúa y camiones. Telf. 252716. (10)

Pérdidas

PERDIDA medalla oro escultural desde Paseo Mallorca a Plaza Reina. Agradeceré devolución: Calle Ramón Muntaner, 107, 5º, 2ª. (18)

(5170) **HOTEL** 3 estrellas necesita ayudantes comedor, Ayudantes y Aprendices Bar, Mujeres limpieza, estas con posibilidades de pasar a camareras pisos. Proporcionamos alojamiento y manutención. Sueldos interesantes, trabajo todo el año. Informes: Teléfono 27, Palma Nova. (35)

(5204) **CAJERA** con buena presencia, bar americano. Telf. 238177. De 7 a 10 tarde. (12)

(5166) **HACEN** falta camareras. Gran Hotel Augusta. 232846. (10)

EXTRAVIADO

RELOJ PULSERA CABALLERO ORO OMEGA.
Inmediaciones Teatro Balear.
Se gratificará. - Telf. 230263.

Compras

COMPRA bicicleta buen estado para niño 12 años. Telf. 223633. (10)
LAVAVAJILLAS compraría. Telf. 252944. Sra. Christina (10)
COMPRO MUEBLES y objetos de ocasión; paso a domicilio. Tel. 274889 (11)

COMPRAMOS HOTEL

TRES ESTRELLAS - PAGO: 60% CONTADO. Debe tener:
- Piscina.
- Tennis o mini golf o ambas cosas.
- Jardines.
- Discoteca.
- Distancia del mar inferior a 300 m.
Mandar folletos y condiciones a: **Canals Organizacion Central** Fincas C'an Binimelis. Final calle Sbert (Son Roca). Palma de Mallorca. (No se concertarán entrevistas personales hasta que no se hayan recibido los folletos).

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.
SE VENDE caldera biturminadora autoproplulsada, barata. Informes: Quetglas, 35. Telf. 233838. (11)
SE VENDE excavadora de orugas Deutz. Informes: Quetglas, 35. Telf. 233838. (11)
VENDO máquina tricortar nueva, muy barata. Informes: Alomar Blanes, 31, 1. Telf. 250595. (13)
SE VENDE tomo mecánico 2 m. entre puntos (Lafalet). perfecto estado. Tel. 225814. (11)
PARTICULAR VENDE DE OCASION menaje de casa, alfombras, estufa y muebles. Tratar: Brosa, 18-3º izquierdo, 10 a 13 y 15 a 18. (22)

SE VENDE CANOA RIVA

MODELO ARISTONE.
BUEN PRECIO. - Club de Mar.

TORNO HAJAR

VENDO. 2 metros. Casi nuevo. Facilidades. 90.000 Ptas.
Informes: Esta Administración.

DIVERSOS

URGENCIAS FONTANERIA. Reparaciones. Tel. 227057. (10)
COLEGIOS. Empiezan ya y Vd. señora tendrá más tiempo libre. Deje a Avon ayudarle a usarlo en beneficio propio. Grata actividad, amplia línea productiva belleza. Llame al 231501 o 216031 de Palma de Mallorca, o escriba Apartado 14.875. Madrid. (39)
ULTRA: Recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Teléfono: 25 48 78. (10)
LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuestos. Telf. 222700. (13)
BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mateo Enrique Lladó, 23. Telf. 211732, 212286. (12)
BENMA: Al servicio de sus alfombras y moquetas. Teléfono 222700. 24 horas. (12)
BENMA: Lavado de moquetas y tapicerías sin destapizar a domicilio. T. 222700 24 horas día. (15)

TAPICERO

trabajos a domicilio, trilleros, fundas, cortinas. Telf. 215174. (10)
FONTANERIA, albañilería, carpintería, instalaciones y reparaciones domésticas en general. Teléfono 223511. (11)
(4650) **SE NECESITA** panadero. Telf. 216468. (10)
CRISTALERIAS, escaparatés; su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR». Telf. 222700. (12)
PINTOR DECORADOR; trabajo rápido, esmerado y económico. Telf. 224469. (10)
URGENCIAS FONTANERIA. Servicio rápido. Tel. 227856. (10)
ELECTRICIDAD, reparaciones, instalaciones y urgencias. Instalaciones para Aire Acondicionado, arreglos T.V. Telf. 221342. (10)

TRADUCCIONES

Alemán - Español
Español - Alemán particular y empresas, máxima reserva. Preferible continuo. Teléfono 252944 Sra. Christina. (10)

NECESITA UD.

VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR?
ACUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS
EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.

DESCONTAMOS LETRAS

Importante Grupo Financiero descuenta letras procedentes de venta pisos.
Podemos estudiar otras operaciones ramo inmobiliario. Gastos reducidos.
INVERSIONES COMERCIALES, S.A.
Pl. Olivar, Edif. Europa, 1º. A. Telf. 21 23 53 y 22 15 88

BENMA: Limpieza alfombras recogida y entrega a domicilio. Tel. 222700. 24 horas día. (13)

BENMA: Guarda sus alfombras en verano. Tl. 222700 24 horas día. (11)

SE OFRECE pintor decorador y rotulista. Teléfono 217026. (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 30. Telf. 234325. (10)

SE PROBLEMA RESUELTO: Reparación CARPINTERIA a domicilio. Tel. 217097. (10)

SE HACEN toda clase de reparaciones en fontanería y albañilería. Telf. 226753-278531. (11)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado; entregas rápidas en SASTRE RIA MARQUES; Paseo Generalísimo, 78, 1º. L. Teléfono 217878. (21)

MAESTRO DE OBRAS, reformas en general, chalets y reparaciones. Tel. 234559. (11)

MAESTRO DE OBRAS, se hacen toda clase de reparaciones grandes y pequeñas; yeso y blanqueo. Presupuestos gratis. Teléfono 231958. (19)

PINTE y EMPAPELE su piso con facilidades. Taller de pintura Mateo García. Blanquerna, 55. Teléfono: 252275. (16)

MAESTRO DE OBRAS se ofrece para toda clase de trabajos y remiendos; presupuestos gratis. 272519. (14)

MAESTRO DE OBRAS, Juan Mantero Romero, calle Bailén, 17, 1º, izquierda. Coll den Rebassa. Reparación y obra en general, pida presupuestos gratis.. (22)

URGENCIAS albañilería y transportes. Tel. 251048. (10)

URGENCIAS Fontanería y Electricidad. Telf. 222989 - 237941. (10)

PINTURA y DECORACION en general, pida presupuestos sin compromiso. Teléfono 275189. (11)

LIMPIEZA ALFOMBRAS, recogida y entrega a domicilio. PINGUINO. Teléfono 25 51 16. (10)

LIMPIEZA MOQUETAS sin destapizar a domicilio. PINGUINO. Telf. 25 51 16. (10)

SU MEJOR VENDEDOR SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

COLOCAMOS papeles pinta-LIMPIEZA TRESILLAS y todos las marcas. Tratamos humedad. Teléfono 275189. (10)

DELEGADO solicita Financiera Internacional disponga despacho. Referencias: Apartado 8.230 Madrid. (Nal. 8.061). (12)

REPRESENTANTES. Con informes, interesa fábrica de etiquetas industriales adhesivas y relieve. Diríjanse: Apartado 498, Valencia. (15)

TIERRA VEGETAL

VENDO CON SERVICIO DE TRANSPORTE.
Informes: Telf. 210514.

SEÑORA

sin familia, educada, buena situación económica, desearía amistad otra señora iguales condiciones para recíproca compañía y viajes recreo. Escribir a María Hero, Lista de Correos, Palma Mallorca.

25 AÑOS FABRICANDO ALFOMBRAS LUIS FORTEZA

Valldargent, 63 - Tel. 23 18 16

CAMISETAS PROPAGANDA A TODO COLOR

Anagramas, dibujos para Hoteles, Firmas comerciales, Centros escolares y deportivos, Night clubs, etc. ESTAMPADOS SOBRE TEJIDOS, PIELS Y PLASTICOS: JOSE ALONSO JOUAN CALVO SOTELLO. TELÉFONO 23 14 78 PALMA DE MALLORCA

ENFERMERAS

S. E. S. a domicilio, niños y enfermos bien atendidos, practicantes. Telfs.: 260670 - 223310.

DIARIO Baleares

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES	23 59 40 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	23 11 77
SUSCRIPCIONES	23 57 10
CIERRE	23 11 77
DIRECCION	23 21 86
ADMINISTRADOR	23 63 82

POR CONDUCTO DE LA CRUZ ROJA ALEMANA

SESENTA Y CINCO MILLONES DE PTAS. A LOS FAMILIARES DE LAS VICTIMAS ISRAELIES DEL ATENTADO DE MUNICH

BONN, 11. (Efe). — El Gobierno Federal Alemán entregará tres millones doscientos mil marcos (65 millones de pesetas) a los familiares de las víctimas israelíes que murieron a consecuencia del atentado perpetrado en Munich por terroristas palestinos.

MUNICH, 11. (Efe). — La policía fronteriza de Baviera detuvo el pasado domingo en el aeropuerto de Munich - Riem, a un súbdito árabe al que cree presunto cómplice de los terroristas palestinos que produjeron los trágicos sucesos de Munich.

¿«PAX ATLANTICA» O «PAX SOVIETICA»?

NO ES POSIBLE PRESCINDIR DE U. S. A. EN UN SISTEMA DEFENSIVO DE EUROPA

BRUSELAS, 11. — (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Senay). — Roma acapara esta semana la actualidad europea, cuyo núcleo pasa normalmente por las instituciones comunitarias de Bruselas. Hoy además, la OTAN, que tiene aquí su sede, está oficialmente lejos y su voz más autorizada, la del Secretario General Joseph Luns, nos llega de Estambul, donde está reunida la Asamblea de la Asociación del Atlántico.

minadas por una conferencia ni siquiera con una serie de conferencias. Sería un error que nos dejásemos llevar por la euforia. Simplemente, ante la idea de ver a unos treinta y cinco países reunidos en una misma mesa para discutir.

POTENCIA PACTO VARSOVIA

Luns precisa: "desgraciadamente, la división de Europa se debe menos a la existencia de políticas diferentes que a la existencia de diferencias fundamentales y profundamente arraigadas entre la textura de nuestras sociedades libres y la de la sociedad creada por Stalin y sus sucesores. Estas diferencias fundamentales no serán eli-

CRONICA DE BONN

(Viene de las págs. centrales)

por el Ministro del Interior del Land donde el terrorismo exige refuerzo. Este es, por lo visto, el único camino de no pelear contra la Constitución. En la necesidad de crear un grupo de especialistas está de acuerdo tanto el Gobierno como la oposición, ya que repetidamente se ha puesto de manifiesto que, como ha hecho observar el Ministro Helmut Schmidt, contra una banda de terroristas tan perfectamente organizada como lo está la del «Septiembre negro» no basta la policía de los «lander».

CONTROL INMIGRANTES

ARABES

Aparte de ese recurso de última hora, en la citada conferencia del miércoles se tratará de decidir medidas preventivas, entre las que se encuentran, en primer lugar, la de la obligatoriedad del visado para todo ciudadano con pasaporte árabe que desee viajar a la República Federal. La eficacia de esta medida cabe ser puesta en duda ya que, hasta hoy, marroquíes, tunecinos y libios están dispensados de la obligatoriedad del visado para entrar en territorio alemán.

En tercer lugar, se hará una minuciosa investigación sobre todos los árabes que residen actualmente en la República Federal y se aplicará

sin compromiso alguno la ley de extranjeros con la consiguiente expulsión de todo el que mantenga relaciones con organizaciones terroristas árabes. Asimismo se procederá a la prohibición de toda organización militante en territorio alemán.

EVITAR ANIMOSIDAD

HACIA EXTRANJEROS

La propuesta de un diputado socialdemócrata de elaborar una ley de ley extranjeros mucho más estricta, ha sido rechazada por el Ministro Federal del Interior Genscher. Bonn deja ver que desea andar con sumo cuidado el difícil camino de protegerse contra la violencia de grupos extranjeros. Genscher ha prevenido contra una actitud inamistosa frente a los no indígenas y, sobre todo, frente a los árabes. Es decir, que los recientes sucesos no deben arrastrar a la opinión pública alemana a medir a todos los árabes con la misma medida con que se mide a los guerrilleros palestinos.

En organismos oficiales, aeropuertos y algunas empresas de la República Federal existe en estos momentos una especie de estado de alarma. En Bonn se cree que los palestinos intentarán por todos los medios llevar a la práctica sus amenazas que, dicho sea de paso, no son pocas. La policía ha reforzado su vigilancia en las Embajadas de Israel y Jordania, y en los aeropuertos se han adoptado medidas extremas. Como en los peores momentos de la piratería aérea los pasajeros y su equipaje son controlados de modo severísimo y sin hacer excepciones de ningún género.

SAIGON

Los últimos reductos comunistas de Quang Tri, cercados por infantes de marina survietnamitas

SOLO QUEDAN 36.700 NORTEAMERICANOS EN VIETNAM, LA CIFRA MAS BAJA EN SIETE AÑOS

SAIGON, 11. (Efe-Reuter). — Se han recibido informes acerca de que fuerzas de Infantería de Marina survietnamita están cercando los últimos reductos comunistas situados en torno a la ciudadela de Quang Tri, y de una lucha intensa en este fin de semana, en la que murieron cerca de 200 norvietnamitas.

Fuentes militares dicen que los Infantes de Marina, reforzados por dos batallones de fuerzas de choque, encontraron una dura resistencia norvietnamita cuando llegaron a 300 metros del recinto amurallado de la ciudadela.

Las mismas fuentes manifiestan que las batallas entabladas ayer y anteayer permitieron a las tropas del Gobierno realizar la primera penetración o avance de importancia después de dos meses de inmovilización en la ciudad, donde, pese a los esfuerzos de ambas partes, ninguna de éstas había logrado, hasta ahora, ventajas territoriales.

RETIRADA DE TROPAS U.S.A.

SAIGON, 11. (Efe-Upl). — La semana pasada fueron retirados de Vietnam 400 soldados estadounidenses, con lo que la cifra total de las tropas que quedan es

EMPEZARON LAS REUNIONES DE LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES DE LA C.E.E.

DOS TEMAS PRINCIPALES: LA FIJACION DEFINITIVA DEL TIEMPO Y LUGAR DE LA REUNION «CUMBRE» Y LUCHA CONTRA LA INFLACION

ROMA, 11. (Del corresponsal italiano de Pyresa). — Hoy han comenzado en Roma las reuniones de los Ministros de Asuntos Exteriores de la Unión Europea Occidental y de los Ministros de Exteriores y Ministros de Hacienda de la Europa ampliada (los seis de la CEE más cuatro países que el

uno de enero de 1973 entrarán a formar parte de la Comunidad). Las reuniones continuarán y se concluirán mañana. Dos son las finalidades principales de estas consultas a alto nivel: Una decisión definitiva sobre la eventual convocatoria de una "reunión cumbre" de los Jefes de Estado y de Gobierno de los diez, y un análisis de las Relaciones Económicas y Monetarias internacionales, análisis en el que va implícito el examen del grave fenómeno de la inflación.

LUCHA CONTRA LA INFLACION

SUSPICACIAS

Se trata de problemas complejos e interdependientes, de ahí que en las negociaciones intervinieran tanto los Ministros de Exteriores como los Económicos, que se reunirán primero separadamente y después en sesión conjunta. El argumento principal y que determinará el éxito o el fracaso de estas reuniones, es el que concierne a la "Cumbre Europea". En teoría, la Europa de los diez es ya un hecho, pero en realidad no ha pasado de una mera unión aduanera ampliada, un Mercado Común más amplio pero carente de una estructura que permita dar comienzo a una actuación unitaria. Para dar el gran paso hacia la Unión Económica —precisa para la integración política— hace falta un empuje al máximo nivel. Ese empuje pueden darlo sólo los Jefes de Estado y de Gobierno que proclamen solemnemente la voluntad política de llegar a la efectiva integración entre los diez países. Esta es una necesidad que todos reconocen, sin embargo son tantos los puntos de contraste que las probabilidades de que estas reuniones se concluyan positivamente son muy escasas.

Italia y el Reino Unido la sugieren alemana de contener la tendencia inflacionista limitando los consumos "per cápita" y el aumento de sueldos, pues en ambos países es cada día más fuerte la tentación de salir de las dificultades actuales a través de una devaluación de la moneda que les permita incrementar sus exportaciones. Otro punto de contraste es el precio del oro: Como es sabido, París quisiera aumentarlo al nivel del mercado libre, lo que equivaldría prácticamente a duplicar el actual precio oficial, que es de 30 dólares.

En el terreno de los problemas económicos, las posturas de Francia y Alemania Federal, cuyas economías marchan a un ritmo satisfactorio, chocan necesariamente con las posturas de Gran Bretaña e Italia, países que atraviesan un momento de evidente recesión. Difícilmente aceptarán

Tampoco sobre el modo de combatir la inflación en la CEE están de acuerdo los Ministros económicos. Las sugerencias del alemán Helmut Schmidt —limitación de la expansión del crédito y del gasto público, garantía de los Bancos centrales de reducir las operaciones en el mercado del eurodólar y aceptación de que el proyectado fondo europeo se base en el principio de la estabilidad— son una solución factible para una economía sólida como la de Alemania, pero inaceptable para Gran Bretaña e Italia. En fin, en cuanto a la reunión de los Jefes de Estado y de Gobierno —propuesta por Pompidou, que sugirió se celebrase en París en octubre del corriente año—, cabe señalar que esta iniciativa francesa, que comportaba además la creación de un "Secretariado político permanente" de la Comunidad, también en París, ha suscitado la suspicacia del Reino Unido, que teme probablemente que Francia pretenda atribuirse un papel de líder de la Comunidad. Parece ser que a esta preocupación tampoco es extraña Alemania Federal, mientras que Francia, a su vez, teme la formación de un eje Londres-Bonn que aseguraría a ingleses y alemanes una situación de predominio, estando así las cosas, es evidente que no cabe esperar resultados clamorosos de estos dos días de reuniones europeas en la capital italiana.

KISSINGER COMENZO LAS CONVERSACIONES CON LOS FUNCIONARIOS DEL KREMLIN

MOSCU, 11. (Efe-Reuter). — El Consejero Presidencial norteamericano, Henry Kissinger, ha comenzado hoy las conversaciones con los funcionarios del Kremlin, según anuncian fuentes informadas.

No se ha especificado por dichas fuentes que representantes soviéticos están presentes en la reunión. KISSINGER Y BARZEL ESTUVIERON

BLOQUEADOS POR AVERIA DEL ASCENSOR

MUNICH, 10. (Efe). — Henry Kissinger, Consejero diplomático del Presidente Nixon, que ha sostenido hoy, en Munich, conversaciones políticas con los gobernantes alemanes, antes de continuar viaje aéreo a Moscú, sufrió en unión de Rainer Barzel, jefe de la oposición democristiana, un contratiempo cuando ambos se dirigían a conversar a un salón de un hotel de esta ciudad. El ascensor en el que los dos interlocutores subían a las habitaciones previstas, descendió rápidamente al sótano donde quedó bloqueado.

Por espacio de veinte minutos Kissinger, Barzel y los guardaespaldas que les acompañaban, tan necesarios en Munich, permanecieron en el foso. Los bomberos tuvieron que intervenir para extraer a los políticos y su séquito de la cabina. Los camareros del hotel sirvieron unos cocktails a los prisioneros del ascensor a través de un boquete abierto en la cancela.

ESCUELA DE BALLET ESPAÑOL JUANJO QUEDA ABIERTA LA MATRICULA CURSO 1972 - 73 PLAZAS LIMITADAS POR CLASES Lunes, miércoles y viernes. - De 5 a 8. C/ CORRALASAS, 23 (junto Iglesia Sta. Cruz) Tel. 210463

SECRETARIADO - BANCA A la vanguardia de los estudios comerciales. La academia que promociona más alumnos a la banca privada. A. Martín HUERTOS, 36 Pral. (JUNTO VIA ROMA) Tel. 210892. ESTENOTIPIA, COMERCIO, IDIOMAS, CONTABILIDAD POR DECALCO.

AL SERVICIO DEL MOVIMIENTO

Con la sencillez que es proverbial en estos actos, ha tenido lugar la toma de posesión del nuevo Delegado Nacional de Provincias. Se trata de un relevo en un puesto cuya importancia dentro de la Secretaría General se destaca con su sola enunciación. En las provincias radican los núcleos de acción política que desarrollan una entrega diaria y constante a los principios y buscan soluciones para los distintos problemas que tiene planteados el país. Cuando se habla de representatividad de viejo estilo con apoyaturas en los fracasados partidos políticos, se olvida a estos millones de hombres, que desde la base, la mayoría elegidos libremente —con participación de los mayores de dieciocho años— mantienen un auténtico y fructífero diálogo con la Administración, a la que trasladan sus sugerencias y sus conclusiones después de minuciosos estudios y de reflexionar a fondo sobre todas las cuestiones. Su trascendente labor fue ya glosada por el propio Caudillo en diversas circunstancias. En los Consejos Locales y Provinciales está la raíz de muchas medidas de gobierno encaminadas al progreso del pueblo. No en vano sus componentes viven sobre el terreno y poseen un conocimiento exacto de las gentes y de las cosas que les rodean.

Estos órganos colegiados, de los que se ha alejado definitivamente cualquier sombra de egoísmo personal, cualquier vinculación a sectores de presión, inspira sus actos estrictamente en el servicio a la comunidad y en las líneas ideológicas del 18 de Julio. De esas que algunas minorías combaten, pretendiendo que se las sitúe en plan de igualdad. Como si para eso hubiera tenido lugar una inevitable contienda civil a la que han seguido cinco lustros de esfuerzo tenaz en favor de la convivencia. Como si no bastaran los hechos y las obras del Régimen, para acreditarle como el más fecundo de nuestra Historia. Como si para saciar sus apetitos y sus frivolidades, tuviésemos que cambiar irremisiblemente el orden, el trabajo, la paz y el desarrollo, por el problemático futuro de las divisiones y de los enfrenta-

mientos. Esos órganos son clave de unidad y como tal continuarán prestando su colaboración entrañable, ahora bajo la dirección del nuevo Delegado, dispuesto —como él mismo señaló— a hacer que sean cauce real de participación en las tareas del Estado con eficacia y fluidez.

El, como otros que le precedieron, procede precisamente de ese campo provincial, fuente de ricas experiencias, partiendo del cual y hacia la cumbre —como argumentaba precisamente hace muy poco el Ministro Secretario, al hablar de la potenciación de la vida local— hay que conjugar en la Patria que es común a todos, la práctica de la justicia con el ejercicio de la libertad. Hacer compatible la dignidad de la persona humana con los intereses comunes. Este sí que es un ideal que no ha prescrito, porque se apoya en la más noble de las intenciones. Porque el país lo siente en lo más profundo de su ser. Porque es aspiración de las nuevas generaciones, que precisamente a través de los Consejos han comenzado a incorporarse a las tareas públicas sin alborotos ni estridencias. Con la serenidad que proporciona el cumplir con un deber.

Solamente por ese camino, podrá llegar al total desamparo de las Leyes Fundamentales. Decía Aparicio Arce que las constituciones se consolidan con los usos sociales. Eso es lo que nos preocupa y lo que se erige en un objetivo sin deformaciones ni truculencias. Sin retrocesos que detengan de nuevo el reloj de nuestro tiempo. En la Delegación Nacional de Provincias —lo ponía de manifiesto el Vicesecretario General al despedir a Enrique Ramos— se trabaja de firme, con entusiasmo y sin tregua. Los millares de cursillos de formación, las tomas de contacto permanente, los encuentros de Peñíscola, la preparación de las nuevas generaciones, suponen una ingente labor que tiene lugar a lo largo y a lo ancho de nuestra geografía. Una labor de servicio integral al Movimiento. A cuanto representa en la vida española la actual y a todo lo que entraña como semilla del más esperanzador futuro.

SOBRE EL TURISMO

Los datos referidos al Turismo ofrecen un espectacular alza en el número de los visitantes llegados a nuestra geografía en el transcurso de unos años. De los siete millones cuatrocientos mil arribados en 1961, se pasa a los 26 millones alcanzados en 1971, estimándose que, de mantenerse constante esta tendencia, para 1975 serán treinta y ocho millones las personas que con su presencia reconocerán sus preferencias por España.

Nadie tiene, por tanto, derecho a formular posiciones que, en los actuales momentos pudieran matar, como se ha dicho, la gallina de los huevos de oro, que hoy por hoy es para nosotros el Turismo. Ni el que nuestras reservas de divisas hayan alcanzado unas cuotas muy satisfactorias, ni el hecho de que nuestro despegue industrial nos permita ir remoldeando el saldo de la balanza básica, son argumentos de peso ni de importancia como para pretender desocuparnos de la actividad turística, ni para tratar de reestructurar en las etapas presentes, de fuerte expansión económica inicial, la calidad de nuestros visitantes, a riesgo de perderlo todo por una interpretación improvisada y errónea de los hechos.

Una de las básicas preocupaciones para la economía nacional, es la de retener un Turismo que ha escogido a España como meca de sus vacaciones tanto estivales, época en la que se produce el alud anual, como fuera de ella en las que el Turismo adquiere otra significación y, desde luego, se reviste de una mayor consistencia en su valoración y vertiente socioeconómicas.

Además, la tendencia observada en todas partes, es la de conquistar a ese Turismo apellidado "medio" que es el que representa la tendencia turística actual en el módulo europeo, y al que los empresarios de todos los países le dedican sus mejores desvelos.

LAS FUERZAS ARMADAS

La Ley de Principios del Movimiento Nacional —Ley Fundamental por excelencia— señala en el Principio IV: «La unidad entre los hombres y las tierras de España es intangible. La integridad de la Patria y su independencia son exigencias supremas de la comunidad nacional. Los ejércitos de España —se añade—, garantía de su seguridad y expresión de las virtudes heroicas de nuestro pueblo, deberán poseer la fortaleza necesaria para el mejor servicio de la Patria».

Son, por tanto, las Fuerzas Armadas de la Nación, una Institución de primer orden dentro del Nuevo Estado; ellas son la columna vertebral del país, la guarda de la paz, la defensa de la guerra, el depósito moral de las más nobles y enérgicas virtudes de nuestro pueblo.

Señala a este respecto el artículo treinta y siete de la Ley Orgánica del Estado, —eje maestro de nuestra Constitución— que «las Fuerzas Armadas de la Nación, constituidas por los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y las Fuerzas de Orden Público, garantizan la uni-

dad e independencia de la Patria, la integridad de sus territorios, la seguridad nacional y la defensa del orden institucional».

Añadamos, para ver como las organizaciones militares se ensamblan en el Estado y en la acción del Gobierno, que una Junta de Defensa Nacional, integrada por el Presidente del Gobierno, los Ministros de los Departamentos militares, el Jefe del Alto Estado Mayor y los Jefes de Estado Mayor de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, propondrá al Gobierno las líneas generales concernientes a la seguridad y defensa nacional. A esta Junta de Defensa Nacional podrán ser incorporados los Ministros o Altos Cargos que, por el carácter de los asuntos a tratar, se considere conveniente.

Por otra parte, un Alto Estado Mayor, depen-

diente del Presidente del Gobierno, será el órgano técnico de la Defensa Nacional, con la misión de coordinar la acción de los Estados Mayores de los tres Ejércitos.

Las Fuerzas Armadas están, pues, plenamente reconocidas en nuestra Constitución; son una firme, segura, ágil, necesaria y entrañable Institución que el pueblo español reconoce, estima, sostiene y respalda con su constante aceptación a través de las Leyes Fundamentales que él mismo se ha dado.

Las Fuerzas Armadas, el Ejército en suma, de alto y profundo significado nacional y popular, es una Institución arraigada en el alma de la comunidad española. Pueblo y Ejército constituyen una constante simbiosis que nace de su hondo entendimiento, en tanto el Ejército no es, en definitiva, más que el Pueblo en armas.

CONTRASTE DE PARECERES

LAS FAMILIAS NUMEROSAS Y LA ENSEÑANZA

De un editorial de "Ya":

«Recibimos numerosas quejas y protestas de padres de familia relativas a la aplicación de la nueva ley de Familias Numerosas en lo que respecta a la gratuidad de la enseñanza. La mayoría de ellas se refieren a que muchos colegios, no obstante el precepto riguroso de la nueva ley, se niegan a concederles la gratuidad absoluta.»

Conviene, ante todo, hacer unas cuantas distinciones. La enseñanza general básica es, por principio legal, totalmente gratuita. Por consiguiente, todo el mundo tiene derecho a esta gratuidad, de la que no hay excepción alguna. Ahora bien, la referida gratuidad concierne a la enseñanza en su riguroso sentido, pero además de la enseñanza hay muchos servicios escolares que no pueden ser gratuitos, salvo que corran a cargo del propio Estado. Nos referimos, por ejemplo, a los comedores escolares, tanto en régimen de internado como de media pensión. Si la manutención de estos comedores depende de la aportación privada de los centros docentes sin subvención estatal alguna, es indudable que no se les puede exigir la gratuidad. Lo mismo decimos de otros servicios como el transporte, las excursiones, el cine escolar y otros aspectos semejantes que se organizan por los colegios como cosa propia sin ayuda oficial alguna. Ahora bien, el problema de las quejas se plantea, sobre todo, en la enseñanza media, tanto en los centros oficiales como en los privados.»

LA SALUD PUBLICA Y SUS RESPONSABILIDADES

«Diario Femenino» comenta en su editorial:

«El asunto nos parece serio y digno de riguroso examen. Tal vez la sicosis despertada en la opinión pública hicieron parecer aconsejable que se tranquilizara a la gente, con el fin de evitar perturbaciones en el mercado español. Pero no creemos que estos argumentos fueran más fuertes que los colocados en el otro fiel de la balanza: la salud del pueblo español.»

Se decía concretamente que en España «hay registrados 98 dentíficos, de los cuales solamente dos contienen hexaclorofeno», y que en la actualidad, debido a que la Dirección General de Sanidad ordenó la supresión del hexaclorofeno de los dentíficos, «ninguno puede contenerlo».

Los hechos de ahora vienen a demostrar una cierta disonancia entre lo dispuesto legalmente y la realidad concreta. Algo que conviene aclarar en todos sus extremos para determinar las responsabilidades que correspondan. Los pingües beneficios que proporciona en España el comercio de productos farmacéuticos exige el rigor que merece todo acto que atenta contra la salud pública».

LA HIPOCRESIA Y LA LUCHA CONTRA EL TERRORISMO

En "N D" leemos:

«En lugar de rasgarse las vestiduras como hacen algunos países en estos momentos dramáticos después de la matanza de Fuerstenfeldbruck, y cuando los unos acusan a los otros, resulta sencillamente increíble que la Organización Internacional de la Aviación Civil, la O. A. C. I., especie de O. N. U. de la navegación aérea, haya dado carpetazo a un proyecto presentado por Estados Unidos y Canadá para prevenir los secuestros de aviones, gracias a la intervención negativa de Egipto, Rusia y, lo que resulta absolutamente escandaloso, de Francia y de Inglaterra, dos países que nadie podía pensar se opusiesen a la condena de aquellas naciones dispuestas a dar su protección a los autores de un secuestro aéreo.»

La noticia merece cierta atención, porque pocas veces se habrá encontrado mejor medida de la hipocresía internacional que esta desdichada votación celebrada justamente el día en que el mundo entero se vestía de luto por los sacrificios de Múnich. El "boicot" de todo país que prestase ayuda a un raptor aéreo, propuesto en la O. A. C. I. por el proyecto americano-canadiense, única manera de luchar contra los secuestros de aviones, no era sostenido por los rusos y los egipcios, que en fin de cuentas podían tener ciertas razones particulares para hacerlo en nombre de la defensa de los intereses árabes, pero encontraban en las delegaciones de Francia e Inglaterra un inesperado y decisivo apoyo.

Porque todo el problema del terrorismo consiste en que no se le combate más que con lamentaciones, lloriqueos y actitudes teatrales. Cuando el país que recibe un avión secuestrado y ampara a las autores del acto criminal se viese cortado del mundo, con sus aviones imposibilitados de aterrizar en ningún aeropuerto y, a su vez, viviese sin recibir tráfico aéreo internacional, sería muy posible que los gobernantes cómplices meditasen dos veces la concesión de sus actuales protecciones. Argelia, Libia, Egipto, encadenadas por un equivocado concepto de la solidaridad árabe, se verían obligadas a actuar de otra manera, castigando a los culpables en nombre de la solidaridad internacional, en lugar de encubrirlos ni honrarlos como a héroes, cuando, en realidad, ni son tales héroes ni aportan, sobre todo, nada positivo a la causa que dicen defender. Sólo la solidaridad entre las naciones y la general voluntad de castigar el terrorismo podrá remediar esta nueva plaga de la moderna civilización.»

TERAPEUTICA MUSICAL

De "Tribuna Médica":

«La terapéutica musical se ha convertido ya en una asignatura en los Estados Unidos y empieza a disfrutar de gran predicamento en Alemania, a partir de la constitución de la Comisión Alemana de Terapéutica Musical, en la Clínica de Neurología de Berlín oeste. Esta describe a tales especialistas como unos auxiliares médicos, dentro del campo inmenso de la terapia de la ocupación: pacientes apáticos que son animados a tocar ellos mismos los instrumentos, estímulos con música ambiental a quienes padecen lesiones cerebrales y a los hemipléjicos, etc.»

Existen ya composiciones terapéuticas que, según parece, surten efectos profundos, como es el caso de las tituladas "Acústica" y "Orchestron", de Mauricio Kagel. Estas obras van a interpretarse en sanatorios psiquiátricos, colegios, residencias y cárceles. Los resultados de estas experiencias serán discutidos por médicos, músicos y especialistas en pedagogía musical en una reunión que se celebrará a finales de año en Bonn. Por otra parte, el Conservatorio Superior de Música de Hamburgo se propone crear la primera cátedra de Terapéutica Musical de Alemania.»

I. C. E. J.

INSTITUTO DE CIENCIAS ECONOMICAS

- BACHILLERATO
- C. O. U. (Legalmente Reconocido)
- CIENCIAS ECONOMICAS
- DERECHO
- SELECTIVO

Biblioteca — Laboratorio — Salas de proyección
Gimnasio — Prof. especializado

Matrícula abierta próximo curso 1972-73

ENS. MEDIA: Valencia, 231, entlo. 2ª Tel. 215-28-76

FACULTADES: Provenza, 261 (Edificio La Pedrera. Tel 215-61-33)

LA GRAN LIQUIDACION

(por expropiación)

VENDAMOS A PRECIO DE COSTE

Dante

• ABRIGOS	• BOLSOS
• CHAQUETAS	• GUANTES
• FALDAS	• CINTURONES
• PANTALONES	• MONEDEROS

CADENA, 2
(JUNTO PLAZA CORT)

EL PONTEVEDRA, CASI HUMILLADO EN «PASARON»

SOLO HUBO UN EQUIPO: EL MALLORCA

A los 36 m. Isidoro y Doval ya habían sentenciado el partido



Una de las escasas intervenciones que tuvo el guardameta mallorquín, Vallespir, y que resolvió bien. A la derecha, una foto con historia. En un ataque peligroso del Pontevedra, el delantero centro, Carballeda, se situó en fuera de juego, señalado por el juez de línea de la banda derecha y pitado por el árbitro. Entonces, corrió hacia el «linierman» (momento que pueden observar) para protestar, cosa que hizo de manera incorrecta, por lo que le fue mostrada la tarjeta blanca.

COMENTARIO

(Escribe nuestro redactor enviado especial, LORENZO RIPOLL)

¡Cómo ha cambiado, para Pontevedra, su fútbol! Desde la reciente época de Hector Rial en I División, cuando se repetía la frase «hay que roello», porque Pasarón era inexpugnable, se ha pasado a desilusiones continuas. Durante varias temporadas, los aficionados de Vigo (y de La Coruña) giraban un poco la espalda a su Celta, que estaba en la categoría intermedia, para ver al Pontevedra luchando con los «grandes» del fútbol. Ahora, se han intercambiado los papeles. En Vigo, una ciudad que se desarrolla continuamente, se vive auténtico ambiente de fútbol. En Pontevedra, el fútbol va muriendo. Y continuará esa línea descendente, como la de su equipo.

En la crónica enviada el sábado, ya decía con claridad, al explicar el momento de forma y juego del adversario del Mallorca, que era un conjunto (?) endeble, sin solidez defensiva, sin orden en el centro, con escasos rematadores, que además tiran mal, sin precisión. Se ha confirmado plenamente, porque en el minuto 10 del segundo tiempo, el Pontevedra estaba humillado. Solo merece elogios su espíritu de lucha, porque no se entregó en ningún momento. Su planteamiento era normal: José Manuel sobre Isidoro, los laterales vigilando a los extremos y Clemente como libero. Pero estos hombres fueron superados siempre por el trío Doval-Teixido-Isidoro. En el centro, Geñipi y Mayoral intentaron en vano imponer un dominio que no llegó ni a ser imaginario, con el apoyo del veterano Neme, que se esforzó en crear juego —sin conseguirlo— para pasar la pelota... ¿a quien? Porque delante, los extremos Suco y Huerta no llegaron a penetrarse en ningún momento con el infatigable luchador Carballeda, delantero centro nato.

Con un fútbol más aplomado, más sereno, más rápido, sin fallos, con autoridad, pasándose bien la pelota, desmarcándose con facilidad, el Mallorca se erigió en dueño de la situación desde el minuto 29, en que inauguró el marcador. Hasta el final, fue el único equipo de verdad sobre el campo.

Fruto de los aciertos mallorquinistas, no podía tardar el segundo tanto, que sentenciaba el encuentro. El desconcierto local era hasta ofensivo para su público. No se veía tampoco facilidad maniobrera desde el banquillo que ocupaba Caieiro. Porque, cuando en los comienzos del segundo tiempo dispuso que José Manuel se adelantara, entonces subió el 0-3 al marcador, que debió ser 0-4, ya que Niz falló un gol cantado.

Debido pensarse en una de las posibilidades de romper un resultado tan desafortunado eran las durezas. Entonces comenzó a verse un Pontevedra duro, al que supo corresponder el Mallorca. El árbitro señaló casi todas las faltas, rompiéndose continuamente el juego. Saso dio orden para que los suyos «congelaran la pelota», lo que todavía puso más nerviosos a sus contrarios. No me extrañó la expulsión de Suco, que seguramente imaginó que era «lo más conveniente» para salir lo más pronto posible de aquel desgastado. Jugando con diez hombres, se vio el cuadro gallego con más sentido de la penetración, bien frenado por la zaga visitante, donde no se registraba ningún fallo, con un feliz debut de Sabaté, que anuló al único hombre peligroso de la diezmada delantera local.

Jugó mejor el Mallorca en campo contrario que una semana antes en el Estadio Luis Sitjar. Con auténtica «chambre de balón». ¿Qué diferencia de la temporada pasada, cuando los jugadores se quitaban el esférico de encima! Su triunfo, por los méritos de un conjunto y por los fallos de otro, todavía es un poco corto.

De todas formas, no es oportuno lanzar al vuelo las campanas del optimismo (don Juan de Vidal preguntó a Saso si «ya estamos en Primera»), porque los gallegos tienen hoy un equipo que habrá de superarse mucho para no descender a Tercera. Y el campeonato es muy largo, con rivales de categoría que no es necesario recordar.

Sin embargo, conviene tener en cuenta que todos los puntos, desde la primera jornada hasta la última, tienen el mismo valor. El comienzo del Real Mallorca no puede ser mejor. Dentro de cinco días puede ser líder si gana a este Tarragona que pugna para convertirse en el equipo-sorpresa...

Regular entrada en Pasarón. Terreno de juego en magníficas condiciones, pese a la persistente llovizna caída durante toda la jornada del sábado. Salió el sol a ratos. Público correcto, aunque chillón, especialmente contra el árbitro.

Alineaciones:
MALLORCA: Vallespir, Martín, Sans, Taberner, Niz, Sabaté, Doval, Paquito, Eloy, Isidoro y Teixido.
(A los 75 minutos entró Platas, sustituyendo a Niz).
PONTEVEDRA: Amador, Hache-

FICHA

ro, Clemente, Daniel, José Manuel, Geñipi, Suco, Mayoral, Carballeda, Neme y Huerta.
(A los 55 minutos, entra Diez, sustituyendo a Clemente).

Minuto 13. Expulsión de Suco, por aplaudir al árbitro cuando éste le mostraba la tarjeta blanca.

Minuto 31. Tarjeta blanca para el capitán Carballeda, por dirigirse de manera incorrecta a un juez de línea que le señaló fuera de juego.

RELIEVES

2 minutos. Acoso de Teixido y disparo de Sans, sin colocación ni fuerza.

12 m. Neme ejecuta una falta y el primer balón llega a las manos de Vallespir.

17 m. Falta a Teixido dentro del área, que el árbitro no sanciona por estimar que ha sido una falta, pero no una violencia (según explicó después).

18 m. Internada de Teixido, que ha recibido la pelota de Eloy. La pasa, con mucha inteligencia, sobre Isidoro, desmarcado, que solo tiene que empujar, para inaugurar el marcador (0-1).

28 m. Saque de esquina contra el Mallorca, sin consecuencias.

33 m. Gran remate de Geñipi, que para Vallespir con facilidad.

35 m. Teatralidad de Geñipi que se arroja al suelo diciendo que Isidoro le había propinado una patada. Ligeramente escandaloso.

36 m. Jugada iniciada por Eloy, sobre Teixido, el cual combina con Doval. El argentino dispara a puerta, aprovechando una mala inteligencia del portero Amador con su central. (0-2).

40 m. Gran jugada de Teixido, con pase horizontal a Doval, que en magnífica posición de gol tira descolocado.

SEGUNDA PARTE

8 m. Jugada de Teixido sobre Isidoro, bien situado, y muy mal marcado, que solo tiene que empujar el esférico. (0-3).

12 m. Vicegol de Niz, en pleno desconcierto de la defensa gallega.

19 m. Falta en el borde del área grande mallorquinista. Saca Huerta, fuerte, la pelota toca la barrera y sale desviada hacia el rincón opuesto al que estaba situado el portero (1-3).

33 m. Primer saque de esquina favorable al Mallorca, que se saca sin consecuencias.

37 m. Dos saques de esquina favorables al Pontevedra y un disparo muy fuerte de Carballeda, que repele Vallespir, con mucho reflejo, con la mano derecha.

43 m. Cuatro saques de esquina seguidos contra la meta visitante, sin que se registre el menor peligro.

ARBITRAJE

Dirigió el encuentro el señor Olasagastegi, del Colegio Guipuzcoano, auxiliado en las bandas por los señores Oteiza y Mangado. En su debut en Segunda División, se encontró con una contienda más difícil de lo esperado, porque cuando el visitante logra ventaja en el marcador, suelen aparecer los nervios en los jugadores locales, cosa que ocurrió en Pasarón llegando hasta las tribunas.

Se mostró con mucha autoridad y energía, llevando bien el mando del encuentro. Muy acertado en la aplicación de la ley de la ventaja. Situado siempre encima de la jugada, señaló los «offside» que se produjeron, todos ellos —curioso— desfavorables para el Pontevedra, hasta el punto de que invalidó un gol a Huertas (minuto 33) por cometer dicha falta.

Amonestó a Suco y, cuando le mostraba la tarjeta blanca, el jugador le aplaudió, decretando enseguida la expulsión. Todo un acierto. En la segunda parte mostró tarjeta blanca al capitán Carballeda por dirigirse en forma desconsiderada al juez de línea que había señalado un fuera de juego, de gran peligro, para el marco de Vallespir.

Dejó de sancionar una entrada dura a Teixido dentro del área local en el primer tiempo. Un árbitro al «estilo Guruceta» (por algo son del mismo lugar), aunque con menos experiencia.

EXAMEN

VALLESPIR, seguro, bien colocado, con reflejos, aunque ningún delantero contrario tiró con picardía. No tuvo ninguna culpa del gol, porque le desviaron la pelota. APROBADO.

TABERNER se encargó de marcar al veterano Suco. Lo hizo con anticipación y firmeza, hasta el punto de aburrirle. El mallorquín marchó hacia adelante en fases oportunas, sin mucha reiteración. NOTABLE.

MARTIN tenía que anular al rápido y escurridizo Huerta. El defensa, duro, sin ninguna violencia, ganó la partida. APROBADO.

NIZ se desenvolvía junto a Mayoral. Cortando atrás y empujando hacia adelante. Labor espectacular, pero efectiva. APROBADO.

SANS fue, como de costumbre, el libero. Dirigió la zaga con inteligencia, situándose en el sitio que más le convenía. No se vieron fallos como ocurrió ante el Rayo. APROBADO.

SABATE debutó en su nuevo equipo, secando a un luchador infatigable, mal apoyado por sus compañeros, como es Carballeda. Hubo mucha sobriedad en el defensa, que estuvo siempre en una línea NOTABLE.

DOVAL arrancaba desde el centro, infiltrándose peligrosamente, con un desmarcage perfecto, ligando mucha efectividad con Teixido. NOTABLE.

PAQUITO luchó en el centro, cumpliendo bien la misión que le encomendaron. APROBADO.

ISIDORO estaba vigilado por José Manuel. El mallorquinista le superó nueve veces. Ello, unido a la fuerza realizadora (dos goles) le hace acreedor por derecho propio a la nota de SOBRESALIENTE.

ELOY se desenvolvió con las mismas características de una semana antes. Ordena el juego desde el centro, está detrás defendiendo cuando el adversario ataca y sabe situarse en punta. Fútbol jugado para el conjunto. NOTABLE.

TEIXIDO llegó a desmoralizar al defensa Hachero, cosa que sucede muy poco ya que suelen ser los laterales quienes aburren a los extremos y no al revés. Participó en todos los ataques. No rehuyó el choque. Está en buena punta de velocidad. SOBRESALIENTE.

PLATAS, sin calificación, ya que solo jugó 14 minutos.

AMADOR, suspenso.
HACHERO, suspenso.
CLEMENTE, aprobado.
DANIEL, suspenso.
JOSE MANUEL, suspenso.
GENOPI, notable.
SUCO, suspenso.
MAYORAL, suspenso.
CARBALLEDA, aprobado.
NEME, suspenso.
HUERTA, aprobado.
DIEZ (sin calificar).

IMPORTANTE EMPRESA HOTELERA

BUSCA PERSONAL CUALIFICADO EN HOSTELERIA PARA INMINENTE APERTURA EN CANARIAS Y ALICANTE.

— SALARIO A CONVENIR

Escribir enviando «curriculum vitae», con fotografía al APARTADO DE CORREOS 786 de MADRID. — (Ref. Nal. 8149).



Magnífica estirada de Vallespir. Pudo lucirse, porque el disparo, aún siendo potente y estar bien dirigido, fue hecho desde bastante lejos. Observen al fondo la escasa asistencia de público.

AL MARGEN DEL PARTIDO

TEXTO Y FOTOS DE:
LORENZO RIPOLL

De este largo viaje, hay mucho que contar. Todo ello de interés. Al margen del partido, cuyo desarrollo e incidencias, queda explicado en la página anterior.

El domingo por la mañana, a las 11'00, el entrenador, José Luis Saso, mostró deseos de visitar el campo de Pasarón, para comprobar si estaba muy mojado. Le acompañó todo el equipo. El cielo estaba despejado; lucía el sol. Es la primera vez que el Mallorca encontraba allí un terreno en perfectas condiciones. Mientras tanto, los directivos señores Mas y Mus, departieron con el secretario general —todo un caballero— del club gallego.

Ayer, lunes, se emprendió el viaje de regreso. Salida en autocar desde Pontevedra, para llegar a Vigo a mediodía. Allí, aguardaban a sus ex-compañeros, Alarcia, Gost y Robles. Les vemos en la



fotografía, en la terraza del aeropuerto, comentando dos triunfos. Porque los vigeses habían empatado por vez primera, el sábado, en San Mames.

Robles, sonriente, me dijo:

—¡Menuda «jugadita» me hizo el Mallorca traspasándome! Aquí estoy sin ser alineado. Te rue-

go que, a través de «BALEARES», envíes un cordial saludo a mis amistades, con el ferviente deseo de que se logre el ascenso. Lo merece el Mallorca y Mallorca por su

categoría. Y si me necesitais —ojalá fuera así— estoy a la entera disposición.

Gost y Alarcia estuvieron gastando bromas a Taberner (en primer pla-

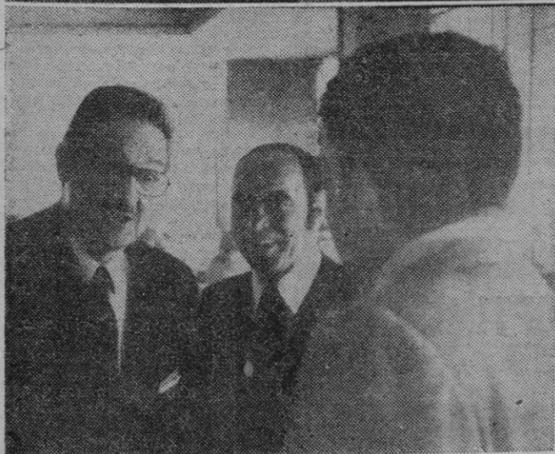
no), a Sans y a Saso. Tampoco faltó la «frase especial» para Juanito, el masajista. Comenta b a n que, después del 1-3, habían cobrado la prima

prometida. «Al contado rabioso».

Este niño, simpático él, es de Alarcia. Parece que quiere emular a su padre.

Tiene toda la garantía de un buen maestro.

FELICITACION, EN MADRID, DE DON VICTOR HELLIN SOL



Ayer, a las tres de la tarde, la expedición del Mallorca llegaba al aeropuerto de Barajas, procedente de Vigo. En el restaurante, por grata coincidencia, se encontraba el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares, don Víctor Hellín Sol. También aguardaba la salida del avión que nos trasladaría a Palma. Recibió el afectuoso saludo del Presidente del Club decano, don Juan de Vidal; del entrenador, José Luis Saso; del delegado, don Antonio Mas y del capitán del equipo (que lo hizo en representación de todos los jugadores), Bernardo Sans.

—Tuve una gran alegría, al enterarme de vuestra victoria —dijo el Gobernador— que ha de servir para encauzar el camino del ascenso.

En los gráficos pueden ver, en la parte superior, al ilustre socio de honor del Mallorca, dando un efusivo abrazo a Saso y en el momento de felicitar al delegado.

SALA DE PRENSA

SASO: «Goles son triunfos. El 1-3 no hay quien lo mueva»

CAEIRO: «Posee el Mallorca un buen equipo, que juega muy bien»

Hacia tiempo que el actual entrenador del Mallorca no presenciaba un partido, desde el foso, con la tranquilidad del de Pasarón. Se comprende, porque en el momento de hacer la fotografía, se ganaba por 0-2. Y esto, amigos, no se ve todos los días...



Terminado el encuentro, se reflejaba una lógica satisfacción en Saso. Lo notamos todos los que nos encontrábamos en la Sala de Prensa. Periodistas de Mallorca y de Pontevedra.

—¿Qué te pareció el partido?
—Creo que hemos jugado un buen partido, en el que conseguimos una ventaja inicial que nos dio más tranquilidad para resolver el partido a nuestro favor.

—¿Justo el 1-3?
—Qué quieres que diga. Los goles son triunfos, y el 1-3 no hay quien lo mueva.

—¿Qué opinión te mereció el Pontevedra?
—El Pontevedra me ha parecido que jugó bien, pero nosotros tuvimos más suerte de cara al marcador, y eso es lo que importa.

—¿Jugó al tope el Mallorca?
—Yo creo que tiene que mejorar todavía más.

—¿No estás entonces satisfecho?
—Sí que lo estoy, pero eso no quita para que el equipo mejore en su calidad de juego.

—¿Los tres goles mallorquines no fueron producto de fallos de la defensa local?
—Yo creo que no. Hoy hemos acertado nosotros, y mañana pueden ser ellos. Insisto en que me parece que el Pontevedra jugó bien.

—¿Esperabas este resultado?
—No, aun cuando siempre se espera lo mejor del equipo de uno.

—¿Algún destacado en el Pontevedra?
—Genupi, salvo en esas pequeñas batallas particulares que a nada conducen.

Desolación en Caieiro. Se perdieron los dos primeros puntos de la temporada en Pasarón, y es lógico su disgusto.

—¿Qué ocurrió?
—Que hubo demasiadas facilidades por parte de nuestra defensa. No hay entendimiento entre Clemente y José Manuel y después, en el segundo gol, tampoco se entendieron Daniel y Amador. Son fallos que no se pueden permitir.

—¿Se debió a eso el cambio de Clemente por Diez?
—Sí.

—¿Y cómo respondió Diez?
—Ha cumplido, pero está visto que en plan de suplentes estamos un poco verdes.

—¿Son entonces los de hoy los once titulares?
—Sí, por el momento no hay otros. Yo soy el primero en tener que sentirlo, pero esa es la realidad.

—¿Qué supone esta derrota?
—Dos negativos que habrá que tratar de quitarlos cuanto antes. A ver si tenemos el domingo un poco más de suerte contra el Rayo.

—¿Esperabas tanta guerra del Mallorca?
—Sí, no en balde el año pasado consiguió catorce empates fuera de casa. Posee un buen equipo que juega muy bien del medio campo para atrás y es muy peligroso en los contraataques.

—¿Algún destacado?

—De la media para atrás, todos, con dos extremos muy veloces, un Eloy seguro y mandón, y un portero que siempre supo estar en su sitio.

—¿En qué porcentaje de preparación está su equipo?
—En un 65 por 100.

HUMORADAS



POBRE PONTEVEDRA F. C.
¡¡SUSPENSO!!

Atalaya Deportiva

Por RAT

No entusiasmarse demasiado

Decimos no entusiasmarse demasiado y lo decimos con un conocimiento total y absoluto de lo que son las cosas del fútbol. Es muy pronto todavía para que uno pueda hacerse la exacta composición de lugar. Repasando lo hecho, vemos como el Rayo Vallecano viene a Mallorca y pierde por la mínima sin demostrar ser un equipo extraordinario. Luego al domingo siguiente recibe la visita del Osasuna y consigue una goleada de espanto, nada menos que siete goles es la cosecha. El Mallorca que aquí marca dos goles al Rayo, en Pontevedra, frente a un equipo que podemos considerar destacado en la División alcanza una victoria y una goleada que hace años no hemos visto en el Luis Sitjar. Nada más y nada menos que tres goles le llevan por delante en el marcador durante bastante tiempo. Y si hemos de juzgar el encuentro por lo que escuchamos, hay que reconocer que podían haber sido más.

Pero esto no concuerda ciertamente en género, número ni caso con la apreciación que las actuaciones de este Mallorca han merecido de «técnicos» y «comentaristas». El que suscribe ha dicho repetidamente que no estaba muy de acuerdo con la efectividad ni de Doval ni siquiera de Teixidó. Sin embargo estos muchachos están dando una prueba de eficiencia realmente extraordinaria y habremos de rectificar conducta, porque las obras demuestran claramente que los equivocados somos nosotros.

Hay que esperar y leer lo que escriba la crítica que estuvo allí y que contempló «in situ» lo acaecido. Son ellos quienes deben darnos la medida exacta de este Mallorca que ahora mismo entusiasma a todos. Nosotros habremos de esperar, aguardar nuevas exhibiciones para poder concretar.

Claro que un triunfo de esta categoría es para tenerse en cuenta y que las cosas se le ponen al Mallorca como para poder contestar rápidamente a todo quisque. Téngase en cuenta que el Mallorca recibirá el domingo la visita del Tarragona, que es de momento uno de los gallitos de la competición. Entonces podrá decirse que a la tercera va la vencida y si frente a este Tarragona imbatido es capaz el Mallorca de demostrarnos lo que hasta ahora ha demostrado, entonces habremos de pensar que efectivamente se ha hecho algo y que lo que decía don Juan de Vidal y Salvá no era palabrería vil y que conviene que todos vayan a una como en «fuenteovejuna» y que nosotros, los «opositores» a todo lo que se ha hecho, convendrá que nos pongamos en órbita y formemos al lado de aquellos que seguramente se encargarán de decirnos que estábamos equivocados. Que Platas no estaba para el retiro, que Eloy no es cojo, que Martín es un buen defensa, que Vallespir valía la pena de defenderse, etc. etc. Y entonces «nosotros» que —lo repetimos— fuimos quienes «nos opusimos a todo, habremos de reconocer la razón de don Juan de Vidal y nos sumaremos al carro de los vencedores, para asistir con él al desarrollo de esta campaña que por todo lo que se ve se anuncia prometedora.

¡...Ah! Pero no entusiasmarse demasiado. No quiere decir nada eso de que dos partidos cuatro puntos y dos positivos. Hay que seguir luchando para «demostrarlos a nosotros» que las cosas desde el punto deportivo se hacen bien. De todas formas estamos preparados para no resistir demasiado. Cuesta mucho aguantar toda una temporada a la oposición. Y nosotros no estamos acostumbrados...

EL ATCO. BALEARES Y EL POBLENSE FINALIZARON EL ENCUENTRO EN TABLAS

NI EL ATCO. BALEARES ES TAN MALO COMO PARA EMPATAR, NI EL POBLENSE ES TAN BUENO COMO PARA ALCANZAR EL EMPATE

Reconozcamos que el partido Atco. Baleares-Poblense, disputado el pasado domingo en el Estadio Balear, no mereció por parte del público toda la atención que la importancia del choque requería. El domingo debió estar el Estadio Balear lleno a reboar y en cambio se observaron unos claros enormes en las tribunas, que demostraron la pasividad con que las aficiones siguen el desarrollo de estos encuentros. Y es verdadera lástima, porque jugadores de categoría los hay en ambos bandos.

Pero conviene decir rápidamente que el Poblense ha ganado quizás en técnica, pero le ha ocurrido lo que en aquel principio de los viejos textos: "Lo que se gana en fuerza se pierde en velocidad". Y el Poblense del pasado domingo ha perdido algo de aquella garra, de aquel entusiasmo de aquellas características que tan temible le hicieron en su gloriosa campaña de la pasada temporada.

En el Atco. Baleares por contra observamos un equipo que se nos dibuja como muy prometedor. No queremos ahora entrar porque habremos de reconocer que méritos los tuvo el equipo blanquiazul como para haber inclinado la balanza de la victoria, aunque fuera mínima a su favor. No obstante, la suerte no quiso doblegarse de su parte y hubo de conformarse con un empate que a la vez que aminora el bagaje del Poblense no humede al Atlético por cuanto no ha hecho más que ceder su ganancia anterior y tiempo hay más que suficiente a lo largo de toda la competición para rectificar posturas.

Estamos a principios de temporada y no deben extrañarnos esta clase de resultados. El Poblense podía jugar más tranquilo por aquello de que en los desplazamientos no se pierde nada. El Atco. Baleares tenía sobre sus espaldas la responsabilidad de la presentación frente a sus propios aficionados y esto siempre pesa mucho.

El partido no fue un dechado de perfección. Los dos equipos se emplearon con fuerza, pero con más entusiasmo que acierto. Sobre todo en las filas del Poblense, porque si hemos de ceñirnos a la verdad habremos de considerar que quien más se esforzó en crear situaciones de peligro, en construir el fútbol, fue el Atlético Baleares. El Poblense más bien intentó una táctica destructiva y de contención, jugando la posibilidad del contraataque y coger por sorpresa al adversario, algo que ya ensayó en otras ocasiones y que siempre le dio excelente resultado.

El Atco. Baleares demostró estar muy bien servido en las líneas de cobertura y de esta forma se ahorró muchos sustos, pero como la contendencia de la defensiva del Poblense sigue exactamente igual de como estaba o quizás algo más reforzada, habremos de llegar a la conclusión de que el resultado de empate debe admitirse aunque sin grandes ilusiones por parte de los visitantes y no demasiada pena para los visitados, ya que unos y otros nos dieron la medida de sus posibilidades para ulteriores actuaciones.

Observamos que la línea atacante del Atco. Baleares puede adquirir mordiente dentro de muy pocas jornadas y vemos a un Poblense preparado para jugar en campo contrario. Ahora bien, es preciso compaginar ambas cosas y que el Atco. Baleares en sus desplazamientos adopte la táctica más conveniente para zafarse de las arremetidas contrarias y que el Poblense sepa abrir líneas en casa cuando han de sumarse puntos que valen mucho a la hora de contabilizar el final.

Bien está sumar un positivo en un desplazamiento si luego sabemos defender los dos cuando se juega en casa. Pero nos da la

impresión de que estas lecciones son las que todavía no tienen muy bien aprendidas ni uno ni otro equipo.

El partido Atco. Baleares-Po-

blense, considerado como el de la máxima rivalidad regional en III División, dio muy poco de sí. No puede decirse siquiera que fuese un encuentro de nervios,

porque en realidad no lo fue. Y conste que a veces los nervios justifican la falta de precisión en las jugadas.

Hubo, pues, reparto de puntos. No ocurrió nada especial y ahora a esperar lo que haga cada cual en sus respectivas confrontaciones. De momento —como decimos— el anuncio es esperanzador. Un poco más de mordiente en el Poblense, un poco más de inteligencia y conjunto en el Atco. Baleares, que se conozcan bien los jugadores y nos da la impresión de que también en III División tendremos oportunidad de entusiasmarnos esta temporada.

Y dicho lo que antecede, digamos que el partido, por aquello de que discurrió sin goles, tiene muy poco más que contar.

ALINEACIONES

ATCO. BALEARES: Pont; Chaparro, Navarro, Sánchez A.; Páco, Candela; García, Asencio, Palou, Vera y Nogara. A los 11 minutos del segundo tiempo, Bueno entró en el puesto de Asencio y a los 14 minutos, Chaparro lesionado es sustituido por Iliana.

POBLENSE: Calvo; Poma, Gost I, Crespi; Oliver, Errandonea; Mir II, Meñico, Benaasar, Cifre y Gost II. A los seis minutos del segundo tiempo Gost I, lesionado, cede el puesto a Cela y a los 13 es Errandonea, el que se retira entrando Bartoli.

ARBITRO

Sr. Ausocua, del Colegio Oeste, que tuvo una excelente actuación. No permitió violencia, pitó mucho pero supo llevar perfectamente el mando del encuentro, aplicando incluso la ley de la ventaja cuando lo estimó oportuno. Buen arbitraje. Enseñó tarjeta blanca a Chaparro en el primer tiempo y a Meñico en la continuación.

INCIDENCIAS

Antes de comenzar el encuentro fue entregado un trofeo al jugador Páco, por ser el más veterano del conjunto y por su pundonor y entrega defendiendo los colores blanquiazules.

32 mts. — Pont tiene que lanzarse a los pies de Mir II en un peligroso contraataque poblense.

34 mts. — Calvo tiene que lanzarse a los pies de Palou.

36 mts. — Tiro de lejos de Chaparro que para bien Calvo.

37 mts. — Remate de cabeza de Palou, alto.

38 mts. — Gost I, lanza una falta y lo hace defectuosamente pegando en el suelo. Queda lesionado y durante dos minutos se repone en la banda. Sigue jugando.

40 mts. — Centro de Páco sobre el área pequeña, toca Palou hacia atrás y cuando el balón va a entrar despeja en última instancia Gost.

49 mts. — Centro-chut de Sánchez que repele el larguero.

61 mts. — Cabezazo de Meñico con escasa potencia que para tranquilamente Pont.

62 mts. — Páco derribado al borde del área. Tira la falta Candela, salvando la barrera y Calvo en feliz intervención detiene junto al poste, no puede retener el esférico y el nuevo remate de Páco sale fuera.

65 mts. — Otra falta al borde del área. Tira Candela con potencia y para Calvo.

74 mts. — Tiro raso de Cifre que detiene Pont.

78 mts. — Potente chut de Nogara que da en la base del poste y el balón vuelve al terreno de juego.

92 mts. — Finaliza el encuentro con empate a cero goles.

SAQUES DE ESQUINA

Se lanzaron tres a favor del Atlético Baleares y cuatro a favor del Poblense, todos ellos en el segundo tiempo.

IBIZA, 0 - CALELLA, 1

IBIZA, 10. (Afil). — Goles: Minuto 27 de la segunda parte. Masferrer burla a la defensa del Ibiza y chuta esquinado, logrando el gol que valdría los dos puntos.

ALINEACIONES:

CALELLA. — Coll, Cruz, Madir, Sánchez, Mingorance, Masferrer, Noíel, Juanito, Munné, Olmo y Cristóbal.

En el minuto 22 Noíel es sustituido por Martínez.

S. D. IBIZA. — Alapont, Marzal, Moreno, Juanín, Corrales, Paz, Tomás, Martínez, Ramón, Corró y Pello.

Al comenzar el segundo tiempo, Pacheco sale por Martínez y poco antes del finalizar el partido, Prados sustituye a Corrales.

Arbitró el señor Juliá, del colegio murciano, ayudado por los señores González y Natalio, del mismo colegio. La actuación arbitral ha de calificarse de muy buena.

CIUDADELA, 2 - LEVANTE, 0

CIUDADELA, 10. — El Atco. de Ciudadela, esta tarde, ha conseguido un importante triunfo, en su presentación ante sus aficionados, sobre la U. D. Levante al que ha vencido por dos goles a cero.

Alineaciones:

LEVANTE. — Mut; Tatono, Viñas, Calpe; Rodri, Martínez; Terol, Mas, Ormaza. Portalés. Juanito (Segura).

ATCO. CIUDADELA. — Capó; Salinas, Pepin, Píol; Lázaro, Janner; Lete (Dopar) Díaz (Pío) Carlos, Medina y Velasco.

Goles: A los 7 minutos del segundo tiempo Carlos se lleva el esférico por el centro, regatea a varios contrarios incluido el portero y marca el primer gol.

A los 17 minutos, Carlos por el lado izquierdo del ataque cede el balón a Díaz quien hace un quiebro dejando el balón a los pies

de Lete para que éste marque el dos-cero.

Arbitro: Sr. De Sosa del Colegio castellano que estuvo desahogado.

Victoria merecida de los locales que se impusieron a lo largo de todo el partido y nada han podido hacer para frenar el ímpetu y el buen juego de los muchachos ciudadelanos. Al final del partido, es cierto, que el Atco. Ciudadela se retrasó para defender el resultado y fue solo entonces cuando el Levante dominó y puso varios peligros ante la meta de Capó, pero sin resultado positivo.

Antes de iniciarse el encuentro, el Alcalde de Ciudadela, don Antonio Casasnovas Franco impuso al directivo don Antonio Pons Coll la medalla de oro del Club por los méritos contraídos como miembro de la Junta del equipo ciudadelano.

NUEVAS Y DIVERTIDAS AVENTURAS

con **MORTADELO y FILEMON** en



EL ARMARIO DEL TIEMPO

Eastmancolor



ES UNA PRODUCCION Y REALIZACION DE **ESTUDIOS VARA** dirección Rafael Vara

AUTORIZADA Y CALIFICADA DE PELICULA ESPECIAL PARA MENORES

- EN EL MISMO PROGRAMA -

EL OCASO DE UN PISTOLERO

Scope - color con CAMERON MITCHEL

HUMOR, AVENTURAS Y ACCION EN UN PROGRAMA PARA TODOS LOS NIÑOS



El mueble de cocina con más madera por dentro y por fuera, no se oxidan ni el exterior ni el interior.

Más rapidez en el servicio llamando al teléfono 22 75 57.

PIDA INFORMES Y PRESUPUESTO.

Dres. SOLER PLANAS

Ex-Médicos del Instituto Nacional de Cardiología de México

CARDIOLOGOS

Consulta diaria de 9 a 13 horas excepto sábados.

Tardes: de 4 a 8, excepto jueves y sábados.

Travesía de Jesús n.º 1-1.º

PALMA DE MALLORCA
(Esquina General Riera)

ASI VAN LAS COSAS

Por Sideral

PRIMERA DIVISION

Jornada sencillamente sensacional, casi alucinante. Una jornada de esas en las que no quedó tintero con cabeza y en la que se allaron todos los elementos para fabricar una larga cadena de sorpresas. En muy pocas ocasiones se producirán, a través del año, las diez variantes que figuran en la fabulosa quiniela de la semana.

Veamos: Aquel Valencia que había asombrado a los madrileños ocho días antes, sucumbe a la vista de los atónitos valencianos, bajo las garras de un Barcelona que aseguraban que no era cosa del otro jueves. Aquel Atlético de Madrid que sufrió el anterior zarpazo, resurge súbitamente en Oviedo y deja a los asturianos para el arrastre. Y otro tanto hace con el Betis el brillante Las Palmas, que este año se ha presentado dándolas todas en el clavo. Mientras, el Atlético de Bilbao pierde en San Mamés el puntito que se había traído de su primera excursión; y el Málaga, siguiendo su tradicional costumbre, cuenta por empates sus actuaciones, aunque esta vez lo hizo para fastidiar a la Real Sociedad. Solo en Zaragoza, en el Estadio Bernabéu y el campo españolista se produjo eso que suele llamarse normalidad, aunque sea cierto que el Real Madrid estuvo a un minuto de empatar con el Gijón.

Queda en cabeza el terceto Barcelona, Las Palmas, Real Madrid. Y otro terceto queda en la cola: Betis, Oviedo y Castellón; o sea, dos recién ascendidos y uno que, por los pelos, se libró del descenso.

SEGUNDA DIVISION

Asombroso lo sucedido en el campo del Rayo Vallecano. Marcar siete goles durante una tarde de fútbol del año 1972 parece algo increíble. Y menos nos lo parece a los mallorquines que vimos hace poco la inoperancia de los delanteros de Vallecas. Mal, rematadamente mal, debe encontrarse el Osasuna.

Teníamos fe en el Mallorca, pero hemos de confesar, a fuer de sinceros, que el Mallorca fue más lejos de lo que habíamos previsto. Ahora, tras ese rotundo 3 a 1 de Pontevedra, cabe formularse las siguientes interrogantes. ¿Sonó la flauta por casualidad? ¿Es que tiene el Mallorca un gran equipo? ¿Es que el Pontevedra ha dejado de ser un equipo fuerte? Para no perder los estribos ni precipitarse en el peligroso río de los optimismos exagerados, bueno será que pensemos que las tres cosas se produjeron; Buena suerte, buen equipo decano y mal equipo pontevedrés. Hay que pensar que el Mallorca solo ha ganado una batallita, pero que ha de luchar mucho, muchísimo, con suerte o sin ella, para ganar la guerra de la Liga. Lo que ahora necesita el Mallorca, más que nada, es el aliento fervoroso de su público. El próximo domingo el «Luis Sitjar» debe convertirse en un clamor inenarrable, porque el contrincante de turno es de los de campanillas.

Si, de campanillas es ese Tarragona que parece dispuesto a saltar, sin solución de continuidad, desde Tercera a Primera División. Ese Tarragona que venció el domingo al Baracaldo por un inapelable dos a cero.

El San Andrés enmendó el error de su jornada inicial, recobrando en el difícil campo de la Leonesa los dos puntos perdidos. Hubo empates en Tenerife, Alicante y Logroño. Y ganaron en casa el Murcia, el Sabadell y el Santander.

También se han formado en Segunda dos tercetos. Forman el de arriba Santander - Tarragona - Mallorca. Y el de abajo, Osasuna - Pontevedra - Leonesa.

TERCERA DIVISION

Tablas en el Estadio Balear. Era previsible, porque los dos equipos mallorquines jugaron, más que para ganar, para no perder. Tropezó, por segunda vez, el Ibiza. ¡Cuidado, ibicencos, cuidado! Triunfó, por segunda vez, el Menorca. ¡Ese es el camino! Y venció rotundamente, y nada menos que al Levante, el Atlético Ciudadela. Un estupendo resultado.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Zaragoza, 2 - Burgos, 0
 Coruña, 0 - Granada, 0
 Valencia, 0 - Barcelona, 1
 Oviedo, 0 - At. Madrid, 2
 Betis, 0 - Las Palmas, 2

Real Madrid, 1 - Sporting, 0
 Español, 1 - Castellón, 0
 At. Bilbao, 1 - Celta, 1
 Real Sociedad, 1 - Málaga, 1

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
BARCELONA	2	2	0	0	4	1	4	+2
Las Palmas	2	2	0	0	4	1	4	+2
Real Madrid	2	2	0	0	4	2	4	+2
Zaragoza	2	1	1	0	2	0	3	+1
Español	2	1	1	0	2	1	3	+1
Valencia	2	1	0	1	3	2	2	
Granada	2	0	2	0	0	0	2	
Real Gijón	2	1	0	1	1	1	2	
Atlético Bilbao	2	0	2	0	1	1	2	
Málaga	2	0	2	0	1	1	2	
Celta de Vigo	2	0	2	0	2	2	2	
Atlético Madrid	2	1	0	1	3	3	2	
Burgos	2	1	0	1	1	2	2	
Real Sociedad	2	0	1	1	1	2	1	-1
Deportivo Coruña	2	0	1	1	2	4	1	-1
Castellón	2	0	0	2	2	4	0	-2
Real Oviedo	2	0	0	2	1	4	0	-2
Real Betis	2	0	0	2	0	3	0	-2

SEGUNDA DIVISION

R. Valleciano, 7 - Osasuna, 0
 Pontevedra, 1 - MALLORCA, 3
 Leonesa, 1 - San Andrés, 2
 Tenerife, 0 - Elche, 0
 Hércules, 1 - Sevilla, 1

Murcia, 2 - Valladolid, 1
 Sabadell, 2 - Mestalla, 1
 Logroñés, 3 - Cádiz, 3
 Santander, 1 - Córdoba, 0
 Tarragona, 2 - Baracaldo, 0

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
SANTANDER	2	2	0	0	2	0	4	+2
TARRAGONA	2	2	0	0	4	1	4	+2
REAL MALLORCA	2	2	0	0	5	2	4	+2
Sevilla	2	1	1	0	4	1	3	+1
Real Murcia	2	1	1	0	2	1	3	+1
Elche	2	1	1	0	3	2	3	+1
Cádiz	2	1	1	0	6	4	3	+1
Rayo Vallecano	2	1	0	1	8	2	2	
Baracaldo	2	1	0	1	3	2	2	
Córdoba	2	1	0	1	2	2	2	
Hércules de Alicante	2	1	0	1	2	2	2	
San Andrés	2	1	0	1	3	3	2	
Sabadell	2	1	0	1	3	4	2	
Mestalla	2	0	1	1	1	2	1	-1
Real Valladolid	2	0	1	1	2	3	1	-1
Logroñés	2	0	1	1	4	5	1	-1
Tenerife	2	0	1	1	0	3	1	-1
Cultural Leonesa	2	0	0	2	3	5	0	-2
Pontevedra	2	0	0	2	1	6	0	-2
Osasuna	2	0	0	2	0	8	0	-2

TERCERA DIVISION

Ibiza, 0 - Calella, 1
 Júpiter, 0 - Lérida, 1
 Villarreal, 1 - Tarrasa, 1
 Menorca, 1 - Vinaroz, 0
 Alcoyano, 2 - Europa, 0
 Tortosa, 3 - At. Ciudadela, 0. (Jugado el martes)

Játiva, 1 - Onteniente, 1
 Masnou, 1 - Acero, 1
 At. Ciudadela, 2 - Levante, 0
 Gerona, 0 - Tortosa, 1
 At. Baleares, 0 - Poblense, 0

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
TORTOSA	2	2	0	0	4	0	4	+2
MENORCA	2	2	0	0	2	0	4	+2
Lérida	2	2	0	0	3	1	4	+2
Calella	2	1	1	0	1	0	3	+1
Onteniente	2	1	1	0	4	2	3	+1
Acero	2	1	1	0	2	1	3	+1
ATCO. BALEARES	2	0	2	0	0	0	2	
Gerona	2	1	0	1	1	1	2	
Vinaroz	2	1	0	1	1	1	2	+2
Tarrasa	2	0	2	0	2	2	2	
Alcoyano	2	1	0	1	3	3	2	
ATCO. CIUDADELA	2	1	0	1	2	3	2	
Masnou	1	0	1	0	1	1	1	-1
POBLENSE	2	0	1	0	0	1	1	-1
Júpiter	2	0	1	1	1	2	1	-1
Villarreal	2	0	1	1	1	2	1	-1
Olimpico de Játiva	2	0	1	1	1	2	1	-1
Levante	1	0	0	1	0	2	0	
S.D. IBIZA	2	0	0	2	1	3	0	-2
Europa	2	0	0	2	0	3	0	-2

I REGIONAL PREFERENTE

Constancia, 1 - Murense, 1
 Bellavista, 4 - España, 2
 Campos, 3 - R. Pollensa, 0
 Collerense, 3 - Sóller, 1

Binisalem, 1 - Consell, 0
 Llosetense, 2 - International, 1
 Manacor, 4 - Ses Salines, 1
 Margaritense, 4 - Colonia, 0
 Sta. Catalina, 3 - Serverense, 0

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
MARGARITENSE	2	2	0	0	6	0	4	+2
Manacor	2	2	0	0	5	1	4	+2
Collerense	2	2	0	0	5	2	4	+2
Campos	2	1	1	0	4	1	3	+1
Murense	2	1	1	0	4	3	3	+1
International	2	1	0	1	3	2	2	
Bellavista	2	1	0	1	4	3	2	
Llosetense	2	1	0	1	3	3	2	
Santa Catalina	2	1	0	1	5	5	2	
Binisalem	2	1	0	1	1	2	2	
España	2	1	0	1	3	4	2	
Ses Salines	2	1	0	1	3	5	2	
R. Pollensa	2	1	0	1	1	3	2	
Constancia	2	0	1	1	1	2	1	
Sóller	2	0	1	1	2	4	1	
Serverense	2	0	0	2	2	5	0	
Consell	2	0	0	2	1	3	0	
Colonia	2	0	0	2	0	5	0	

HENKEL IBERICA, S. A.

La expansión de nuestra Empresa dedicada a la fabricación y comercialización de productos químicos, industriales y de gran consumo, entre ellos Bio Dixán, Persil, Mistol, Pril, etc. aconseja la incorporación de

VENDEDORES

Vemos adecuado para el puesto a hombres que junto a una formación a nivel de Bachillerato Elemental, posean facilidad de palabra, poder de persuasión, sentido de la responsabilidad y deseos de formarse y promocionar dentro de una sólida Empresa de ámbito internacional.

No exigimos experiencia, pero sí vocación hacia la gestión de ventas. Ofrecemos sueldo fijo, comisiones, dietas, kilometraje, inclusión en Seguros Sociales, 25 días de vacaciones y otras ventajas de tipo social.

Imprescindible carnet de conducir. Los interesados deben dirigirse por escrito, adjuntando fotografía reciente al señor Sánchez Castilla - Apartado 1.333 de Barcelona.

SE NECESITAN VENDEDORES

PARA PALMA DE MALLORCA PARA IMPORTANTE EMPRESA DISTRIBUIDORA DE MAQUINARIA DE OFICINA.

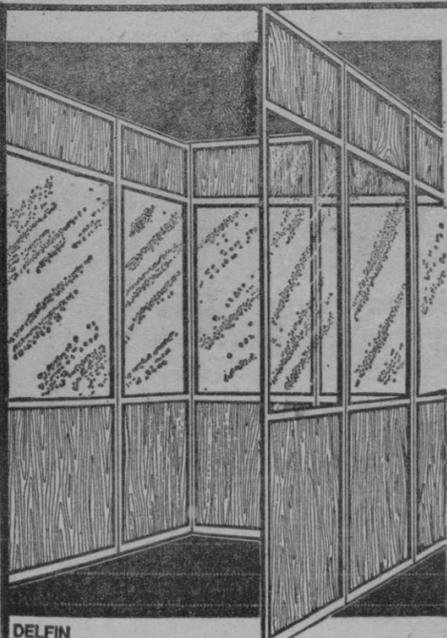
SE OFRECE:

- Remuneración importante.
- Seguros Sociales y posibilidad de promoción.

SE EXIGE:

- Experiencia en Departamento Comercial.
- Buena presencia, y
- Dotes de mando.

Llamar al Sr. Montel, Hotel Bellver, jueves 14 de septiembre de 6 a 8 tarde, para concertar entrevista para el viernes día 15 tarde.



cerramientos aluwand

ES UN SISTEMA DE DIVISION DE ESPACIO PRACTICO Y SENCILLO. SIN TRABAJOS DE ALBAÑILERIA. SUS ESPECIALES CARACTERISTICAS LE HACEN SER UN SISTEMA MOVIBLE Y ADAPTABLE A LAS NUEVAS NECESIDADES QUE PUEDA IR TENIENDO EN SU LOCAL.

MONTAJE INMEDIATO

SOLER

representaciones

C. Juan Luis Estelrich, 40 bajos.

¿ LE RENTAN SUS AHORROS 2.800 Ptas. SEMANALES ?

SI NO ES ASI...

SOLICITENOS INFORMACION SIN COMPROMISO, YA QUE CREEMOS ESTA UD. PERDIENDO DINERO Y SUS AHORROS ACTUALES PUEDEN PRODUCIRLE 2.800 PTAS. O MAS A LA SEMANA CON UNA PARTICIPACION A PARTIR DE 135.000 PTAS.

Al escribirnos Ud. mismo comprobará las garantías, seguridad y rentabilidad de nuestro sistema.

NO SON VENTAS, CRIAS O FRANQUICIA
 Recorte el cupón, rellénelo y envíelo hoy mismo a:



NEW SYSTEMS DE ESPAÑA, S. A.

P.º San Juan, 97, 2.º, 1.ª y 2.ª Barcelona-9

NOMBRE:
 DIRECCION: Telf.:
 POBLACION: PROVINCIA:

AMBIENTE DE MUCHA «EUFORIA»

SE RESPIRA EN ALGAIDA

ANTE LA INMINENCIA DEL CAMPEONATO DE II REGIONAL

Breve charla con «Public Relations» D. Miguel Sastre



El próximo domingo es la fecha indicada para la iniciación del Campeonato de II Regional, categoría en que milita el equipo local del Algaida, y sabedores del ambiente que por aquellos pagos "priva" de manera inusitada, quisimos mantener un cambio de impresiones con don Miguel Sastre, dinámico directivo que siempre se ha prestado de buen grado a cuanto le hemos solicitado.

—¿Se ha potencializado el conjunto, ante la nueva temporada?

—Bueno, aunque no sea cosa mía, le diré que se asemeja bastante a lo que nos habíamos propuesto.

—¿Es verdad que estabais em-

peñados en incorporar al cuadro a algunos jugadores de postín?

—Sí, concretamente un guardameta y dos delanteros y quizás también un lateral.

—¿Todos de Algaida?

—No todos, aunque dos de ellos son hijos de algaidenses, por lo tanto caso de que los fichemos, les podremos llamar "oriundos", palabra tan de moda estos días.

—¿Lucharéis con vistas al logro del título?

—Tan pronto finalice la primera vuelta, le podré ser más explícito.

—¿Hacen campaña de socios?

—De momento contamos con los mismos del año anterior. Ahora bien, sería del agrado del presidente señor Verger y demás junta directiva que a cifra actual, se viera incrementada en un 50 por 100.

—¿Le parece difícil que la cosa se realice?

—No crea, ya que casi todo el pueblo está con el equipo, o mejor dicho, con los equipos, ya que como usted sabe, también contamos con equipo juvenil.

—¿Muchos gastos?

—Más de los que se puede imaginar. Los juveniles costarán bastante dinero, aunque nos consta, que tal inversión será rentable a largo plazo, ya que de sus filas se nutrirá el armazón del primer equipo.

—¿Y si no llegan a reunir cantidad tan apreciable?

—Buscaremos el dinero donde sea, ya que mantenemos la ilusión de que cuantos formamos la actual junta directiva, cuando le llegue la fecha del relevo, queremos dejar la economía del club bien saneada, sin números rojos.

Genovart

BOWLING

GRAN ANIMACION EN LA «JUVENTUD ANTONIANA», ANTE LA CREACION DE UN CLUB FEMENINO

Más de 20 chicas, con ganas e ilusión de iniciarse en este deporte



Es de todos sabido el prestigio que goza la Juventud Antoniana, por sus diversos actos, tanto sociales como deportivos.

Pues bien: hay que añadir a todo esto la creación por dicha sociedad, de un club de bowling femenino, y que según nos dijo su jefe de juegos don Miguel de Orpi y Liadó, contará con más de 20 chicas, con muchas ganas de destacar en este deporte.

De momento únicamente podemos revelar algunos nombres, pero sabemos que existen muchas más. Ellas son:

Maria Rosa Massot, Catalina Romero (subcampeona del Torneo Social), Catalina Suau, Eva Bretcha, Francisca Lull, María

Bover, Rosa María Moyá, María Molla, María del Carmen García y María Mestre (campeona del Torneo Social).

Todas ellas acudieron hace días a Inter Bowling, donde demostraron ser muy diestras en este deporte. No dudamos que esta iniciativa de la Juventud Antoniana despertará la afición del Bowling femenino, y en un futuro próximo, tal vez pueda ser creada una Liga similar a la ya existente para la clase masculina.

En una próxima edición, les informaremos más ampliamente de las actividades deportivas de este grupo.

M. Vidal Quetglas

UN NUEVO EQUIPO EN VIAS DE FORMACION

El C. de Fútbol Bar Capó, conjunto cuajado de enormes ilusiones

Interesantes manifestaciones del Presidente D. Antonio Saez

Sabedores de que algo se estaba gestando en el Bar Capó, local ubicado en la calle Aragón, nos dimos un paseo hasta allí, para cerciorarnos sobre la marcha, de cuanto de bueno y sabroso nos habían comunicado. Fue anteayer por la noche, cuando la ocasión se presentó propicia, y tal como les prometimos, pasamos unas horas en amigable compañía con la mayoría de Directivos y algunos jugadores de los que van a formar la plantilla del Club en cuestión.

Nos bastaron pocos minutos de charla, para darnos cuenta de las ilimitadas ilusiones de cuantos se han propuesto dar vida a este flamante equipo. Los preparativos están lo que se dice muy adelantados, y sólo faltan pequeños detalles de trámite, los que han sido causa de que esta temporada no haya irrumpido en plan oficial en el firmamento futbolístico mallorquín.

Cuenta la Directiva con un activo y dinámico Presidente: Don Antonio Sáez. Al preguntarle, nos dijo, aunque fuera a groso modo, cuanto tienen programado con vistas a dotar al equipo de completa vida propia, nos manifestó.

—De momento y en vista de que nos ha sido imposible solicitar de la Federación nos admitiera como equipo federado (debido más que nada a la premura del tiempo) hemos acordado disputar una serie continuada de encuentros amistosos con el fin de que los chicos se vayan fogueando con vistas a la próxima temporada poder contar con sólido equipo para contender sin complejos de ninguna clase con el resto de equipos de la Categoría en que seremos incluidos.

—¿Cuentan con suficientes jugadores para formar la plantilla, dado que por este sector abundan tanto los equipos?

—Tenemos apalabrados a doce que responden por este apellido: Muñoz, Requena, Navarro, Com-



pany, Sánchez, Balaguer, Alias, Roberto, Denia, García, De la Dueña y Jesús.

—¿Tiene formada ya la Junta que Vd. presidirá?

—Pues sí. Como Vicepresidente D. Esteban García; Secretario, D. Benito Maymó; Tesorero, D. Antonio Capó; Delegado, D. Fructuoso Plaza; Vocales: D. José M^a Navarro, D. Fulgencio Panduro, D. Miguel de la Dueña y como entrenador a D. Antonio Vives.

Muchas más cosas tuvimos ocasión de recopilar, sin embargo lo dejaremos para mejor ocasión, cuando sea un hecho la formación definitiva del cuadro. Ahora bien, no podemos finalizar sin dar cumplida cuenta, de la impresión que nos causaron cuantos formarán la familia deportiva de la nueva entidad, modestos todos ellos, pero con un corazón lleno de entusiasmo, alegría y completa armonía, bagajes suficientes para que la futura senda del club se deslice por caminos cuajados de éxitos sin fin. De corazón se lo deseamos.

GENOVART



VIVES

muebles metálicos

mobiliario para oficinas

**Eficacia
y rentabilidad
en la oficina
moderna**

DELEGACION PALMA DE MALLORCA
Font y Monteros, 56
Tel. 21 50 72

SUBDELEGACION MAHON / MENORCA
Cifuentes, 1
Tel. 35 16 46

DISTRIBUIDOR IBIZA
Plaza Castilla, 17
Tel. 30 17 01

DISTRIBUIDOR MANACOF
General Mola, 45
Tel. 348

DISTRIBUIDOR FELANITX
Bartolomé Catany, 4
Tel. 837

BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

OPTIMISMO EN EL PATRONATO ANTE EL COMIENZO DE LA LIGA DE III DIVISION

«NO ME GUSTA COMPARAR, PERO CREO TENER UN EQUIPO MUY COMPLETO» (G. MERCANT)

«LAS OBRAS DE LA PISTA NOS HAN IMPEDIDO JUGAR EL TORNEO PADRE VENTURA» (J. DEYA)



GABRIEL MERCANT

En nuestra intención de ofrecer a los aficionados el ambiente que se respira en cada uno de los clubs que forman en la III División Nacional y cuya serie inició el Perlas hace ya unos días, presentamos hoy al Patronato, a través de su preparador, Gabriel Mercant y del vice-secretario y al mismo tiempo delegado del equipo, Juan Deyá.

El Patronato, como se recordará fue en la pasada temporada el mejor clasificado de los equipos mallorquines, llevándole su segundo puesto a disputar la fase de ascenso de Almería y por tanto con la obligación o mejor dicho la

responsabilidad de volver a conseguir uno de los puestos de honor en esta nueva temporada a comenzar, o al menos una actuación que le lleve a figurar entre los equipos punteros.

Empezamos la entrevista con Gabriel Mercant, aunque asisten también a la amistosa charla, Juan Deyá, que luego también nos daría su impresión y Juan Socias, aunque éste en calidad de oyente.

—Dime Gabriel, ¿tiene el Patronato su cuadro completo?

—Tenemos fichados a once jugadores para el primer equipo.

—Hubo un poco de silencio a la hora de conocer estos once nombres, ¿puedes decírnoslos?

—No es ningún secreto. Jaime Mas, Lorenzo Vidal, Ignacio Luceña, Juan Trobat, Fernando Gudiol, Carlos Jori, Juan Seguí, Sito Amengual, Eduardo Alvarez, Julián Picas y Bartolomé Coll. Estos tres últimos citados, proceden del equipo junior, pudiendo contar además con todos los que forman en este equipo.

—Falta un jugador para completar la lista autorizada, ¿tienes algo previsto en este sentido?

—Si sale algún elemento que merezca la pena, se completará la lista, pero a lo mejor no registramos ninguna alta más.

—¿Ha mejorado el equipo actual con relación a la de la pasada temporada?

—El equipo ha sufrido muchas modificaciones, que han de repercutir en su marcha. Hemos registrado tres bajas y también cuatro altas, además del cambio de preparador y todo ello ha de llevar

conigo una alteración. No me gusta hacer comparaciones, pero creo tenemos un equipo muy completo.

—¿Cuáles son tus aspiraciones?

—Las de siempre: lograr una participación y conseguir una clasificación lo más alta posible.

—¿Puede el Patronato conseguir mejorar la del año pasado?

—Es muy difícil, pero no imposible.

—¿Presenciaste el Molinar - Cide?

—Al coincidir con el funeral por el alma de Juanjo, no me fue posible asistir.

—Pero tendrás tus referencias.

—Tengo muy poca información de este partido.

—¿Significa algo para ti, el resultado?

—Muy poca cosa, ya que puede ser un arma de dos filos.

—Conoces a los equipos que forman en el grupo octavo de esta Liga?

—Como es natural conozco a los mallorquines y al La Salle. De los catalanes, a Feliuense, Jac, Dosa y algún otro y aún estas referencias, son más que nada, por el historial de sus clubs. Habrá que esperar el comienzo para conocer más detalles de todos ellos.

—¿Qué esperas de esta nueva temporada?

—Espero una mayor regularidad en cuanto a resultados que el año pasado.

—Dame tu impresión sobre los restantes equipos de Baleares.

—Por lo que he leído, el Cide ha reunido un buen conjunto. El Molinar se ha reorganizado y puede resultar muy beneficioso para él.

El Perlas será peligroso en su pista especialmente y del La Salle hay que tener en cuenta su veterania.

—Dejas el Hispania.

—No quiero menospreciarlo, pero no tengo suficientes referencias para poder catalogarlo a estas alturas.

—En vuestra pista se ha construido una más amplia tribuna, ¿es que esperais mayor número de espectadores?

—El Patronato cuenta con la mayor hinchada de Baleares y se merece estar cómoda. Siempre hemos contado con su presencia y seguimos contando con ella, ya que estamos seguros responderá como ha respondido siempre.

—En la Asamblea Provincial el Patronato se interesó por solicitar una fase de ascenso a II División, ¿se mantiene esta postura?

—Si la marcha de la competición nos fuera favorable, creo sería muy interesante el que se jugase en Mallorca.

—¿Se repetirá lo de Almería?

—De la fase de Almería de la pasada temporada, vale más no acordarse nunca más. Es imposible organizar una cosa peor. Yo estoy seguro que si llega a organizarse en Palma, aunque no se haga nada, siempre resultará mejor. Allí hubo demasiados fallos, al margen de los partidos, que eran de fácil solución.

—El Patronato siempre ha cuidado su cantera, ¿seguireis igual?

—Nosotros siempre continuaremos en nuestra misión de formar jugadores. Pero es una verdadera lástima que la categoría infantil y el Minibasket no cuenten con el apoyo de hace unos años. Parece mentira que con los resultados que se han obtenido, no se insista más en su cuidado. Es un problema a tener en cuenta.

Dejamos a Gabriel Mercant, ya que otras obligaciones requerían su presencia, continuando la charla con Juan Deyá.

—Cada verano organizabais el Torneo Padre Ventura, ¿qué ha ocurrido con el de este año?

—Como sabes una vez finalizados los partidos de competición, se iniciaron las obras de construcción de la nueva tribuna, que esperábamos estuviera terminada a principios de este mes de septiembre y nuestra intención era celebrarlo a mediados del mes, pero al no ser posible su terminación, nos hemos visto precisados a aplazarlo de nuevo.

—¿Se montará por las fiestas de Navidad?

—No lo creo, ya que el descanso de estas fechas le irá muy bien al equipo y por tanto, yo creo que habremos de dejarlo para el verano que viene.

—¿Cuántos equipos presentará el Patronato este año?

—Además del de Tercera División, un junior, dos juveniles que a lo mejor son tres, un femenino, otro femenino juvenil y dos infantiles masculinos.

—¿Teneis cubiertos los respectivos cargos técnicos?

—El de III, estará a cargo de Gabriel Mercant, Pablo Figuerola se encargará del junior, Bartolo-

me Pizá y Cirer tendrán a su cuidado los juveniles, Juliá dirigirá el femenino, Juan Riera el juvenil de esta misma categoría y falta por cubrir los dos puestos de los dos infantiles.

—¿Eres optimista de cara a la nueva temporada?

—No tengo motivo para ser pesimista y espero lo mejor para nuestro Patronato.

—Tenía una pregunta para hacer a Mercant, pero ahora la dirigirá al delegado del equipo, ¿puede influir el que el arbitraje sea sencillo y no doble?

—Hay muchos factores que pueden influir en su resultado, ya que se debe tener en cuenta la personalidad del árbitro y el desarrollo del encuentro en sí. Esperemos que todo vaya bien y espero que así será.

—Y nosotros también.



JUAN DEYA

En el Club Náutico de Palma

ENTREGA DE UN BARCO DE LA CLASE 420 A TOMAS ESTELA

REPARTO DE TROFEOS DE CRUCEROS

INAUGURACION DEL CUADRO DE HONOR DEL CLUB

El Real Club Náutico de Palma fue escenario de una jornada relevante dentro del deporte náutico; en realidad, tres fueron los acontecimientos que reunieron una amplia concurrencia: la entrega de un barco de la Clase 420 a Tomás Estela, un reparto de trofeos de cruceros, Optimist y Snipes y el descubrimiento e inauguración del Cuadro de Honor del Club. Presidió don Sebastián Feliu de Cabrera, Presidente del Real Club Náutico de Palma, a quien acompañaban los señores Esteban y Forteza, el General Feliu, don Jaime Enseñat, Presidente de la Federación Regional de Vela y los señores Galmés, Llabrés, Darder y Llopis, presidentes de otros Clubs, especialmente invitados para este acto. También tuvimos el placer de saludar al Dr. Porcel, de grato recuerdo en el Real Club Náutico.

Puso de relieve que el 420 había sido elegido por la I.Y.R.U. para los Campeonatos Mundiales juveniles y esperaba, dijo, que Tomás pudiera proseguir su victoriosa carrera en esta clase, al mismo tiempo que este marco podría significar el inicio de una flota de 420 en el Real Club Náutico de Palma, subvencionada por la UNQUA española. Tomás, simbólicamente, se hizo cargo de los sacos de velas del barco que estaba sobre un remolque en mitad del salón del Club.

Se procedió inmediatamente a la entrega de trofeos correspondientes a las últimas competiciones celebradas.

Regata en solitario Palma-Puerto de Andraitx. — 1. G. Bajko; 2. F. Valdés; 3. F. Ecker.

Trofeo San Pedro. Clase Snipe. — 1. M. Forteza; 2. R. Díaz; 3. G. Vidal.

Campeonato de Mallorca. Clase Snipe. — 1. L. Galmés; 2. G. Vidal; 3. M. Forteza.

Trofeo Aniversario. Clase Snipe. — 1. L. Ayesta; 2. M. Forteza.

Trofeo Delfín. Clase Optimist. — 1. T. Estela; 2. J. Bellver; 3. S. Salas; 4. M. Vilanova; 5. Martí.

Trofeo Real Club Náutico. Grupo A. — 1. J. Esteban; 2. empatados: F. Gayá; J. Badillo, B. Bibiloni.

Grupo B. — 1. E. Comas; 2. A.

Jaume; 3. A. Rotger; 4. P. Amengual; 5. María Ant. Salas.

El trofeo Damfino V, a la mejor femenina, fue entregado a María Antonia Salas, tripulante del "Sur" que lo recibió de manos de Emilly Johanson, Secretaria del Comité de Regatas del Real Club Náutico de Palma. Este trofeo se otorgará en propiedad después de dos victorias consecutivas o tres alternas. La vencedora de este año María Antonia Salas, lo recibió en depósito al mismo tiempo que se le entregaba una hermosa pulsera de plata en recuerdo de su victoria.

El Comodoro del Club invitó a los asistentes a pasar al hall a fin de descubrir el Cuadro de Honor. El Presidente, don Sebastián Feliu de Cabrera, glosó en acertadas palabras el significado de este Cuadro de Honor que ahora, con motivo tan señalado, se inauguraba, viniendo a llenar un hueco largamente sentido. Recordó la dedicación al Club de la familia de Tomás Estela e invitó, finalmente a la madre del homenajeado a descubrir la placa con el nombre de su hijo, nombre al que esperamos puedan seguir otros muchos en beneficio de la trayectoria deportiva del Club.

Finalmente, se sirvió un vino español generalizándose la tertulia náutica entre todos los asistentes.

C. B.

ULTIMOS DIAS DE NUESTROS PRECIOS GANGA

HAY ALFOMBRAS POR 10 DUROS

Alfombras Sala	(1,40 x 2,00)	700 ptas.
Alfombras Comedor	(1,70 x 2,40)	900 ptas.
Alfombras Salón	(2,00 x 2,50)	1.300 ptas.
Alfombras Salón	(2,00 x 3,00)	1.500 ptas.



GENERAL PRIMO DE RIVERA, 33

PALMA DE MALLORCA

SOLO HASTA FINALES DE MES

COLEGIO «SAN JOSE OBRERO»

CURSO ORIENTACION UNIVERSITARIA COU

FORMACION DE TECNICOS EN

ADMINISTRATIVA:

DELINEANTES: De la construcción. Diseño y decoración.

Auxiliar administrativo
Taquimecanógrafas
Estenotipistas
Operadores máquinas perforadoras.
Relaciones Públicas.
Idiomas.

ELECTRONICA: Industrial. Telecomunicación.

ALUMNOS - ALUMNAS

CONDICIONES MATRICULA: BACHILLERATO ELEMENTAL O CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS.

PARA INFORMES Y MATRICULA: C/ VIRGEN DE MONSERRAT S/N, FINAL CALLE. TELEFONO 27 46 41.



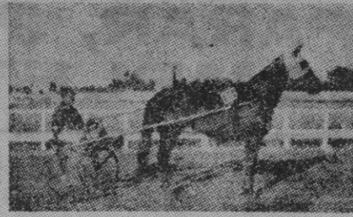
HIPODROMO

RESULTADOS DE LAS CARRERAS DE MANACOR

Orbit	44"-5	(J. Veny)	
J. Galmés F.)		Diez participantes.	
Quiniela II	44"-6	Quiniela: 72 pesetas.	
(S. Matamalas)			
Quina II	42"-8	1. Orfeo	35"-2
(J. Riera M.)		(J. Galmés F.)	
Nueve participantes.		2. Jim d'Or	34"-3
Retirado: Quinto.		(A. Burguera)	
Pandora M	38"-7	3. Fil d'Or	33"-3
(J. Brunet)		(S. Vaquer)	
Quintana	38"	Diez participantes.	
(F. Mestre)		Quiniela: 85 pesetas.	
Nena II	38"-3	1. Perkins	30"-9
(J. Truyols)		(J. Maimó)	
Diez participantes.		2. Calmarina	32"-8
Quiniela: 43 pesetas.		(M. Adrover F.)	
Pampa	41"-3	3. Intervalo	32"-3
(A. Esteva)		(A. Riera)	
Las Kid R	38"	Ocho participantes.	
(B. Riutort)		Retirado: Jord d'Or	
Montpier II	39"-5	Quiniela: 140 pesetas.	
(T. Sureda)		1. Ravel	27"-9
Nueve participantes.		(M. Sastre)	
Retirado: Queridito.		2. Iook	28"-6
Quiniela: 141.		(J. Galmés G.)	
Pimpinela II	33"-6	3. Nono La Cour	29"-5
(J. Galmés)		(A. Gomila M.)	
Ole II	35"-6	Nueve participantes.	
(S. Vaquer)		Retirado: Dior.	
Perlina	35"-9	Quiniela: 164 pesetas.	
		Trio: 25.050 pesetas.	

ANTOLOGIA DEL TROTE EN MALLORCA

En los pueblos, verdadero delirio por el trote



HOMERO (Palma)

SON SERVERA



TITAN M. (Palma)

AÑO 1947

Día 7 Septiembre Tarde, a las 5

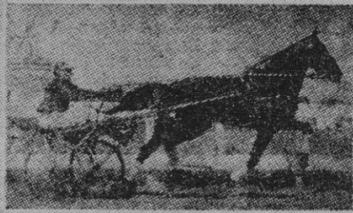
Después de un insuperable programa de cinco carreras de caballos, será como todos los años el escenario donde se decidirá la supremacía del Hipódromo Mallorquín, en una sexta y apoteósica carrera entre los SEIS ASEs de la actualidad.

Después de las carreras habrá trases extraordinarios para Manacor y Artá

Salida para Artá, a las 7:20 Para Manacor, a las 8:15

A las 7:30, después de los Verbenas, también habrá trases para Manacor y Artá.

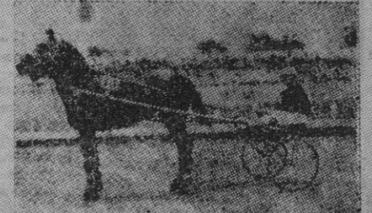
ESPAÑA (Machmayor)



INNETO (Palma)



RENOM (Campos)



RANGO MAI (La Puebla)

Así se anunciaban las carreras de Son Servera

(III)

El mejor síntoma, no de grandeza, pero sí de vitalidad y pasión por el trote en la isla lo encontramos en la gran proliferación de terrenos, en los cuales se celebraban con inusitados ánimos, coincidiendo con los festejos populares, carreras de caballos, que ocupaban un lugar privilegiado en el programa de actos. Para estos días dichos pueblos se desvelaban para poder ofrecer un gran espectáculo, en los que se reunían los más destacados trotones del momento, bajo una gran expectación. La fiebre era grande y era normal que el horario de trenes sufriera modificaciones, pa-

ra que todos los aficionados pudieran asistir a estas manifestaciones de vitalidad de un deporte recién nacido pero que ya contaba con un sin fin de adictos y apasionados, que no dudaban en darle un cierto carácter folklórico. Entre los numerosos pueblos que prestaron su incondicional apoyo a la integración del trote, destacaban: Sineu, Montuiri, Artá, Felanitx (Son Valls), Algaida (Binicomprat), Hipódromo de Portocolom, Son Servera (Ca S'Hereu), en dicho pueblo, fue donde más impulso tomaron dichas manifestaciones, en las que se celebraban programas selectísimos, patrocinados incluso por el Excmo. Sr. Gobernador, revistiéndose de un carácter totalmente oficial, y que se anunciaban como el segundo acontecimiento en importancia, precedido por la Diada del Gran Premio Nacional con carácter oficial y de campeonato. Incluso en los programas se reflejan destellos de magnitud y buena orientación, como un prólogo que intentaba resumir la corta historia del trote en Mallorca y un programa con el mayor número de detalles sobre los productos como: padres, lugar de nacimiento, propietario, referencia, conductor y colores. El personal encargado de la dirección de las carreras, era un combinado del jurado, jueces de salida y auxiliares del Hipódromo de Manacor y de Palma.

El último superviviente de estos hipódromos ha sido el de Capdepera (Es Camp Roig), en donde se han venido celebrando anualmente una reunión que ha mantenido viva la llama de estas manifestaciones, gracias al mecenazgo del Hipódromo de Manacor. Pero finalmente la llama ha permanecido extinta desde hace dos años, por lo que el último superviviente ha quedado relegado a una historia de inmenso sabor popular.

Manacor por seguir una trayectoria diferente a la de estos pueblos, merece un lugar a parte, en el que intentaremos narrar los apasionados episodios del Hipódromo de Manacor que ha sido el centro de la comarca que más ha hecho por el trote.

LAS CALIFICACIONES
Botón de muestra del espíritu de superación y afán de una justicia acorde con la situación imperante, son el sistema seguido para las calificaciones, sistema que parece haberse restaurado con cierta similitud en "Son Pardo". La forma era la siguiente: después de un cierto período de tiempo no muy largo, desde la última calificación, se editaban unas listas en el Boletín Oficial, donde cuenta de la media conseguida por

los productos, que habían competido, y sobre esta base de las medias empezaba a regirse la programación a partir de la fecha indicada. Además había las condiciones especiales para los caballos que habían participado en más de la mitad de las reuniones celebradas a partir de una fecha señalada. Para dichos caballos y que además se hubiesen clasificado se les concedía la misma colocación. A los que no se hubiesen clasificado se les adelantaba veinte metros. Para los caballos que no hubiesen participado en la mitad de reuniones, se les otorgaba la misma calificación anterior. Los retrasos eran de 25 m. por 1. y 10 por 2., así como un recargo a todos los caballos que dejasen de participar en una o más reuniones, con un mínimo de 5 m. y un máximo de 15 m.

Como puede verse, las condiciones para las calificaciones, estaban en consonancia con la dureza de aquellos tiempos, en cuanto a la escasez de productos, que era el problema primordial, con que tenía que enfrentarse la R. S. II. para ello al dictar las normas a seguir, se otorgaba gran preferencia a aquellos productos que con su constancia, eran los verdaderos artífices de un ininterrumpido progreso.

CALIDAD MEDIA

A este tercer artículo podríamos encuadrarle entre el año 1942 hasta 1950, en estos años el hipódromo vigente en Palma era el de "Buenos Aires" que sería la catedral del trote hasta 1958. En estos ocho años los correspondientes G. P. N. serían testigos de las victorias de Homero en 1942, Impar en 1943, Jineta en 1944, Lincoln en 1945, Martel en 1946, Nelsona en 1947, Orilla en 1948, Perfil en 1949 y Quintero en 1950. Las medias oscilaban sobre el 1.40 a excepción de la conseguida por el hijo de Baba y Biana en 1946 que lograba rebajar el 1.38 de Amilcar, fijando la nueva marca sobre 1.36 y que en su segunda y última carrera dejaría en 1.33.

En esta época, habían llegado casi exclusivamente de Francia, numerosos productos, todos ellos de excelente calidad, que sustitúan a los viejos campeones. Caballos

de esta índole fueron Titán M., que después de muchos años, aún sería el crack indiscuible. Scapas, el hijo de Kokyr; Quillien V, hermano materno de Hernani III y tío de la vieja gloria que fue Marcello D.

El temperamental y gran progenitor, Friso con medias sobre 1'26"; Roitelet II hijo del gran Kan Kan, J. Llandinet, Rango Hai, Renard Argente II, Petronio, entre otros muchos, que tuvieron en los caballos indígenas unos valientes rivales que pugnaron largo tiempo para desmantelar la supremacía de los extranjeros. Estos grandes caballos fueron: España, Homero, Inneto, Lincoln, Jaz, Lemur, Bacardi, Bavorin, Larraz, Hpiter y otros muchos que escribieron gloriosas páginas de nuestro trote.

En 1942 vemos a Fa-mi-sol encabezando la lista de mejores velocidades conseguidas con un "extraordinario" 1'30"2, seguida de la también francesa Divette con 31"2, el valiente Damasco, 31"3, Evette con 31"4 y Tommy IV, Bun le Roi, Biworthy, España, Amilcar y Cigoot sobre 1'32". Contralto, Bologne, Español y Alrededor sobre 1'34". Las vencedoras de los G. P. N. Trim y Cebanita sobre 1'35", Etincelle V y Bacardi sobre 1'36". Colomet, Serverina y Faro III sobre 1'37" y así hasta una marca sobre 2'29" que cierra una larga lista.

Una segunda etapa se inauguraría a partir de 1950, etapa que se caracterizaría por la total desaparición de las viejas glorias, que daban paso a los que podríamos llamar padres de nuestra generación. Las importaciones serían masivas, llegando los famosos Ecu d'Or D; Vimga, Eric de Bourgogne, Juti, Diaspro, Uranus M. Vincennes, Osnao, Vina Bird, Comete II Beauflyo etc., mientras que en el bando nacional, también hacían su aparición grandes caballos, productos de un refinamiento jamás alcanzado y que lograrían pugnar con relevado éxito con los extranjeros. De estas generaciones sobresalieron Royal, Uskub, Vesta, Pamela, Zingara, Saria, Sertorio, Pitusin, Temi, Maestro, Montaraz, Rogelia, Perfil y Silva de los que son inmediatos herederos las generaciones que compiten en nuestros hipódromos.

JUAN LLULL GRIMALT

UNA GRAN JORNADA PARA EL TROTE SUECO

Folké Jacobson, el redactor hípico de "Skanska Dagbladet", de Malmö, vuelve a estar entre nosotros. Es la... enésima vez que nos visita. En esta ocasión nos trae un programa del hipódromo de Jagersro (Malmö) y un ejemplar de su periódico. Uno y otro se refieren al programa celebrado el 3 de septiembre con motivo de "Svesks Travderby 1972", una de las máximas pruebas del trote sueco.

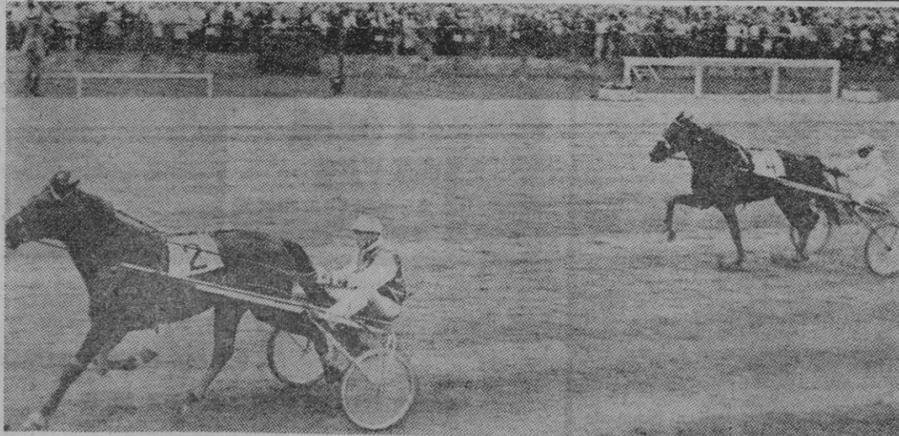
El programa pasará a la historia porque en su desarrollo fueron 39 los trotones que derribaron la barrera de 1'20", algo sin precedentes y que indica el grado de desarrollo que está alcanzando una modalidad hípica que en España, no se ha sabido valorar en su justa medida aunque en Mallorca veníamos peleando por él, con mayor o menor acierto, desde hace más de medio siglo.

El ganador de la máxima prueba de este programa —el derby sueco— fue Ocos que conducía Sören Nordin —que lo ha ganado

nueve veces—. Esta carrera es exclusiva para ejemplares de cuatro años y se corre sobre la distancia de 3.100 m. Participaban 15 trotadores y ninguno de ellos batió la marca de 1-20 ya que Ocos marcó 20-9.

La mejor marca de la reunión la consiguió Big Elma, también conducida por Sören Nordin y que marcó 16-8 sobre 1.600 m. En este programa son muchos los ejemplares que registraron medias sobre 1-17 y 1-18 y no sólo sobre 1.000 m. sino también sobre distancias de más de 2.000 m. Una prueba se desarrolló en dos etapas y a distinta distancia y la ganó la nombrada Big Elma y el número de pruebas desarrolladas fue de once.

Se jugaron más de 40 millones de pesetas, lo que es mucho ya que Malmö tiene una población ligeramente superior a la de Palma y puede ser un buen espejo para nosotros aún considerando el distinto nivel de vida. El derby tenía una dotación equivalente a 1.365.000 pts.



Esta es la llegada del Derby Sueco, Ocos (Soien Nordin) gana fácilmente. Tras él Pagado.

PARQUE DE ATRACCIONES «CARROUSEL DE MALLORCA»



El próximo miércoles, día 13, a las 6 de la tarde HAGA USO DE TODAS LAS MAQUINAS POR

SOLO 25 PESETAS

TICKET ESPECIAL PARA SU TARDE FELIZ.

De venta en las taquillas del Parque.

Todos los días, abierto a partir de las seis de la tarde. Los domingos, desde las 11 de la mañana.

REPRESENTANTE

INTRODUCIDO EN MUEBLE MODERNO, OBJETOS Y CERAMICAS. Escribir al nº 9.560 Roldós-Anuncios, Vergara, 10. BARCELONA-2

I DIVISION

SEIS EQUIPOS SUMARON POSITIVOS

R. SOCIEDAD, 1 - MALAGA, 1

San Sebastián, 10. (Del correspondiente deportivo de Pyresa J. M. Saenz) - Alineaciones:

R. SOCIEDAD. - Esnaola, Gorriti, Martínez, Murillo, Corcuera, Cortabarría, Amas, Urreisti, Ansola, Araquistain y Oyarzábal. La Real Sociedad, no realizó ninguna a lo largo de los 90 minutos, pese a que en tres ocasiones se preparase Urriaga para salir al terreno.

MALAGA. - Deusto, Iries, Maestas, Monreal, Martínez, Benítez, Alvarez, Vilanova, Bustillo, Miguera y Viberti.

A los 10 minutos del segundo tiempo, Montero entró en sustitución de Benítez y a los 81 de juego, Bua por Viberti.

ARBITRO: Dirigió el encuentro el colegiado señor Fores, no señaló un penalty cometido por el Málaga.

GOLES: 1-0, (20 minutos). - Buena jugada entre Amas - Urreisti, al borde del área, con centro del primero. Se producen diversos remates y despejes, para ser en última instancia Araquistain quien remata lejos del alcance de Deusto.

1-1. (40 minutos). Centro de Miguera, que Bustillo remata de forma impresionante de volea con la pierna izquierda consiguiendo el gol imparabable.

INCIDENCIAS: Atocha registró una buena entrada en este primer encuentro de Liga. La segunda mitad, Amas, resultó ligeramente lesionado al lanzarse a sus pies el meta malagueño. Atendido durante cuatro minutos fuera del campo, se incorporó a su puesto, sin que acusase molestia alguna. La Real Sociedad, lanzó catorce corners (ocho y seis) en cada tiempo por seis (cuatro y dos), el Málaga. El partido fue presenciado por el Ministro de la Gobernación junto a diversas autoridades guipuzcoanas.

JUICIO CRITICO: Ambos conjuntos realizaron un buen encuentro, incluso con jugadas de gran mérito. De salida dominó con insistencia el Málaga, que trataba de sorprender a los donostiarras con un gol en frío, estando a punto de conseguir sus propósitos en un tiro impresionan-

te de Vilanova, que Esnaola en una magistral estirada despejó a córner entre los suspiros del público. Poco a poco la Real Sociedad, fue dominando el centro del campo y tras nivelar el juego, pasó a dominar con insistencia, si bien puede considerarse justo el empate a un tanto que perduraba en el marcador al término de estos primeros 45 minutos.

En la segunda parte, también dominó el Málaga en los diez primeros minutos, pero a partir de ese tiempo, puede decirse que solamente existió un equipo sobre el terreno de juego, la Real Sociedad, que incluso acorraló a los malagueños en su área. En este segundo tiempo, la mala fortuna se alió con los delanteros donostiarras, en particular en Amas, que en dos ocasiones malogró sendas ocasiones de gol, y otra de Corcuera, que con la portería libre remató ladeado incomprensiblemente.

CORUNA, 0 - GRANADA, 0

Alineaciones: DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Seoane; Bello, Zugazaga, Choib, Plaza, Luis, Juanito, Loureda, Beci, Cervera, Rabadeira.

Sustituciones: Rubiñán salió por Cervera, a los ocho minutos, lesionado. En el descanso Vales sustituyó a Rabadeira, por decisión del entrenador.

GRANADA: Nito; Martos, Aguirre Suárez, Falito, Castellanos, Pla, Chirri, Porta, Dueñas, Fontenla, Quiles. No hubo cambios.

Arbitro: Sr. Martínez Banegas, del colegio castellano. Desarcentado.

Juicio crítico: Era un partido de resultado previsto. Y no jugamos a adivinos. El Granada anunció su cerrojo y lo desarrolló en el terreno de juego de Riazor, especialmente en el primer tiempo, cerrando huecos, amontonando hombres y no dejando reaccionar ni coordinar fútbol a su contrario. El Coruña dominó estérilmente durante la mayor parte del partido, pero no tuvo la visión afortunada de su fútbol ofensivo buscando el gol, con trolando la pelota y rematando con profundidad. Pero Nito no se

ha lucido en toda la tarde, con disparos peligrosos de los delanteros coruñeses, porque cuando acertaron salían altos y desviados, y el guardameta únicamente tuvo que dedicarse a bloquear centros sobre su meta.

Primer trópico, pues, de la temporada; primer negativo que encaja el Deportivo de La Coruña, e ilusión y esperanza de ver la posibilidad de que con la juventud de que dispone el entrenador local, Arsenio, pueda conseguir la alineación idónea que a la larga permita mejorar resultados. El Granada, además, de merecerse el punto positivo conquistado, estuvo también en vías de alcanzar el triunfo, que no hubiese sido lógico, tal y como discurrió el partido.

OVIEDO, 0 - AT. MADRID, 2

Oviedo, 10. (Pyresa). - Arbitró el señor Francisco Martínez. Cometió muchos errores técnicos y no aplicó nunca la ley de la ventaja.

Alineaciones: REAL OVIEDO: Lombardia; Carrete, Tensi, Juan Manuel; Iriarte, Vicente; Javier, Jaquet, Galán, Bravo y Uria.

A los 25 minutos de juego, Mariano sustituyó a Tensi.

ATCO. MADRID: Rodri; Melo, Ovejero, Capón; Adelarado, Iglesias; Ufarte, Salcedo, Gárate, Irueta y Alberto.

Al iniciarse la segunda parte, Becerra sustituyó a Alberto, y a los 9 minutos Luis a Gárate.

Goles: 0-1. A los 26 minutos de juego Gárate, de hábil remate, consiguió batir por primera vez a Lombardia.

0-2. A los 46 minutos, es decir, al cumplirse el primero de la segunda parte, Ovejero, de fuerte

disparo y desde lejos, marca el segundo tanto del Atlético.

Incidencias: Gran entrada en el Carlos Tartere, cuyo terreno de juego estaba magnífico para la práctica del fútbol. Antes de iniciarse el encuentro, Lángara, el que fue famoso delantero centro del Real Oviedo y del equipo nacional, entregó a Galán el trofeo «Pichichi», por haber sido el máximo goleador de II División en la temporada 71-72.

Juicio crítico: El primer partido de la Liga 72-73 en el Carlos Tartere terminó con la derrota del Real Oviedo ante sus incondicionales frente al Atlético de Madrid. Los madrileños fueron, desde luego, unos claros vencedores y de principio a fin de la contienda se mostraron más equipo que el ovetense, mandaron sobre el terreno de juego como consecuencia del mejor hacer de sus centrocampistas, que dominaron siempre la situación, mientras que los del Real Oviedo se perdían en evoluciones en horizontal y siempre practicando un fútbol demasiado lento. La lesión de Tensi, por otra parte, perjudicó mucho al Real Oviedo, ya que como consecuencia de su retirada del campo, el entrenador del equipo azul se vio obligado a realizar varias modificaciones en sus líneas, con lo que el equipo perdió conjunción y fuerza.

No fue en realidad este partido entre el Real Oviedo y el Atlético de Madrid brillante, ni tan siquiera se puede hablar de que alguno de los dos equipos haya practicado fútbol de calidad; sin embargo fue un partido interesante y competitivo.

El Atlético de Madrid hizo un fútbol más recio que el Real Oviedo y por eso hay que señalar como justa su victoria.

ESPAÑOL, 1 - CASTELLON, 0 BARCELONA, 10 - Alineaciones:

ESPAÑOL. - Borjas, Granero, De Felipe, Ochoa, Poli, Glaría, Martínez, Solsona, Amiano, José María y Pepín.

En el segundo tiempo Carbonell sustituyó a Poli.

CASTELLON. - Araquistain, Babiloni, Cela, Ferrer, Figueirido, Oscar, Tonín, Del Bosque, Leandro y Félix. En el segundo tiempo Cayuela reemplazó a Tonín y Ortuño a Del Bosque.

Arbitró el señor Santana, del Colegio canario, bien.

EL GOL: 1-0. Sesenta y dos minutos. Centro pasado de Pepín, con remate final de Poli al fondo de las mallas, consiguiendo de este modo el que habría de ser el único gol del encuentro.

INCIDENCIAS: El encuentro comenzó a las siete de la tarde, buena entrada en los graderíos.

JUICIO CRITICO: Disputado partido en el campo de la carretera de Sarriá, donde el Español se impuso con toda justicia al Castellón inaugurando así con una victoria la temporada en su feudo barcelonés.

Ha sido el que nos ocupa un partido más disputado que brillante. Juego con mucha fuerza por ambos equipos, si bien el Español en todo momento llevó el peso de la misma. Fue éste del Español un triunfo laborioso, dada la cerrada defensa del Castellón, que trató por todos los medios, y a punto estuvo de conseguirlo, mantener imbatida su puerta, pese a los continuos ataques españoles que venían a morir en los postes, cuando no en las manos de Araquistain, que evitó con su brillante actuación una mayor derrota a su equipo.

Terminó la primera parte del encuentro con empate a cero goles en el marcador. En el curso de la misma se sucedieron numerosas oportunidades a cargo del bando españolista, siendo sus protagonistas Solsona, Amiano y Roberto Martínez.

Poco varió el panorama en la reanudación. Por un lado, el Español, atacando, y por otro el Castellón defendiendo, hasta que por fin, en el minuto diecisiete, Poli conseguía el gol del triunfo.

En este tiempo hay que consignar sendos remates a puerta de Pepín, Roberto Martínez y Amiano, que, igual que en el primer tiempo, fueron los jugadores que se prodigaron más ante el marco de Araquistain, de manera especial Roberto Martínez.

Triunfo justo y merecido del Español sobre el Castellón, que vino a hacer su partido y a punto estuvo de conseguirlo.

NOTA DE LA FEDERACION BALEAR DE CICLISMO

En relación con una crónica publicada en el Diario "BALEARES" el pasado día 10 y firmada por don Jaime Aloy, esta Federación desea aclarar con relación a la misma que el mismo día de acabar la Vuelta Ciclista a Mallorca NO SE CONVOCO JUNTAN ALGUNA A LA QUE ESTUVIERAN INVITADOS DIRECTORES DE EQUIPO. Hubo junta directiva ordinaria que había sido convocada con mucha antelación para tratar de la celebración del Cinturón de Mallorca y no para hacer "ACLARACIONES" como se dice.

Por la Federación Balear de Ciclismo. - El vicesecretario. Firmado: Ramón Ramis.

ALVEAR, S.A. VINOS Y COÑAC. PRECISA VENEDORES PARA PALMA Y PROVINCIA. SE REQUIERE: Persona dinámica, Experiencia en la venta de productos de consumo, Vehículo propio o carnet de conducir 2ª clase, Servicio militar cumplido. SE OFRECE: Optimas perspectivas de promocionar, Buenas condiciones económicas a convenir según valía, con sueldo fijo y comisiones, Formación técnica especializada, Ingreso en plantilla. Presentarse en Adrián Ferrán 57-2º el día 13 a partir de las 13 horas hasta las 20 horas. Teléfono: 27-24-57.

GALERIA DE ARTE UNIVERSO. Exposición Permanente: Oleos-Acuarelas-Dibujos. Material para Bellas Artes. Marcos y Molduras. Calle Muntaner, 13-15-23 (Travesía San Miguel) T. 212944

SIATA comercial mallorca, s.a. ¡MENUDA EXAGERADA! OCUPA EL SITIO DE UN «600» Y CARGA ¡3 metros cúbicos! Grandes facilidades de pago. COMERCIAL MALLORCA. Exposición y venta: Pascual Ribot, 62-64 (Es Fortí)

Las carreras de esta semana. Avance de las carreras anunciadas para mañana miércoles, día 13. PRIMERA CARRERA A-1.49. Petronio I 2.000, Obredo 2.000, Olé 2.020, Quchi 2.020, Chistaja 2.040, Queldinda Y 2.060, Marsal 2.060, Manila 2.060, Mago 2.080, Kenia Khan 2.120. SEGUNDA CARRERA APRENDICES. Alliance 1.600, Junior Fox 1.600, Royal Amour 1.620, Volcán Joly 1.620, Voronej 1.640, Nick Hanover 1.660, Sirius III 1.680, Renaldo B. 1.680. TERCERA CARRERA A-1.41. Lord Kid 2.400, Panchito I 2.400, Belinda 2.400, Oasis 2.440, Lora d'Or 2.440, Meteoro 2.440, Princesa M. 2.460, Limonero 2.460, Liqui Khan 2.480, Molinera 2.500. CUARTA CARRERA A-1.30. Marisol 2.300, Masvich 2.300, Listo 2.340, Pincera 2.360, Jamín Hanover 2.360, Gengis Khan 2.380, Oberive O. 2.380, Lin Hanover 2.380. QUINTA CARRERA A-1.29 (T. V.). Oh Picón 2.100, Rictos 2.100, August Worthy 2.120, Au Roi 2.120, Socca 2.120, Son Petit Lou 2.120, Prigotsi 1.140, Raspail B-II 2.140, Paluche F. 2.140, Righ Fillial 2.150. SEXTA CARRERA A-1.27 (T. B.). Valerko 2.420, Prince du Figuer 2.420. SEGUNDA CARRERA A-1.45. Letonia 2.420, Quetgla-Mar 2.420, Quarina-Roy 2.420, Quenia Khan 2.440, Orman d'Or 2.440, Loma d'Or 2.460, Miss Kid 2.480, Quedalina 2.480, Lord Kid 2.480. TERCERA CARRERA POTROS. Rie 1.200, Rey Bird 1.200, Rubiales 1.200, Rekairos 1.220, Religiosa 1.220, Rialto 1.220. CUARTA CARRERA A-1.41. Loba 2.200, Panchito I 2.200, Oda 2.200, Quiralda 2.220, Odesa Juliá 2.220, Oasis 2.220, Pandora 2.240, Lora d'Or 2.240, Meteoro 2.240, Princesa M. 2.260, Quinestel 2.300, Molinera 2.300. QUINTA CARRERA A-1.34. Natalia V 2.200, Nevada 2.200, Nimbo d'Or 2.220, Massina 2.220, Juliá 2.220, J. Giralda 2.220, Johnny Walker 2.240, Líder Khan 2.240, Ley 2.260, Junior Fox 2.260, Gacela 2.260. SEXTA CARRERA A. 1.32. Alliance 2.400, Bufón 2.400, Talismán 2.400, Vic Saint 2.420, Romántic 2.440, Marisol 2.460, Quolonces 2.460, Masvich 2.460, Vodka II 2.480, Pincera 2.520, Jamín Hanover 2.520. SEPTIMA CARRERA A-1.29 (T. V.). Oh Picón 2.200, Hans Briton 2.200, Rictos 2.200, August W. 2.220, Au Roi 2.220, Socca 2.220, Son Petit Lou 2.220, Royal Amour 2.220, Paluche F. 2.240, Prigotsi 2.240, Sir de Richard 2.240, Raspail 2.240. OCTAVA CARRERA A-1.25 (T. B.). Sans Souci G. 2.200, Taquin V 2.200, Sirius III 2.220, Tango IV 2.220, Renaldo B. 2.220, Tortona 2.220, Turfiste Pélo 2.240, Royal Cambais 2.240, Horsepower 2.260, Urus G. 2.260, Tino la Touche 2.260.

¿HAY FRESAS AHORA? SI AHORA HAY FRESAS. Más sabrosas y perfumadas que ricas con naranja, pastel ó nata. G. m. e. n. o. Oficinas: Villaza 10, Palma de Mallorca. Dirección Telegráfica FRUTALCO.

II DIVISION

GOLEADA DEL RAYO AL OSASUNA (7-0)

TENERIFE, 0 - ELCHE, 0

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 10. (Afil). — El Tenerife y el Elche se han repartido los puntos en el partido que ha inaugurado la temporada en el estadio Heliodoro Rodríguez López, que ha registrado una excelente entrada, con un público correcto, aunque algo nervioso al ver que no funcionaba el marcador.

Arbitró el encuentro el colegiado López Montenegro, del colegio castellano, quien no influyó en el resultado, aunque dejó de aplicar a veces la ley de la ventaja.

Alineaciones:
ELCHE: Esteban; Poyoyo, González, Canós, Montero, Llompart, Chiva, Almagro, Sitja, Silvio (Romero) y Melenchón.

TENERIFE: Del Castillo; Lesmes (Oscar), Molina, Pepito, Roberto, Cabrera, Medina, Bergara, José Juan, Mauro y Felipe (Linares).

El Tenerife ejerció un gran dominio sobre su rival en el primer tiempo, lanzando 9 saques de esquina, por ninguno del Elche, lo que viene a demostrar la presión de los locales sobre el marco bien defendido por Esteban.

En el segundo tiempo, volvió el equipo tinerfeño a dominar la situación hasta los 30 minutos, para decaer a partir de este momento debido al esfuerzo realizado por sus jugadores.

El Elche jugó en busca de la victoria, pero se encontró enfrente con un equipo luchador y que no daba una pelota por perdida.

HERCULES, 1 - SEVILLA, 1

Alineaciones:
HERCULES: Zamora; Pachón, Santamaría, Eladio; Rodríguez, Rivera; Pares, Andreu, Marcos, Baena y Carcelen. A los sesenta y cinco minutos, Sarrachín por Marcos.

SEVILLA: Paco; Isabelo, Torres, Hita; Pazos, Bea; Lorá, Juan Antonio, Acosta, Conejo y Berruete. A los sesenta minutos, Lebrón substituyó a Conejo, y a los ochenta Catalán salió por Pazos.

Arbitro: López Cuadrado, que tuvo una excelente actuación.

Goles: 0-1. A los dos minutos de juego, jugada de Acosta, engañando habilmente a Zamora.

1-1. Minuto diez. Eladio centra sobre puerta, despeja de puños Paco y Rodríguez, desde fuera del área, empalma un fuerte disparo que bate por la escuadra.

Juicio crítico: Partido de poder a poder, jugado con gran movilidad y ataques constantes alternativamente a ambas metas. En la primera mitad, el Hércules opuso buen juego, pero tras el descanso se desfondó y el Sevilla atacó con fuerza. Zamora, con sus intervenciones, y Eladio, sacando un tiro de debajo de la puerta, mantuvieron el empate.

Destacaron por el Sevilla, Lora —el mejor de los veintidós— y Acosta; y, por el Hércules, Zamora y Eladio.

SABADELL, 2 - MESTALLA, 1
SABADELL, 10. — Alineaciones: SABADELL. — López, Franch, Felip, Arnal, Abete, Montesinos, García Soriano, Palau, Zaldúa, Fernández, López, Cristo.

MESTALLA. — Ramírez, Martín, Loren, Bernat, Andre, Aquilino, San Cayetano, Carbonell, (Bayarri), Liz, Paquito, Berenguer.

ARBITRO: Señor Melero, del Colegio castellano: regular.

GOLES:
 1-0. 63 minutos. Tira Zaldúa, da en el poste y Cristo empalma y marca.

1-1. 67 minutos. Liz, en un ingenio fallo de la defensa arlequinada, recoge el balón y marca el tanto del empate.

2-1. 68 minutos. Abete, en jugada personal, arranca desde el centro del campo, llega al área contraria y de un tiro alto bate a Ramírez.

INCIDENCIAS:
 No se llenó la Creu Alta, buen tiempo y los aficionados con ganas por ver el debut de su equipo.

JUICIO CRITICO: Discreta actuación sabadellense.

En la primera mitad, el Mestalla dio sensación de hallarse mucho más fuerte y el cuadro arlequinado no llegaba con oportunidad, de gol al área contraria. El nerviosismo se apoderó de los sabadellenses, y con esta tónica continuó todo el primer tiempo.

En el segundo tiempo, los locales salieron mucho más tranquilos y comenzaron a dominar el encuentro. Después de producirse los goles, con la ventaja de 2-1, dominaron claramente a un Mestalla que, aunque no se dio por vencido, tampoco hizo nada hasta los diez últimos minutos para merecer el empate.

LOGRONES, 3 - CADIZ, 3

Logroño, 10. (Afil). — El Club Deportivo Logroñés y el Cádiz han empatado a tres goles en el primer partido de Liga disputado en Las Gaunas, con tiempo nublado, terreno pesado y buena entrada en los graderíos.

El primer tiempo terminó 2-1 favorable al Logroñés.

Se adelantó el Cádiz en el minuto 3 del primer tiempo, al marcar Baena en tiro cruzado y raso en un rápido contraataque gaditano.

Consigue el primer empate el Logroñés en el minuto 25, en tiro cercano, cruzado y raso de Hernández en una indecisión de los defensas visitantes.

Rompe el empate el conjunto riojano en el minuto 35, en un disparo a la escuadra de Simarro, desde atrás.

En el minuto 11 del segundo tiempo vuelve a empatar el Cádiz, al rematar de cabeza Miguell a la salida de un córner.

Volvería a adelantarse el Logroñés en el minuto 31, al marcar en propia meta Díaz, intentando despejar a córner.

Y el empate definitivo se produce en el minuto 38, cuando Miguell remata de cabeza a la red un balón procedente de una falta junto al área riojana.

Arbitró el colegiado catalán Lorente Valera, que siguió el juego muy de cerca, cortándolo insistentemente. Buen arbitraje en general.

Alineaciones:
CADIZ. — Luna; Soriano, Díaz, Severino; Herrero, Miguell; Juanito, Villalba, Machicha, Baena y Larrauri.

Isauro substituyó a Juanito en el minuto 19 del segundo tiempo.

LOGRONES. — García Fernández; Cenitago, Abiega, Avila; Belaza, Ferrero; Juan Fermín; Tinín, Michelena, Simarro, Hernández.

No hubo sustituciones.

El encuentro se ha disputado a gran ritmo y con derroche de fuerza y genio en ambos conjuntos, especialmente en el primer tiempo, pues en el segundo el equipo local le falló el fondo. Dominó territorialmente el Logroñés, pero el Cádiz se mostró rápido y acertado en sus contraataques, así como en el marcaje, sobre todo de los dos extremos riojanos.

Destacaron, por el Cádiz Díaz, Herrero, Larrauri; y por el Logroñés, Ferrero y Hernández.

LEONESA, 1 - SAN ANDRES, 2

LEON, 10. — Alineaciones: LEONESA. — Bernardo, López Prieto Hernández, (minuto 46), Gerardo, Herminio, Roldán, Piñan, Poli, Villafane, Cobos, Cristi, Zuñaga, Sagasta, (minuto 75).

SAN ANDRES. — Comas, Mur, Moya, Borrás, Doménech, Laredo, Silvestre, (minuto 73), Serena, Vidal, Feliu, (minuto 70), Martín, Puig-Viñeta y Moles.

ARBITRO: Señor San Marrón, una actuación que no pasó de regular, aunque trató de seguir el juego de cerca.

GOLES:
 1-0. (Minuto 3). — Poli, al recibir un pase de Villafane, batía a Comas tras haberse escapado la pelota de la mano.

1-1. (Minuto 16). — Moles centró sobre Martín y éste, de fuerte disparo, sorprendía a Bernardo.

1-2. (Minuto 36). — Serena, al recibir un pase de Moles, cogió desprevenido a la defensa Leonesa para marcar el segundo gol visitante.

JUICIO CRITICO: Mal comienzo de Liga el de la Cultural en su campo, donde el San Andrés, con un primer tiempo de inspiración, ganó la acción a los hombres de la Leonesa, supo dar al traste con el planteamiento táctico del conjunto blanco dominando así una amplia zona de terreno que les permitió conseguir los goles que les darían el triunfo. En la segunda mitad ya no se alteró el marcador y aunque tuvo muchas y buenas ocasiones la Cultural, lo cierto es que las cerradas líneas del conjunto catalán frenaban los incansables ataques que se realizaban por parte blanquilla al marco de Comas.

El San Andrés, jugando en el primer periodo al ataque y en el segundo a la defensiva, hizo el partido que le convenía y el que obtuvo mejor provecho.

TARRAGONA, 2
BARCALDO, 0

TARRAGONA, 9. — Alineaciones: BARCALDO: Bilbao, Carlos, Echeberría, Arechalde, Ramírez-Escudero, Victor, Dani, Ibarro, Larreina, Urruchurtu y Ortiz. A los 12 m. de la segunda mitad, Gorostiaga y a los 23, Uriona.

GIMNASTICO: José Luis, Angel, Sintés, Lolín, Laguna, Rojas, Nájera, Reina, Gallastegui, Diego y Alarcón. A los 30 m. de la primera parte, Basterra y a los 30 de la segunda, Mat.

ARBITRO: El señor Cabezas, que tuvo una actuación floja, dejando de señalar algunas faltas dentro del área.

GOLES: 10, 11 minutos. Alarcón, tras recoger el balón de Diego, sortea a dos contrarios y de tiro a media altura bate a Bilbao.

20, 22 minutos. Gallastegui, en jugada personal y tras regatear a dos defensores, de tiro alto y angulado, consigue el 2-0.

JUICIO CRITICO. — Bonito encuentro el disputado por el once local. Al Baracaldo se le temía sobre todo tras haber conseguido

tres goles el pasado domingo frente al Pontevedra. Pero ni el autor de los tres goles, el arleto Larreina, ni el conjunto vizcaíno han demostrado esa punta de peligrosidad. En el transcurso de los 90 minutos, la mayor parte del dominio ha correspondido al Gimnástico.

RAYO VALLECANO, 7

OSASUNA, 0

MADRID, 10. (Afil). — El Rayo Vallecano ha goleado al Osasuna por siete tantos a cero en partido inaugural de la Liga en el estadio de Vallecas. El primer tiempo finalizó tres-cero.

Arbitró con acierto y sin complicaciones, el colegiado extremeño, señor Congregado.

ALINEACIONES:

OSASUNA. — Lanas, Valbuena, Sarasa, Mañu, Indio (Santamaría), Sánchez Rubio, Otiñano, Talón, Demetrio (Tirapu), Grandín y Gozalo.

RAYO. — Gómez, Aráez, Hernández, Nieto, Curta, Bordons, Illán (Benito), Felines, Chapela, Guri y Potele (Emilio).

Entrada rozando el lleno y buen tiempo.

Resultó más fácil de lo que se esperaba la victoria del Rayo, merced al excelente juego de conjunto realizado por el equipo y por la gran facilidad rematadora de los hombres avanzados del equipo madrileño, especialmente de Felines y Potele, que fueron verdaderos artífices de la goleada con tres tantos en su haber el primero y uno Potele.

La defensa del Osasuna dio demasiadas facilidades, excepto el guardameta Lanas, que fue muy aplaudido pese a los siete goles encajados.

Illán y Felines (2) marcaron los tres primeros goles con que finalizó el primer tiempo. En la continuación, Nieto, Felines, Aráez y Potele, redondearon el 7-0 definitivo.

SANTANDER, 1 - CORDOBA, 0

Santander, 10. — El Santander ha vencido al Córdoba por un gol a cero.

Alineaciones:
SANTANDER: Santamaría; De la Fuente, Chinchón, Espildora; Sistiaga, García; Martín, Areba, Aitor Aguirre, Pedro Amado y Arrieta. Minuto 79, Sebas.

CORDOBA: Molina; López, Rodri, Cepas; Tejada, Alarcón; Rojas, Escalante, Garrido, Manolin Cuesta y Giménez. Minuto 69, Carlos.

Arbitro: señor López Samper.

del colegio valenciano. En el primer tiempo el público le reclamó tres penaltys, pero, a nuestro juicio, solo hubo uno que no sancionó. En el minuto 33, enseñó la tarjeta blanca a Aitor Aguirre por protestar una decisión suya.

Gol: Minuto 9 de la segunda parte. Fue un gran gol en el que intervinieron cinco jugadores locales y se inició en Espildora, que pasó el balón a De la Fuente, éste se lo cedió a Sistiaga y, posteriormente, lo recogió Barba, cuyo centro sobre el área fue rematado por Pedro Amado por bajo.

Incidencias: Buena entrada. Ocho saques de esquina lanzó el Santander por cuatro el Córdoba.

Juicio crítico: Victoria pero justa del Santander, que a punto estuvo de lograr un tanteo mayor merced al buen trabajo de su delantera y también al de la defensa cordobesa, que tuvo que multiplicarse en muchas fases del encuentro para contener los avances del once local, en el que por encima de las individualidades brilló el juego de conjunto. El Córdoba se cerró muy bien atrás durante toda la primera parte, pero a raíz del gol montañés tuvo que abrir sus líneas, siendo entonces cuando llegó con algún peligro ante el portal de Santamaría. De todas formas, el Córdoba ensayó poco el disparo a puerta, siendo superado en este sentido por los locales, a los que vimos mucho más entonados que en los encuentros de pre-temporada. Con esta victoria, el Santander se coloca de líder de la clasificación, empatado a puntos con varios equipos.

PROXIMA QUINIELA

JORNADA 3.^a
 17 Septiembre 1972

- 1 Zaragoza - Coruña
- 2 Granada - Valencia
- 3 Barcelona - Oviedo
- 4 At. Madrid - Betis

- 5 Las Palmas - R. Madrid
- 6 Gijón - Español
- 7 Castellón - At. Bilbao
- 8 Celta - R. Sociedad
- 9 Burgos - Málaga
- 10 R. Vall - Pontevedra
- 11 Mallorca - Tarragona

- 12 Elche - Hércules
- 13 Sevilla - Murcia
- 14 Valladolid - Sabadell

LA PROXIMA JORNADA

I DIVISION

- Zaragoza - Coruña
- Granada - Valencia

- Barcelona - Oviedo
- Atco. Madrid - Betis
- Las Palmas - Real Madrid
- Gijón - Español
- Castellón - Atco. de Bilbao
- Celta - Real Sociedad
- Burgos - Málaga

II DIVISION

- Rayo Vallecano - Pontevedra
- Mallorca - Tarragona
- Baracaldo - Leonesa
- San Andrés - Tenerife
- Elche - Hércules
- Sevilla - Murcia
- Valladolid - Sabadell
- Mestalla - Logroñés
- Cádiz - Santander
- Osasuna - Córdoba

III DIVISION

(Grupo III)

- Ibiza - Júpiter
- Lérida - Villarreal
- Tarrasa - Vinaroz
- Menorca - Alcoyano
- Europa - Olímpico
- Onteniente - Masnou
- Acero - Atco. Ciudadela
- Levante - Girona
- Tortosa - Atco. Baleares
- Calella - Poblense
- Alcudia - S. Francisco
- Ferriolense - Marina
- Montaura - J. Buñola

LA QUINIELA GANADORA POR GENTILEZA DE



PUBLICIDAD VIA ROMA, 18

Zaragoza - Burgos	1
Coruña - Granada	x
Valencia - Barcelona	2
Oviedo - At. Madrid	2
Betis - Las Palmas	2
Español - Castellón	1
At. Bilbao - Celta	x
R. Sociedad - Málaga	x
Pontevedra - Mallorca	2
Leonesa - San Andrés	2
Tenerife - Elche	x
Hércules - Sevilla	x
Murcia - Valladolid	1
Santander - Córdoba	1



EMILIO RODRIGUEZ

(famoso del cine y T.V.)
 COLABORA CON ELCOLSA

La primera Compañía de franquicia en nuestro país. (Sus 40 años de experiencia internacional lo avalan)

ELCOLSA busca distribuidores de gran categoría. ¿Como Vd.? Producto exclusivo dedicado al mundo infantil **DESDE 90.000 HASTA 1.000.000 DE PTAS. DE INVERSION** (Esas que no le producen nada o casi nada).

Le ofrecen:
 • Puntos de venta seleccionados y controlados
 • Publicidad del producto a escala nacional
HASTA UN 40% (O MAS) DE BENEFICIO ANUAL
VD. NO TIENE QUE VENDER NADA

Si puede disponer de unas horas a la semana, para controlar su propio negocio y recoger los beneficios, rellene y envíe este cupón. Se lo explicaremos detalladamente.

NOMBRE _____
 DIRECCION _____ TEL. _____
 LOCALIDAD _____ PROVINCIA _____

ELCOLSA - Josefa Valcárcel, 8 - Madrid-27

D.B: 12-9-72

LA CORRIDA DEL DOMINGO

CAMPEONATO DE MANSOS

JULIO ROBLES OBTUVO LAS OREJAS DEL UNICO TORO QUE ACUSO BRAVURA



Caldentey

Poco comentario merece la corrida de toros celebrada el pasado domingo en nuestro coso taurino. Los espadas, Rafael de Paula, Julio Robles y Roberto Domínguez tuvieron que apechugar con toros mansos, de pésimo estilo, «esaborios», como dicen los curritos. Sólo uno de los corruptetas embistió de manera óptima para el lucimiento del torero, el quinto de la tarde, haciendo certero el viejo adagio de que no hay quinto malo. Lo curioso es que fueron lidiadas reses de dos ganaderías, mitad y mitad, las tres primeras pertenecientes a la divisa de los herederos de don Bernardino Jiménez y las otras tres a la de Carreros, sin que fuera posible notar alguna diferencia en la manera de pelear —excepto el ya citado quinto— pues si con método moruchero se defendieron los andaluces, con la misma cobardía y algo más de sentido lo hicieron los salmantinos. Lo único que a favor de tales bichos podemos decir es que no se cayeron después de picados, lo

que en estos tiempos no es pequeña virtud. El primer espada Rafael de Paula, diestro de inspiraciones poco menos que divinas cuando el toro colabora, torero gitano y de arte gitano cuando los mengues son buenos, y que este año parece haber despertado de un incomprensible letargo, sumando un considerable número de corridas, muchas de ellas compitiendo con otro torero de su cuerda, Curro Romero, en su primero, que rebrincaba y derrotaba, intentó lancear a la verónica con el empuje que da sello a su toreo, logrando únicamente componer la figura en alguno de sus capotazos. Con la muleta también intentó torear por lo romántico, pero la desesperante mansedumbre del astado se lo impidió, pues los pases, sacados uno a uno tras laboriosos cites, carecieron de ligazón. Mató de una ca si entera ligeramente atravesada y un certero descabello, escuchan

do palmas a la voluntad desde el tercio. (Los abucheos estúpidos, absurdos e intemperantes del público turístico para nosotros no cuentan). En su segundo, el más marrajo de todos, bronco además de manso, Rafael, que inició el trasteo algo confiado, ante las tarascadas del «carreros» se descompuso también al estilo calé, lo que quiere decir sin disimulos, como hacía su glorioso tocayo y hermano de raza Rafael el Gallo. Pinchó de mala manera y descabello a la última, respirando profundamente cuando por fin vió al toro muerto. Fue una lástima que a Rafael de Paula le correspondieran dos toros tan nulos para su toreo de cante grande. Nos gustaría que el señor Balaña le diera a Rafael, y a los buenos aficionados, otra oportunidad, por ver si le vemos al cambio la otra cara, que es la buena.

Triunfó Julio Robles con todas las de la ley en su segundo cornúpea, el quinto de la tarde, el único potable para el toreo lucido, como ya hemos dicho al principio. Abrió el compás en los lances a la verónica, llevando bien toreada a la res, dándole un sello de pulcritud técnica a la suerte más alrosa del repertorio torero, y la misma limpieza técnica imprimió en el galleo por tapafías con que puso en suerte al bovino para la única puya que tomó el boyante animal. Con la muleta los pases fueron largos, bien ejecutados, ardorosamente rematados, logrando hacer impacto en el ánimo del público, coronando esta feliz actuación con un estoconazo ciertamente espléndido, un volapié perfecto, con todas las virtudes que requiere la suerte suprema. Le concedieron las dos orejas, enteramente merecidas. En su primero puso voluntad pero nada importante consiguió, estando muy mal matando.

Tuvo suerte de que «el bueno» viniera después. El sobrino de Fernando Domínguez, (el gran torero de Valladolid con quien nos cupo la gloria de alternar en el coso de su tierra, hace ya muchos años) repitió en nuestras arenas después de la tarde de su alternativa. Roberto Domínguez, a quien —según nos dijeron— le falta un curso para ser ingeniero, salió dispuesto a repetir su lisonjera primera actuación, y muy posiblemente dispuesto también a superarla, pero el lote de mansos que le correspondió puso freno a sus buenos deseos. Algún lance suelto, algún pase de calidad aislado, pero nada extraordinario en total. Tuvo mala suerte. Al primero lo mató de media y dió, en tono discreto, la vuelta al ruedo. En el que cerró plaza, el más manso hasta el punto de ser castigado con banderillas negras, pinchó mucho y mal, tras un intento de toreo puramente de dominio que no logró cuajar, pero que tuvo un punto de acierto al darle las tablas al marrajo, por ser su querencia. Otra tarde tendrá más suerte el sobrino de Fernando.

Y, como siempre... ¡La del domingo será la buena!
Q. CALDENTAY

EL PROXIMO DOMINGO

UN CARTEL DE CATEGORIA

Cuando todo hacía prever que los carteles con figuras de primera categoría habían tocado a su fin, nuestra dinámica empresa nos brinda un cartelazo para el domingo próximo, estando encabezado con el inagotable Diego Puerta, ocupando el segundo lugar el gran triunfador en la Monumental de Madrid, Sánchez Bejarano; y por si ello no fuera bastante, cierra la terna el tremendista é idolo de la afición mallorquina Dámaso González. Esta terna se las entenderá con seis reses del señor conde de Mayalde, de Madrid. A buen seguro que ante tan atrayente cartel, nuestra plaza registrará una gran entrada, pues bien lo merece el cartel que se nos ofrece.

INCIDENCIAS DE LA CORRIDA



DOMINGO, 10 SEPTIEMBRE 1972

XXV FESTEJO DE LA TEMPORADA

CORRIDA DE TOROS

— ESPADAS —

RAFAEL DE PAULA
(De verde botella y oro; aplausos y pito)

JULIO ROBLES
(De azul celeste y oro; silencio y dos orejas)

ROBERTO DOMÍNGUEZ
(De rosa y oro; vuelta y silencio)

6 reses de dos ganaderías distintas, las tres lidiadas en primer lugar pertenecían a la ganadería de los hijos de don Bernardino Jiménez Indarte, de Linares (Jaén), lucieron divisa, azul, blanca y encarnada y 3 reses de «Carreros», propiedad de don Juan Carlos Martín Aparicio, de Salamanca, con divisa azul y grana, siendo lidiadas por el siguiente orden:

1º Núm. 92 «CAPOTERO», 502 kgs., tuvo dos encuentros con el montado tomando un puyazo largo y un picotazo, le colgaron dos pares y medio de banderillas, acostándose de media estocada y un descabello.

2º Núm. 20 «VINDILLO» 513 kgs., tres veces se arrancó al del castoreño quien le propinó dos varas y un picotazo, le prendieron dos pares y medio de rehiletos y de tres pinchazos y cuatro golpes de cruceta se dejó para el arrastre.

3º Núm. 78 «GADITANO» 468 kgs., tres veces se arrancó al montado de turno, cobrando dos puyazos y un picotazo, cinco palos le colgaron y de una estocada y un golpe de verdugullo se entregó al nutilero.

4º Núm. 266 «SALTADOR» 500 kgs. tomó un picotazo y un puyazo a dos entradas al de «aupa», dos pares y medio de garapillos le colgaron, pasando al desolladero de seis pinchazos y una estocada atravesada y tres golpes de descabello.

5º Núm. 272 «Peinador» 494 kgs., tomó un puyazo a un solo encuentro con el piquero, le prendieron dos pares de rehiletos y se echó de una estocada.

6º Núm. 270 «PESCADOR», 515 kgs. un picotazo a regañadientes le propinó el varilarguero, siendo condenado a banderillas negras, colgándole un par y dos medios, echándose de media estocada, dos pinchazos y cuatro golpes de cruceta.

EL PESO PROMEDIO DE LAS SEIS RESES FUE DE: 498 Kg.

Presidió la corrida don Bartolomé Ramos, acompañado de don Jaime Lladó, como asesor. La plaza registró más de media entrada. El tiempo, espléndido y caluroso.

Julio Robles brindó la muerte de su segundo toro al público y Roberto Domínguez la de su primero.

El espectáculo tuvo una duración de una hora y 55 minutos.

J. NOGUERA

CURSO DE LA TEMPORADA TAURINA EN EL COLISEO BALEAR

Toreros	Actuacio.	Estoquea.	Orejas	Rabos	Avisos
G. Lalanda	7	14	10	—	2
D. González	4	8	6	—	—
P. Camino	3	6	4	—	—
J. L. Galloso	3	7	4	—	—
M. Marquez	3	6	3	—	—
Antonio Rojas	3	6	3	—	—
Curro Fuentes	3	4 C.	—	—	—
Diego Puerta	3	6	3	—	—
Raúl Aranda	3	6	3	—	1
Julio Robles	3	6	5	—	—
«Paquirri»	2	4	2	—	—
M. Ortiz	2	4	2	—	—
A. J. Galán	2	4	2	—	—
«Miguelín»	2	4	2	—	—
Santiago López	2	4	2	—	—
«C. de Ubeda»	2	5	—	—	—
R. Domínguez	2	4	—	—	—
R. de Paula	2	4	—	—	—
Manolo Cortés	2	4	2	—	—
L. M. Domínguez	2	5	—	—	1
P. Benjumea	1	2	1	—	—
Rafael Torres	1	2	1	—	—
R. Chibanga	1	2	1	—	—
Eloy Cavazos	1	2	1	—	—
«Marismeño»	1	2	1	—	—
«Marcelino»	1	1 C.	1	—	—
«Limeño»	1	2	—	—	—
F. G. Pericás	1	2	—	—	—
Julián García	1	2	—	—	—
«Chanito»	1	2	—	—	—
J. M. Manzanares	1	2	—	—	—
José Fuentes	1	2	—	—	—
Gabriel de la Casa	1	2	—	—	—
«Niño de la Capea»	1	2	2	—	—

FUERZAY AGILIDAD
para su Industria

PORTICOS REGULABLES EN ANCHURA Y ALTURA

Murex

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS BALEARES
LLONPART-TOMAS
Avda. Gral. P. Rivera, 1 • Tel. 22 09 40 • PALMA

(SOMOS UNA IMPORTANTE EDITORIAL) NOS URGE contratar a 5 JOVENES

PARA AMPLIAR NUESTRA RED DE VENTA A CREDITO

- EXIGIMOS:
- Deseo de prosperar
 - Dinamismo
 - Cultura media.
- OFRECEMOS:
- Importantes comisiones
 - Trabajos en equipo
 - Formación profesional
 - Seguro accidentes.

Presentarse en Calle Morey, 20. PALMA DE MALLORCA. De 9 a 1 y de 4 a 7. Atenderá Señor Ontiveros.

VIERNES - TEATRO BALEAR - VIERNES - TEATRO BALEAR - VIERNES

ACCION
VIOLENCIA
SEXO
EN UN
APASIONANTE
«WESTERN»



En gigantesco
en TODD-AO
con un reparto sensacional

VIERNES - TEATRO BALEAR - VIERNES - TEATRO BALEAR - VIERNES

MANANA SERA OTRO DIA

INTERMEDIO

HABLANDO DE MEDALLAS

Confieso que a mí eso de las medallas olímpicas no me quita el sueño, aunque pienso que hubiera sido bueno que en un certamen tan sonado, tan prestigioso, tan difundido, España hubiese hecho un poquito más de papel. Ustedes ya saben, por eso del prestigio y de la honrilla. A uno le da bastante rabia ver como las medallas olímpicas van a caer, como moscas, al otro lado del telón de acero, a casa del Tío Sam, y a países de esos que figuran en la lista de los subdesarrollados y aún en la cola.

La parquedad de medallas que obtenemos en las Olimpiadas, contrasta vivamente con la orgía medallística en que anda sumido el país, de puertas para adentro. Aquí si te descuidas y acercas un poco demasiado la cabeza al televisor, te expones a que en cualquier teleidiario de esos te cuelguen una medalla. Aquí hemos implantado el juego napolitano de «tu me das una cosa a mí, y yo te doy una cosa a tí», y a ciertos niveles intercambiamos medallas a destajo. Es sencillamente fabuloso, amigos. Padecemos en cuanto a medallas una verdadera inflación. Aquí hay ya quien le falta pecho para colocárselas todas, y aún la mitad de las que tiene. Pechos cruzados de bandos, flancos cubiertos de patenas, cuellos por donde penden los grandes collares, las encomiendas, las grandes cruces, los laureles, los lazos, los perifoneos. Una verdadera orgía.

Pero volviendo a Munich, hay dos hechos que creo desconocidos del gran público, pues aún ni tan siquiera han trascendido como noticia de agencia, y que yo quisiera comentar brevemente, con el permiso y la venia, claro está, de mis inteligentes lectores.

En primer lugar diré que ha llegado a mis manos una estupenda tarjeta postal, que sobre fondo verde muestra diversos símbolos olímpicos como bonita ilustración del siguiente texto: «La ciudad de Benidorm desea los mayores éxitos a los deportistas de todo el mundo e invita a los que obtengan medalla de oro a unas vacaciones en la costa blanca española». Y luego, en letras más menuditas: «De Munich a Benidorm, post olímpica del turismo». Finalmente se especifica que se trata de un ofrecimiento del Grupo de Promoción Turística y del Sindicato Local de Hostelería. Me he quedado con esa tarjeta en la mano, pensativo, dándole vueltas, pensando la estupenda idea que nos ha «pisado» Benidorm, y que si señores, eso es saber promocionarse con oportunidad y con vista. ¿De Munich a Benidorm? Pues sí, ya ven que detalle. Tengo entendido que dicha tarjeta, en diversos idiomas, ha sido profusamente distribuida por el escenario de la Olimpiada, el mismo por don de algunos se han liado a tiros y han armado la que todos sabemos. Benidorm se ha convertido en presunto olimpo de los héroes maratonianos, en el dulce lecho de arena donde paladear las dulces mieles del triunfo, en el canto de caracola donde los ganadores puedan saborear su gloria, todo hospitalidad, reláx, como la mano vestal que acaricia al atleta exhausto, como el osculo de la guapa al primero de la meta, con su ramo de flores. Tras todo ese asunto veo la mano de su magnífico alcalde y particular amigo el Dr. Reverte, y creo no andar ni un punto descaminado. Y claro, la pregunta surge desde aquí como inevitable: ¿Y Mallorca? Pero vean, hoy solo pregunto hoy no tengo ganas de contestar. Porque ¿saben? mejor es dejarlo correr.

Lo otro, tiene ya más castañas. Se trata de que en la revista alemana «Die Zeit», de gran difusión, el periodista Herbert Rosendorfer, que tiene un humor de lo más caustico, vamos, lo que por aquí decimos una mala leche de campeonato, en una sección titulada algo así como «Olympia con mal humor», tres recorda que España es maestra en las corridas de toros, refresca la memoria de sus lectores diciendo que en Méjico no obtuvimos ni una triste medallita, ni de oro, ni de plata, ni de bronce, ni de nada.

«A no ser —arguye el colega alemán— que se ignore la Paz de París de 1898, en cuyo caso Cuba todavía sería de España y España habría ganado en Méjico cuatro medallas de plata. Añádase a ello que la independencia de Méjico fue un asunto bastante más que ilegal, de manera que las tres medallas de oro, tres de plata, y la de bronce, obtenidas por los mejicanos, debieron en rigor considerarse como ganadas por España. Y naturalmente, las codiciadas medallas ganadas por Argentina, Venezuela, Jamaica y Bélgica, Austria - Hungría, Bohemia, Países Bajos, Alemania, Italia, Nueva Zelanda, etc., arrojarían para nosotros la abrumadora suma de 48 medallas de oro, 59 de plata, y otras 59 de bronce. «Ingenioso» ¿verdad?

A pesar de que como decía al principio a mí eso de las medallas olímpicas no me produce ninguna clase de secreciones, pues entre otras cosas a mí me gustaría que pudiésemos competir con brillantez en honradez, en pago de impuestos, en pensiones de los jubilados, en escuelas, en plazas hospitalarias, en índices de lectura, en nivel cultural, en consumo de proteínas, en igualdad social, en respeto mutuo, en tolerancia, etc. etc. Pero lo que no me gusta —repite, por aquello de la honrilla nacional— es hacer el papel de «tonto el último», ya saben, eso que se ponen a decir los niños cuando van a echar una carrera. Ni dar pie al cachondeo ajeno, aunque se trate de «humor alemán», el más reputadamente malo y soso del mundo, desde los tiempos de Otto y Fritz, y aún mucho antes.

Porque claro, puestos a ser «graciosos», podríamos recordar al colega Rosendorfer, que no hace siglos, como cuando nuestro imperio, sino sólo unas tristes décadas, Alemania andaba en plena expansión devoradora, tragándose países enteros en su estómago nazi. Y en ese caso, podrían ser consideradas como alemanas las medallas olímpicas ganadas por Francia, pongamos por caso, por aquello de la ocupación. Pero vaya, eso es sólo un decir, y es cuestión de tomárselo deportivamente a broma, y nunca mejor empleado el símil.

Más con todo pienso que las olimpiadas, cada cuatro años, vienen a ser como una ducha fría a tanto triunfalismo de puertas para adentro que usamos por esos pagos. Y un paradijico y hasta sangrante contraste con nuestra inflación medallística nacional. Por lo demás, todas esas medallas de oro o de plata que van a parar sobre el pecho de ébano de algún que otro senegalés, o zambiano, o batúsi, o congoleño, pueden inducirnos a alguna reflexión y a alterar algunos de nuestros esquemas.

¿Por ejemplo? Pues que cuando esos niños y niñas agiten delante de nosotros, para las misiones, esa hucha en forma de cabeza reluciente y ensortijada de negro de cerámica, lo sigan haciendo si así place a algunos. Pero colgando de dicha cabeza, una medalla olímpica. De oro.

ANTONIO PIZA

Capitalizadora Española, S. A.

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION
Domicilio social:
Carranza, 20. (Edificio propiedad de la Compañía).
Teléfonos: 2232806 - 2232607 - 2232611. - MADRID (10).
En el sorteo celebrado en Madrid el día 11 de SEPTIEMBRE de 1972, ante el Notario don Santiago Felayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el

Número 9.938

Calle Bolsería, 21



ACABARON LAS OLIMPIADAS

—Vamos a hablar de las Olimpiadas. Pero con serenidad, ¿eh...? Con serenidad...!

—La serenidad en la discusión es una virtud que nos enseñaron los griegos, inventores de las Olimpiadas y del razonamiento. Dale cebollas del Olimpo!

—En primer lugar ¿no te parece a tí que TVE ha hecho «largo»...?

—N'hi ha que ho diuen que ha fet un poc llarg. Es clar que n'hi ha que troben que ha fet curt. Ja saps que tothom hi diu sa seva.

—Realmente, hem de reconèixer que hi ha hagut olimpiades per pa i per sal.

—Pero no més son quinze dies cada quatre anys! Es vera que TVE ha volgut fer un «alarde», pero no deixa de ser més ver que tot això és molt educatiu i que Espanya, que encara que no hagi guanyat moltes medalles ha pegat un bon bot cap endavant, està encara molt verda en relació amb altres nacions més «modestes».

—N'hi ha que creuen que es nivell des deport es una mesura des grau de civilització de ses nacions...

—I ho és. Sobre tot si entenem que civilització i progrés son sa mateixa cosa, no hi ha cap dubte.

—O no ho son sa mateixa cosa...?

—De vegades, una du s'altra. Pero no hi ha que confondre-les. Sa confusió ha estat sa causa de moltes aberracions històriques...

—Exemple de nació civilitzada...

—Italia, França, Felanitx, Pollensa...

—I de nació progresista...?

—Estats Units, Suècia, Inca, Sa Pobla...

—¿Qué piensas del papel representado por nuestros deportistas en Munich?

—Ya te he dicho que el salto hacia adelante ha sido considerable. No se trata de regresar cargados de medallas sino de conseguir un buen promedio. En definitiva y gracias a las dosis masivas de televisión, yo creo que, en conjunto, la gigantesca difusión de estas Olimpiadas ha sido muy estimulante. Sobre todo en atletismo que es donde estamos más flojos. El atletismo tiene, en este momento, una gran popularidad entre los españoles. Algo es algo.

—¿Por qué se practica tan poco en España?

—Porque no va con nuestro carácter. Es aburrido. Luchar contra el cronómetro o la cinta métrica no es, para nosotros, una auténtica lucha. No hay «enfrentamiento humano», como en fútbol, baloncesto o boxeo...

—Tu vols dir que noltros som més baraiadissos que aquesta bona gent del nord...?

—Sí. Per interessar-mos, mos hem de jugar sa cara. Mos agrada es fot qui fot. Per això mos agraden es toros. Mos agrada torear i mos agrada envestir.

—Ja ho va dir En Machado. «De diez españoles, nueve embisten...».

—Alerta, no convé repetir molt aquesta frase.

—Per què...?

—Perque n'hi ha molts d'espanyols que en loc de fer-los reflexionar i tenir serenitat, como que se pensen que això d'envestir és una gracia, envesteixen amb més ímpetu i alegría. Si això de s'envestir per sistema no ho aturam, arribarà que tots durem banyes.

—Tots...?

—Tots. Tu saps què es això d'haver d'estar sotmesos durant tants de segles a sa llei de «sa funció crea s'òrgan»...?

—Amb una paraula...

—Bono, quedam en que si no hagües estat per sa televisió no hagüessim pogut veure s'arribada fabulosa d'aquell corredor d'Uganda en es vuit cents metres obstacles; o asistit, emocionants, a sa serenissima, nobilissima, bellissima emoció d'aquell llançador de

pes, aquell gegant polonés, que pareixia talment un déu grec amb barba (recordava aquell Zeus en bronze, tan conegut, en actitud de llançament) mentres escoltava, dret damunt es podium, s'himne de Polònia; o contemplar, estupefactes, aquell miracle des gimnastes japonesos; o aquell charlotesc «billet» organitzat per un pugilista espanyol que s'acotà per arregar de damunt sa lona es protector de goma...

—Sí, realment...
—I per una vegada cada quatre anys...!

—No hi ha dubte. Ho paga.

—Mira que te dic: A un mallorquí trob que li està malament protestar contra aquesta eufòria.

—Com així?

—Pot ser pecarè de retòric o d'un poc betzol, però te vui dir que tots aquests crítics, que no han sabut veure ni apreciar sa bellesa de s'espectacle, son indignes d'esser depositaris de «la deia del geni grec» que va cantar En Costa.

—(No farem llarg...?)



diganos Vd. algo



El periodista para no andar atropellado el lunes se abasteció el domingo, y lo hace en la plaza de toros, donde concurre, porque inevitablemente es su sino. Hoy trae a la sección a Gabriel Salamanca, el único rehiletero mallorquín que queda y que actúa en corridas formales.

Ser un buen banderillero tiene su mérito. Ya saben que Machado habría cambiado sus glorias de poeta por ser un buen banderillero...

—¿Eres ciertamente el único banderillero mallorquín que actúa en corridas de toros?

—Actualmente, sí. Hasta hace muy poco también actuaba Sebastián Riera «Carnicerito de Palma», pero este año decidió retirarse y me he quedado sólo.

—¿Recuerdas a todos los banderilleros profesionales que ha dado la isla?

—Algunos no los conocí... Por ejemplo, el viejo Tortillo, que daba el salto de la garrocha... Tampoco vía actuar a

Rafael Pascual, que falleció muy joven.

—¿Y a Damián Pizá?

—Sí, a «Damiánel» le ví torear y hasta lo hicimos juntos algunas corridas, y más aún con Alfonso Muro «Finito», que es casi del mismo tiempo... Ahora se halla imposibilitado por un grave accidente que tuvo, como sabes.

—Le enviaremos recuerdos, si te parece.

—Me parece muy acertado... Después estuvieron los hermanos Choquito, Juan y Monserrat, el primero también fallecido... Bueno, perdón, me olvidaba de dos muy importantes, Toño Verger y Jaime Vallés, ambos retirados... ¡Y de Antón Martín, el decano!... Nos mataría si no le nombráramos.

—¿Cuál de todos fue el mejor, a tu juicio?

—Juan Choquito, posiblemente el banderillero más fácil; pero, como peón, indiscutiblemente el mejor fue Jaime Vallés... Sin nombrar, claro

GABRIEL SALAMANCA

«El último de los banderilleros mallorquines»

está, a los hermanos Pericás, que ostentaron categoría superior en la profesión... El viejo Marino, una auténtica figura como torero cómico, también actuó como banderillero en algunas corridas de toros.

—Creo que los hemos nombrado a todos... Si alguno queda, que nos perdone; no hay mala intención en el fallo, si lo hay... ¿Cuándo empezaste a torear, Gabriel?

—Empecé a torear en becerradas en el año cuarenta y uno, y poco después lo hacía en la cuadrilla cómica de Marino... Pero mi idea siempre fue la de banderillero.

—¿Cuántas corridas de toros toreas al año?

—Unas veinte, que con las modestas que se celebran en los pueblos suelen hacer un total de treinta.

—¿Cuánto cobras por corrida de toros?

—Si el matador pertenece al grupo primero, 6.413 pesetas, y si pertenece al segundo o tercero, 5.350... De ese dinero hay que descontar el cinco por ciento, para el Montepío de Toreros.

—¿Qué haces en invierno?

—Lo mismo que en verano... Yo trabajo todos los días como matarife en el Matadero Municipal, y también, por las tardes, como carnicero, en una carnicería de Can Pastilla.

—Gabriel, debes ser hombre rico...

—Que más quisiera... Trabajo y vivo con cierto desahogo... Como sabes, estoy casado y tenemos dos niñas, una de cinco años y una de tres...

Lo único que deseo es que puedan ser unas señoritas, con estudios y todo lo que haga falta... En invierno, naturalmente, los domingos salimos a pasear con el cochecito que me he comprado, un seiscientos... Y ya tenemos bastante.

—Y yo también, Gabriel...

—¿Sabes que estoy pensando?

—Alguna de las tuyas.

—Estoy pensando que cuando tú te cortes la coleta ya se habrán acabado para siempre los banderilleros mallorquines.

—Es muy posible...

La semilla está muerta. Resulta un poco triste.

CALDENTEY
(Foto Vallés)

NORMA EUROPA

HOSTELERIA EXPOSICION

Antonio Marqués Marqués, 43 Tel. 25 38 46
PALMA DE MALLORCA